

# Janisol 1 Brandschutzfenster

Wärmegedämmte Fenster aus Stahl und Edelstahl

# Janisol 1 fenêtres feu

Fenêtres en acier et acier Inox à rupture de pont thermique

# Janisol 1 fire-resistant windows

Thermally insulated windows in steel and stainless steel

## Hinweise

## Remarque

## Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214233) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214233), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

## Jansen Stahlsysteme

## Systèmes en acier Jansen

## Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214233), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

**Systemübersicht**

Merkmale  
Leistungseigenschaften  
Typenübersicht

**Sommaire du système**

Caractéristiques  
Caractéristiques de performance  
Sommaire des types

**Summary of system**

Characteristics  
Performance characteristics  
Summary of types

---

**2**

**Profilsortiment in Stahl**

Schnittpunkte  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

**Assortiment de profilé en acier**

Coupes de détails  
Détails de construction  
Raccords au mur

**Range of profiles in steel**

**Beispiele**

**Exemples**

**Examples**

**9**

---

**Leistungseigenschaften**

**Caractéristiques de performance**

**Performance characteristics**

**28**

## Merkmale

## Caractéristiques

## Characteristics

- Wärmegedämmtes Stahlsystem für Fenster und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, Fensterflügel 64 mm
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen inkl. Flügel ab 82,5 mm Stulpflügelpartie 103 mm
- Ein- und zweiflüglige Dreh- und Drehkipfenster
- Dreh- und Drehkipp-Fensterflügel bis 1265 x 2300 mm (BxH)
- Flügelgewichte: Standardbeschlag bis 150 kg
- Fülllementstärken von 14 bis 47 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach EN 16034 und Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Stahlprofile bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen

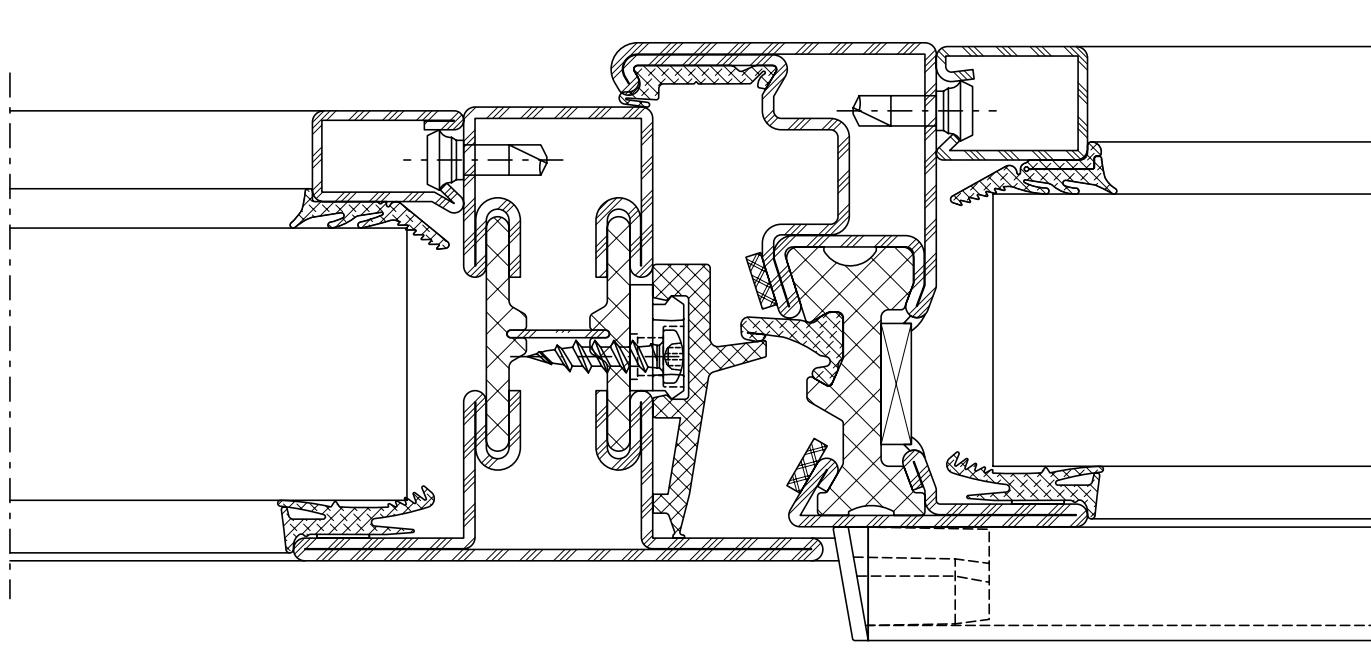
- Système en acier à rupture de pont thermique pour fenêtres et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de fenêtre 64 mm
- Fines largeurs de face: Cadre avec vantail à partir de 82,5 mm, partie à deux vantaux à la française 103 mm
- Fenêtres ouvrant à la française et oscillo-battantes à un et deux vantaux,
- Vantaux à la française et oscillo-battants jusqu'à 1265 x 2300 mm (LxH)
- Poids de vantail: Ferrure standard jusqu'à 150 kg
- Éléments de remplissage de 14 à 47 mm d'épaisseur, montage du vitrage à sec ou au silicone
- Contrôles des systèmes selon EN 16034 et la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Profilés en acier galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide

## Janisol 1 Brandschutzfenster

## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

- Thermally insulated steel system for windows and fixed glazing
- Basic depth 60 mm, window vent 64 mm
- Narrow face widths: Frame including vent from 82.5 mm, double-vent meeting stile assembly 103 mm
- Single and double-vent side-hung and turn/tilt windows,
- Side-hung and turn/tilt window vents up to 1265 x 2300 mm (WxH)
- Vent weights: Standard fittings up to 150 kg
- Infill unit thicknesses from 14 to 47 mm, glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with EN 16034 and the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Suitable for powder and wet paint coating



## Merkmale

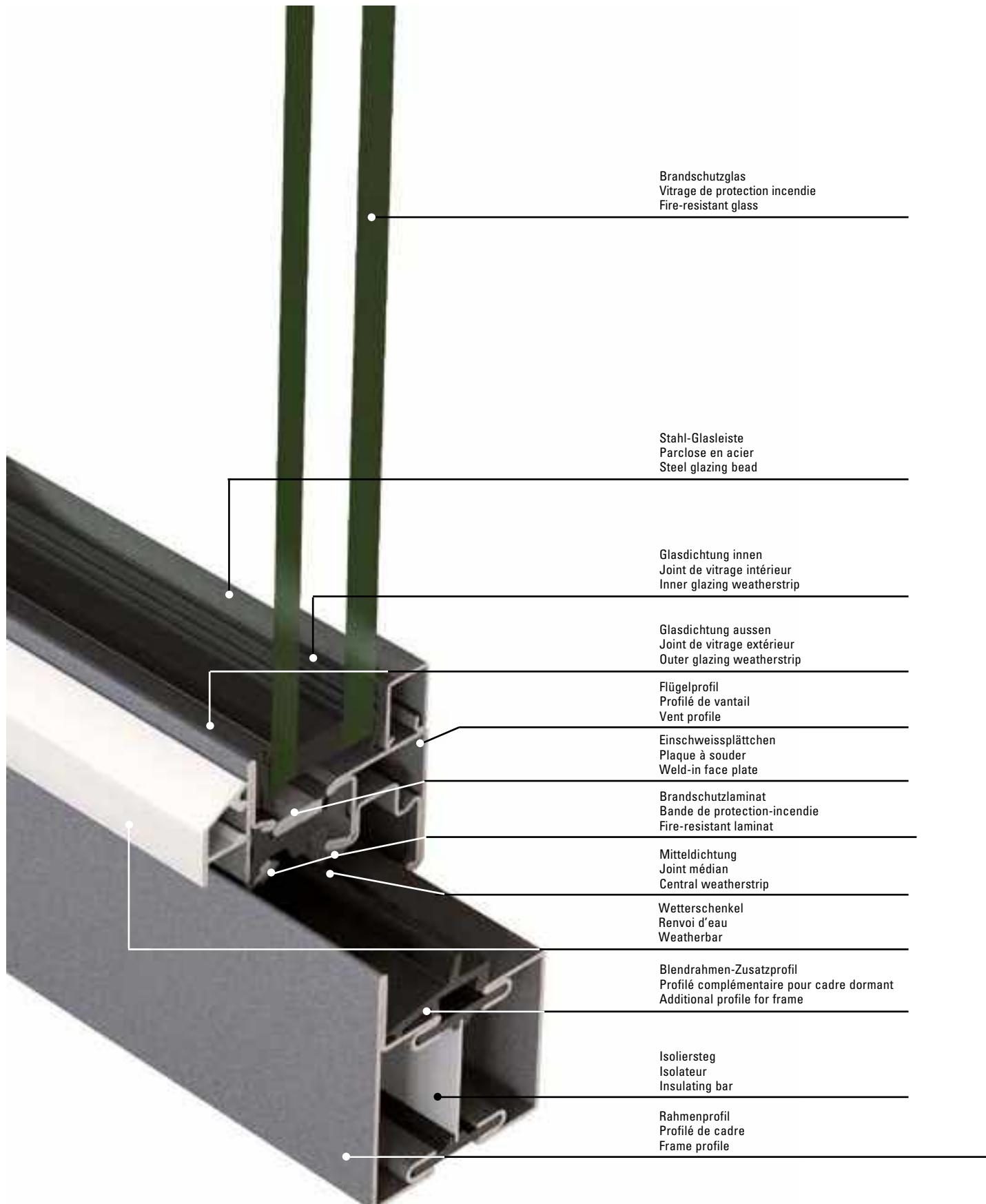
## Caractéristiques

## Characteristics

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Leistungseigenschaften**  
**Caractéristiques de performance**  
**Performance characteristics**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
 Janisol 1 fenêtres feu  
 Janisol 1 fire-resistant windows

Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value								
 EN 13115	<b>Bedienkräfte</b> <b>Forces de manœuvre</b> <b>Operating forces</b>	npd	0	1		2				
	<b>Feuerwiderstand</b> <b>Résistance au feu</b> <b>Fire resistance</b>		Fenster E45 / EW45 Fenêtre E45 / EW45 Window E45 / EW45 Trennwand E30 / EW30 Vitrage fixe E30 / EW30 Fixed glazing E30 / EW30							
 EN 12207	<b>Luftdurchlässigkeit</b> <b>Perméabilité à l'air</b> <b>Air permeability</b>	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)				
 EN 14024	<b>Metallprofile mit thermischer Trennung</b> <b>Profils en métal. avec rupture de pont thermique</b> <b>Metal profiles with thermal barrier</b>		CW / TC2 / A							
 EN ISO 10140	<b>Schalldämmung R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Isolation phonique R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Sound insulation R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b>	npd	bis R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) jusqu'à R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) up to R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5)							
 EN 12208	<b>Schlagregendichtheit</b> <b>Etanchéité à la pluie battante</b> <b>Watertightness</b>	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)
 EN 14351-1	<b>Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen</b> <b>Capacité portante des dispositifs de sécurité</b> <b>Load-bearing capacity of safety devices</b>		Anforderung erfüllt Exigence remplie Requirement satisfied							
 EN ISO 10077-1	<b>Wärmedurchgangskoeffizient U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Transmission thermique U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Thermal production U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b>	npd	ab 2.5 W/m <sup>2</sup> .K à partir de 2.5 W/m <sup>2</sup> .K from 2.5 W/m <sup>2</sup> .K							
 EN 12210	<b>Widerstandsfähigkeit bei Windlast</b> <b>Résistance à la pression du vent</b> <b>Resistance to wind load</b>	npd	C1 (400)	C2 (800)	C3 (1200)	C4 (1600)	C5 (2000)		Exxx 	
 DIN 18008-4	<b>Vorgefertigte absturzsichernde Verglasung</b> <b>Vitrage anti-chutes préfabriqué</b> <b>Prefabricated glazing suitable for safety barrier loading</b>				Anhang D.1.2 erfüllt Annexe D.1.2 satisfait Appendix D.1.2 fulfilled					

npd = keine Leistung festgestellt  
 (no performance determined)

npd = Aucune performance déterminée  
 (no performance determined)

npd = no performance determined

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos. Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

### Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

### Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos. Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

### Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

### Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos. The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

### Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

### Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Technische Daten

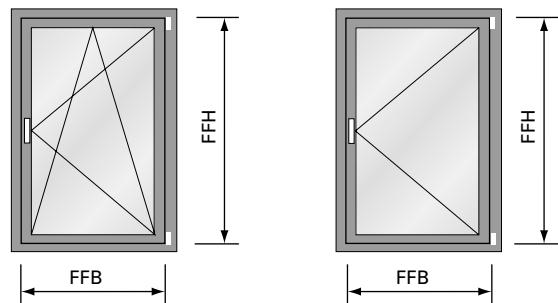
### Données techniques

### Technical data

## Janisol 1 Brandschutzfenster

### Janisol 1 fenêtres feu

### Janisol 1 fire-resistant windows



#### Flügelgrößen

##### Drehkipp- und Drehfenster

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre oscillo-battante et à la française

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

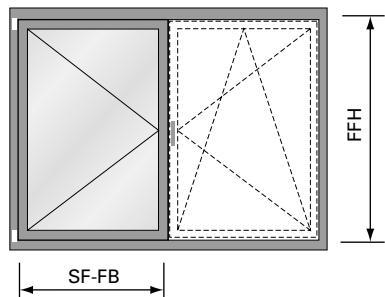
Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### turn/tilt and side-hung windows:

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2



#### Flügelgrößen

##### Stulpfenster:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre à deux vantaux:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### double-vent windows:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

## Typenübersicht

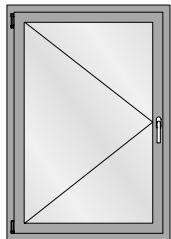
### Sommaire des types

### Summary of types

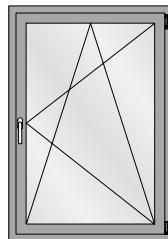
## Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

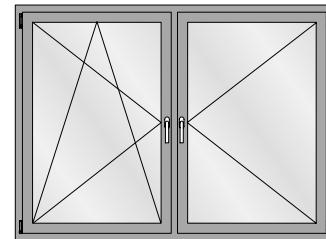
Janisol 1 fire-resistant windows



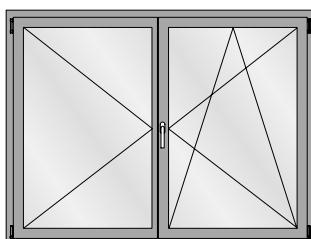
Drehflügel  
Fenêtre à la française  
Side-hung window



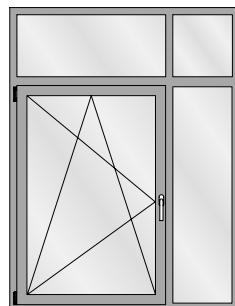
Drehkipp-Flügel  
Vantail oscillo-battant  
Turn/tilt window



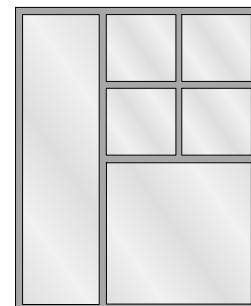
Drehkipp/Dreh-Flügel  
Vantail oscillo-battant/fenêtre à la française  
Side-hung/turn/tilt window



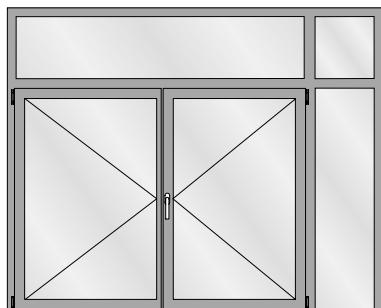
Stulpfenster  
Fenêtre à deux vantaux  
Double leaf window



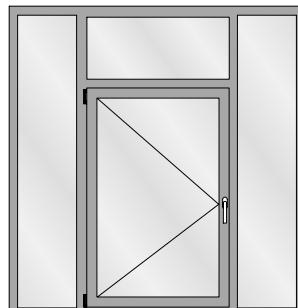
Fenster Drehkipp mit festem Oberlicht  
Vantail oscillo-battant avec imposte fixe  
Window, turn/tilt withfixed top light



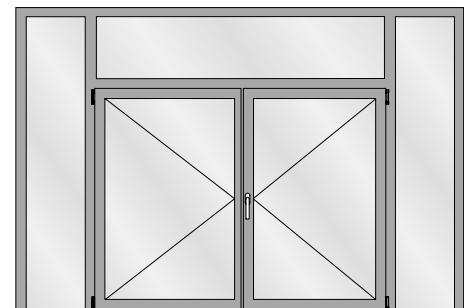
Festverglasung  
Vitrage fixe  
Fixed glazing



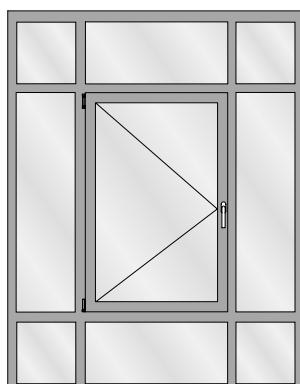
Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and  
fixed top lights



Einflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festen Seitenteilen  
Fenêtre à un vantail avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Single leaf window with fixed side lights  
and fixed top lights



Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and  
fixed top lights



Einflügeliges Fenster in zugehöriger Tragkonstruktion  
Fenêtre à une feuille dans la structure de support associée  
Single-leaf window in associated support structure

Für Seitenteile, Oberlichter sowie Festverglasungen gelten  
nationale Zulassungen.

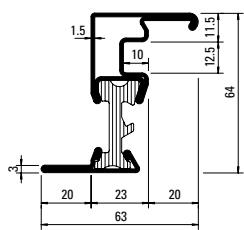
Les homologations nationales s'appliquent aux parties latérales, impostes  
et vitrages fixes.

National approvals apply to side lights, top lights and fixed glazings.

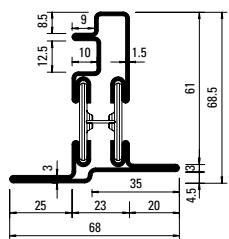
## Profilübersicht

## Sommaire des profilés

## Summary of profiles



630.900 Z



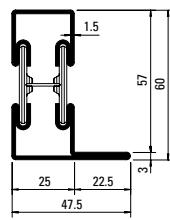
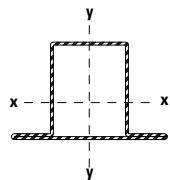
630.901 Z

## Janisol 1 Brandschutzfenster

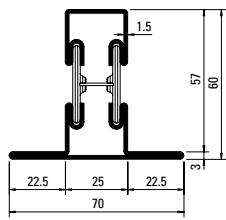
## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

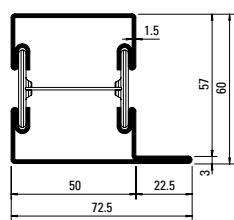
**Stabachse**  
**Axe de la barre**  
**Bar axis**



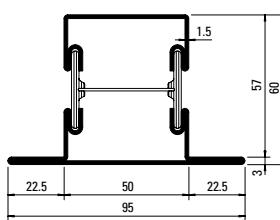
601.635.1 Z



602.635.1 Z



601.685.1 Z



602.685.1 Z

## Artikelbibliothek

## Bibliothèque des articles

## Article library

**DXF**

**DWG**

### Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

**mit Z** = Bandverzinkter Stahl

### Surface/Matériaux

No. d'article

**avec Z** = Bande d'acier zinguée

### Surface/Material

Part no.

**with Z** = Strip galvanised steel

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.900 Z</b>	3,820					0,312
<b>630.901 Z</b>	4,180	19,8	4,32	8,7	2,45	0,299

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635.1 Z</b>	3,345	14,0	3,78	5,84	1,88	0,215
<b>602.635.1 Z</b>	3,865	16,6	4,07	10,10	2,88	0,260
<b>601.685.1 Z</b>	3,890	19,3	5,31	21,7	5,12	0,265
<b>602.685.1 Z</b>	4,410	22,1	5,58	31,1	6,54	0,310

## Schnittpunkte

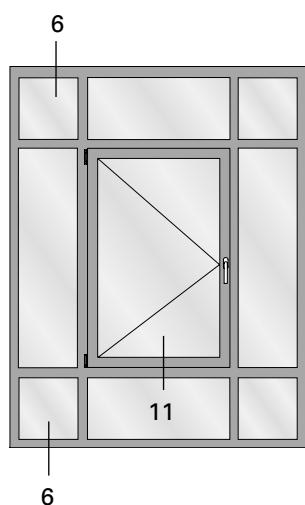
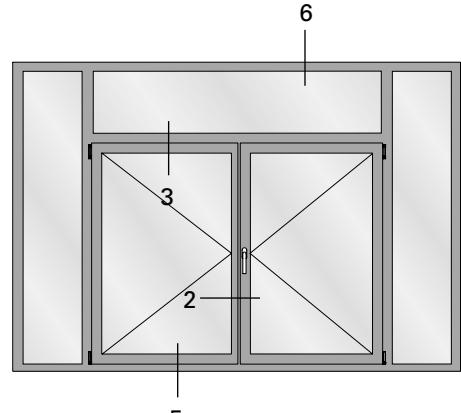
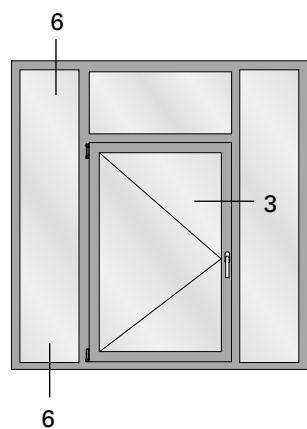
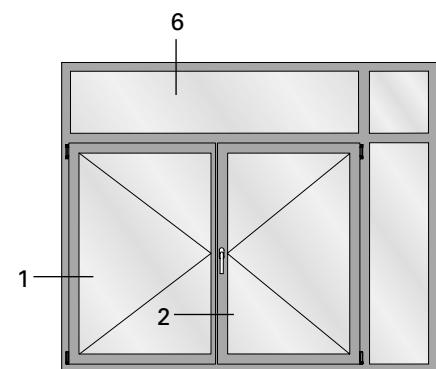
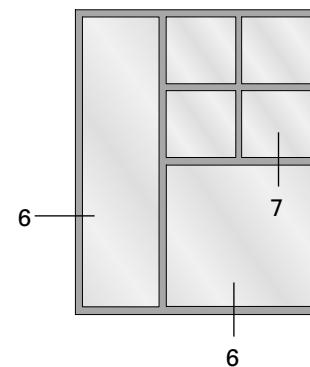
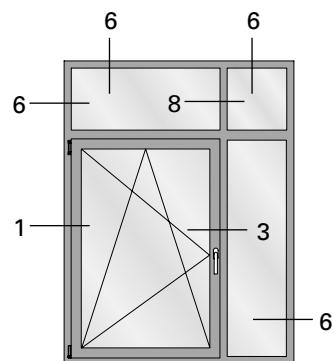
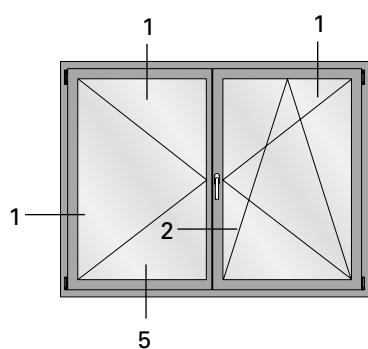
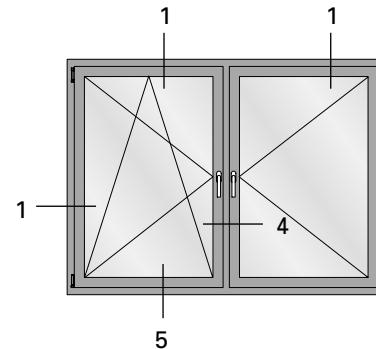
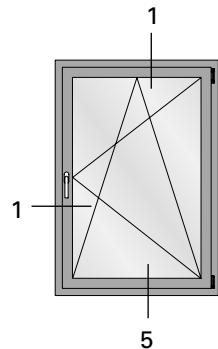
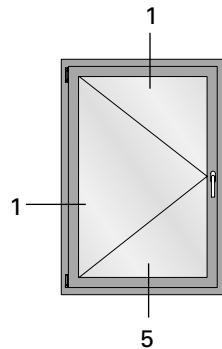
## Coupe de détails

## Section details

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

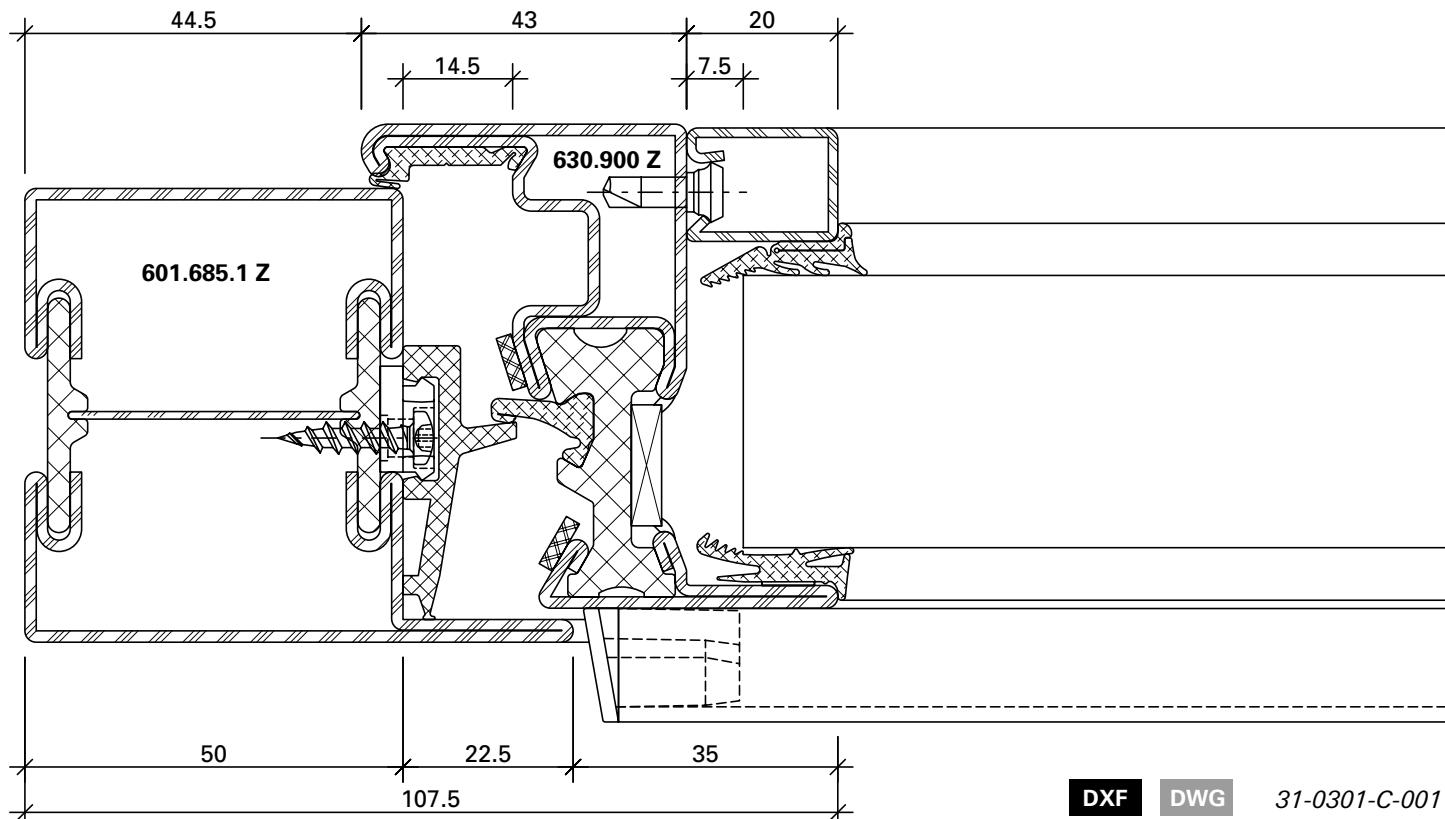
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

**1.0**

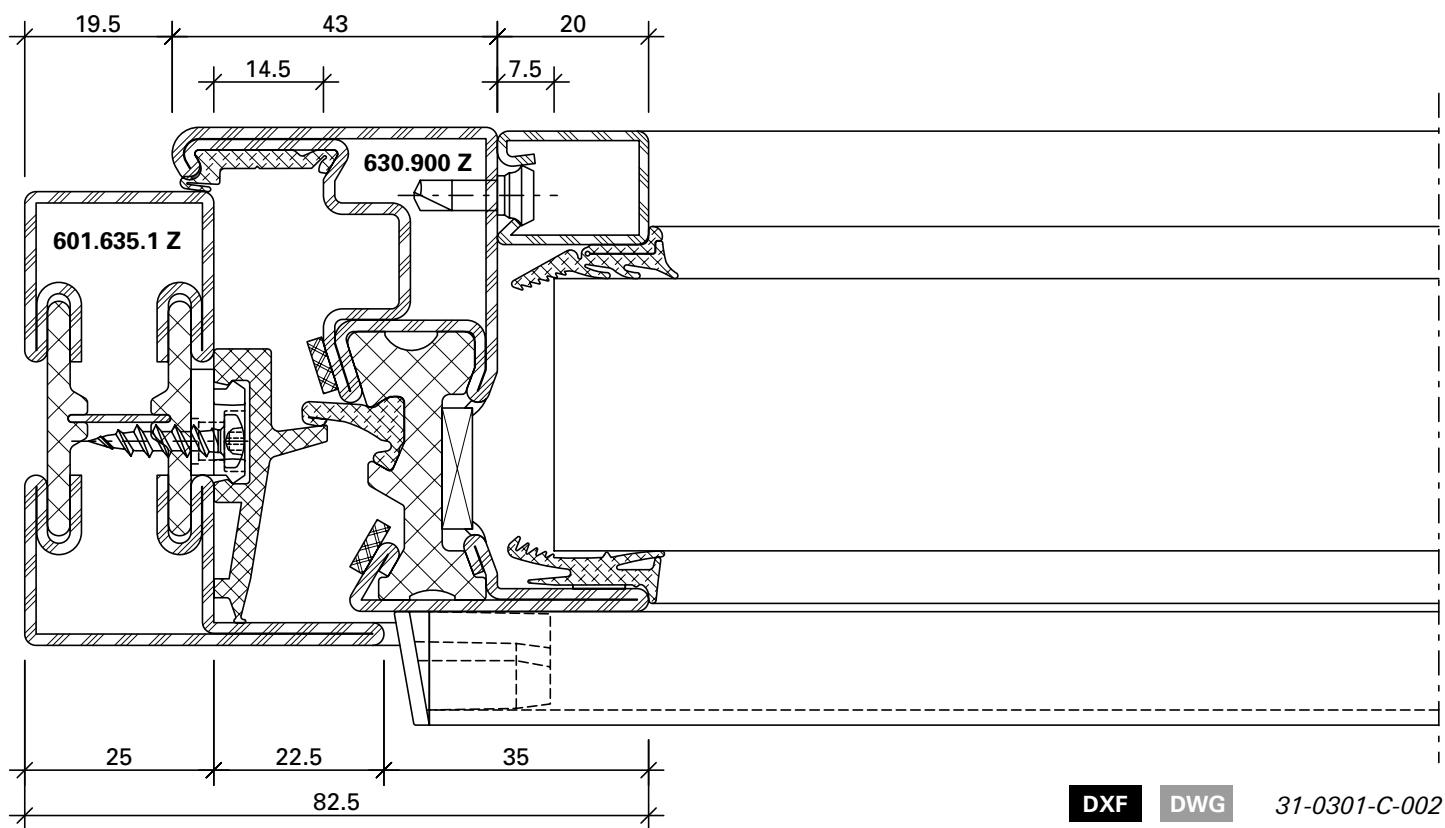


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-001

**1.1**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-002

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

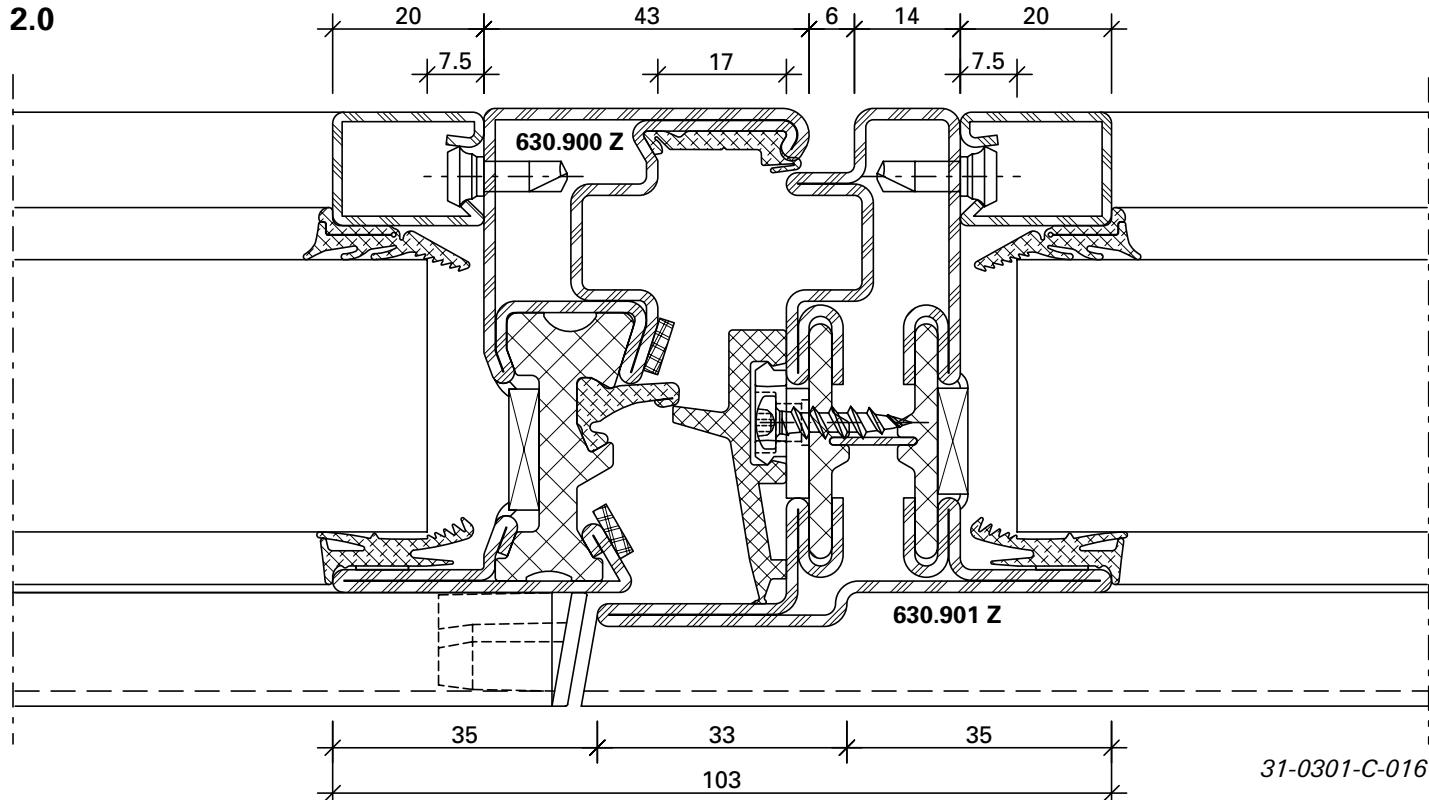
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

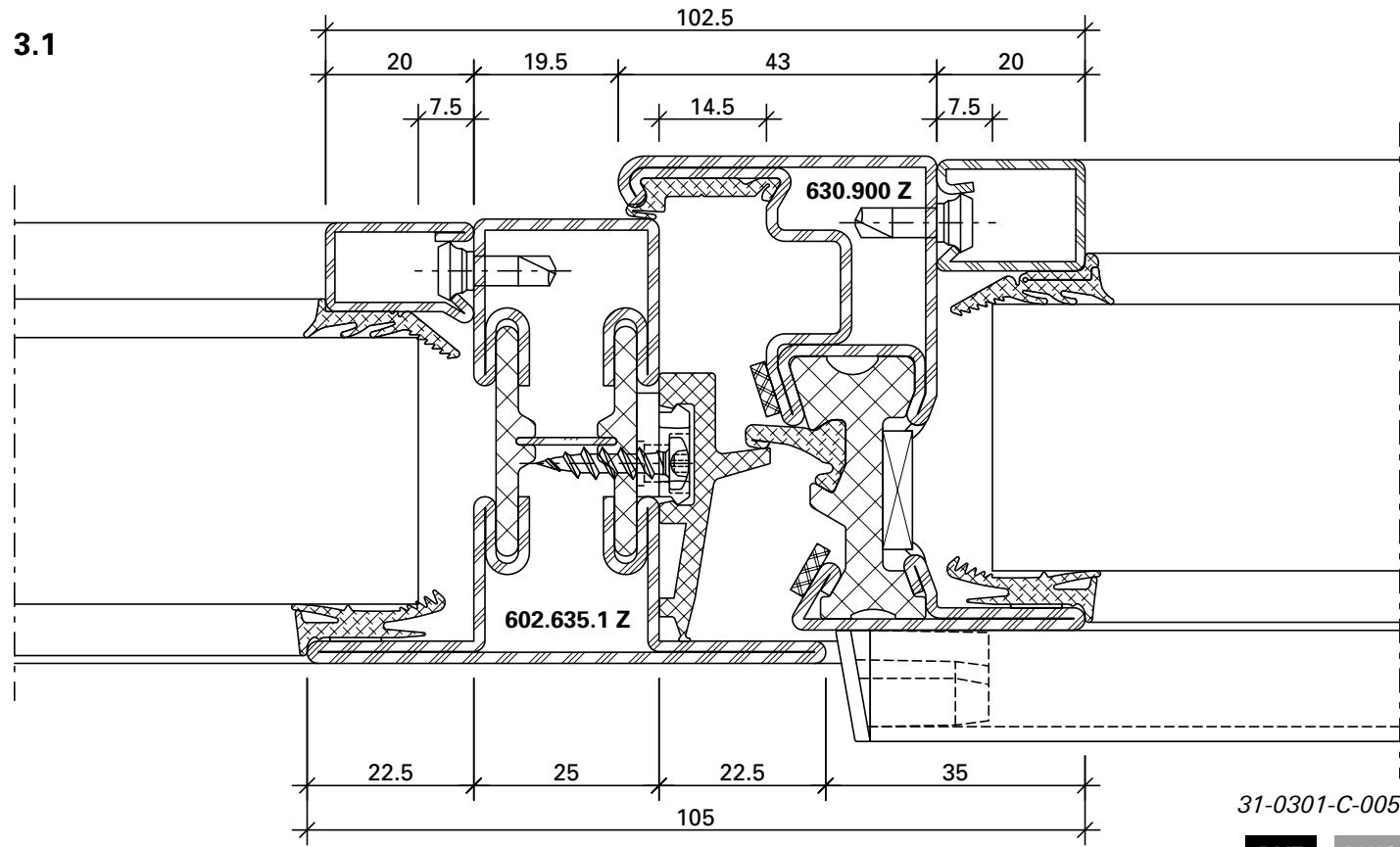
**Janisol 1 fire-resistant windows**

**2.0**



**DXF** **DWG**

**3.1**



**DXF** **DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

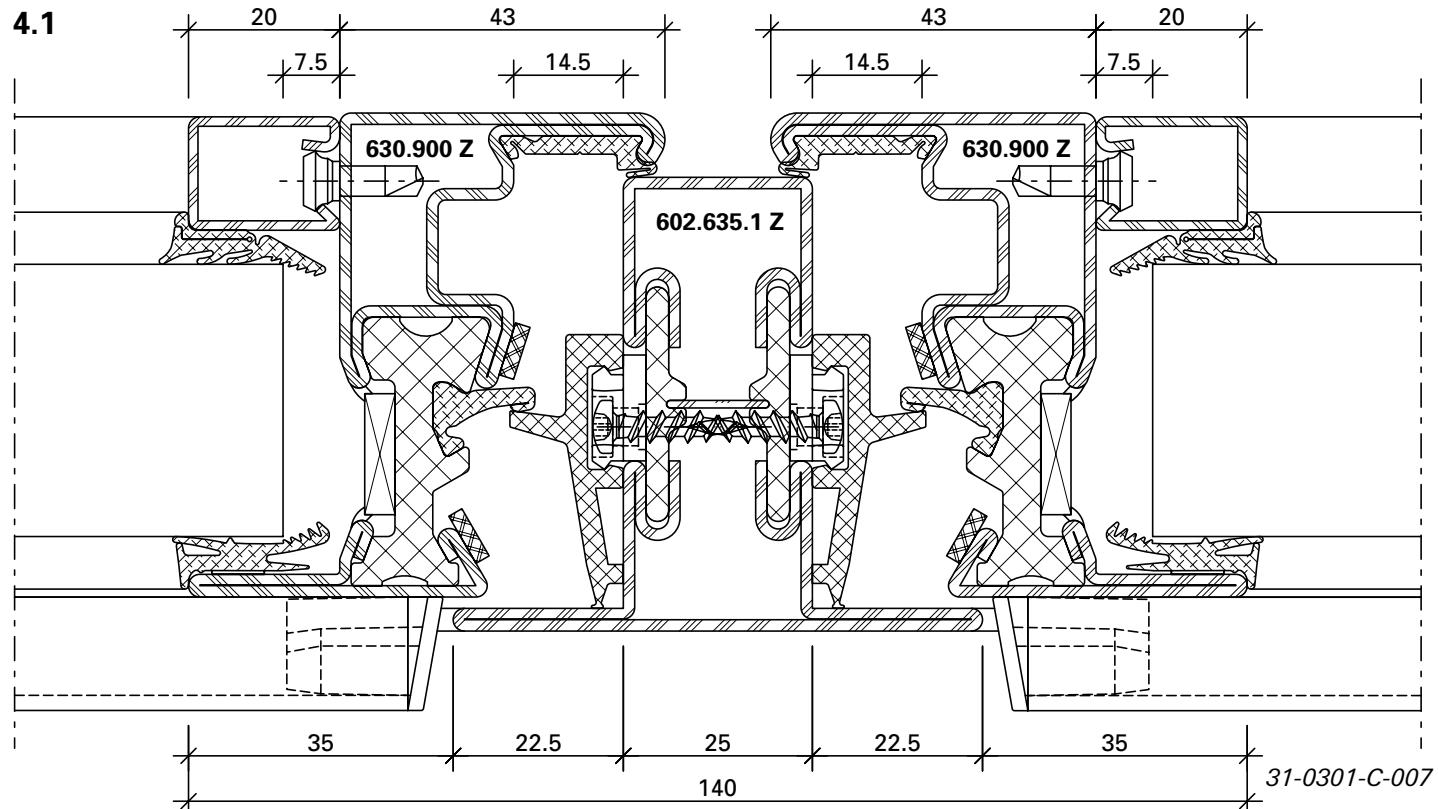
Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

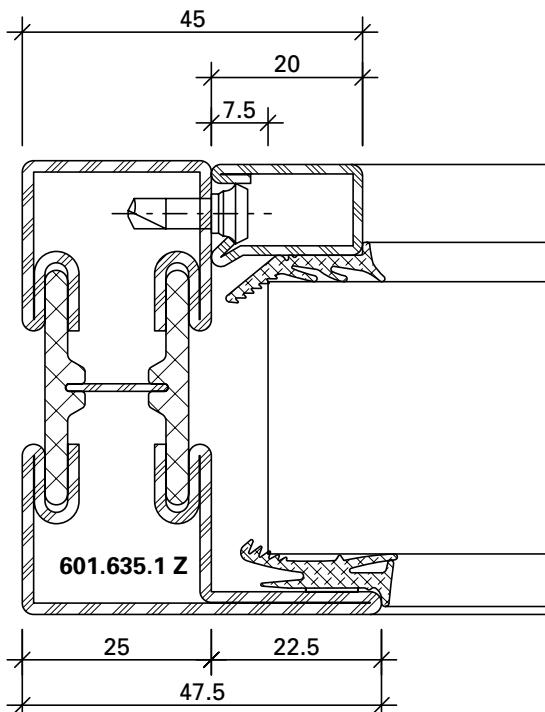
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**DXF DWG**

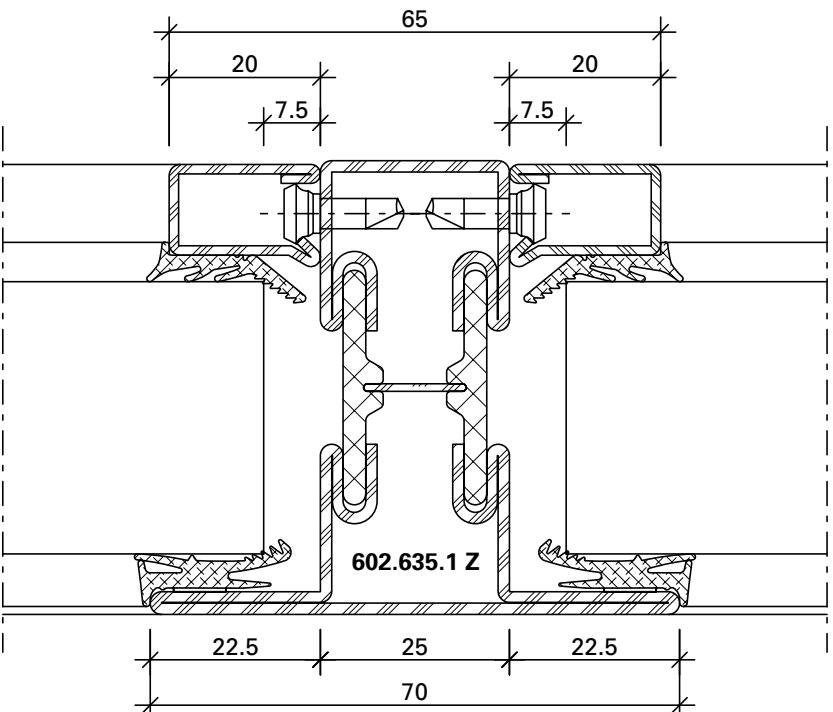
**6.1**



31-0301-C-004

**DXF DWG**

**8.1**



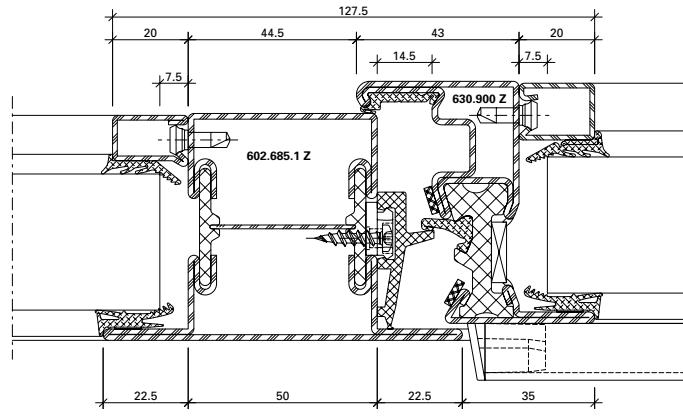
31-0301-C-009

**DXF DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
Janisol 1 fenêtres feu  
Janisol 1 fire-resistant windows

**3.0**

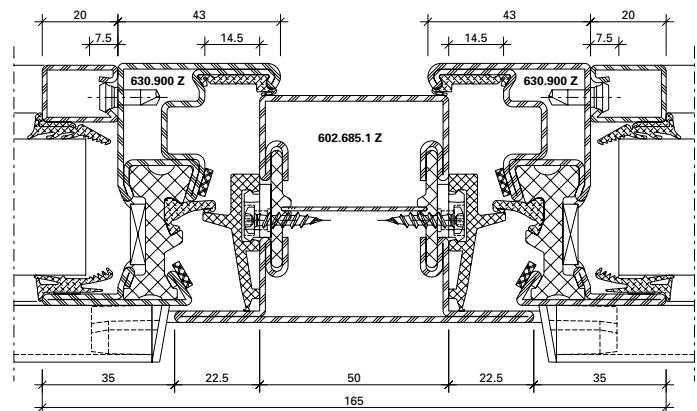


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-010

**4.0**

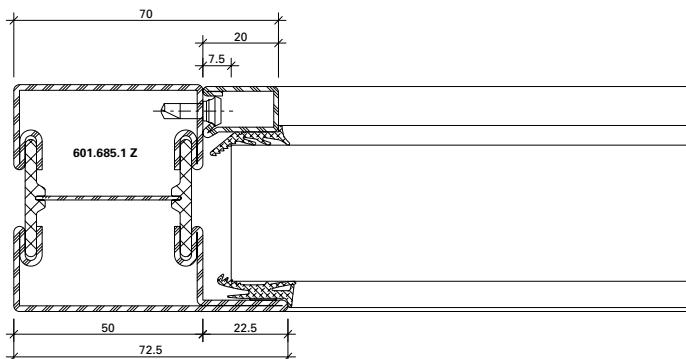


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-011

**6.0**

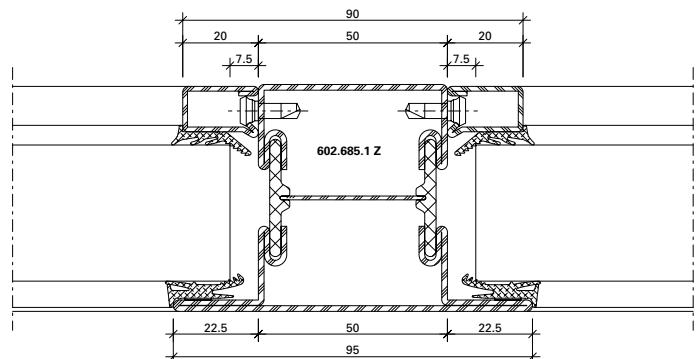


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-003

**8.0**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-006

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

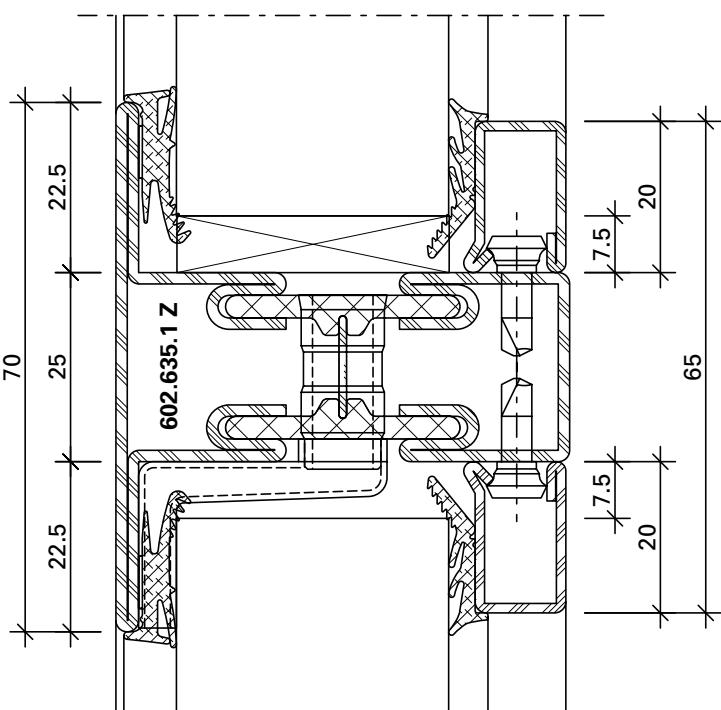
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

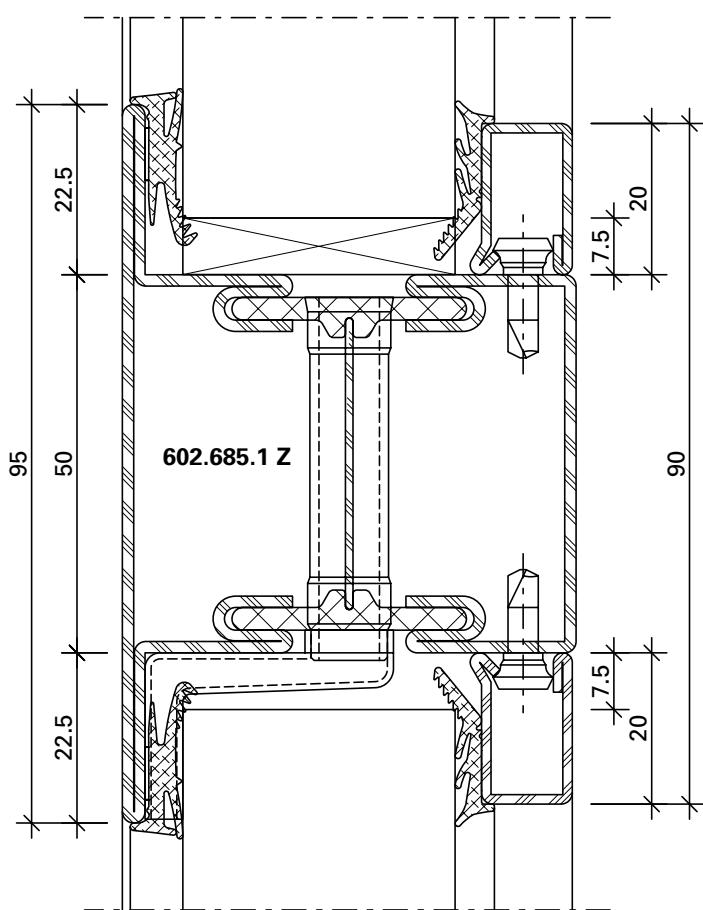
**7.1**



DWG  
31-0301-C-015

DXF

**7.0**



DWG  
31-0301-C-012

DXF

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

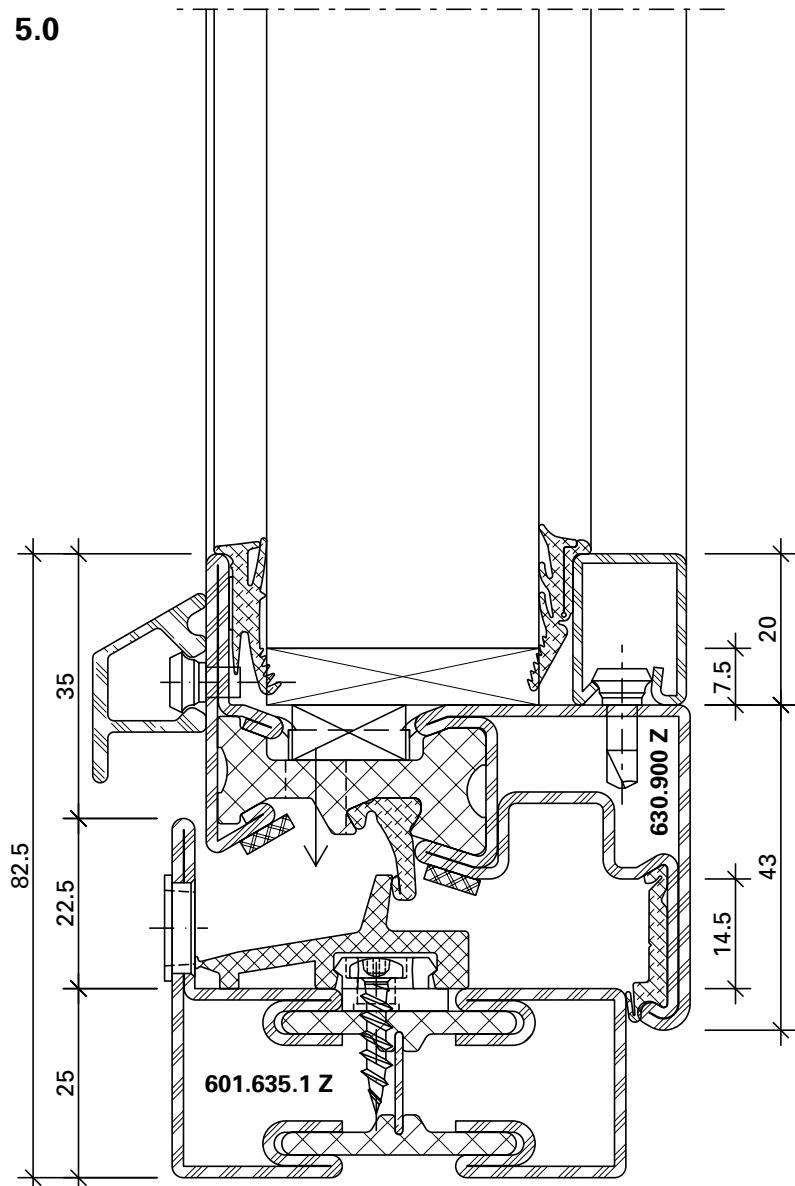
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**5.0**



**31-0301-C-013**

**DXF**

**DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

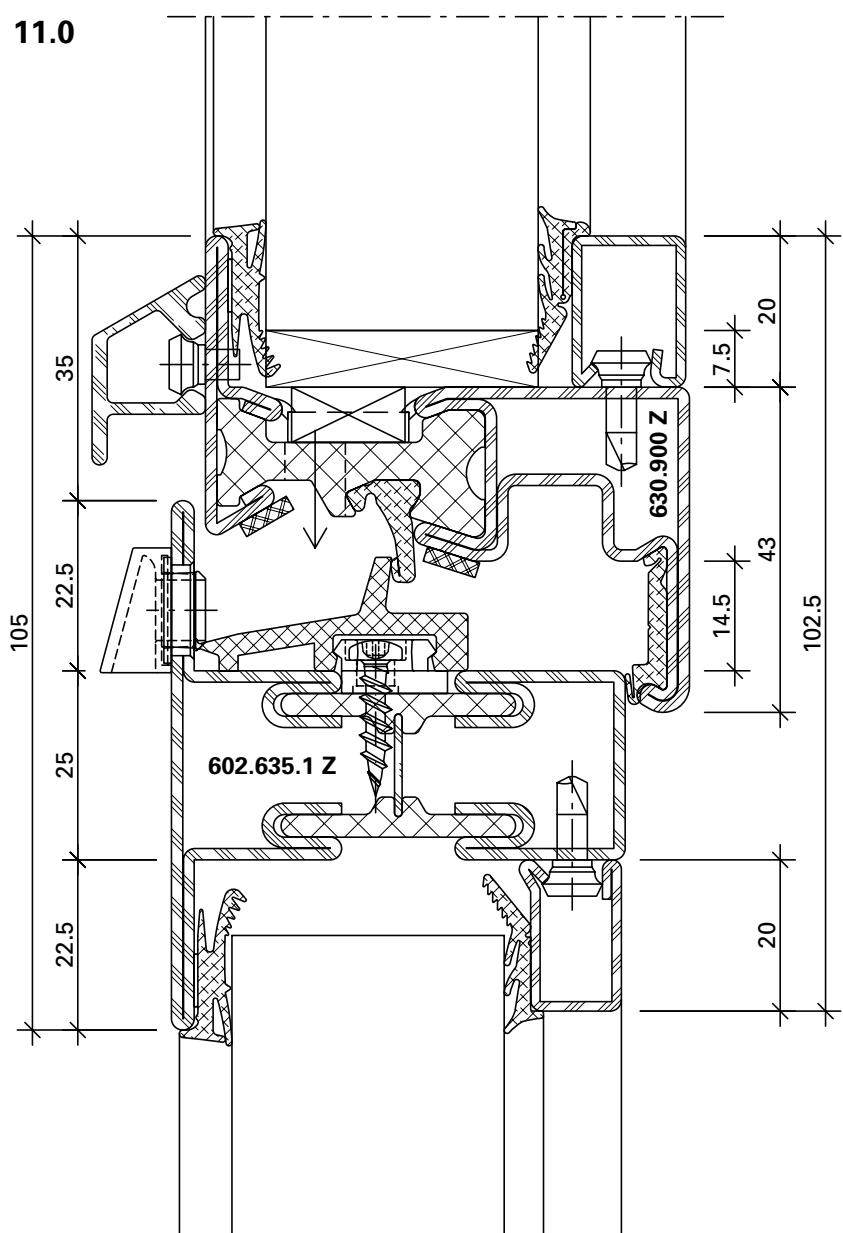
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**11.0**



**31-0301-C-014**

**DXF**

**DWG**

**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

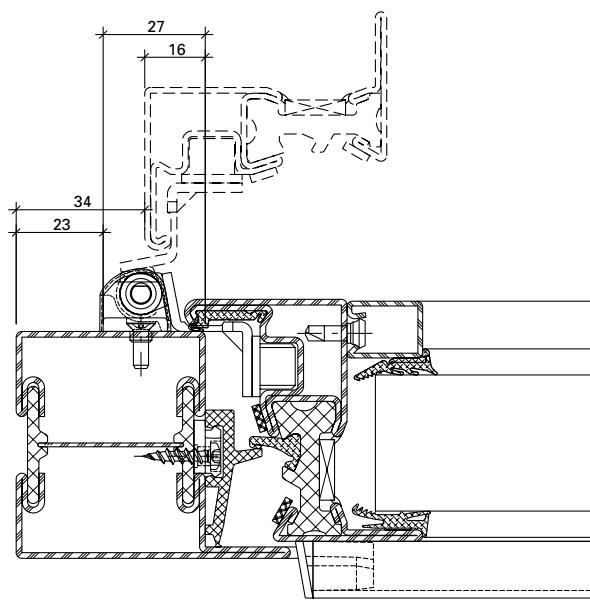
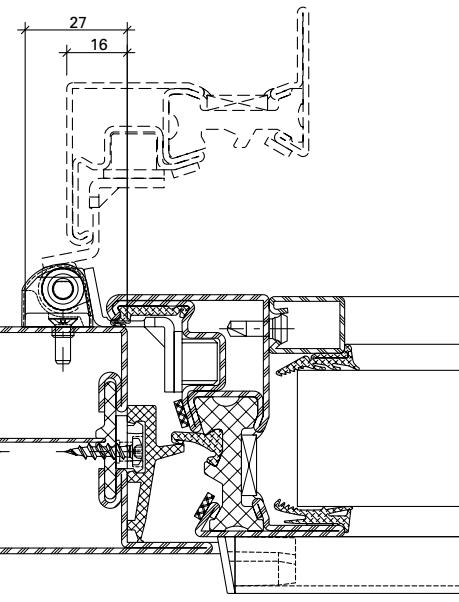
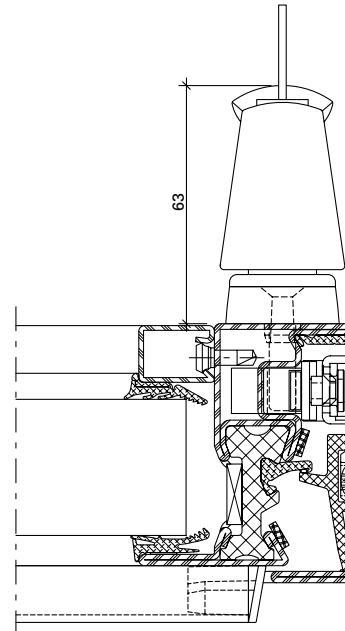
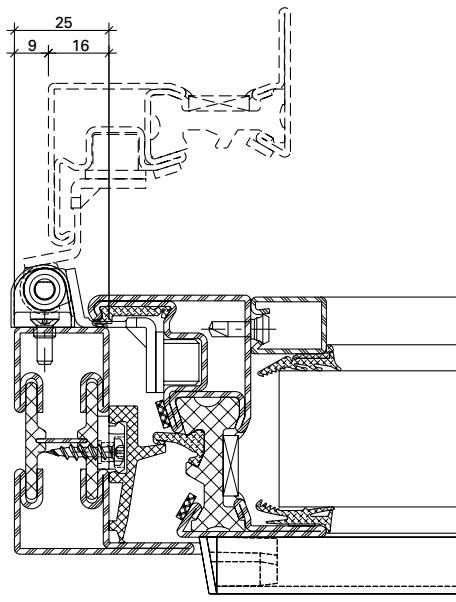
**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**Platzbedarf  
Standard-Fensterbeschlag**

**Espace nécessaire  
Ferrure de fenêtre standard**

**Space required  
Standard window fitting**



**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

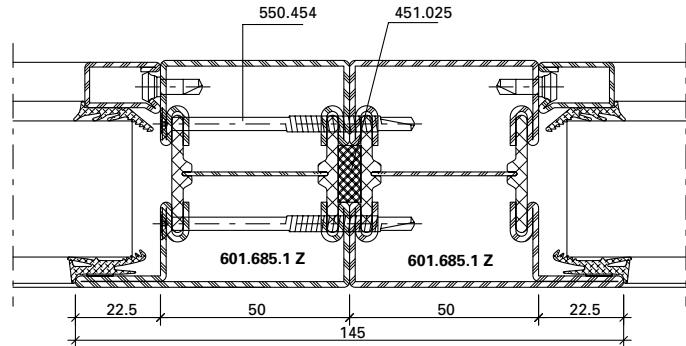
**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

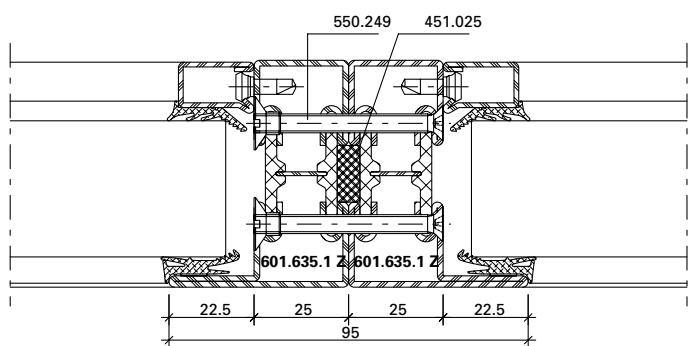
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**DXF**

**DWG**

**31-0301-K-001**



**DXF**

**DWG**

**31-0301-K-002**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

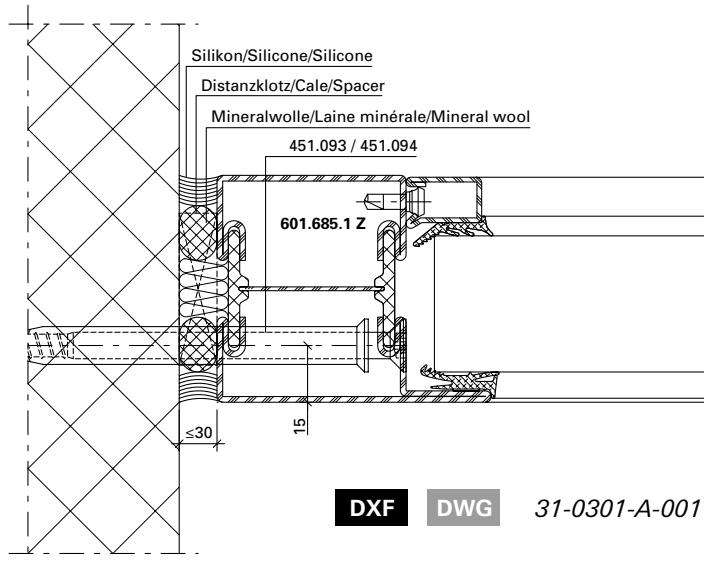
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

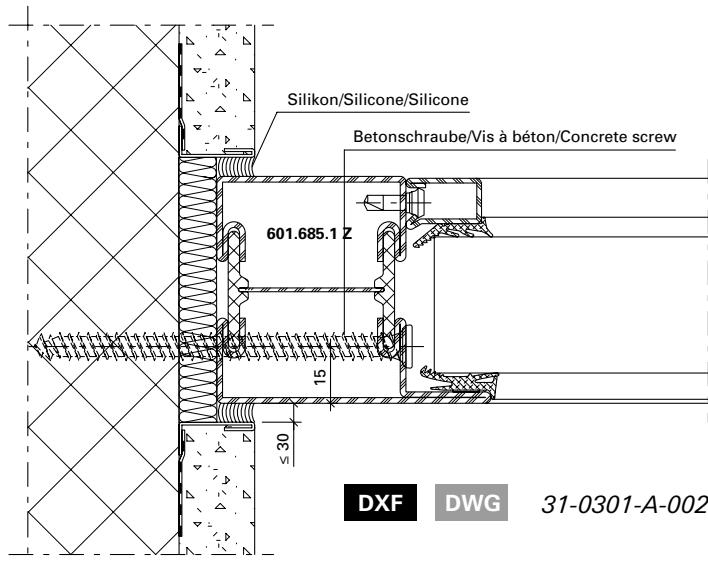
Janisol 1 fire-resistant windows



DXF

DWG

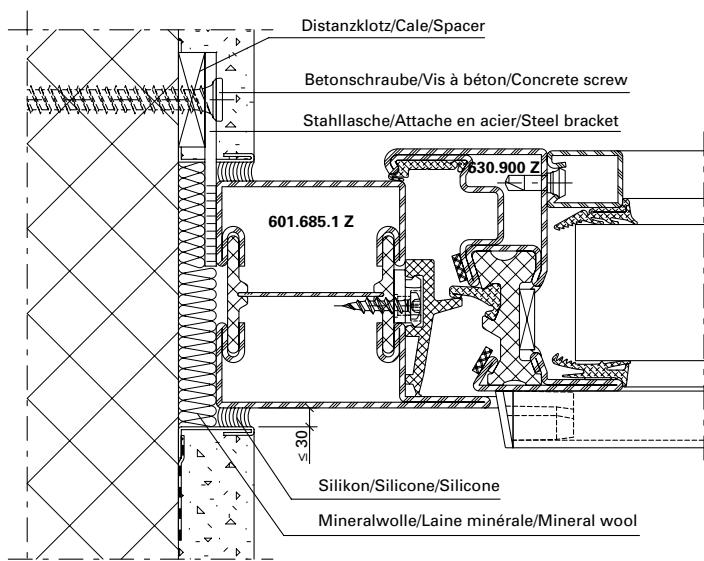
31-0301-A-001



DXF

DWG

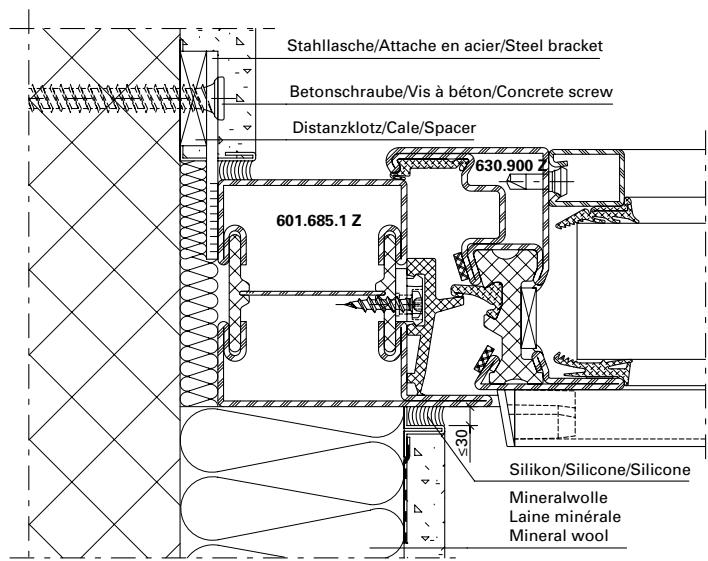
31-0301-A-002



DXF

DWG

31-0301-A-003



DXF

DWG

31-0301-A-004

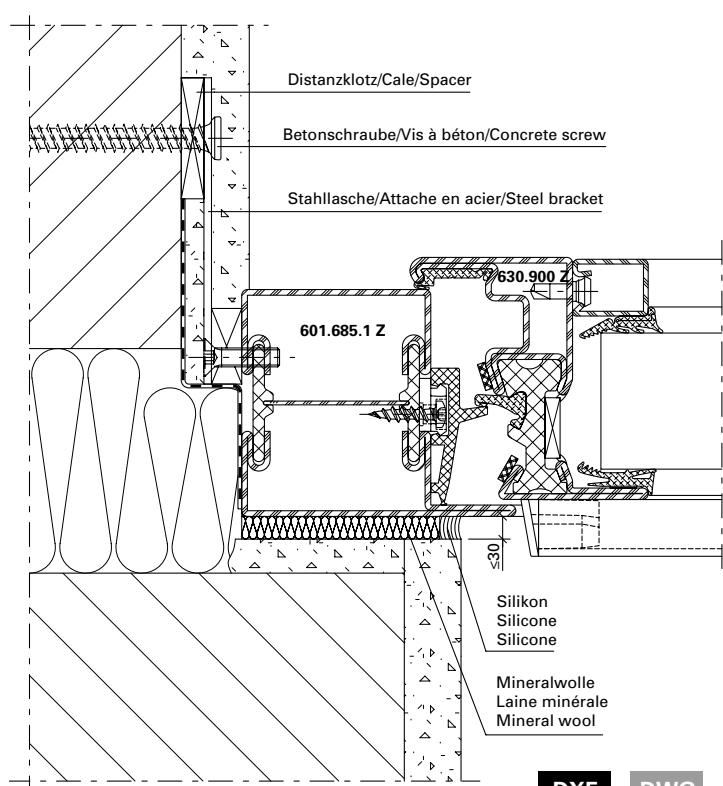
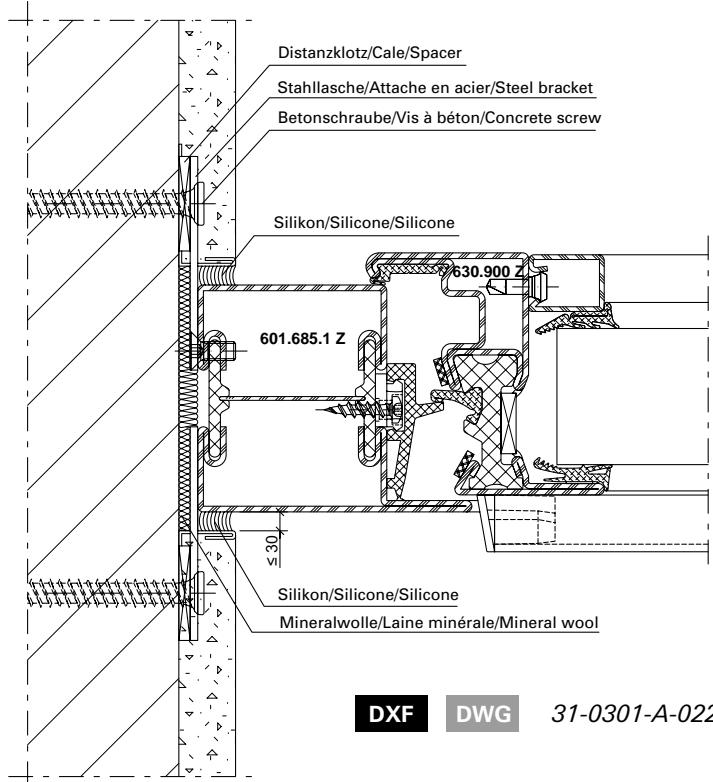
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-011

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

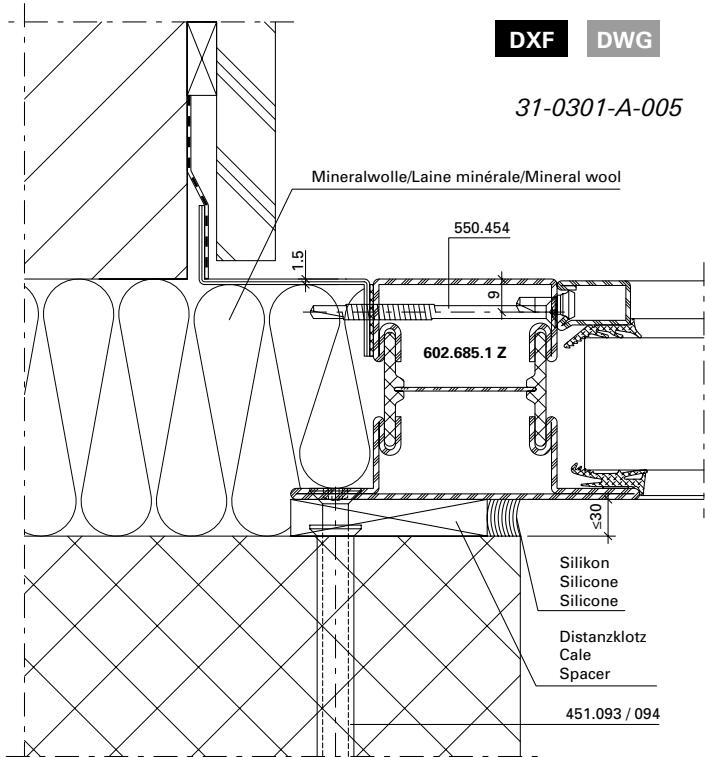
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

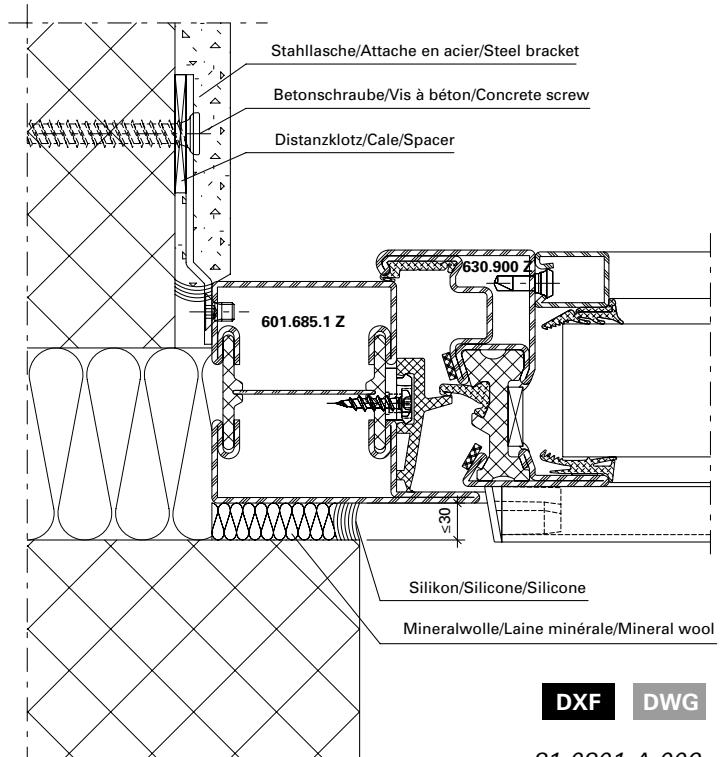
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



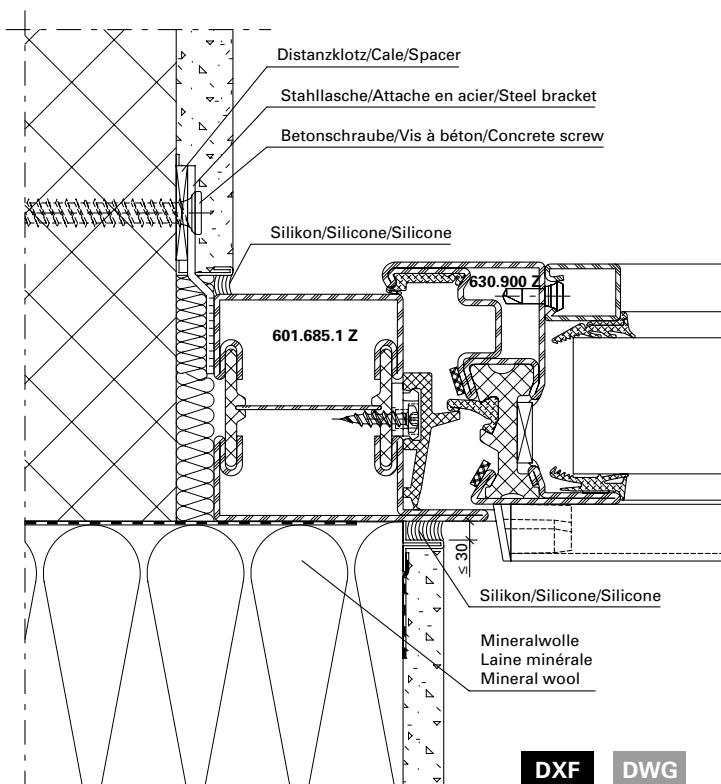
DXF DWG

31-0301-A-005



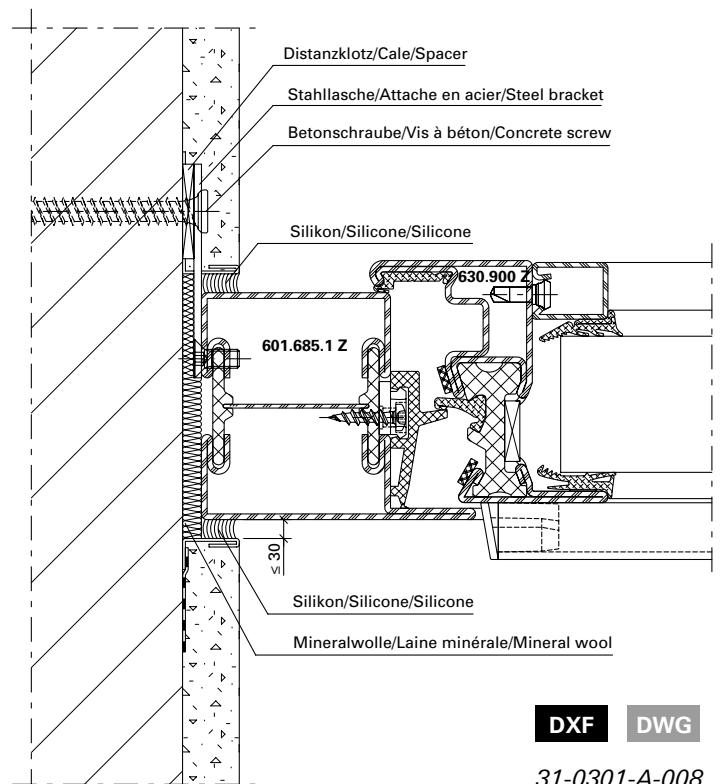
DXF DWG

31-0301-A-006



DXF DWG

31-0301-A-007



DXF DWG

31-0301-A-008

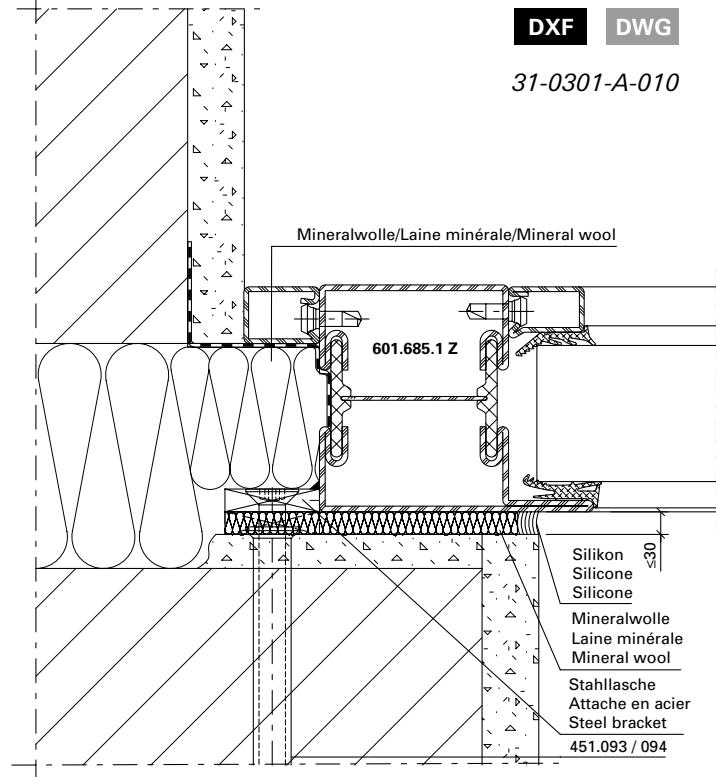
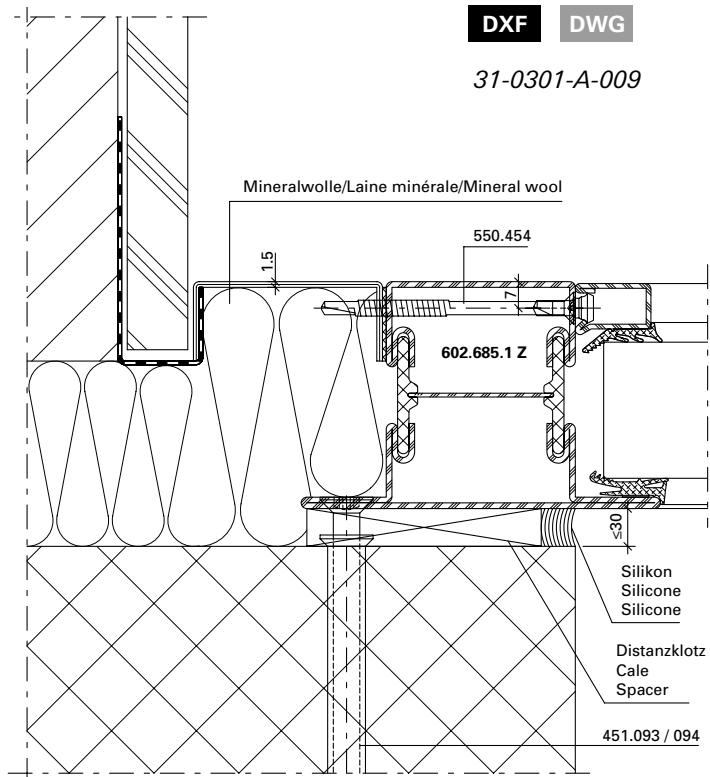
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

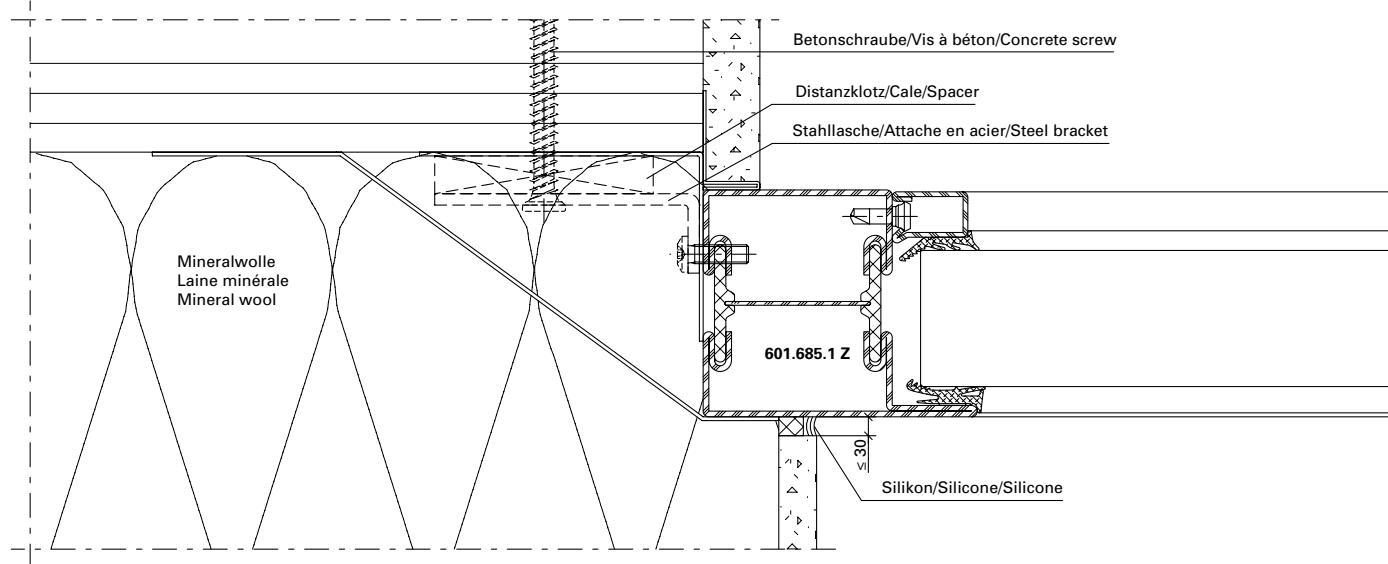
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

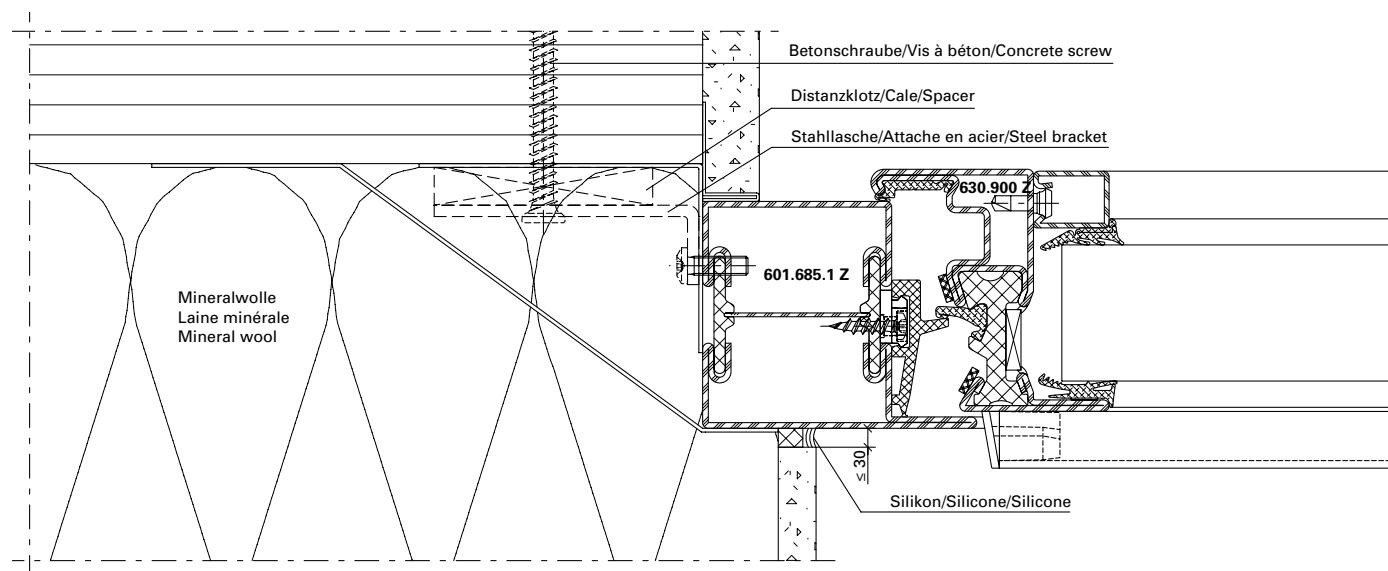
**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2****Raccords au mur à l'échelle 1:2****Attachment to the structure on scale 1:2****Janisol 1 Brandschutzfenster****Janisol 1 fenêtres feu****Janisol 1 fire-resistant windows**

31-0301-A-018

DXF

DWG



31-0301-A-019

DXF

DWG

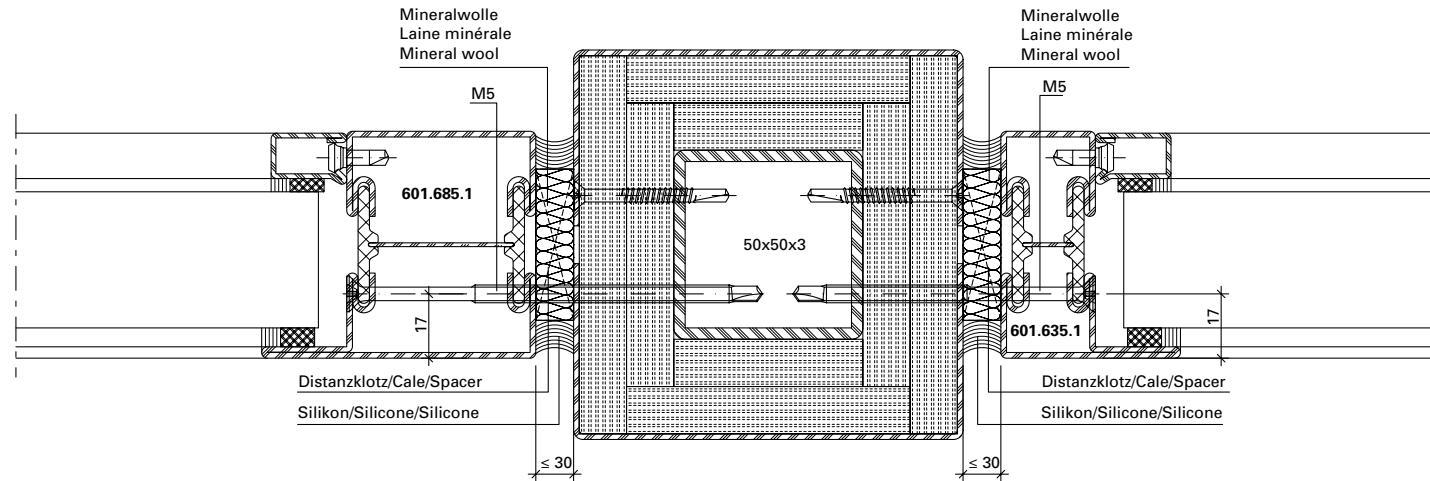
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

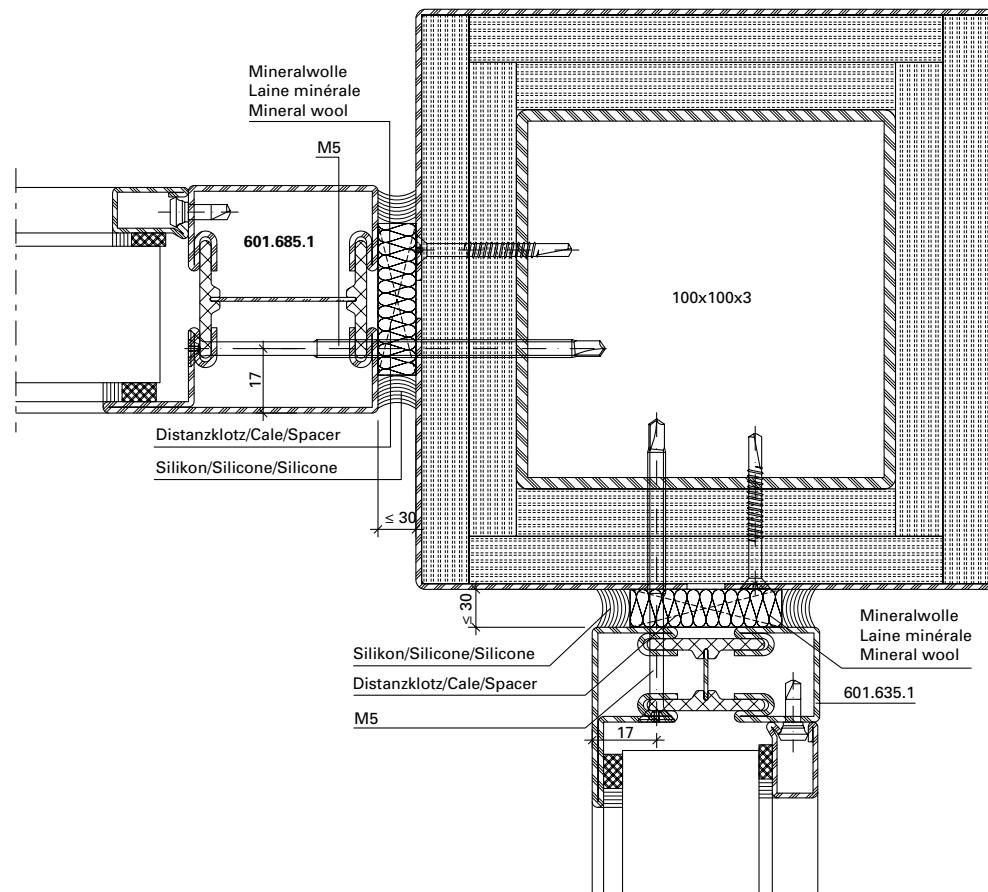
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-020

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-021

**DXF**

**DWG**

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

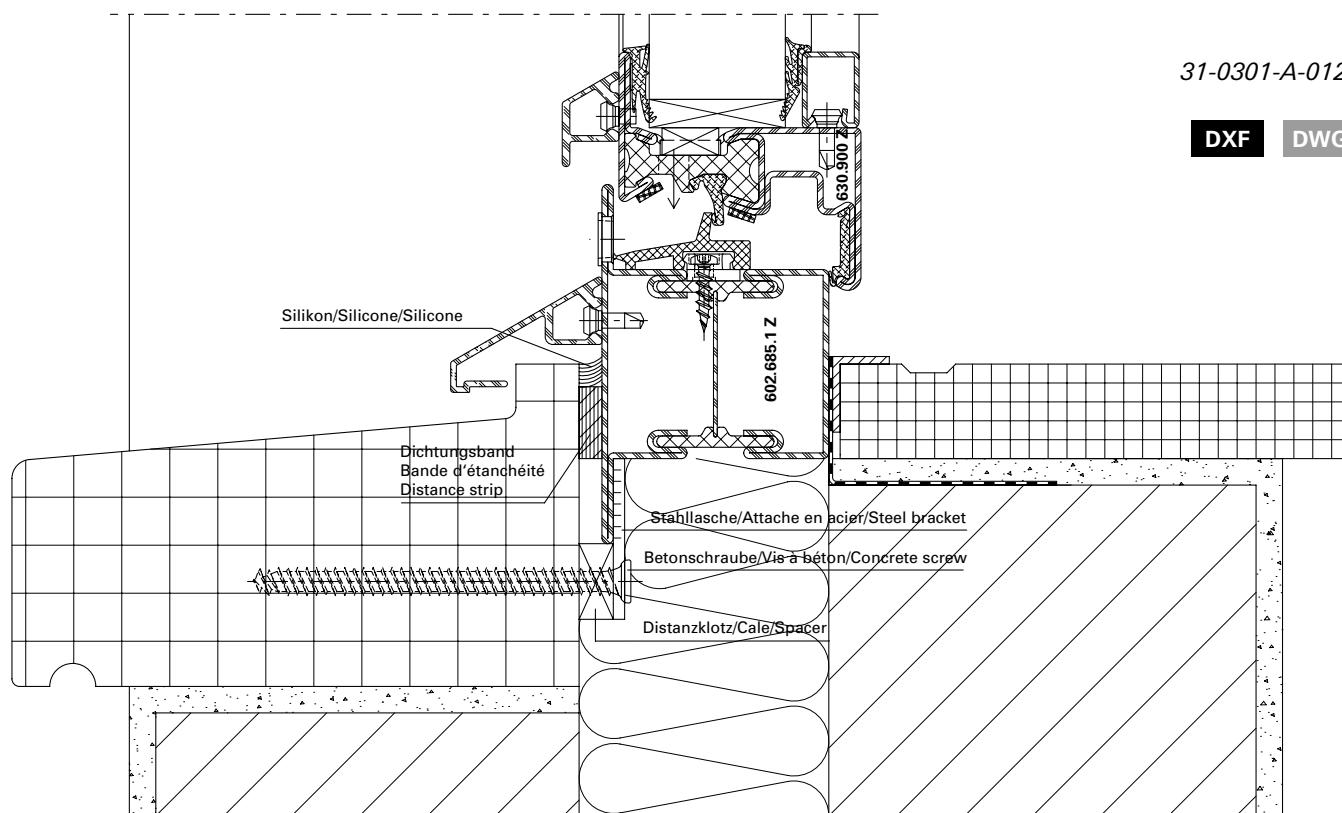
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**

**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

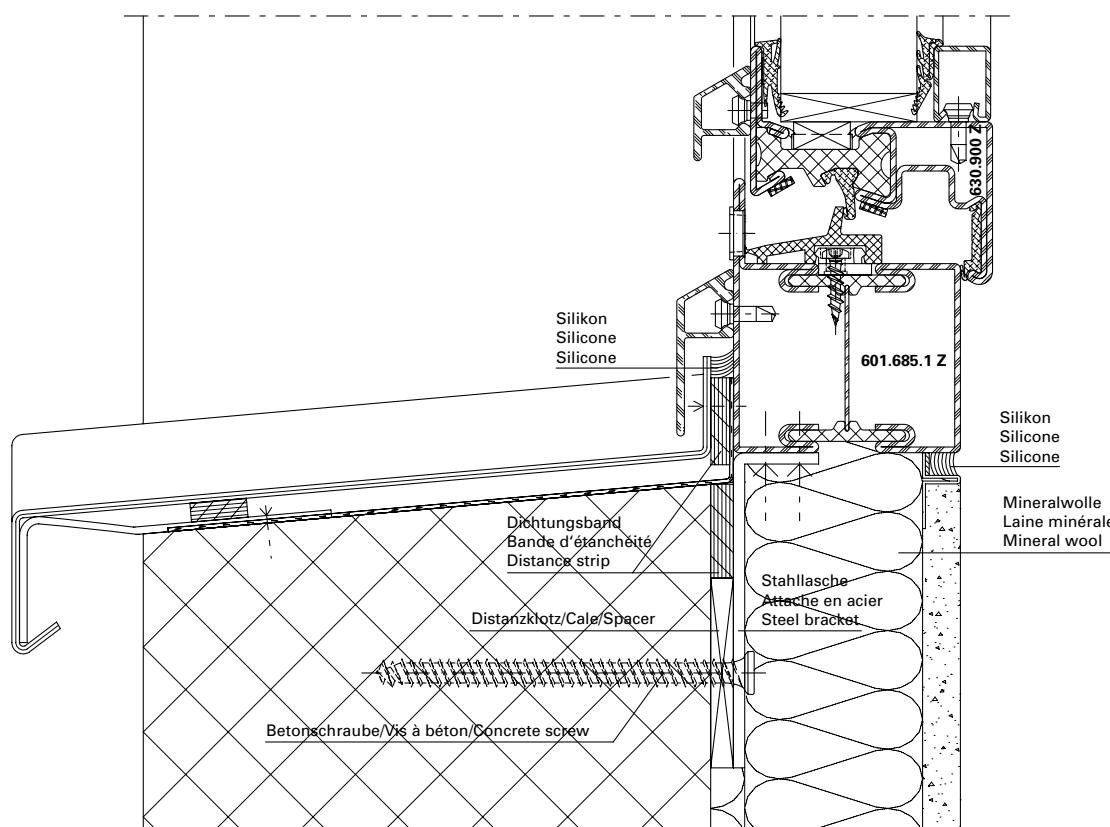
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-012

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-013

**DXF**

**DWG**

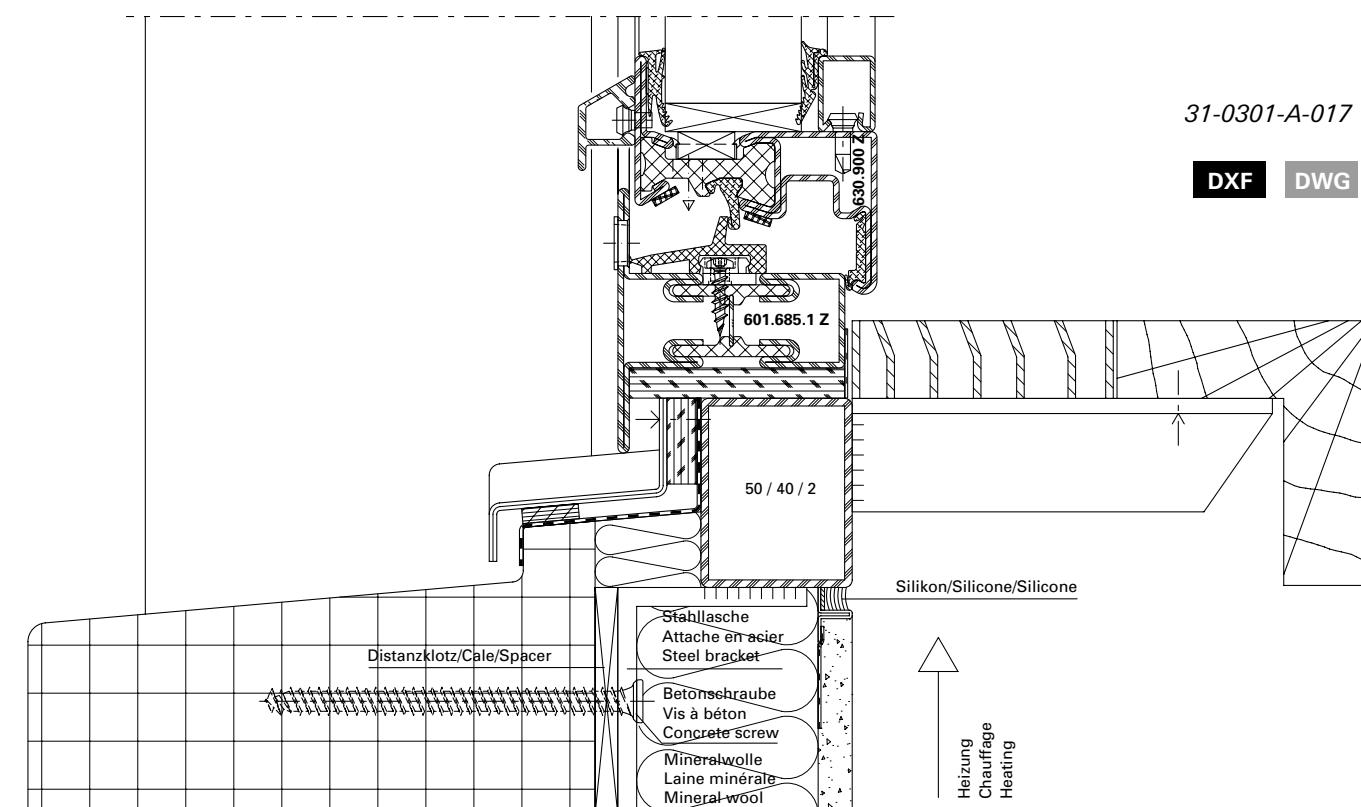
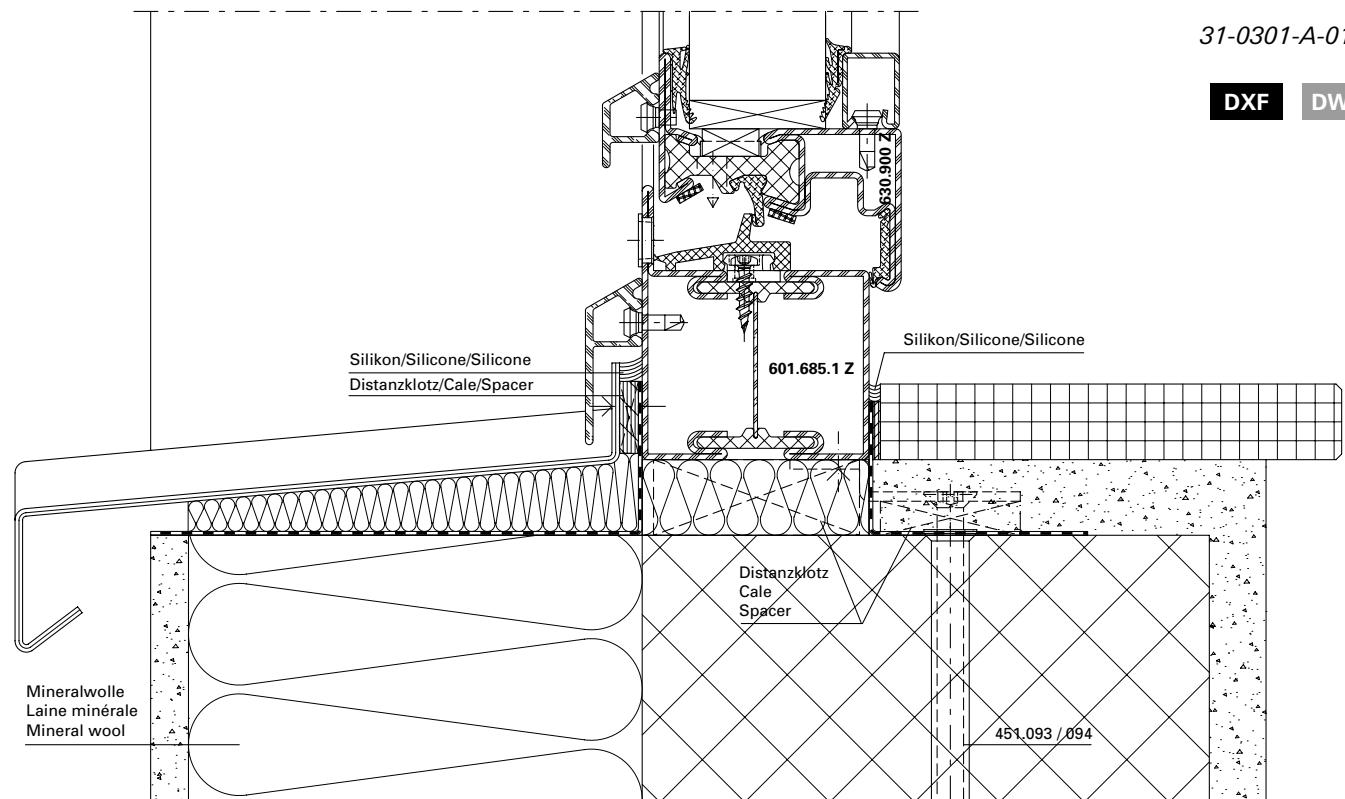
**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

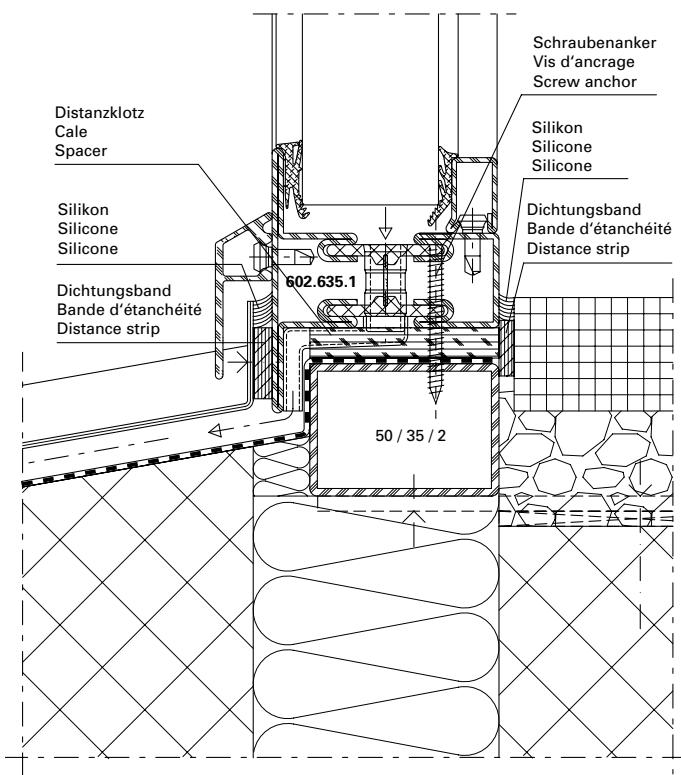
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



31-0301-A-014

DXF

DWG

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Leistungswerte Fenster aus Stahl und Edelstahl**

**Schlagregendichtheit**

**Luftdurchlässigkeit**

**Widerstand bei Windlast**

**Caractéristiques de performances Fenêtres en acier et acier Inox**

**Etanchéité à la pluie battante**

**Perméabilité à l'air**

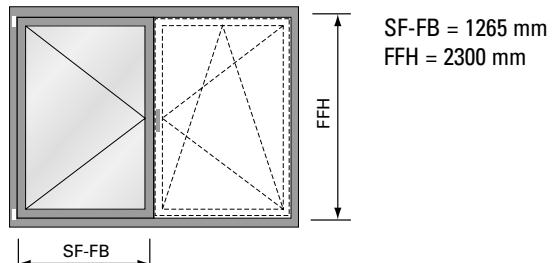
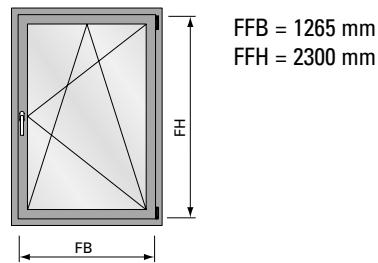
**Résistance à la pression du vent**

**Performance values windows made of steel and stainless steel**

**Watertightness**

**Air permeability**

**Resistance to wind load**



	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C4/B4 Classe C4/B4 Class C4/B4
Größenänderungen Variations dimensionnelles Size changes	-100%	-100%	-100%

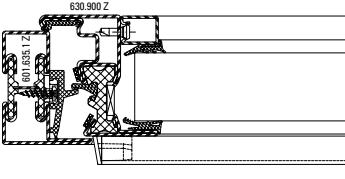
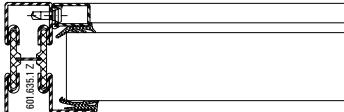
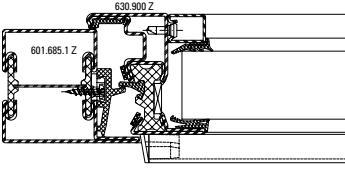
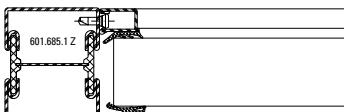
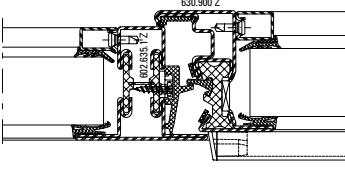
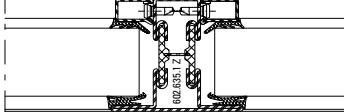
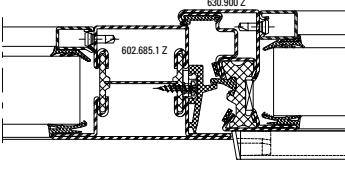
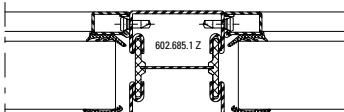
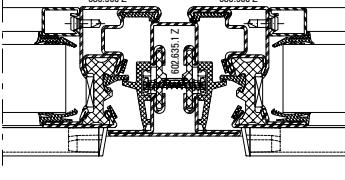
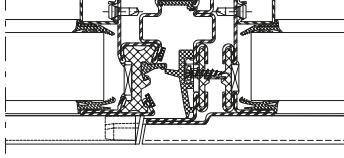
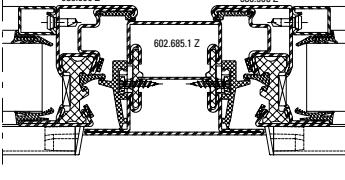
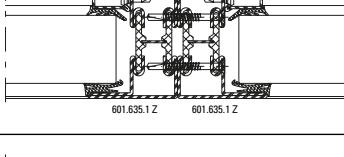
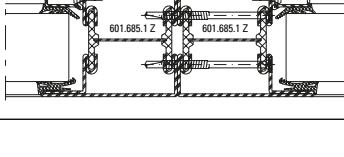
	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 3 Classe 3 Class 3	Klasse C3/B3 Classe C3/B3 Class C3/B3
	-100%	-100%	-100%

	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 9A Classe 9A Class 9A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C5/B5 Classe C5/B5 Class C5/B5
Größe Festverglasung nach objektspezifischer Glasstatik Taille du vitrage fixe selon la statique du verre spécifique à l'objet Size of fixed glazing according to the glass statics of the specific project			

**U<sub>f</sub>-Werte**

**Valeurs U<sub>f</sub>**

**U<sub>f</sub> values**

 <small>© ift Rosenheim</small>	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>	 <small>© ift Rosenheim</small>	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>
	<b>3,0 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.2 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.7 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
			<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>

Jansen AG

**Steel Systems**  
Industriestrasse 34  
9463 Oberriet  
Schweiz  
[jansen.com](http://jansen.com)

**JANSEN**  
**METALFORM**

# Janisol 1 Brandschutzfenster

Wärmegedämmte Fenster aus Stahl und Edelstahl

# Janisol 1 fenêtres feu

Fenêtres en acier et acier Inox à rupture de pont thermique

# Janisol 1 fire-resistant windows

Thermally insulated windows in steel and stainless steel

## Hinweise

## Remarque

## Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214233) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214233), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

## Jansen Stahlsysteme

## Systèmes en acier Jansen

## Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214233), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Janisol 1 Brandschutzfenster</b>
<b>Sommaire</b>	<b>Janisol 1 fenêtres feu</b>
<b>Content</b>	<b>Janisol 1 fire-resistant windows</b>
<b>Systemübersicht</b>	<b>Sommaire du système</b>
Merkmale	Caractéristiques
Leistungseigenschaften	Caractéristiques de performance
Typenübersicht	Sommaire des types
<b>Profilsortiment in Stahl</b>	<b>Assortiment de profilé en acier</b>
<b>Beispiele</b>	<b>Exemples</b>
Schnittpunkte	Coupes de détails
Konstruktionsdetails	Détails de construction
Anschlüsse am Bau	Raccords au mur
<b>Leistungseigenschaften</b>	<b>Caractéristiques de performance</b>

## Merkmale

## Caractéristiques

## Characteristics

- Wärmegedämmtes Stahlsystem für Fenster und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, Fensterflügel 64 mm
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen inkl. Flügel ab 82,5 mm Stulpflügelpartie 103 mm
- Ein- und zweiflüglige Dreh- und Drehkipfenster
- Dreh- und Drehkipp-Fensterflügel bis 1265 x 2300 mm (BxH)
- Flügelgewichte: Standardbeschlag bis 150 kg
- Fülllementstärken von 14 bis 47 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach EN 16034 und Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Stahlprofile bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen

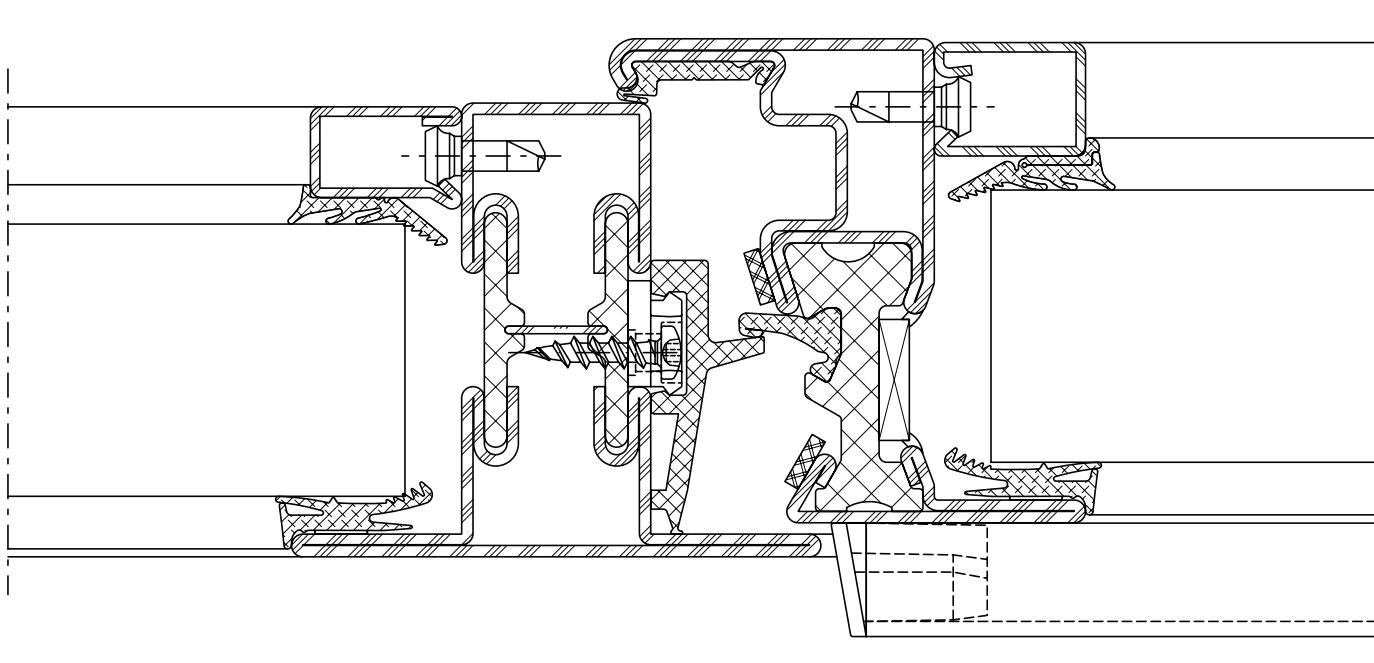
- Système en acier à rupture de pont thermique pour fenêtres et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de fenêtre 64 mm
- Fines largeurs de face: Cadre avec vantail à partir de 82,5 mm, partie à deux vantaux à la française 103 mm
- Fenêtres ouvrant à la française et oscillo-battantes à un et deux vantaux,
- Vantaux à la française et oscillo-battants jusqu'à 1265 x 2300 mm (LxH)
- Poids de vantail: Ferrure standard jusqu'à 150 kg
- Éléments de remplissage de 14 à 47 mm d'épaisseur, montage du vitrage à sec ou au silicone
- Contrôles des systèmes selon EN 16034 et la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Profilés en acier galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide

## Janisol 1 Brandschutzfenster

## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

- Thermally insulated steel system for windows and fixed glazing
- Basic depth 60 mm, window vent 64 mm
- Narrow face widths: Frame including vent from 82.5 mm, double-vent meeting stile assembly 103 mm
- Single and double-vent side-hung and turn/tilt windows,
- Side-hung and turn/tilt window vents up to 1265 x 2300 mm (WxH)
- Vent weights: Standard fittings up to 150 kg
- Infill unit thicknesses from 14 to 47 mm, glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with EN 16034 and the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Suitable for powder and wet paint coating



## Merkmale

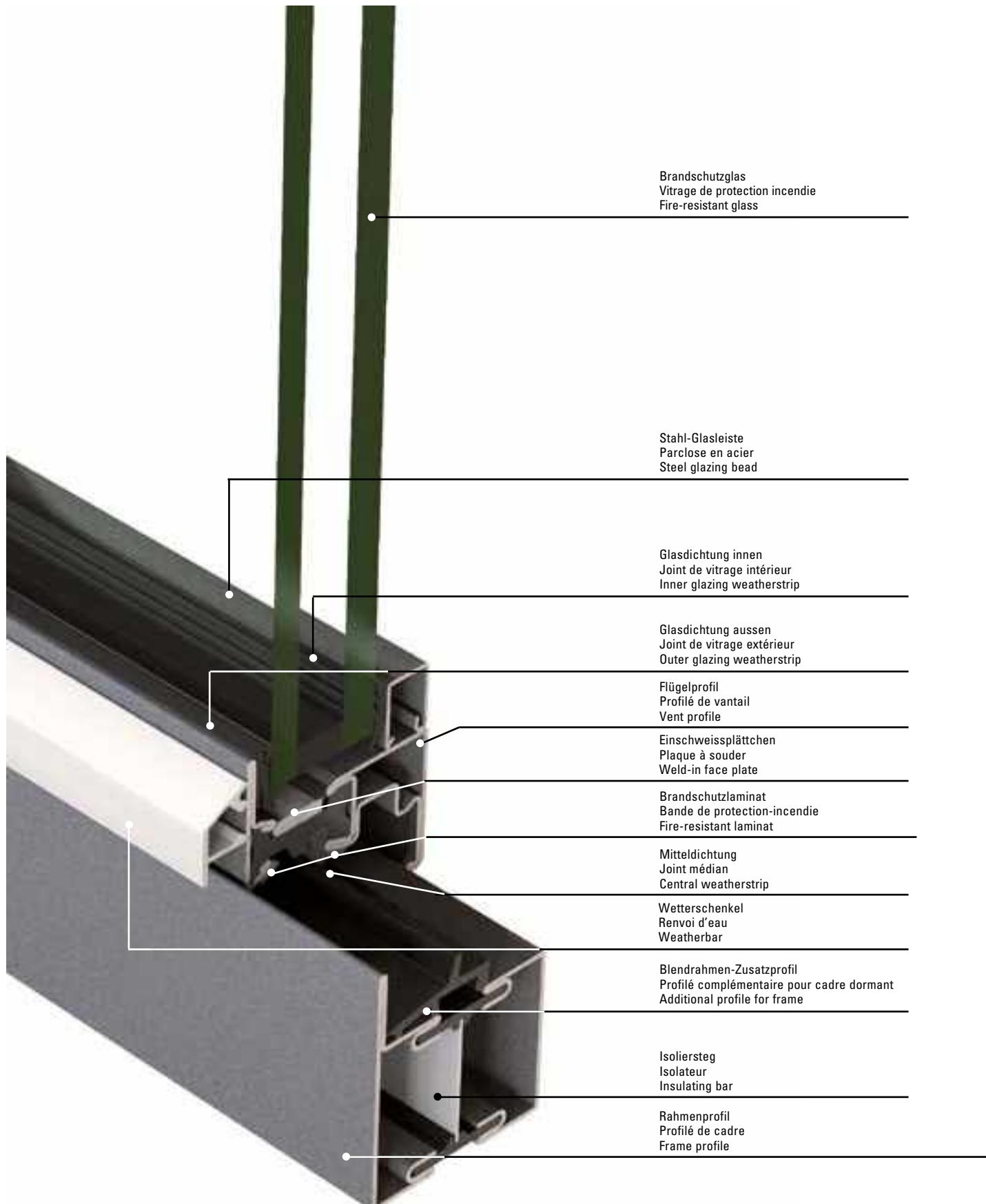
## Caractéristiques

## Characteristics

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Leistungseigenschaften**  
**Caractéristiques de performance**  
**Performance characteristics**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
 Janisol 1 fenêtres feu  
 Janisol 1 fire-resistant windows

Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value										
 EN 13115	<b>Bedienkräfte</b> <b>Forces de manœuvre</b> <b>Operating forces</b>	npd	0		1			2				
	<b>Feuerwiderstand</b> <b>Résistance au feu</b> <b>Fire resistance</b>		Fenster E45 / EW45 Fenêtre E45 / EW45 Window E45 / EW45 Trennwand E30 / EW30 Vitrage fixe E30 / EW30 Fixed glazing E30 / EW30									
 EN 12207	<b>Luftdurchlässigkeit</b> <b>Perméabilité à l'air</b> <b>Air permeability</b>	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)						
 EN 14024	<b>Metallprofile mit thermischer Trennung</b> <b>Profils en métal. avec rupture de pont thermique</b> <b>Metal profiles with thermal barrier</b>		CW / TC2 / A									
 EN ISO 10140	<b>Schalldämmung R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Isolation phonique R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Sound insulation R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b>	npd	bis R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) jusqu'à R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) up to R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5)									
 EN 12208	<b>Schlagregendichtheit</b> <b>Etanchéité à la pluie battante</b> <b>Watertightness</b>	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)	9A (600)	Exxx 
 EN 14351-1	<b>Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen</b> <b>Capacité portante des dispositifs de sécurité</b> <b>Load-bearing capacity of safety devices</b>		Anforderung erfüllt Exigence remplie Requirement satisfied									
 EN ISO 10077-1	<b>Wärmedurchgangskoeffizient U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Transmission thermique U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Thermal production U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b>	npd	ab 2.5 W/m <sup>2</sup> .K à partir de 2.5 W/m <sup>2</sup> .K from 2.5 W/m <sup>2</sup> .K									
 EN 12210	<b>Widerstandsfähigkeit bei Windlast</b> <b>Résistance à la pression du vent</b> <b>Resistance to wind load</b>	npd	C1 (400)	C2 (800)	C3 (1200)	C4 (1600)	C5 (2000)			Exxx 		
 DIN 18008-4	<b>Vorgefertigte absturzsichernde Verglasung</b> <b>Vitrage anti-chutes préfabriqué</b> <b>Prefabricated glazing suitable for safety barrier loading</b>						Anhang D.1.2 erfüllt Annexe D.1.2 satisfait Appendix D.1.2 fulfilled					

npd = keine Leistung festgestellt  
 (no performance determined)

npd = Aucune performance déterminée  
 (no performance determined)

npd = no performance determined

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos. Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

### Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

### Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos. Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

### Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

### Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos. The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

### Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

### Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Technische Daten

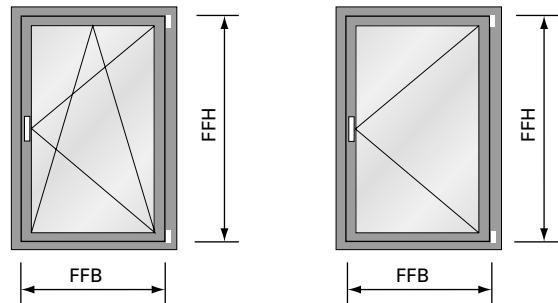
### Données techniques

### Technical data

## Janisol 1 Brandschutzfenster

### Janisol 1 fenêtres feu

### Janisol 1 fire-resistant windows



#### Flügelgrößen

##### Drehkipp- und Drehfenster

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre oscillo-battante et à la française

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

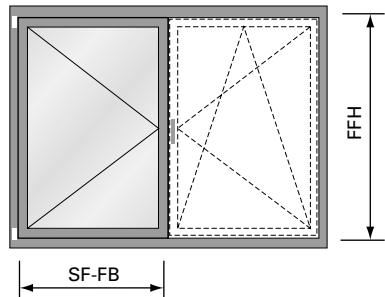
Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### turn/tilt and side-hung windows:

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2



#### Flügelgrößen

##### Stulpfenster:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre à deux vantaux:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### double-vent windows:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

## Typenübersicht

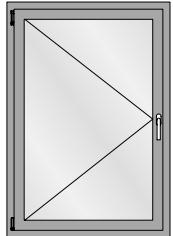
### Sommaire des types

### Summary of types

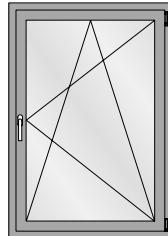
## Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

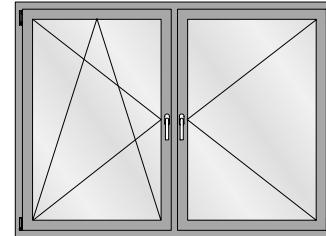
Janisol 1 fire-resistant windows



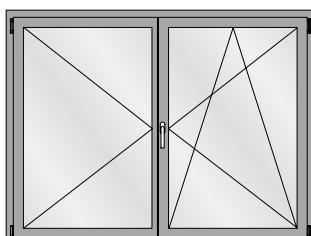
Drehflügel  
Fenêtre à la française  
Side-hung window



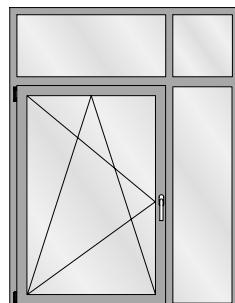
Drehkipp-Flügel  
Vantail oscillo-battant  
Turn/tilt window



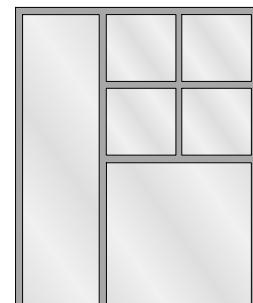
Drehkipp/Dreh-Flügel  
Vantail oscillo-battant/fenêtre à la française  
Side-hung/turn/tilt window



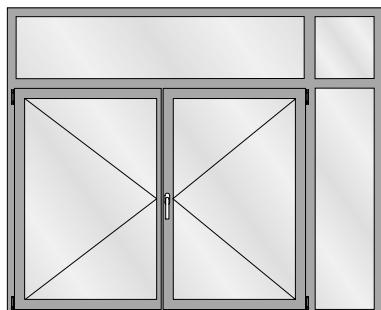
Stulpfenster  
Fenêtre à deux vantaux  
Double leaf window



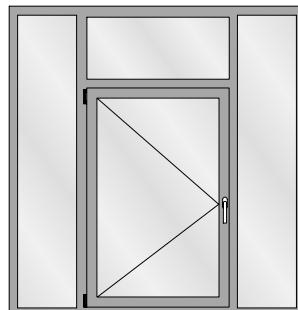
Fenster Drehkipp mit festem Oberlicht  
Vantail oscillo-battant avec imposte fixe  
Window, turn/tilt withfixed top light



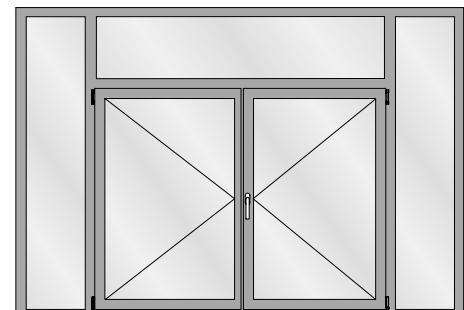
Festverglasung  
Vitrage fixe  
Fixed glazing



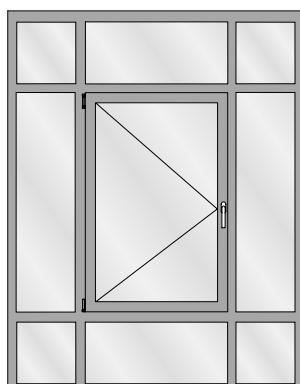
Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and  
fixed top lights



Einflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festen Seitenteilen  
Fenêtre à un vantail avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Single leaf window with fixed side lights  
and fixed top lights



Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht  
und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales  
fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and  
fixed top lights



Einflügeliges Fenster in zugehöriger Tragkonstruktion  
Fenêtre à une feuille dans la structure de support associée  
Single-leaf window in associated support structure

Für Seitenteile, Oberlichter sowie Festverglasungen gelten  
nationale Zulassungen.

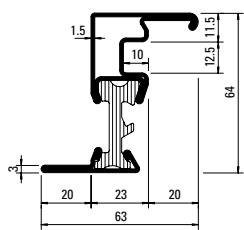
Les homologations nationales s'appliquent aux parties latérales, impostes  
et vitrages fixes.

National approvals apply to side lights, top lights and fixed glazings.

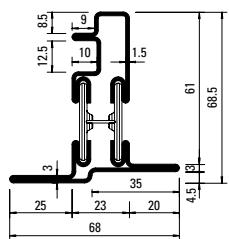
## Profilübersicht

## Sommaire des profilés

## Summary of profiles



630.900 Z



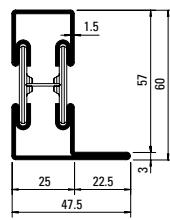
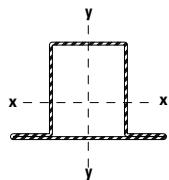
630.901 Z

## Janisol 1 Brandschutzfenster

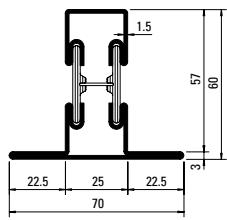
## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

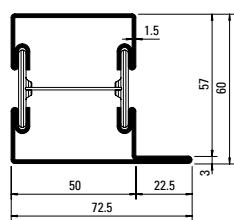
**Stabachse**  
**Axe de la barre**  
**Bar axis**



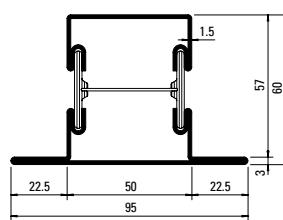
601.635.1 Z



602.635.1 Z



601.685.1 Z



602.685.1 Z

## Artikelbibliothek

## Bibliothèque des articles

## Article library

**DXF**

**DWG**

### Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

**mit Z** = Bandverzinkter Stahl

### Surface/Matériaux

No. d'article

**avec Z** = Bande d'acier zinguée

### Surface/Material

Part no.

**with Z** = Strip galvanised steel

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.900 Z</b>	3,820					0,312
<b>630.901 Z</b>	4,180	19,8	4,32	8,7	2,45	0,299

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635.1 Z</b>	3,345	14,0	3,78	5,84	1,88	0,215
<b>602.635.1 Z</b>	3,865	16,6	4,07	10,10	2,88	0,260
<b>601.685.1 Z</b>	3,890	19,3	5,31	21,7	5,12	0,265
<b>602.685.1 Z</b>	4,410	22,1	5,58	31,1	6,54	0,310

## Schnittpunkte

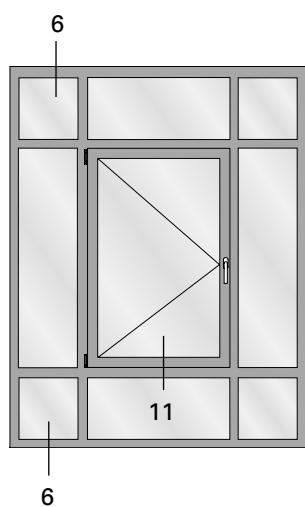
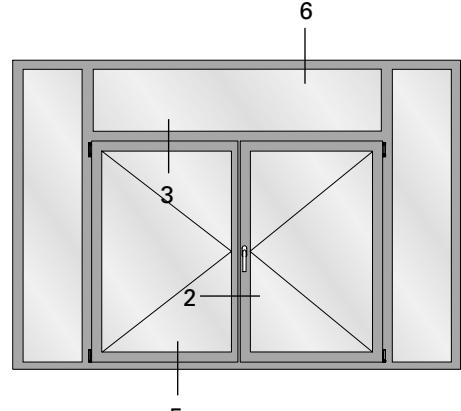
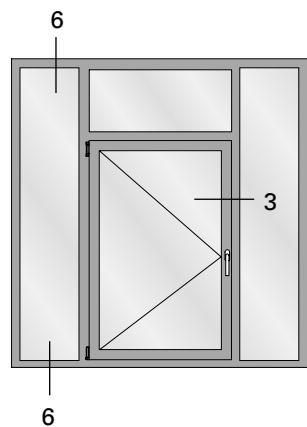
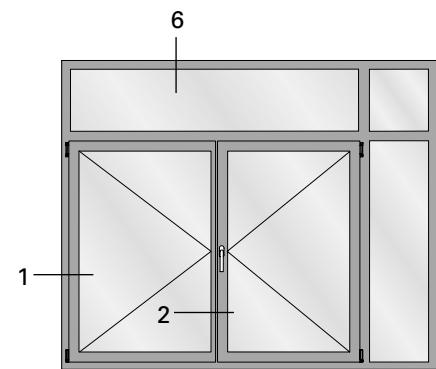
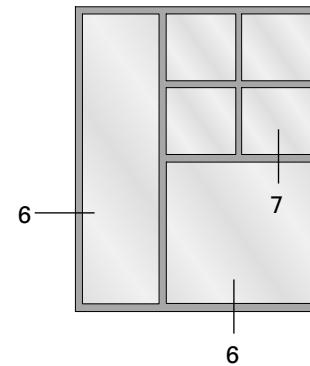
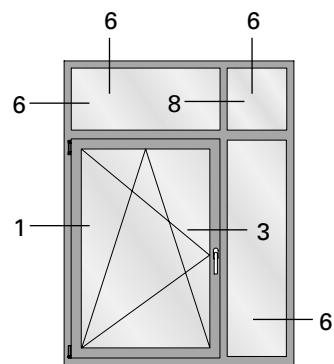
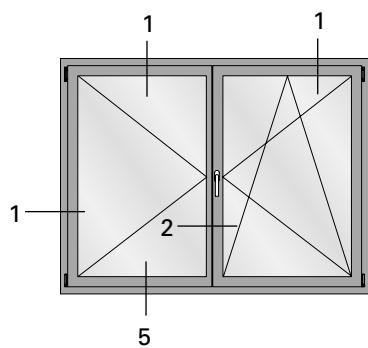
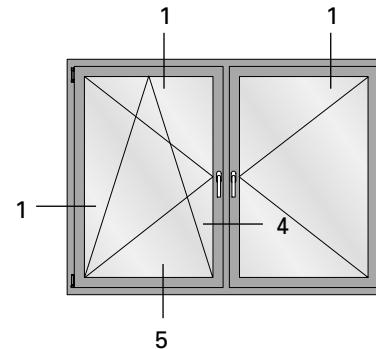
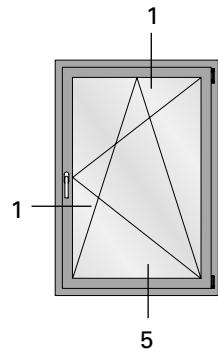
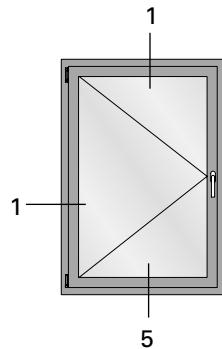
## Coupe de détails

## Section details

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

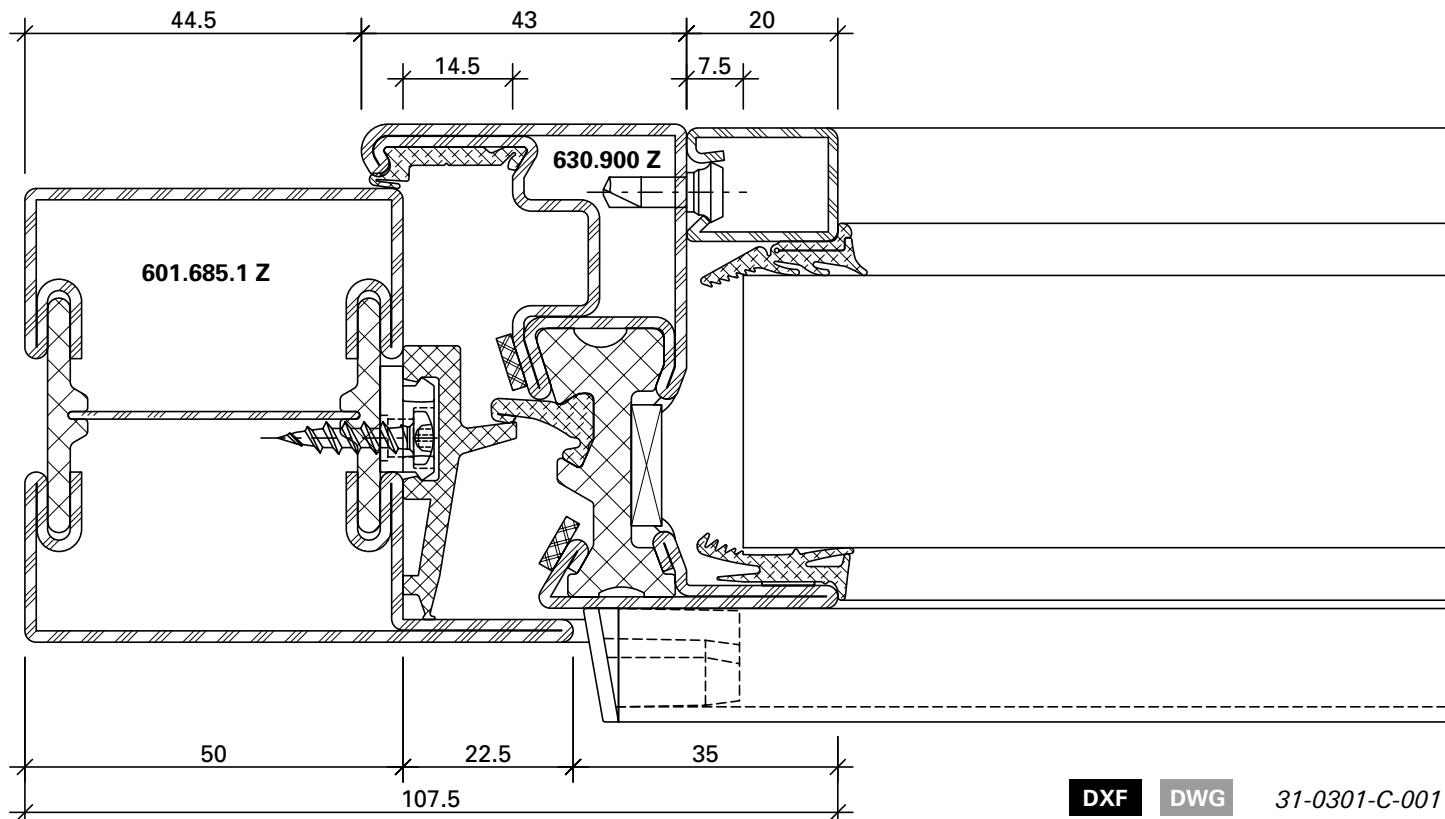
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

**1.0**

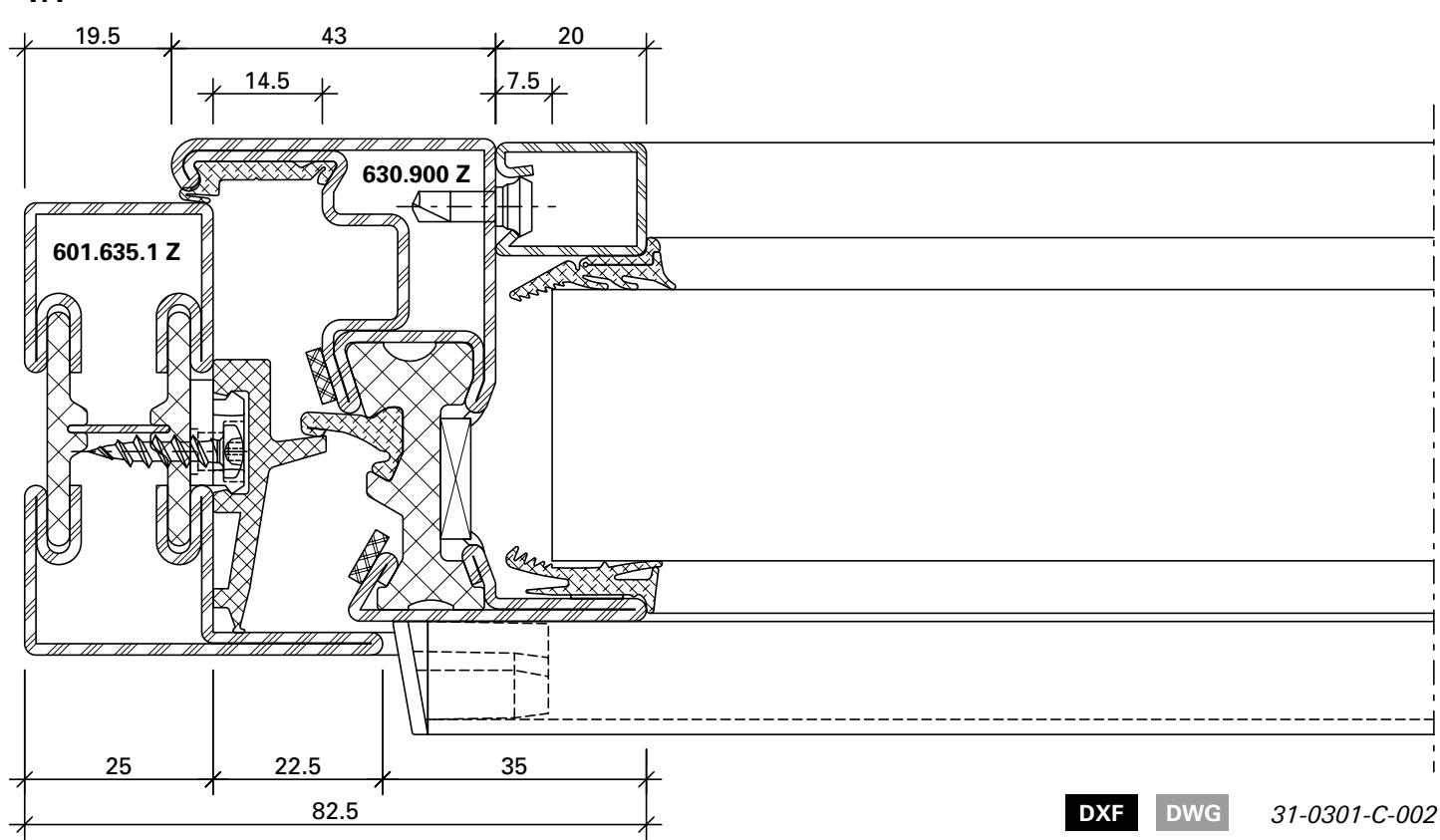


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-001

**1.1**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-002

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

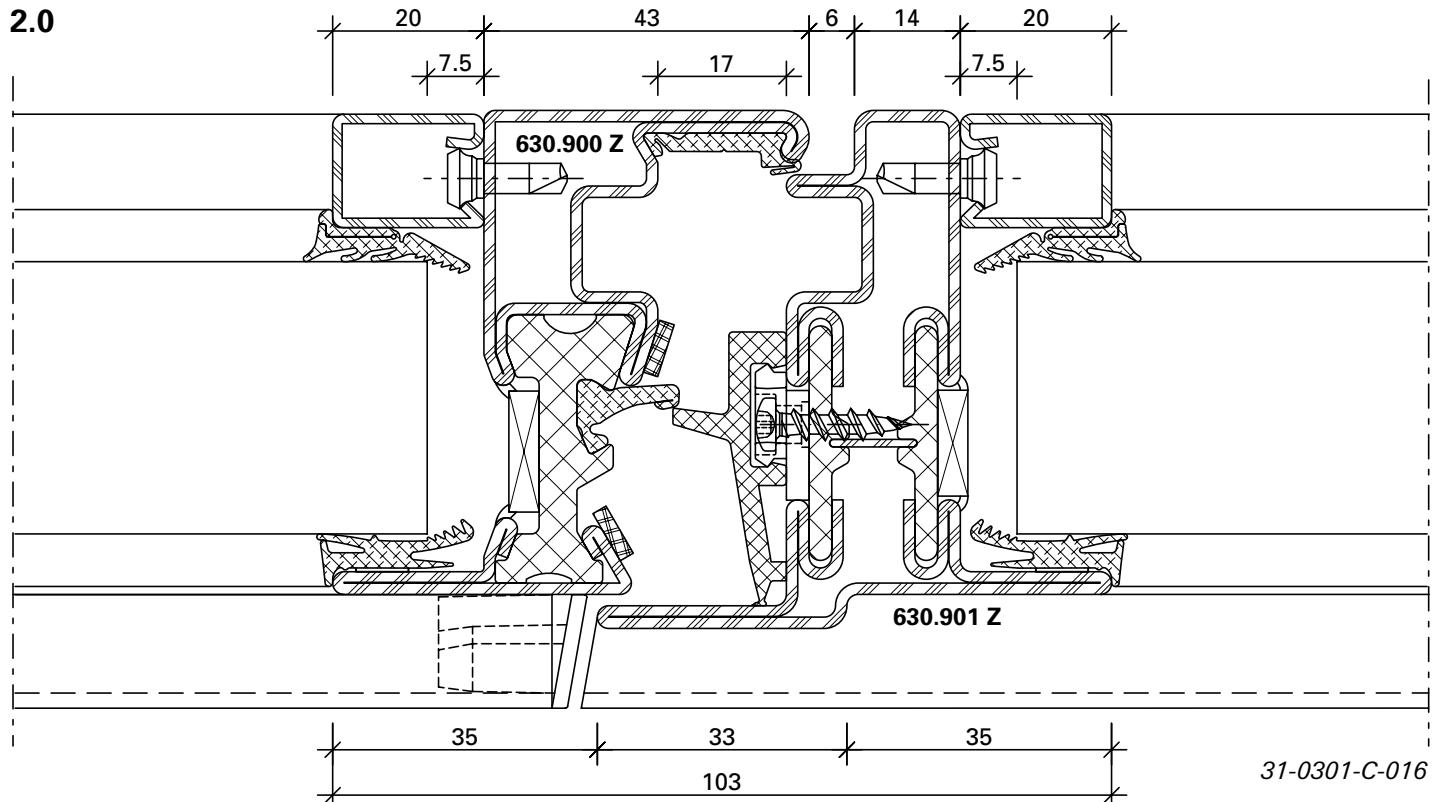
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

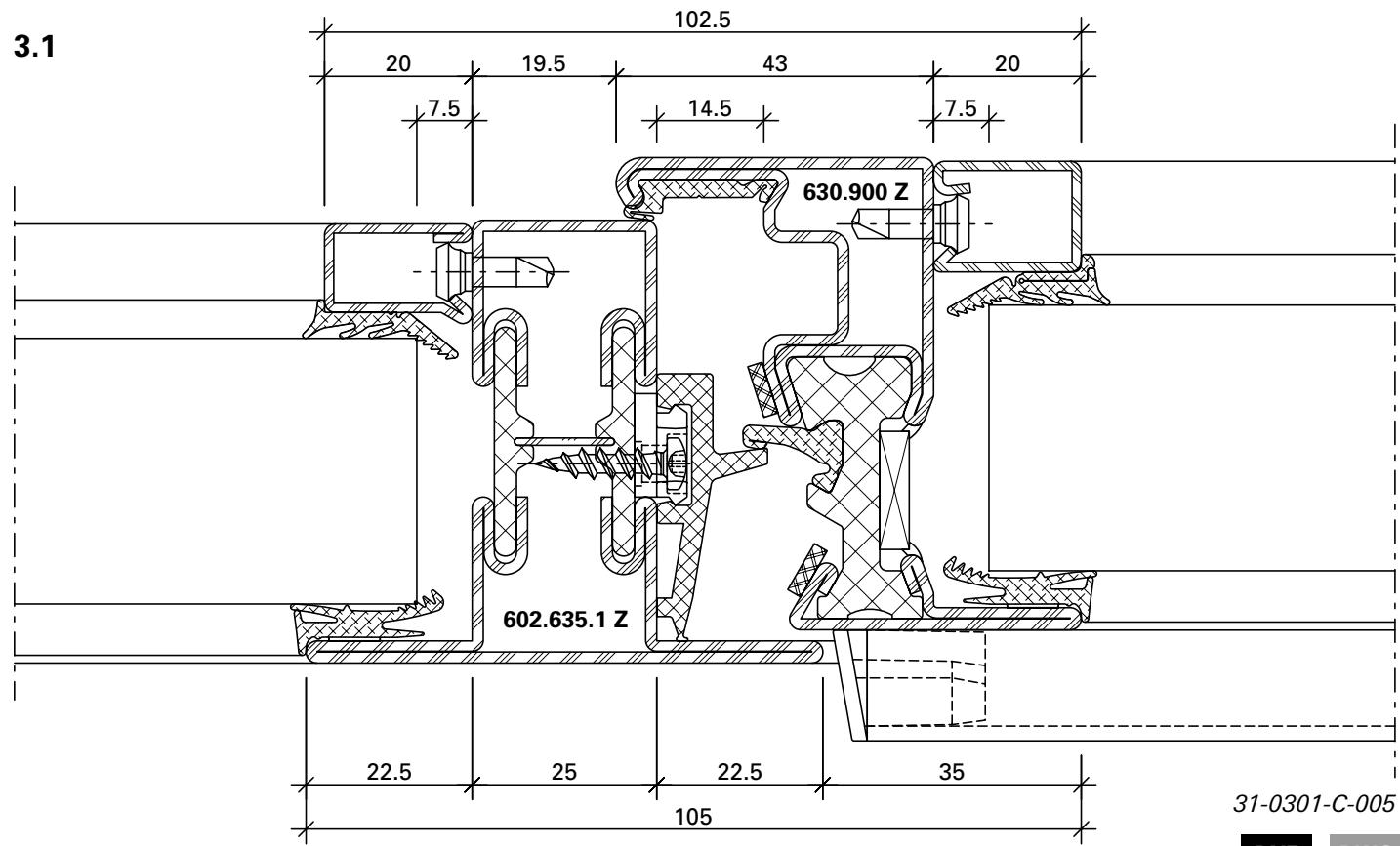
**Janisol 1 fire-resistant windows**

**2.0**



**DXF DWG**

**3.1**



**DXF DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

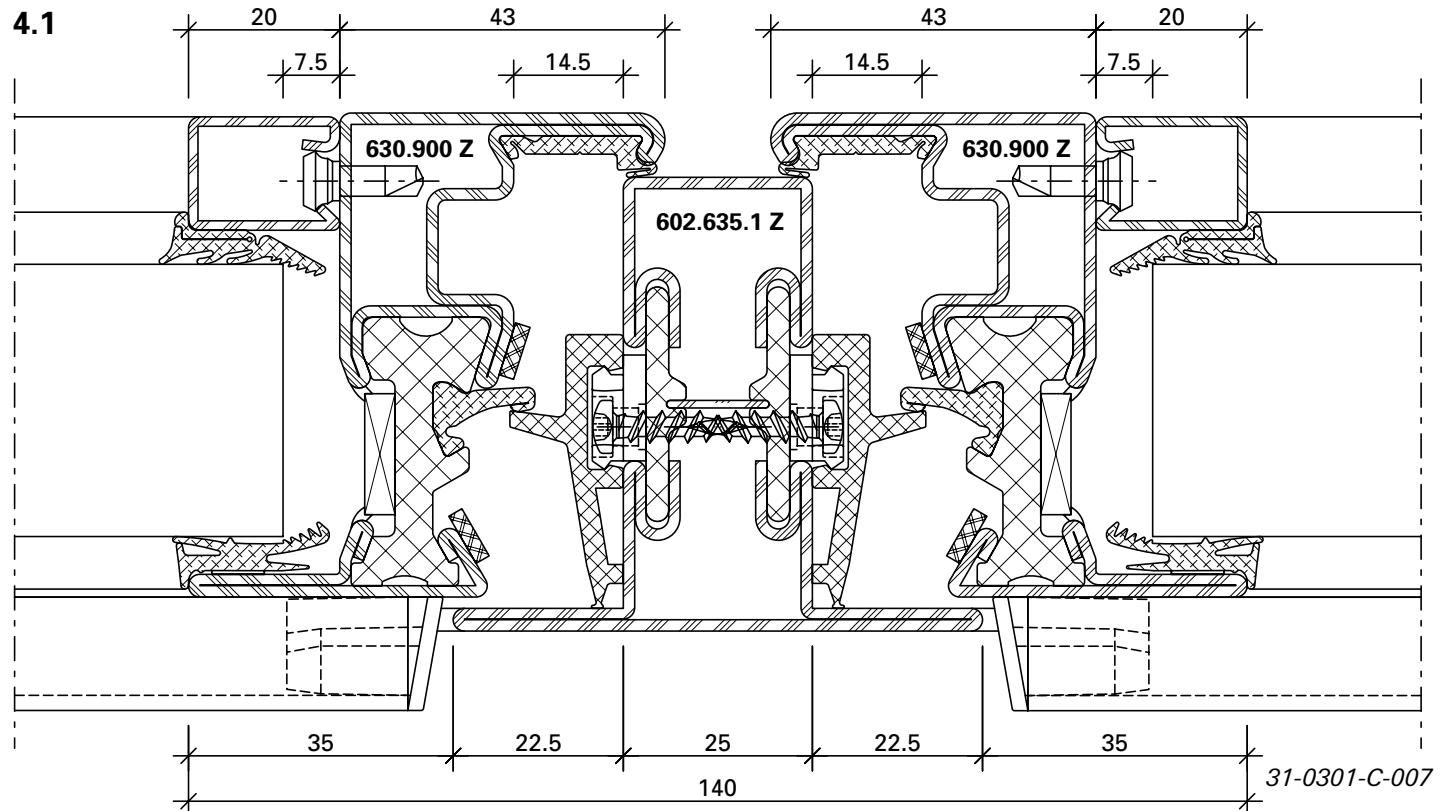
Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

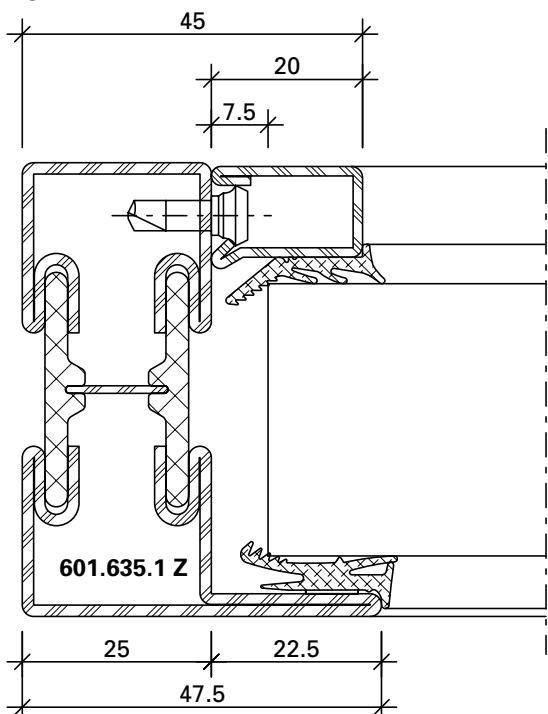
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**DXF DWG**

**6.1**

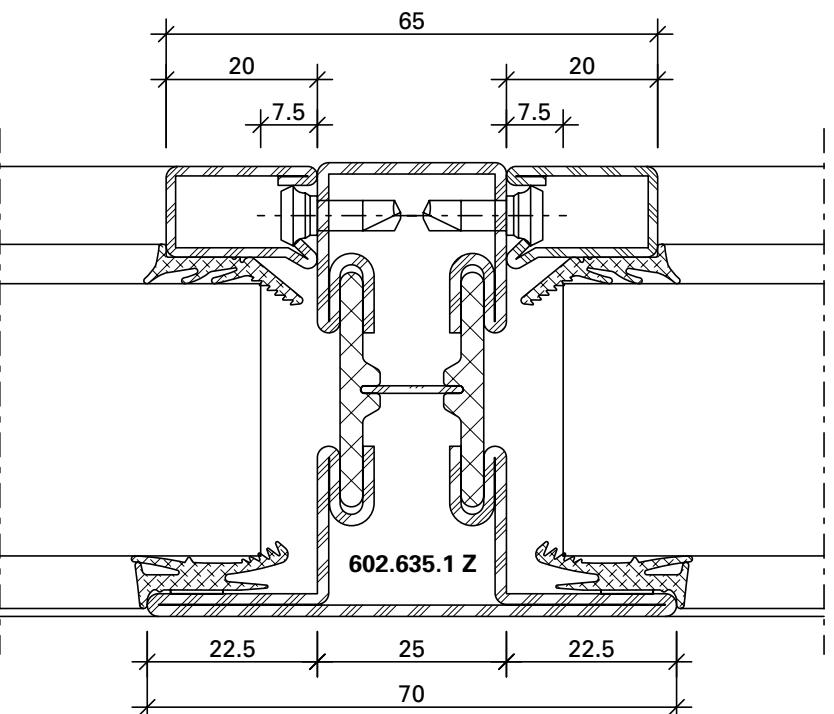


31-0301-C-004

**DXF**

**DWG**

**8.1**



31-0301-C-009

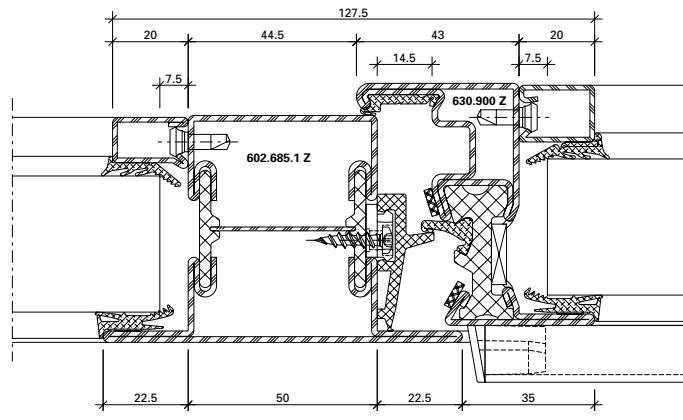
**DXF**

**DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
Janisol 1 fenêtres feu  
Janisol 1 fire-resistant windows

**3.0**

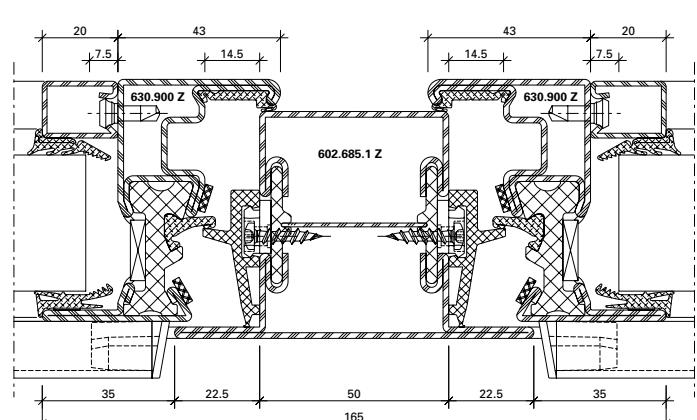


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-010

**4.0**

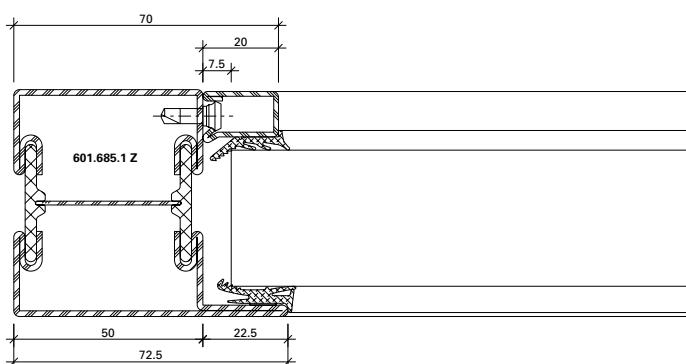


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-011

**6.0**

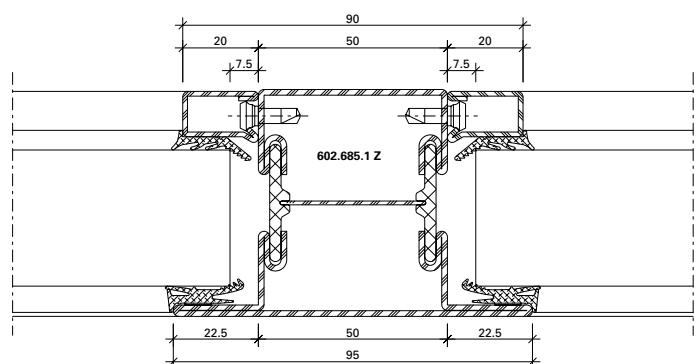


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-003

**8.0**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-006

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

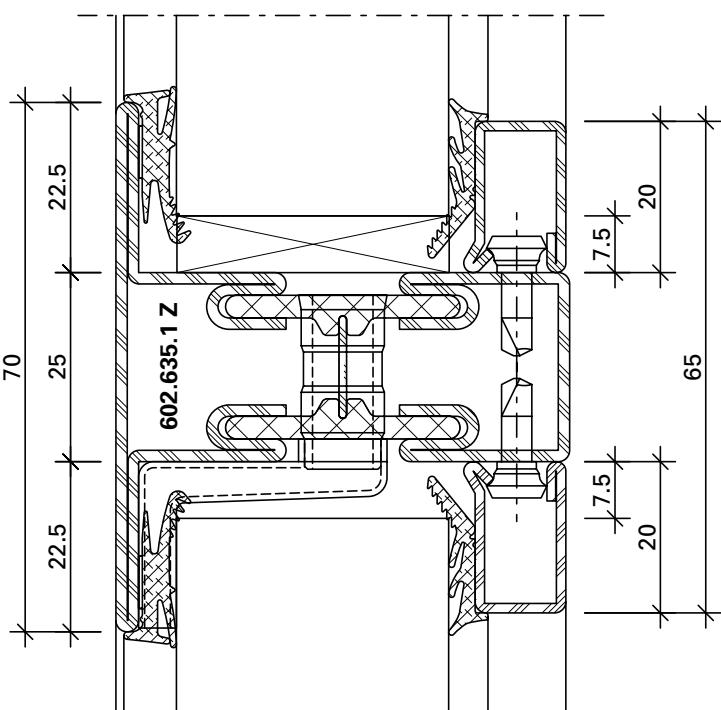
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

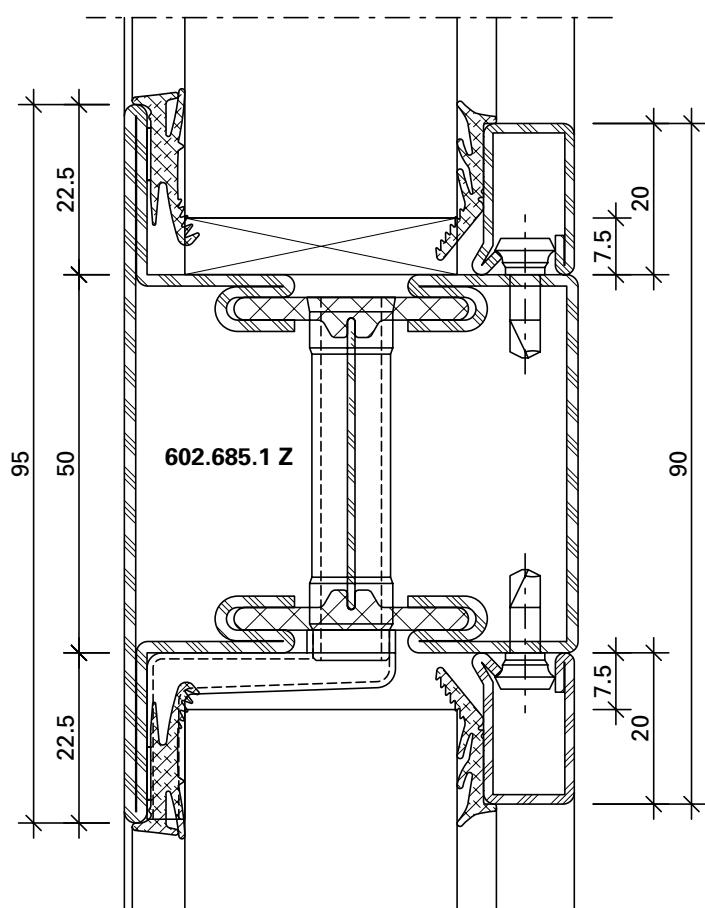
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

**7.1**



**7.0**



**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

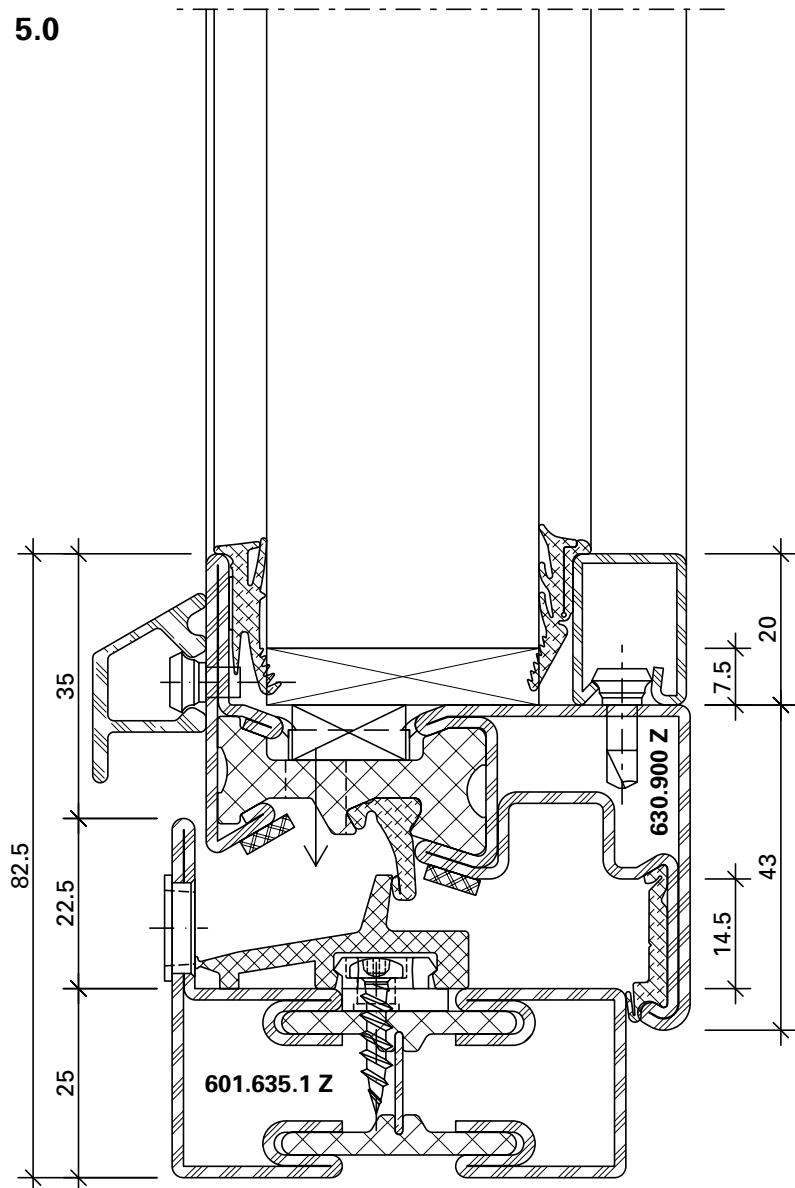
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**5.0**



**31-0301-C-013**

**DXF DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

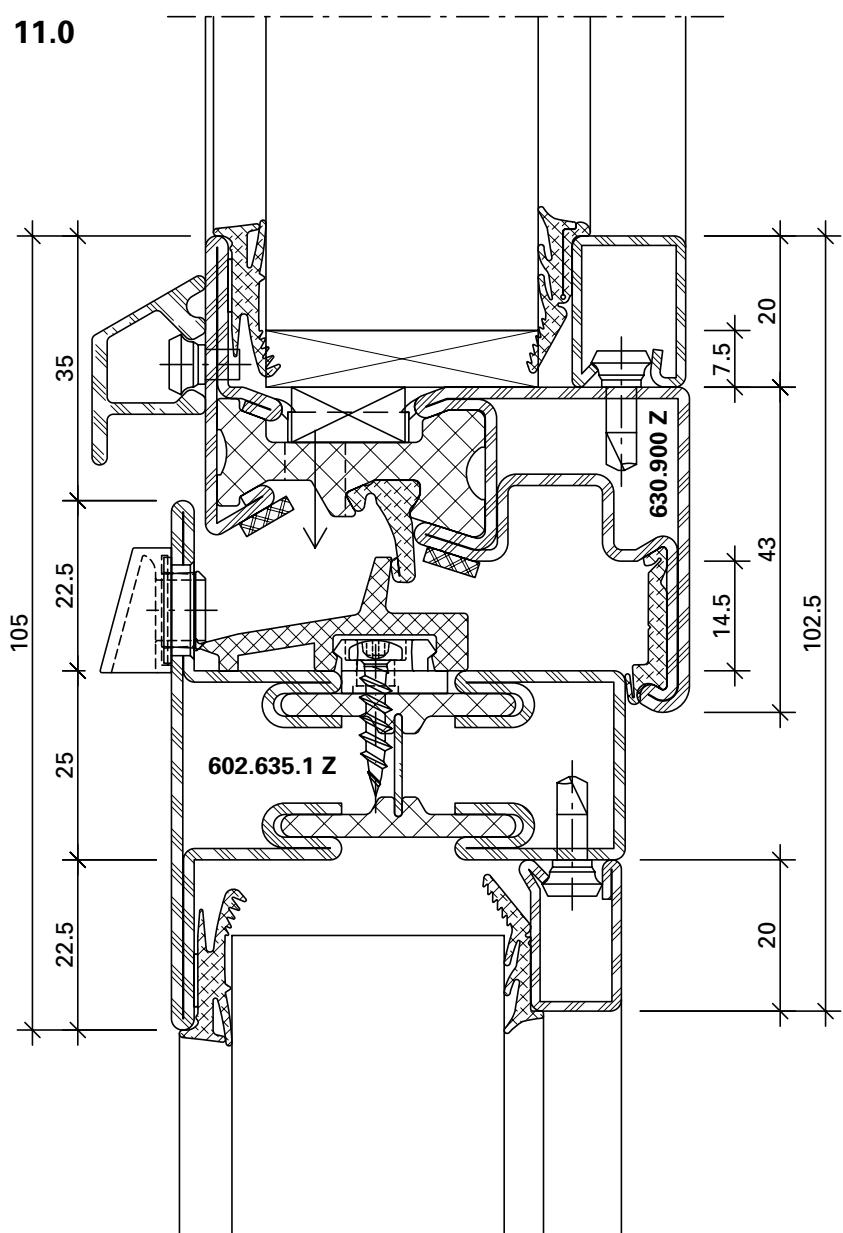
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**11.0**



**31-0301-C-014**

**DXF**

**DWG**

**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

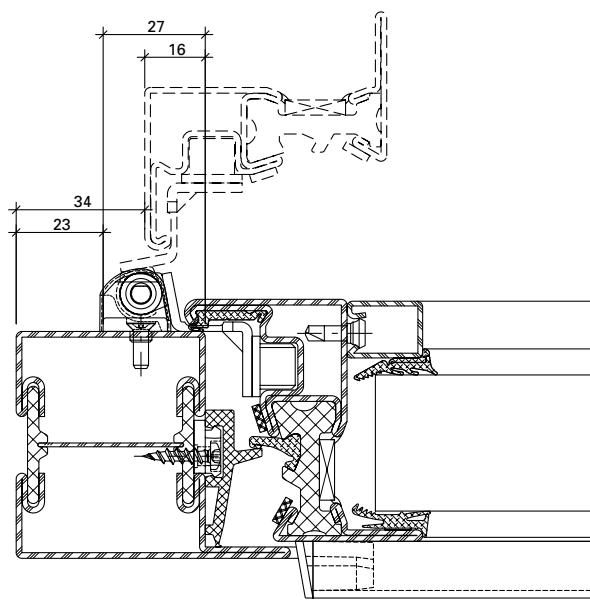
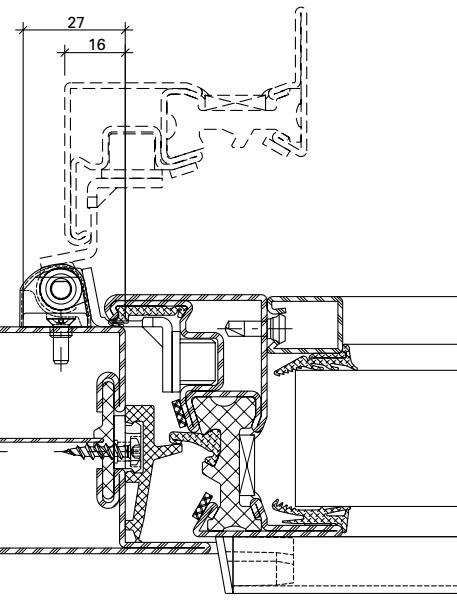
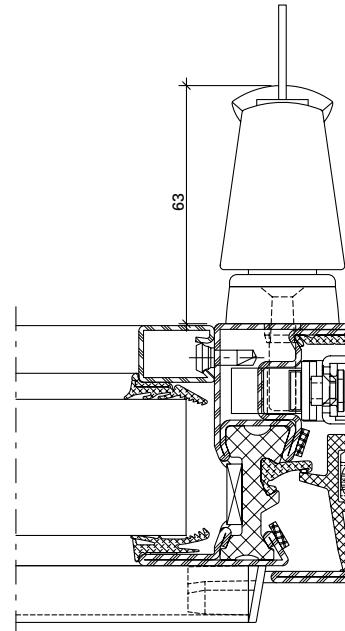
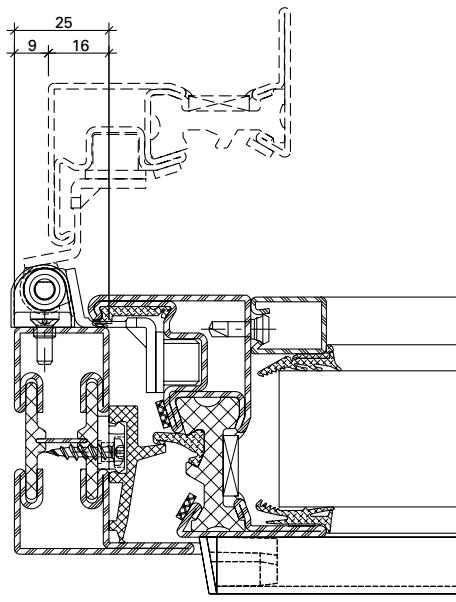
**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**Platzbedarf  
Standard-Fensterbeschlag**

**Espace nécessaire  
Ferrure de fenêtre standard**

**Space required  
Standard window fitting**



**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

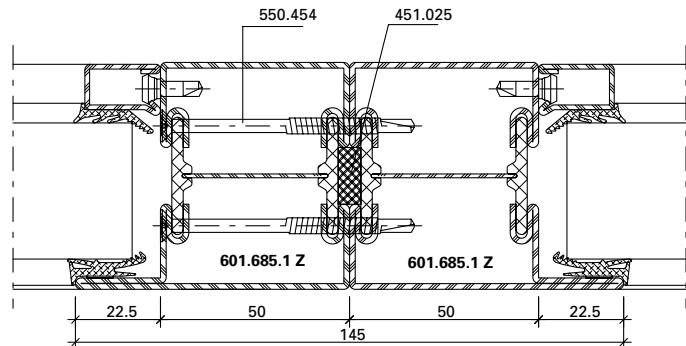
Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

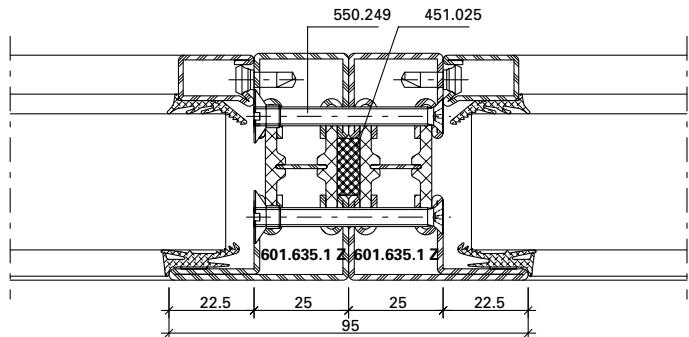
Janisol 1 fire-resistant windows



**DXF**

**DWG**

31-0301-K-001



**DXF**

**DWG**

31-0301-K-002

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

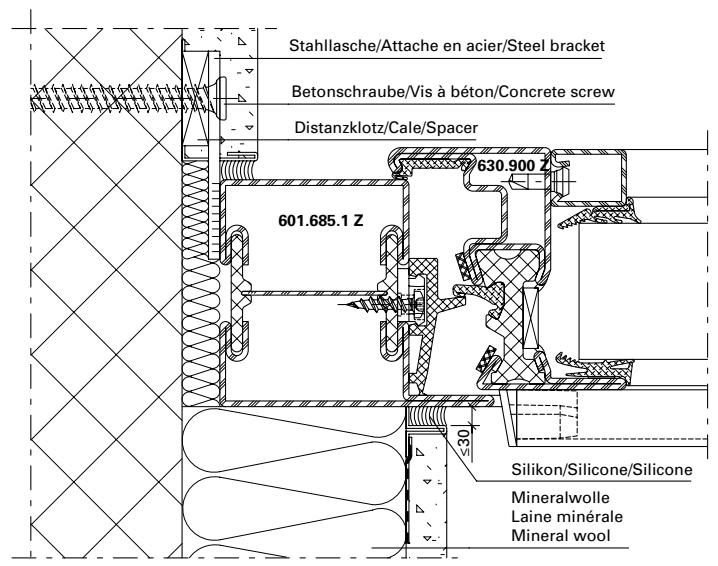
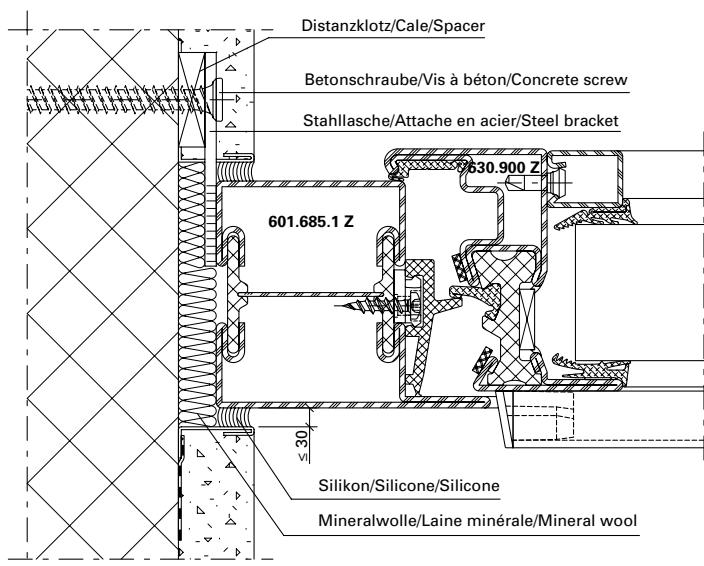
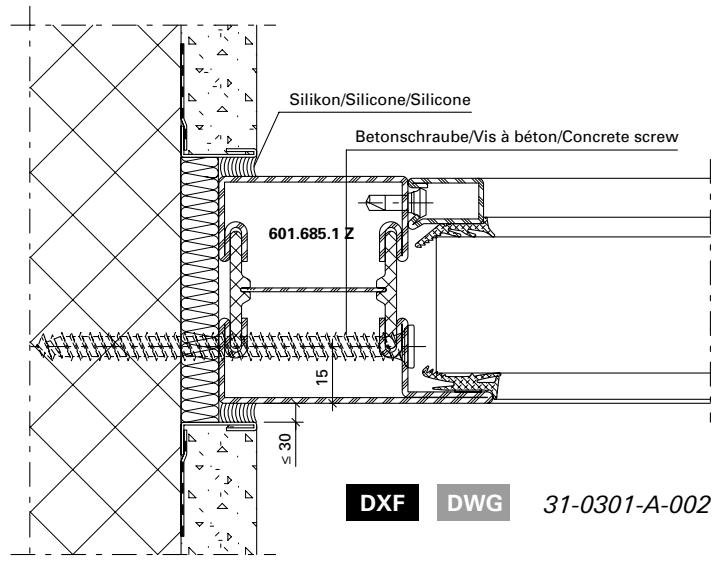
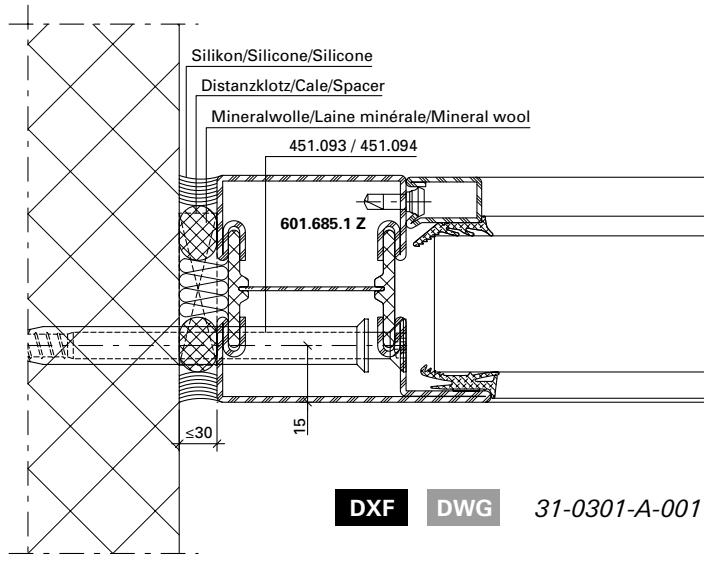
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



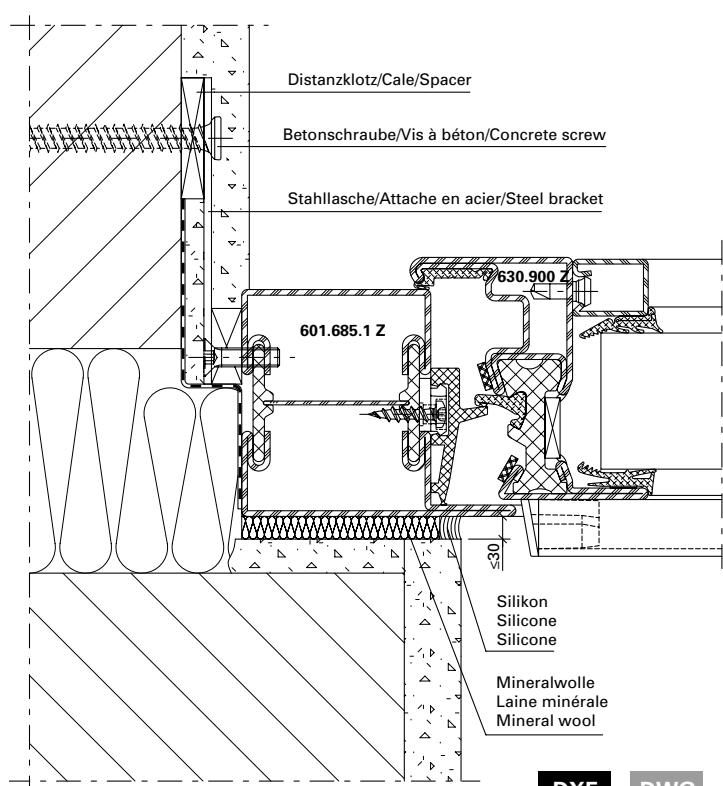
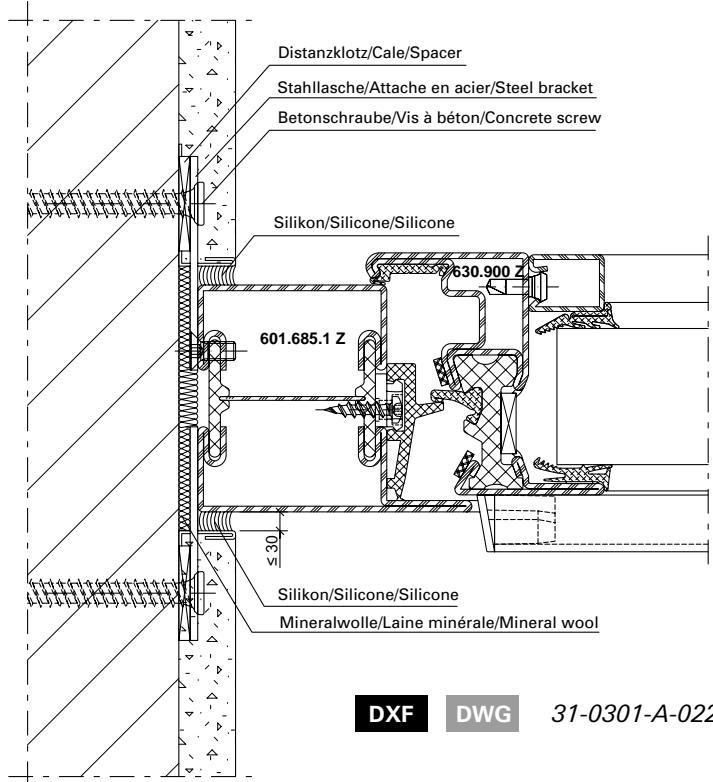
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-011

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

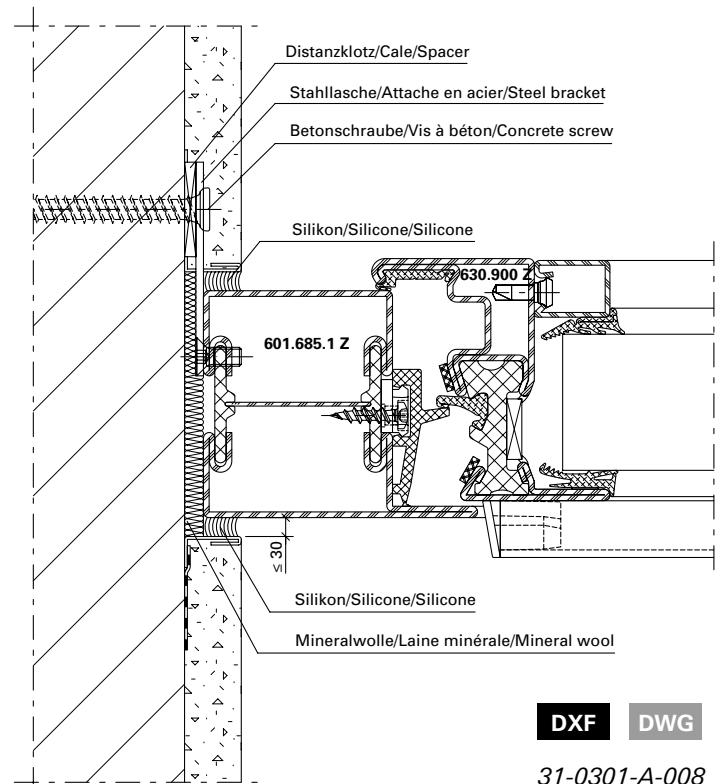
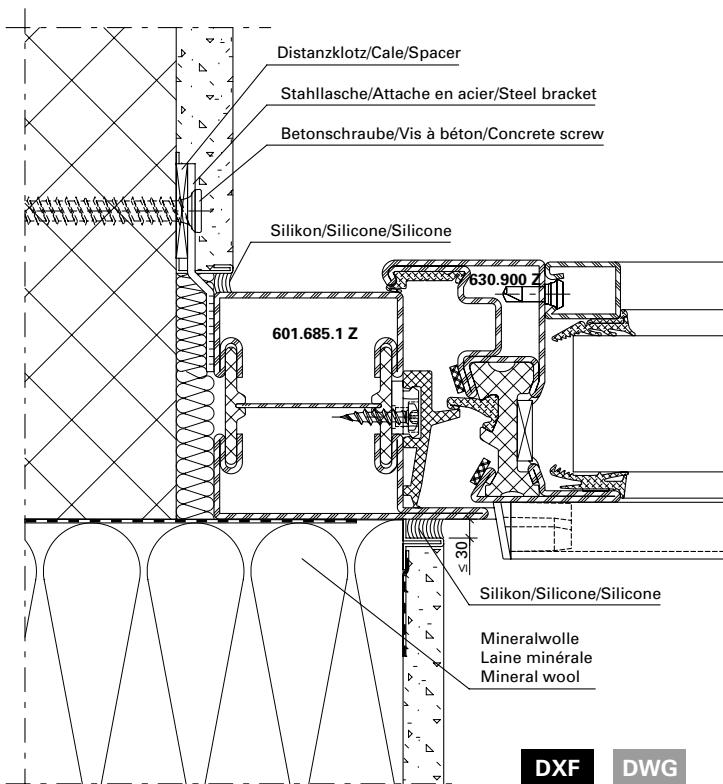
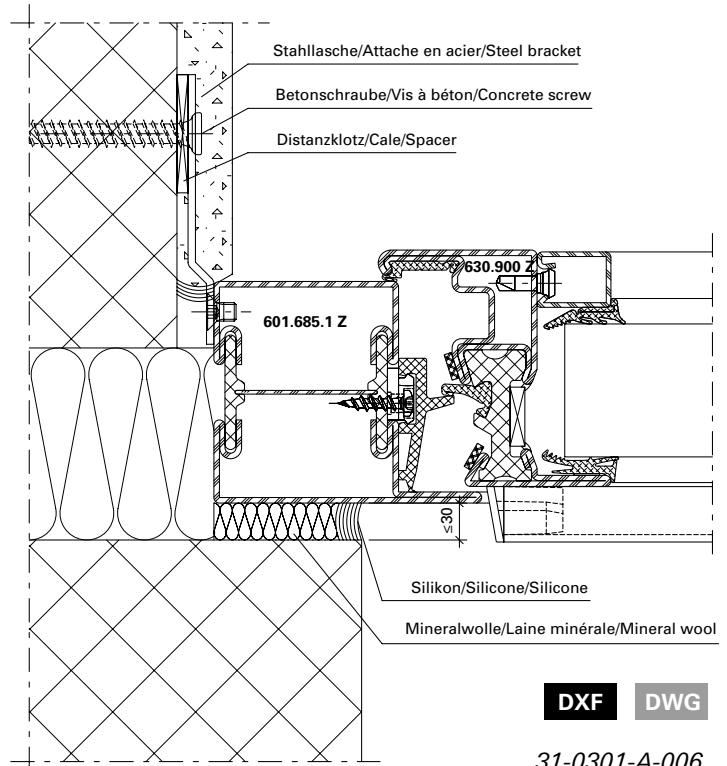
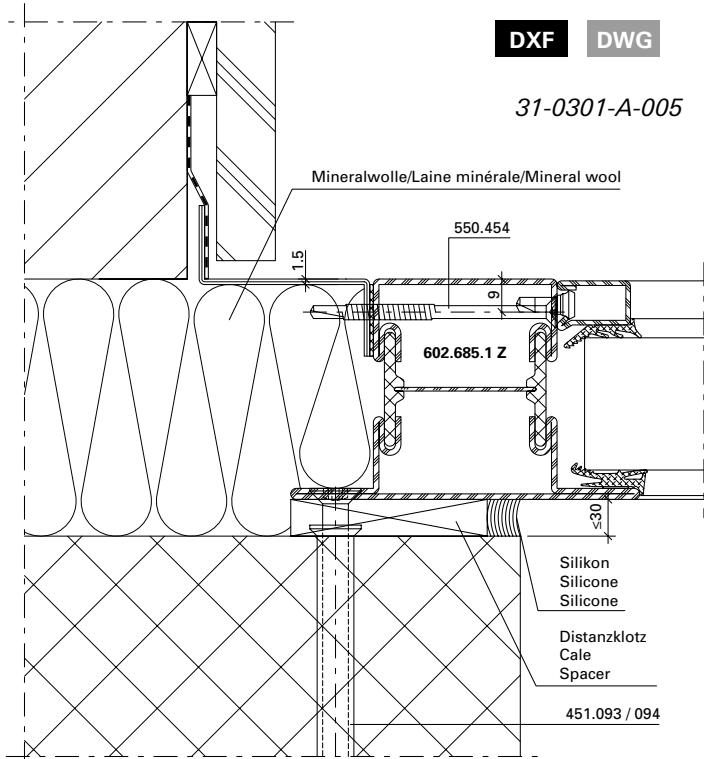
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**

**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**



**31-0301-A-007**

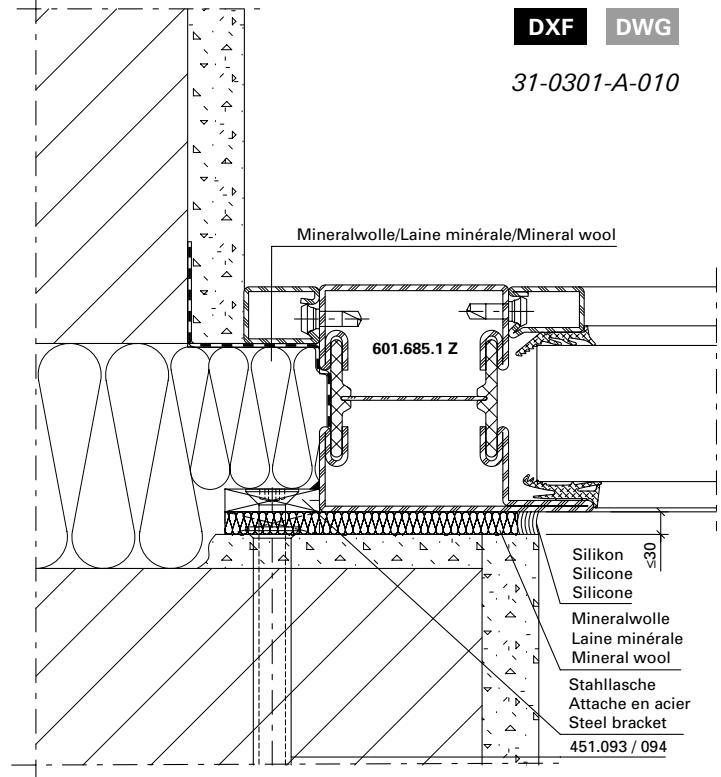
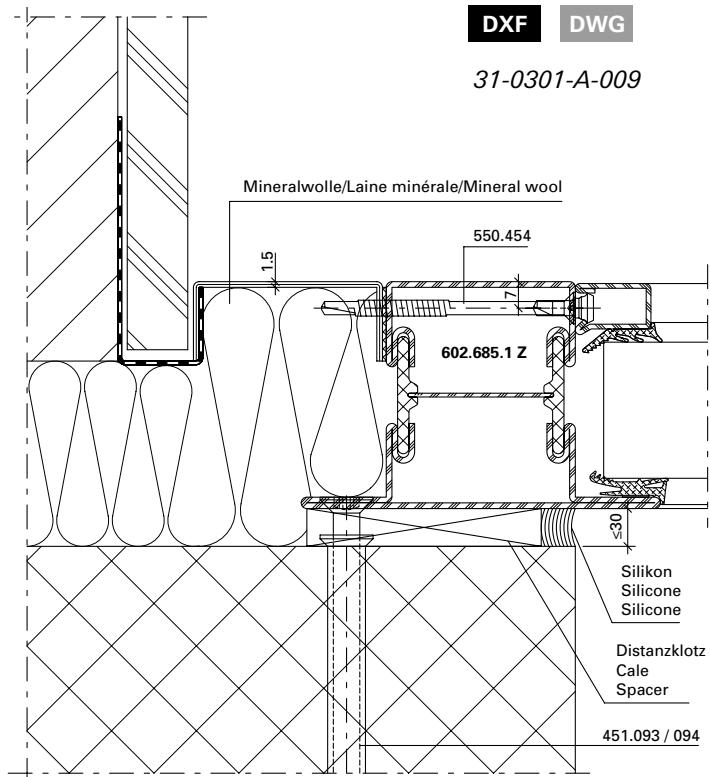
**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

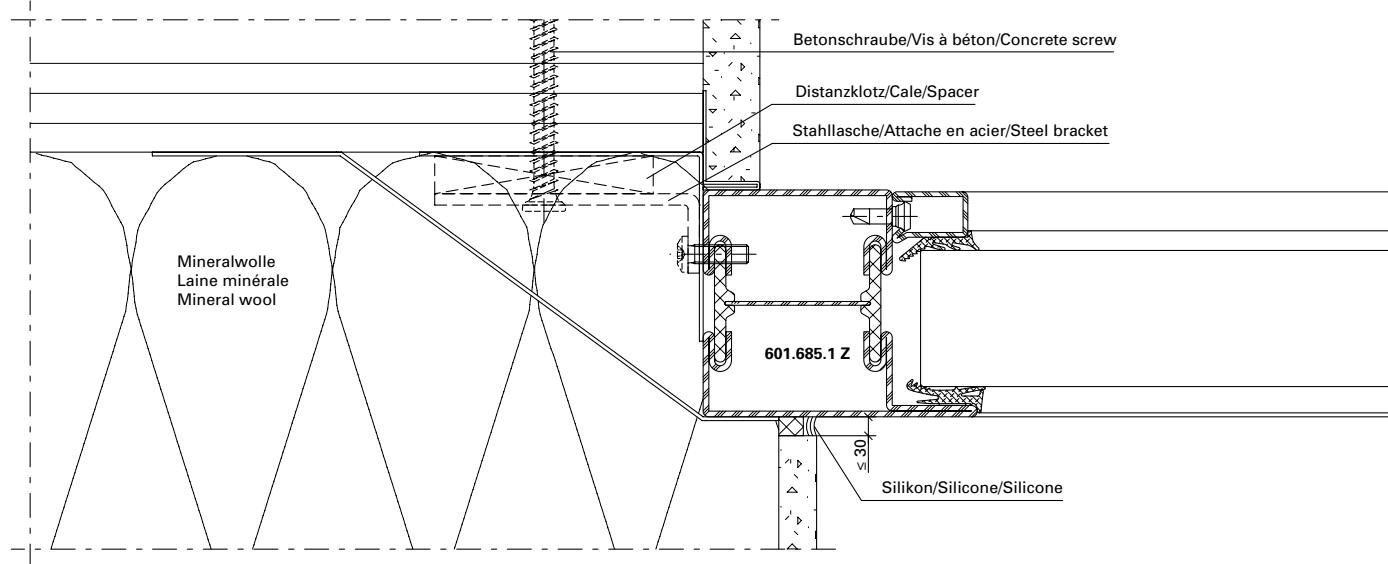
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

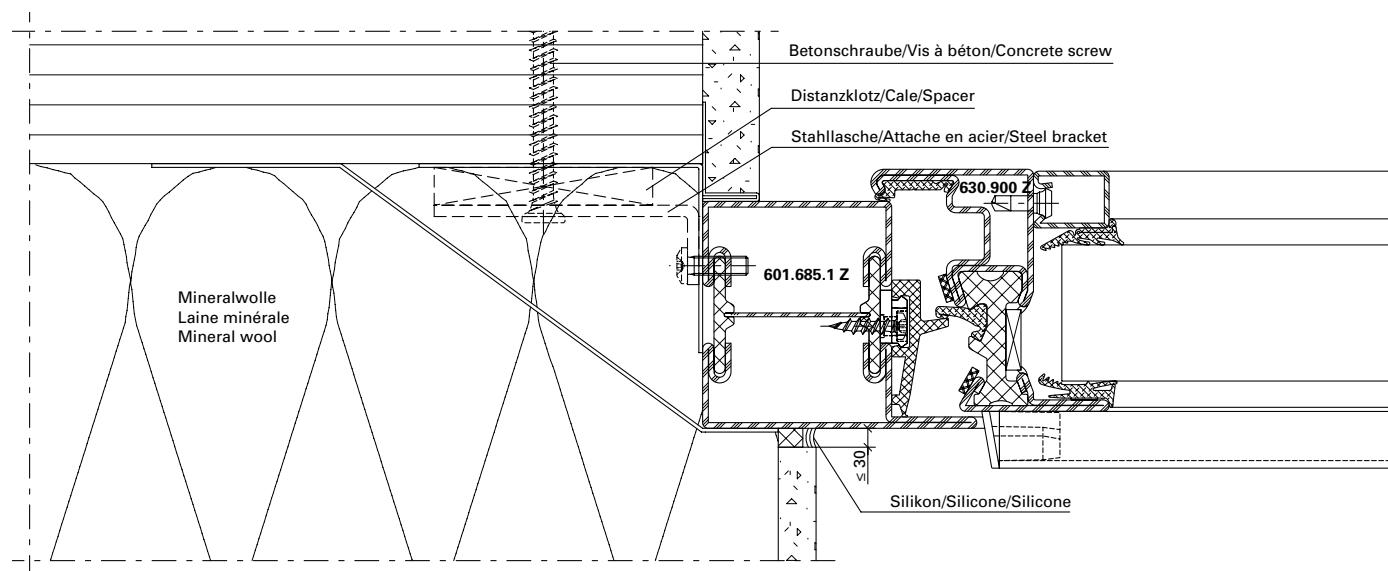
**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2****Raccords au mur à l'échelle 1:2****Attachment to the structure on scale 1:2****Janisol 1 Brandschutzfenster****Janisol 1 fenêtres feu****Janisol 1 fire-resistant windows**

31-0301-A-018

DXF

DWG



31-0301-A-019

DXF

DWG

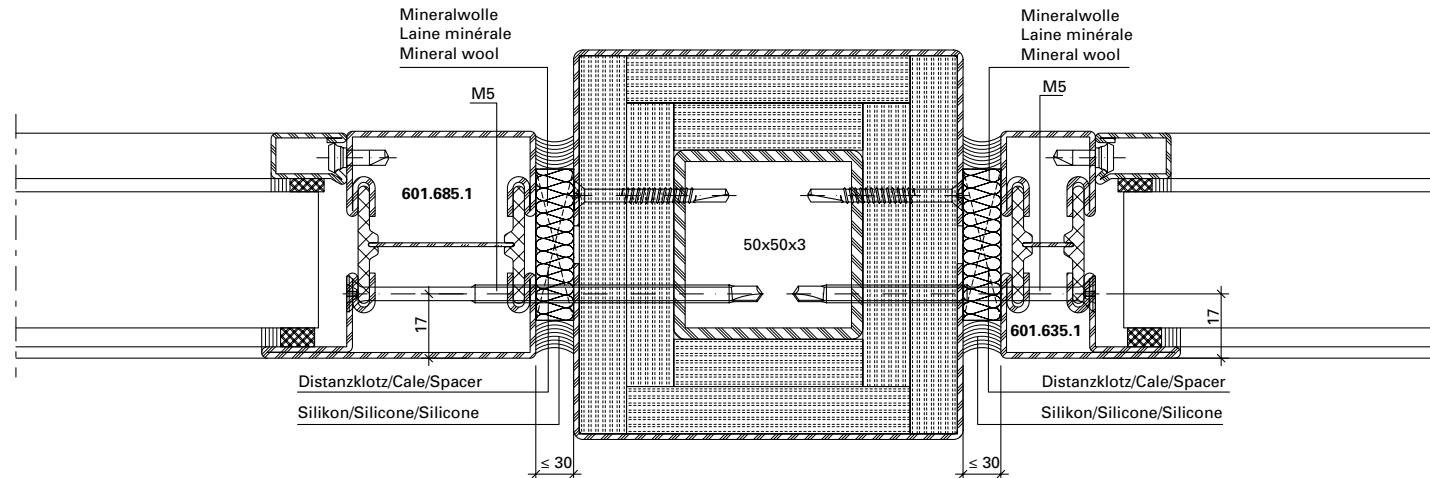
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

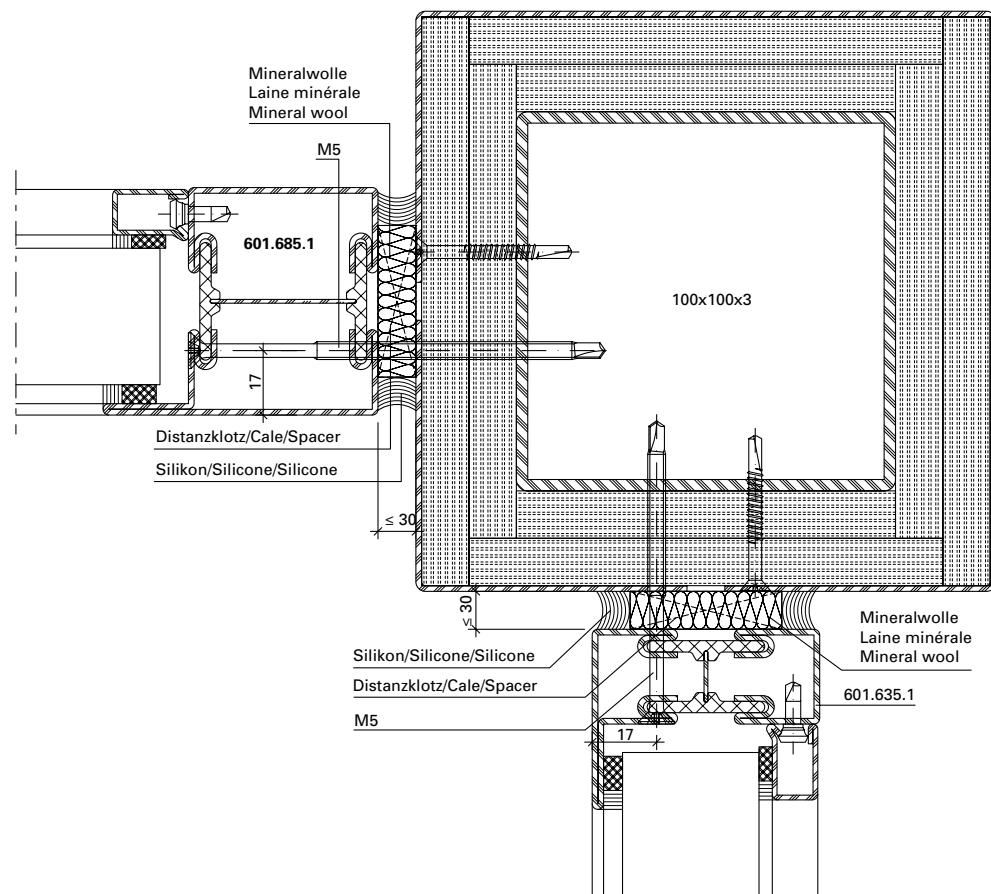
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-020

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-021

**DXF**

**DWG**

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

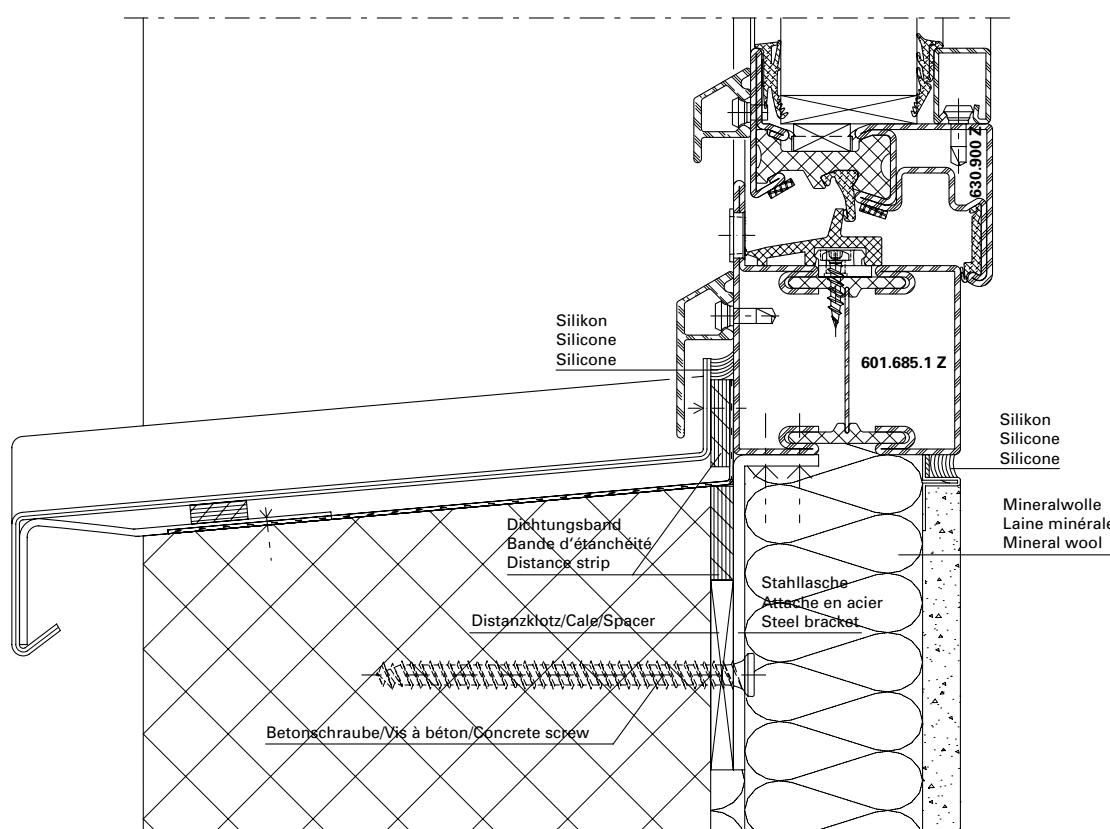
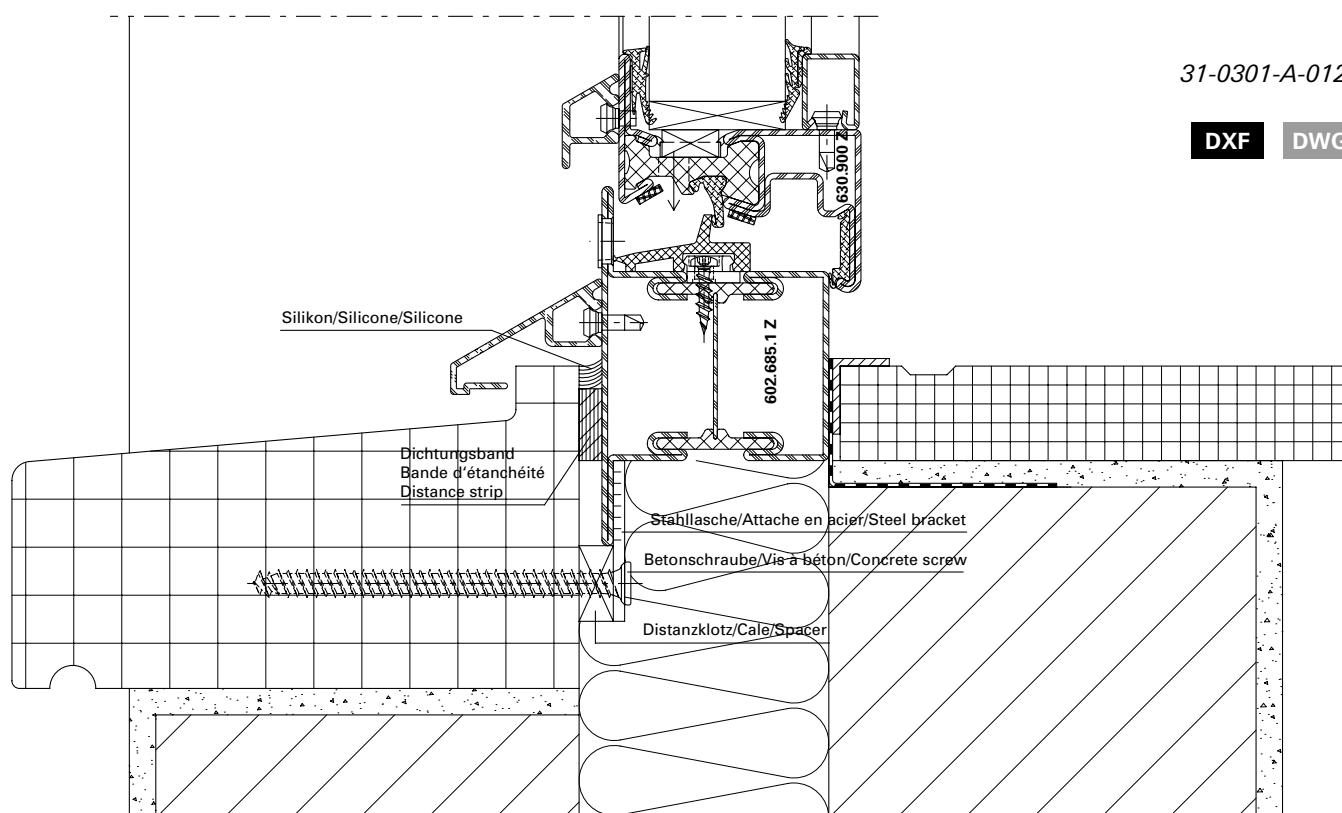
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

31-0301-A-012

**DXF**

**DWG**

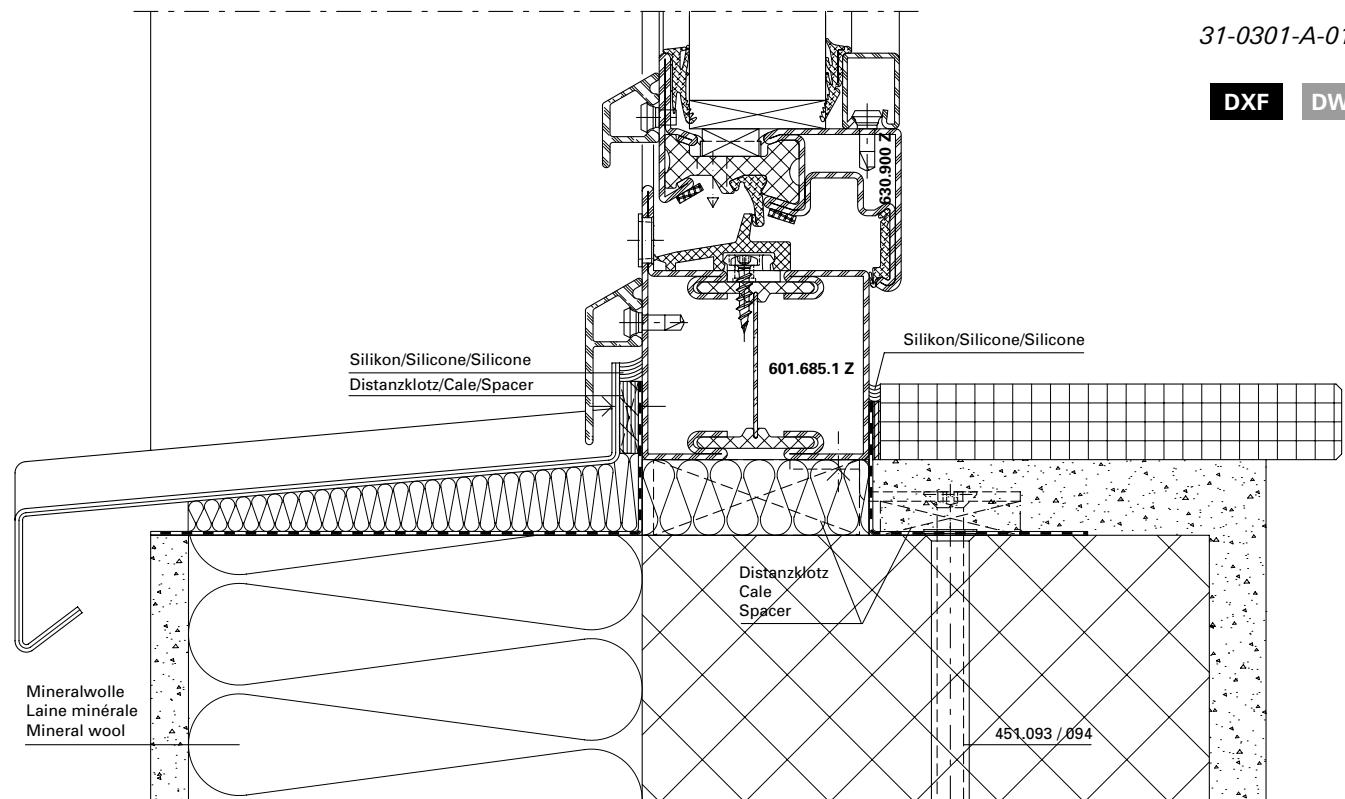
31-0301-A-013

**DXF**

**DWG**

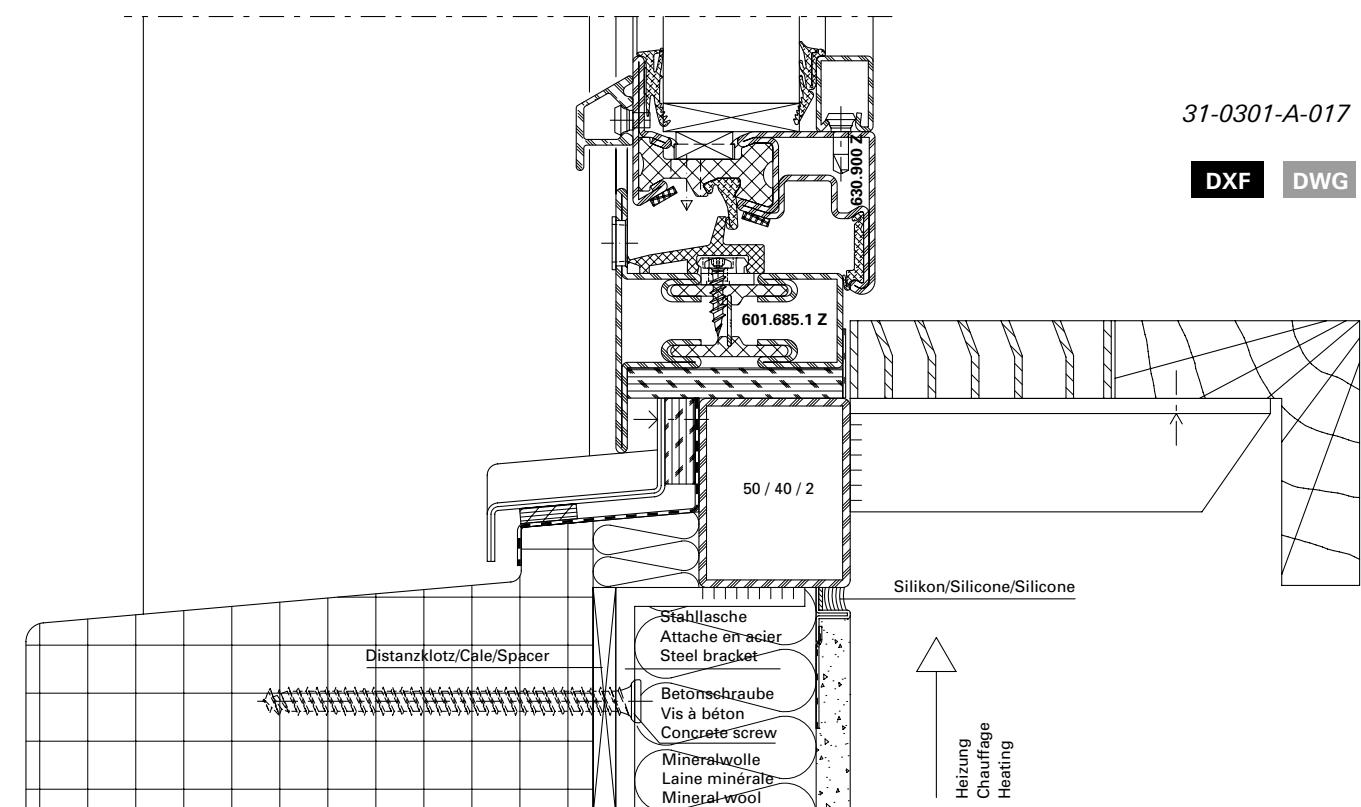
**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-016

**DXF DWG**



31-0301-A-017

**DXF DWG**

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

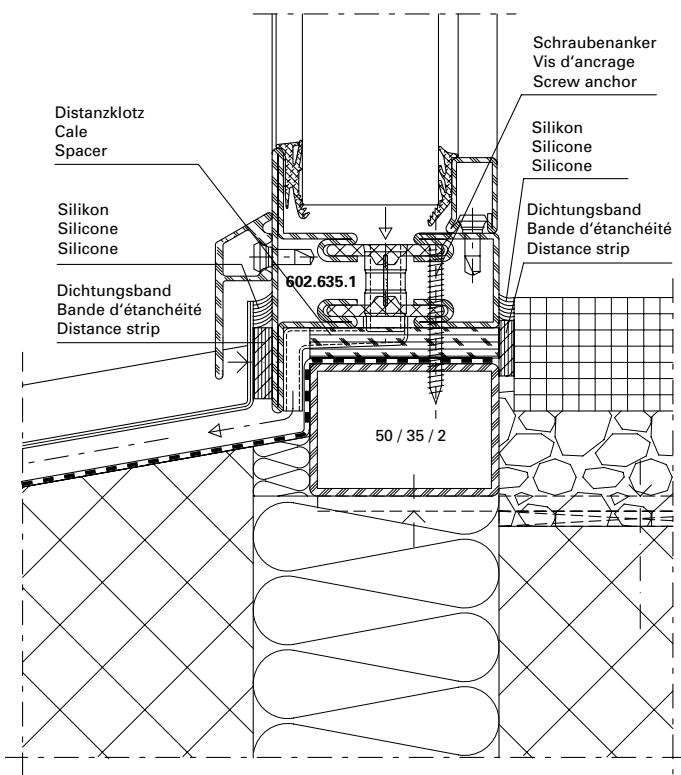
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



31-0301-A-014

DXF

DWG

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Leistungswerte Fenster aus Stahl und Edelstahl**

**Schlagregendichtheit**

**Luftdurchlässigkeit**

**Widerstand bei Windlast**

**Caractéristiques de performances Fenêtres en acier et acier Inox**

**Etanchéité à la pluie battante**

**Perméabilité à l'air**

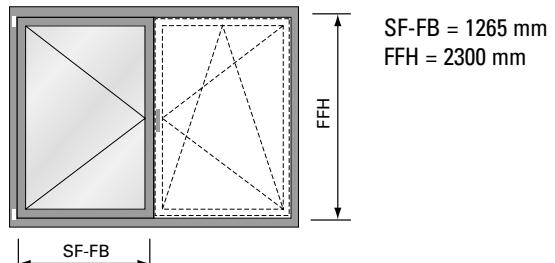
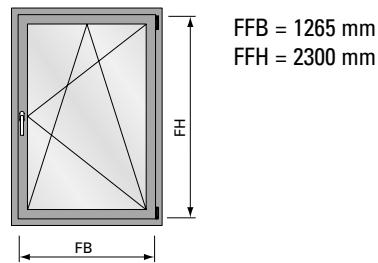
**Résistance à la pression du vent**

**Performance values windows made of steel and stainless steel**

**Watertightness**

**Air permeability**

**Resistance to wind load**



	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C4/B4 Classe C4/B4 Class C4/B4
Größenänderungen Variations dimensionnelles Size changes	-100%	-100%	-100%

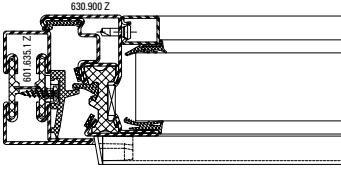
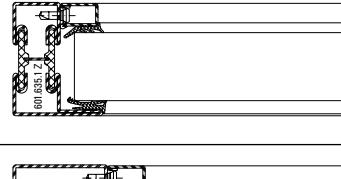
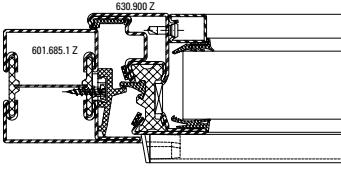
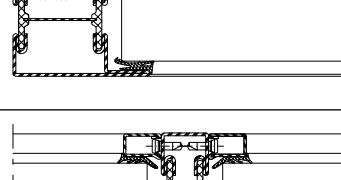
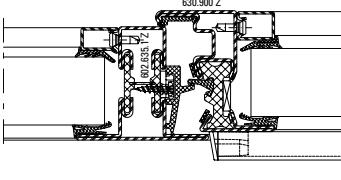
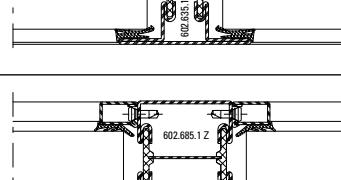
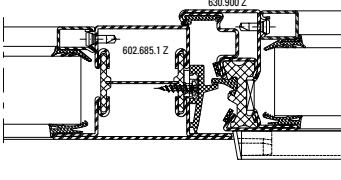
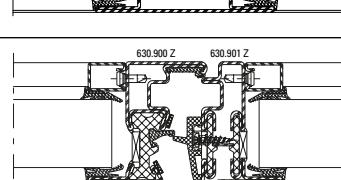
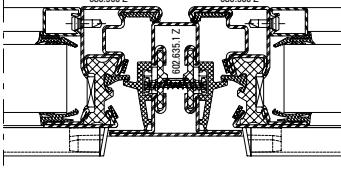
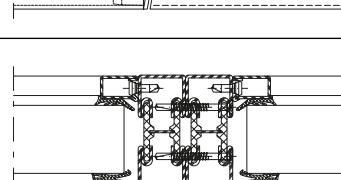
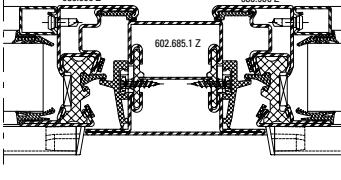
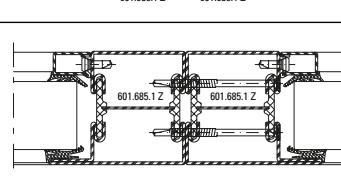
	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 3 Classe 3 Class 3	Klasse C3/B3 Classe C3/B3 Class C3/B3
	-100%	-100%	-100%

	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 9A Classe 9A Class 9A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C5/B5 Classe C5/B5 Class C5/B5
Größe Festverglasung nach objektspezifischer Glasstatik Taille du vitrage fixe selon la statique du verre spécifique à l'objet Size of fixed glazing according to the glass statics of the specific project			

**U<sub>f</sub>-Werte**

**Valeurs U<sub>f</sub>**

**U<sub>f</sub> values**

 	<p>Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements</p> <p>&gt; 24 mm</p>	 	<p>Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements</p> <p>&gt; 24 mm</p>
	<b>3,0 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.2 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.7 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
			<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>

# Janisol 1 Brandschutzfenster

Wärmegedämmte Fenster aus Stahl und Edelstahl

# Janisol 1 fenêtres feu

Fenêtres en acier et acier Inox à rupture de pont thermique

# Janisol 1 fire-resistant windows

Thermally insulated windows in steel and stainless steel

## Hinweise

## Remarque

## Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214233) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.  
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.  
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214233), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.  
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

## Jansen Stahlsysteme

## Systèmes en acier Jansen

## Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214233), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

**Systemübersicht**

Merkmale  
Leistungseigenschaften  
Typenübersicht

**Sommaire du système**

Caractéristiques  
Caractéristiques de performance  
Sommaire des types

**Summary of system**

Characteristics  
Performance characteristics  
Summary of types

---

**2**

**Profilsortiment in Stahl**

Schnittpunkte  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

**Assortiment de profilé en acier**

Coupes de détails  
Détails de construction  
Raccords au mur

**Range of profiles in steel**

**Leistungseigenschaften**

**Caractéristiques de performance**

**Performance characteristics**

**28**

---

## Merkmale

## Caractéristiques

## Characteristics

- Wärmegedämmtes Stahlsystem für Fenster und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, Fensterflügel 64 mm
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen inkl. Flügel ab 82,5 mm Stulpflügelpartie 103 mm
- Ein- und zweiflüglige Dreh- und Drehkipfenster
- Dreh- und Drehkipp-Fensterflügel bis 1265 x 2300 mm (BxH)
- Flügelgewichte: Standardbeschlag bis 150 kg
- Fülllementstärken von 14 bis 47 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach EN 16034 und Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Stahlprofile bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen

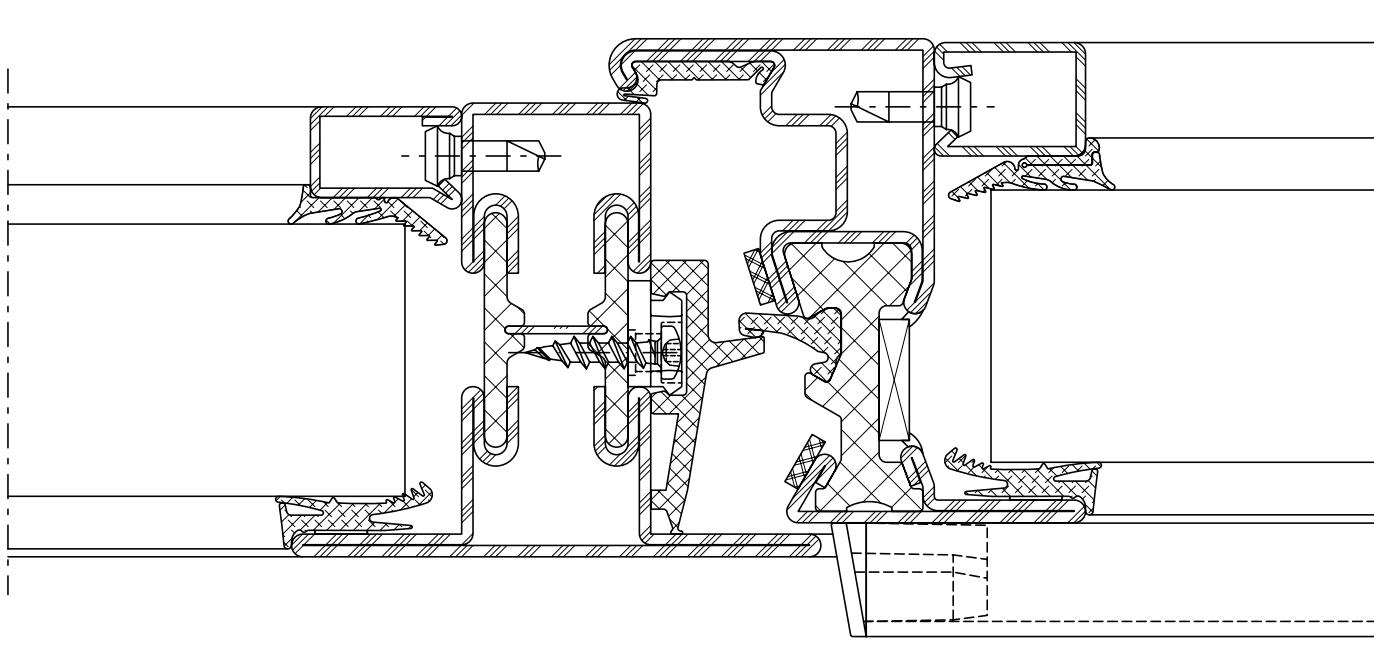
- Système en acier à rupture de pont thermique pour fenêtres et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de fenêtre 64 mm
- Fines largeurs de face: Cadre avec vantail à partir de 82,5 mm, partie à deux vantaux à la française 103 mm
- Fenêtres ouvrant à la française et oscillo-battantes à un et deux vantaux,
- Vantaux à la française et oscillo-battants jusqu'à 1265 x 2300 mm (LxH)
- Poids de vantail: Ferrure standard jusqu'à 150 kg
- Éléments de remplissage de 14 à 47 mm d'épaisseur, montage du vitrage à sec ou au silicone
- Contrôles des systèmes selon EN 16034 et la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Profilés en acier galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide

## Janisol 1 Brandschutzfenster

## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

- Thermally insulated steel system for windows and fixed glazing
- Basic depth 60 mm, window vent 64 mm
- Narrow face widths: Frame including vent from 82.5 mm, double-vent meeting stile assembly 103 mm
- Single and double-vent side-hung and turn/tilt windows,
- Side-hung and turn/tilt window vents up to 1265 x 2300 mm (WxH)
- Vent weights: Standard fittings up to 150 kg
- Infill unit thicknesses from 14 to 47 mm, glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with EN 16034 and the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Suitable for powder and wet paint coating



## Merkmale

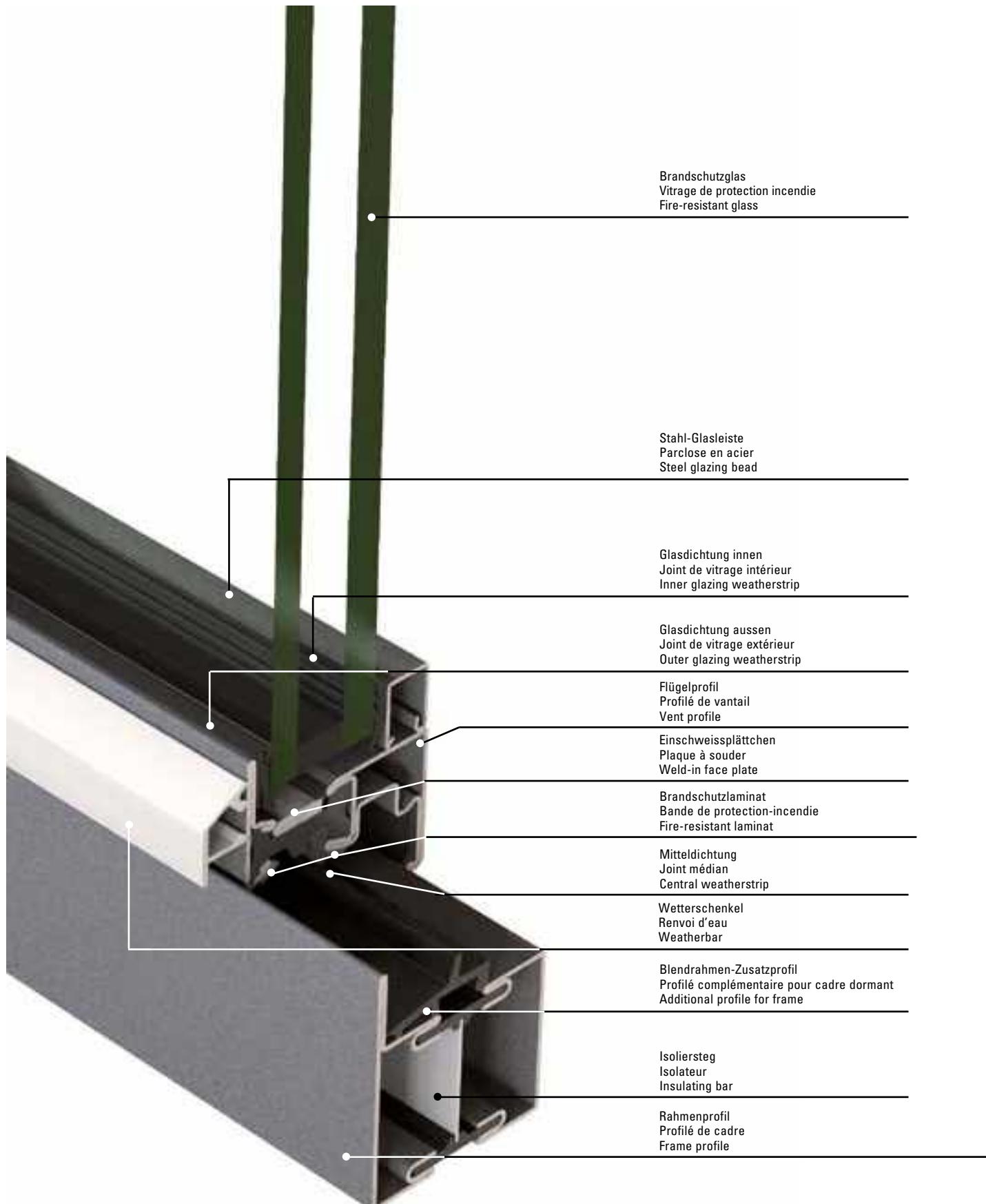
## Caractéristiques

## Characteristics

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Leistungseigenschaften**  
**Caractéristiques de performance**  
**Performance characteristics**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
 Janisol 1 fenêtres feu  
 Janisol 1 fire-resistant windows

Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value							
 EN 13115	<b>Bedienkräfte</b> <b>Forces de manœuvre</b> <b>Operating forces</b>	npd	0	1		2			
 EN ISO 10140	<b>Feuerwiderstand</b> <b>Résistance au feu</b> <b>Fire resistance</b>		Fenster E45 / EW45 Fenêtre E45 / EW45 Window E45 / EW45 Trennwand E30 / EW30 Vitrage fixe E30 / EW30 Fixed glazing E30 / EW30						
 EN 12207	<b>Luftdurchlässigkeit</b> <b>Perméabilité à l'air</b> <b>Air permeability</b>	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)			
 EN 14024	<b>Metallprofile mit thermischer Trennung</b> <b>Profils en métal. avec rupture de pont thermique</b> <b>Metal profiles with thermal barrier</b>		CW / TC2 / A						
 EN 12208	<b>Schalldämmung R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Isolation phonique R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Sound insulation R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b>	npd	bis R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) jusqu'à R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) up to R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5)						
 EN 14351-1	<b>Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen</b> <b>Capacité portante des dispositifs de sécurité</b> <b>Load-bearing capacity of safety devices</b>		Anforderung erfüllt Exigence remplie Requirement satisfied						
 EN ISO 10077-1	<b>Wärmedurchgangskoeffizient U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Transmission thermique U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Thermal production U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b>	npd	ab 2.5 W/m <sup>2</sup> .K à partir de 2.5 W/m <sup>2</sup> .K from 2.5 W/m <sup>2</sup> .K						
 EN 12210	<b>Widerstandsfähigkeit bei Windlast</b> <b>Résistance à la pression du vent</b> <b>Resistance to wind load</b>	npd	C1 (400)	C2 (800)	C3 (1200)	C4 (1600)	C5 (2000)	Exxx <td data-kind="ghost"></td>	
 DIN 18008-4	<b>Vorgefertigte absturzsichernde Verglasung</b> <b>Vitrage anti-chutes préfabriqué</b> <b>Prefabricated glazing suitable for safety barrier loading</b>				Anhang D.1.2 erfüllt Annexe D.1.2 satisfait Appendix D.1.2 fulfilled				

npd = keine Leistung festgestellt  
 (no performance determined)

npd = Aucune performance déterminée  
 (no performance determined)

npd = no performance determined

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos. Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

### Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

### Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos. Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

### Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

### Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos. The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

### Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

### Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Technische Daten

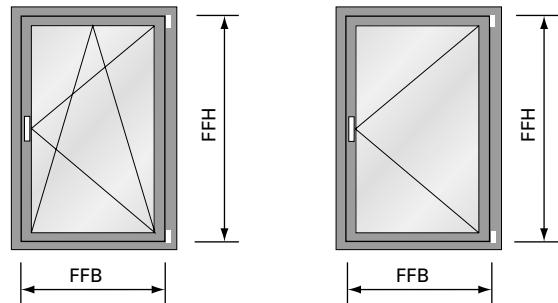
### Données techniques

### Technical data

## Janisol 1 Brandschutzfenster

### Janisol 1 fenêtres feu

### Janisol 1 fire-resistant windows



#### Flügelgrößen

##### Drehkipp- und Drehfenster

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre oscillo-battante et à la française

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

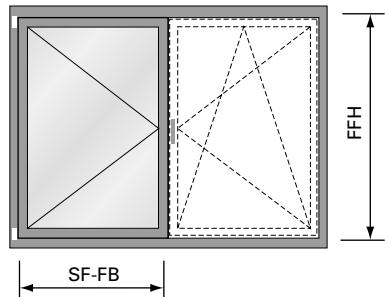
Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### turn/tilt and side-hung windows:

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2



#### Flügelgrößen

##### Stulpfenster:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre à deux vantaux:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### double-vent windows:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

## Typenübersicht

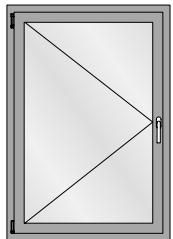
### Sommaire des types

### Summary of types

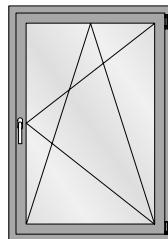
## Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

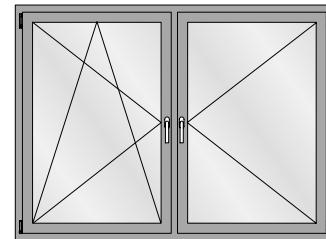
Janisol 1 fire-resistant windows



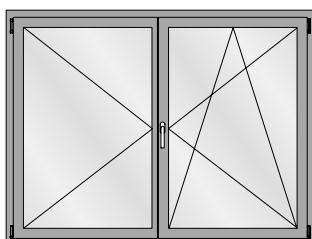
Drehflügel  
Fenêtre à la française  
Side-hung window



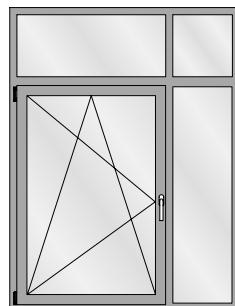
Drehkipp-Flügel  
Vantail oscillo-battant  
Turn/tilt window



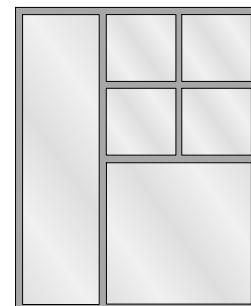
Drehkipp/Dreh-Flügel  
Vantail oscillo-battant/fenêtre à la française  
Side-hung/turn/tilt window



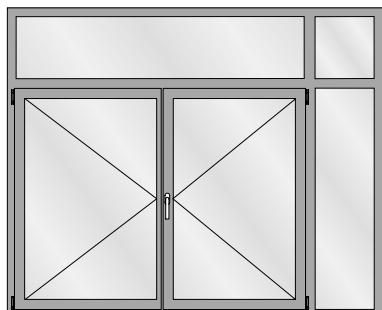
Stulpfenster  
Fenêtre à deux vantaux  
Double leaf window



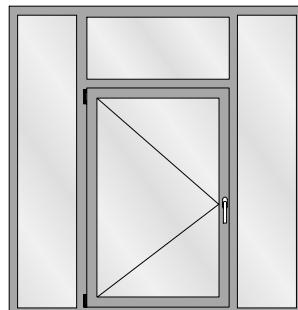
Fenster Drehkipp mit festem Oberlicht  
Vantail oscillo-battant avec imposte fixe  
Window, turn/tilt withfixed top light



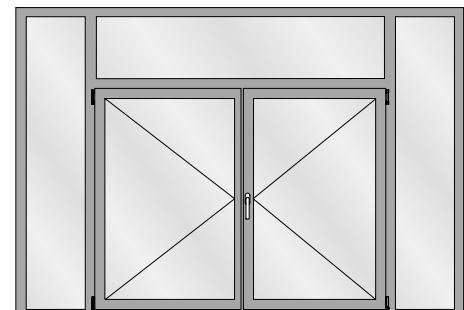
Festverglasung  
Vitrage fixe  
Fixed glazing



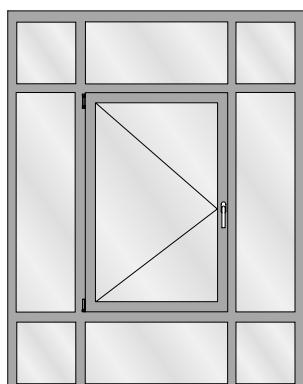
Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Einflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festen Seitenteilen  
Fenêtre à un vantail avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Single leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Einflügeliges Fenster in zugehöriger Tragkonstruktion  
Fenêtre à une feuille dans la structure de support associée  
Single-leaf window in associated support structure

Für Seitenteile, Oberlichter sowie Festverglasungen gelten nationale Zulassungen.

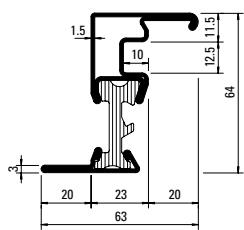
Les homologations nationales s'appliquent aux parties latérales, impostes et vitrages fixes.

National approvals apply to side lights, top lights and fixed glazings.

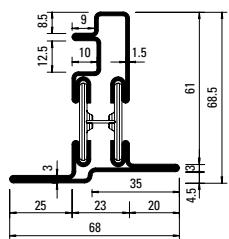
## Profilübersicht

## Sommaire des profilés

## Summary of profiles



630.900 Z

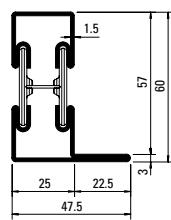


630.901 Z

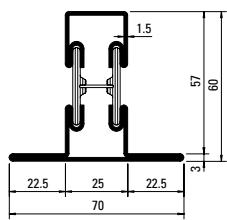
## Janisol 1 Brandschutzfenster

## Janisol 1 fenêtres feu

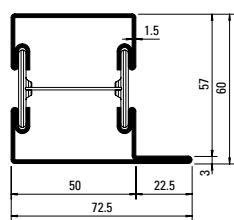
## Janisol 1 fire-resistant windows



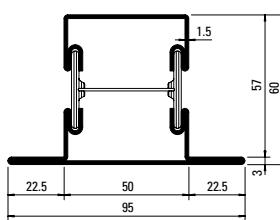
601.635.1 Z



602.635.1 Z

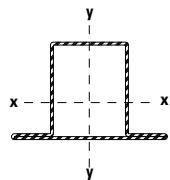


601.685.1 Z



602.685.1 Z

**Stabachse**  
**Axe de la barre**  
**Bar axis**



## Artikelbibliothek

## Bibliothèque des articles

## Article library

**DXF**

**DWG**

### Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

**mit Z** = Bandverzinkter Stahl

No. d'article

**avec Z** = Bande d'acier zinguée

Part no.

**with Z** = Strip galvanised steel

### Surface/Matériaux

### Surface/Material

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	ly cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.900 Z</b>	3,820					0,312
<b>630.901 Z</b>	4,180	19,8	4,32	8,7	2,45	0,299

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	ly cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635.1 Z</b>	3,345	14,0	3,78	5,84	1,88	0,215
<b>602.635.1 Z</b>	3,865	16,6	4,07	10,10	2,88	0,260
<b>601.685.1 Z</b>	3,890	19,3	5,31	21,7	5,12	0,265
<b>602.685.1 Z</b>	4,410	22,1	5,58	31,1	6,54	0,310

## Schnittpunkte

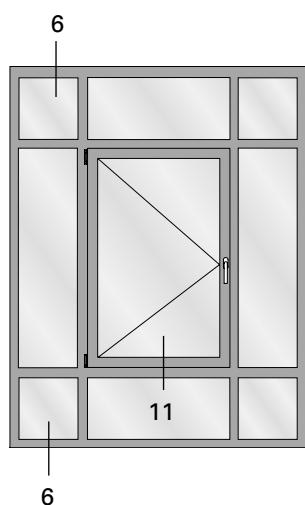
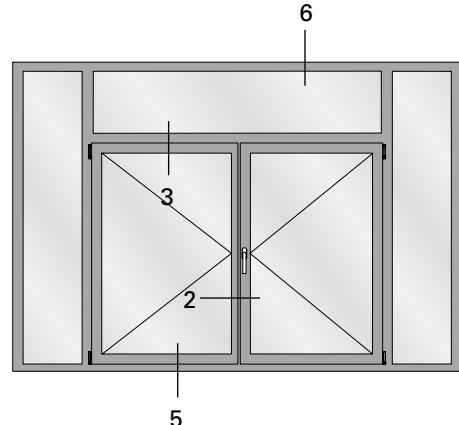
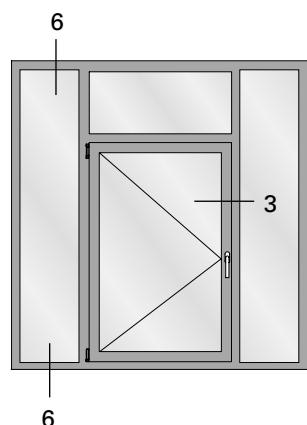
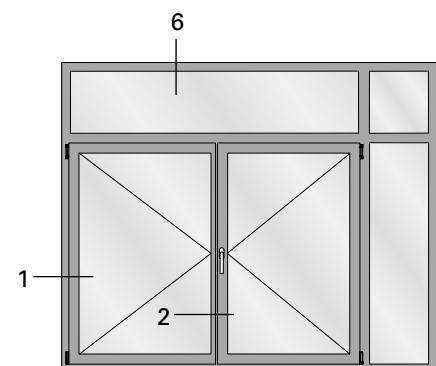
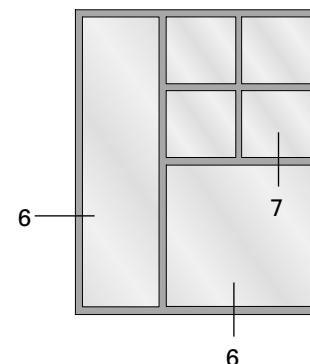
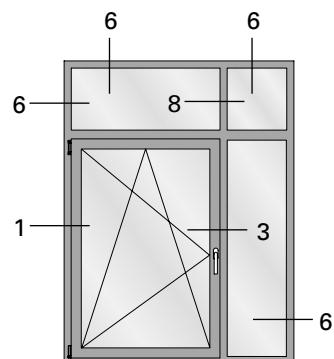
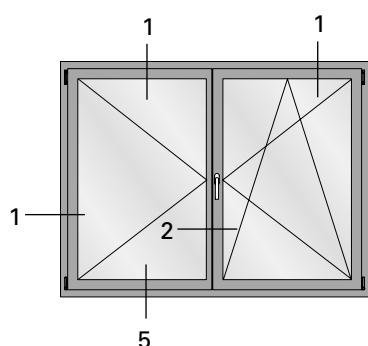
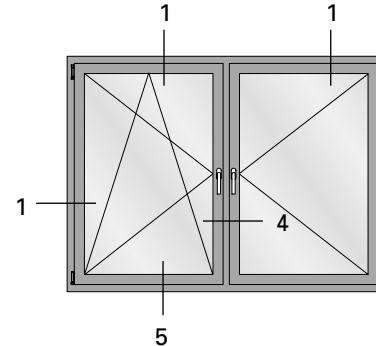
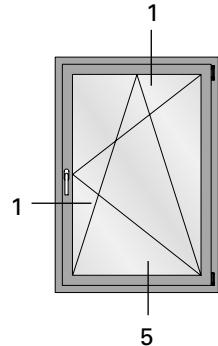
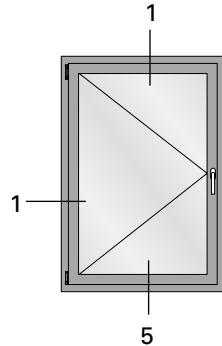
## Coupe de détails

## Section details

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

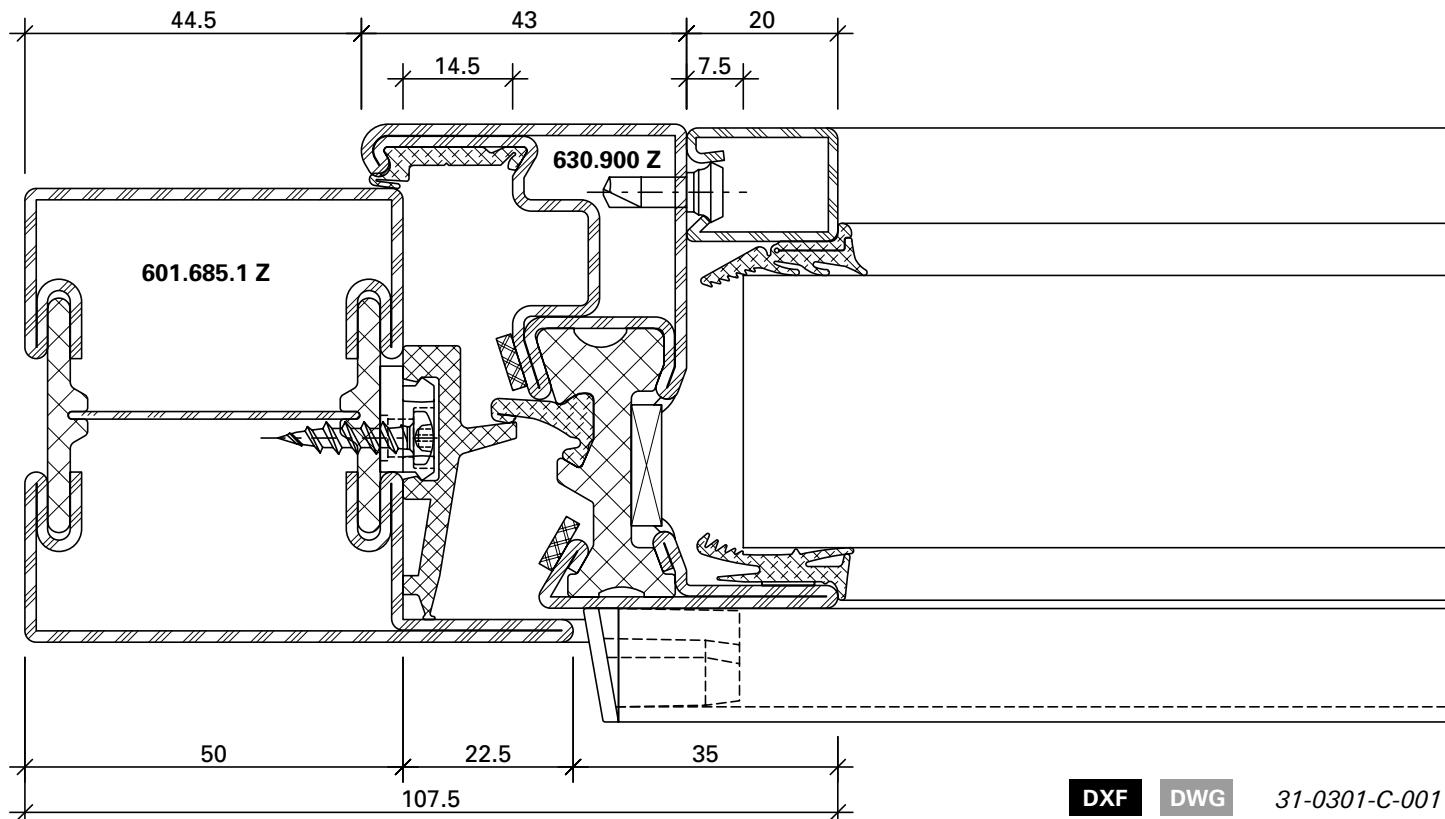
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

**1.0**

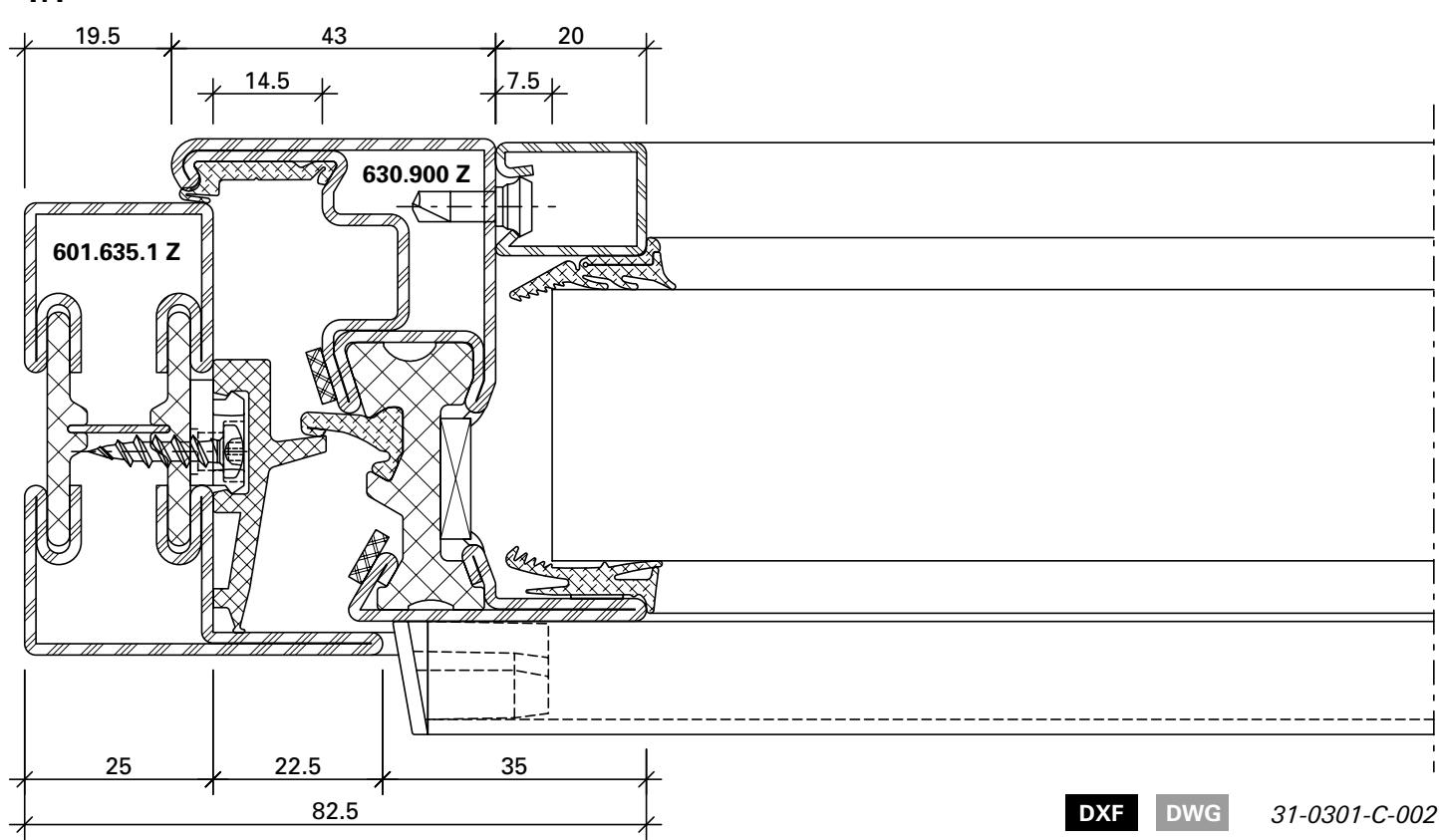


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-001

**1.1**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

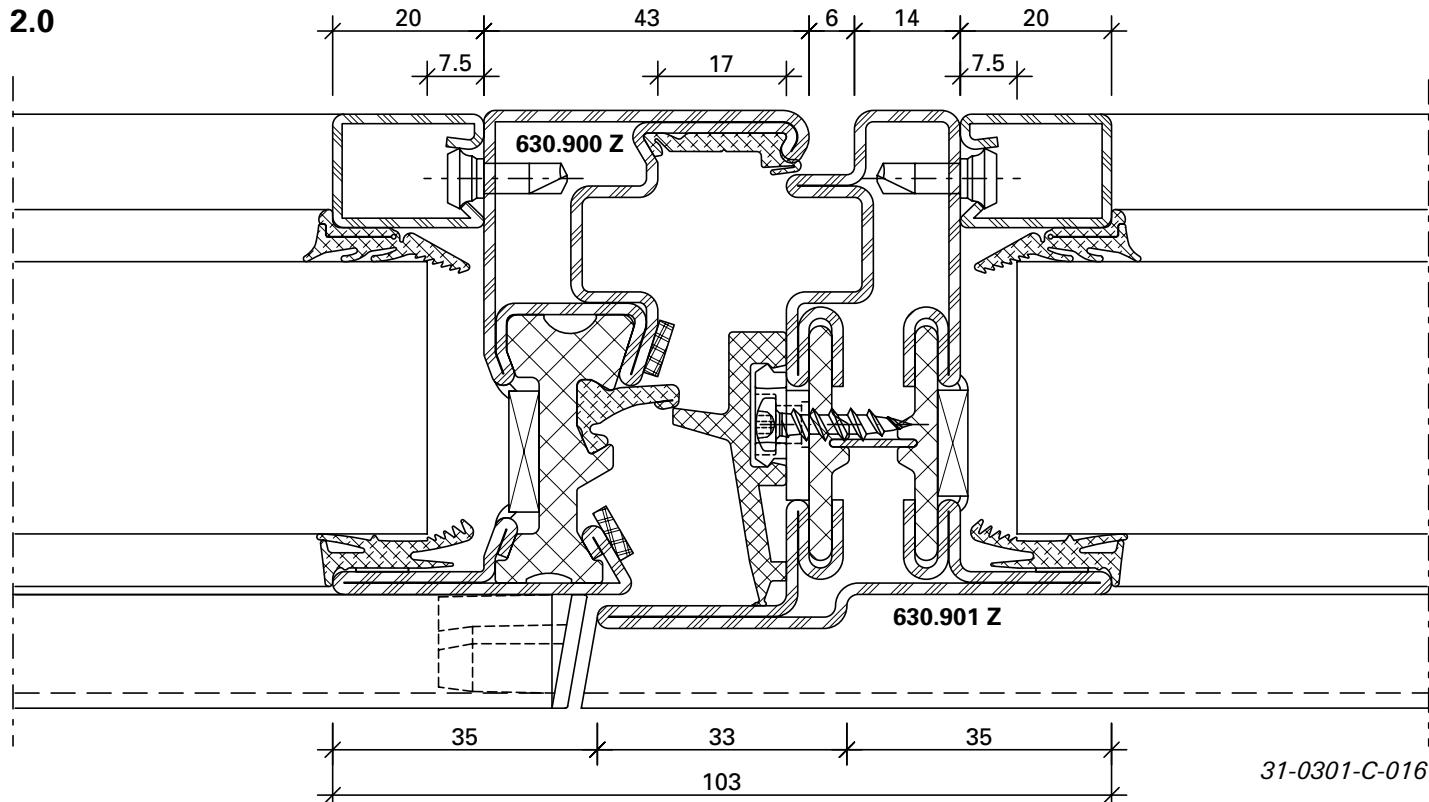
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

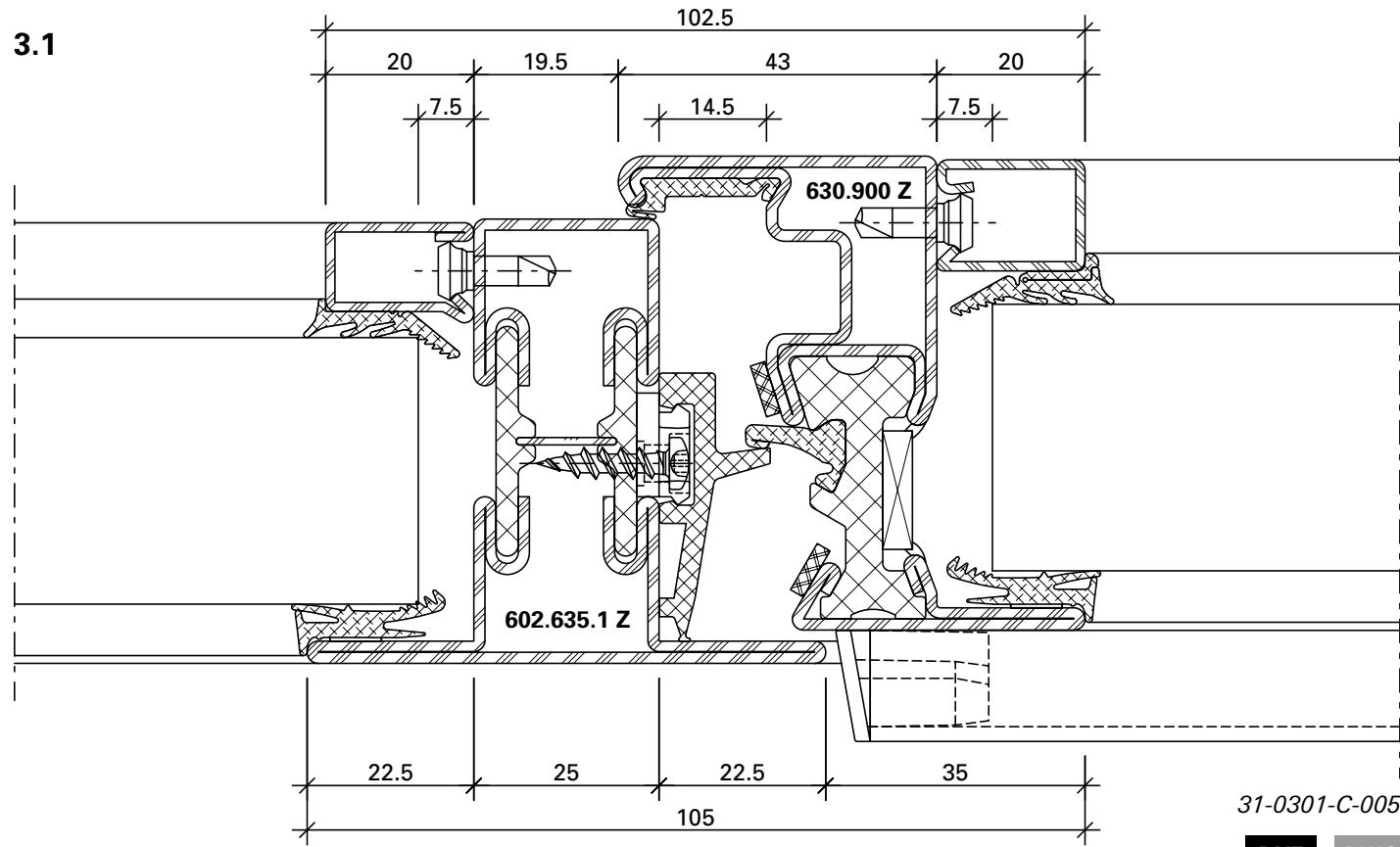
Janisol 1 fire-resistant windows

2.0



DXF DWG

3.1



DXF DWG

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

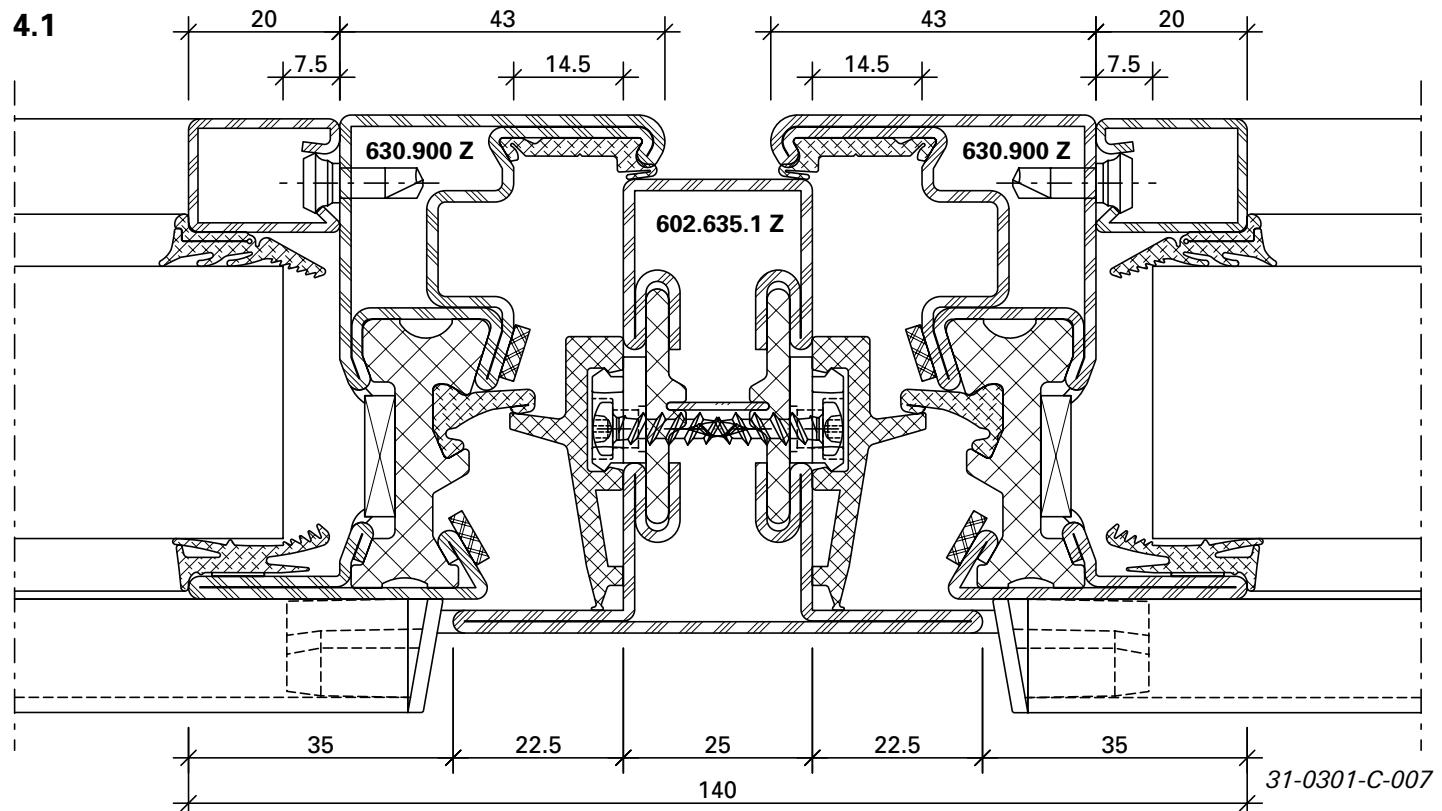
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

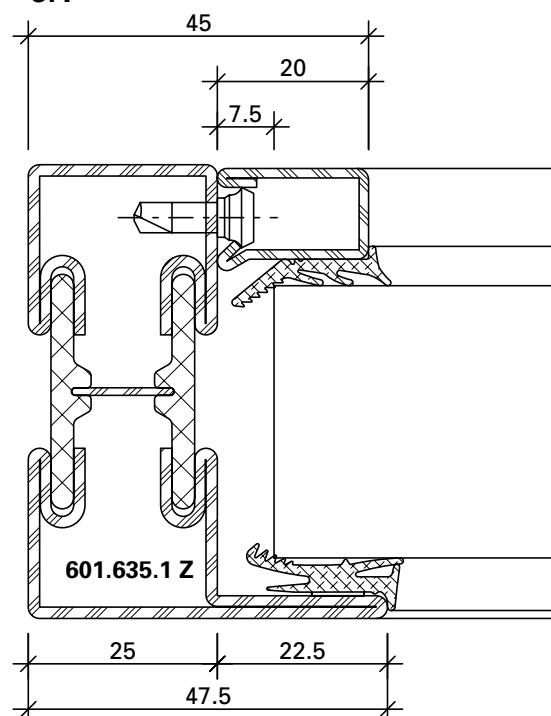
Janisol 1 fire-resistant windows

**4.1**



**DXF DWG**

**6.1**

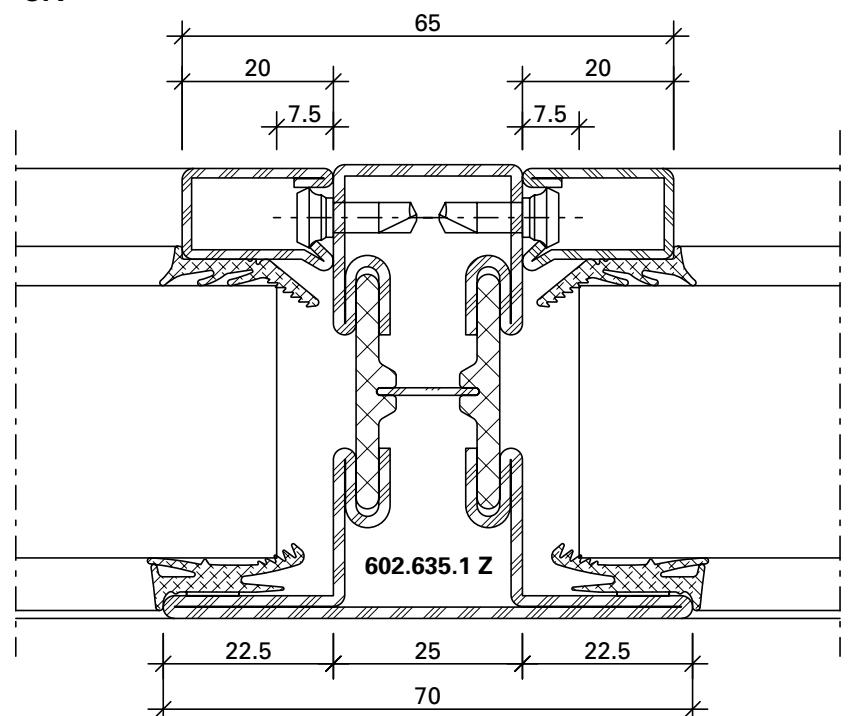


31-0301-C-004

**DXF**

**DWG**

**8.1**



31-0301-C-009

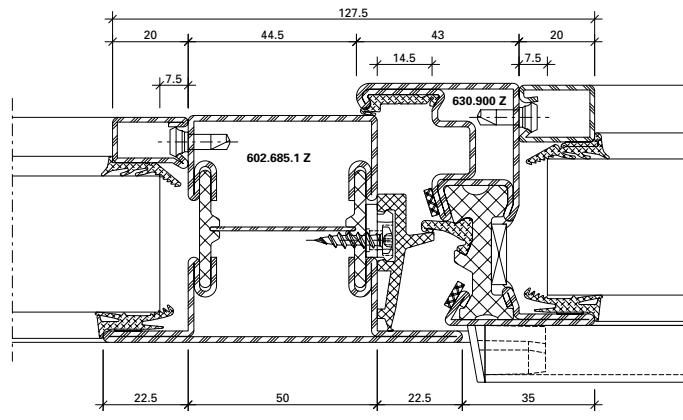
**DXF**

**DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
Janisol 1 fenêtres feu  
Janisol 1 fire-resistant windows

**3.0**

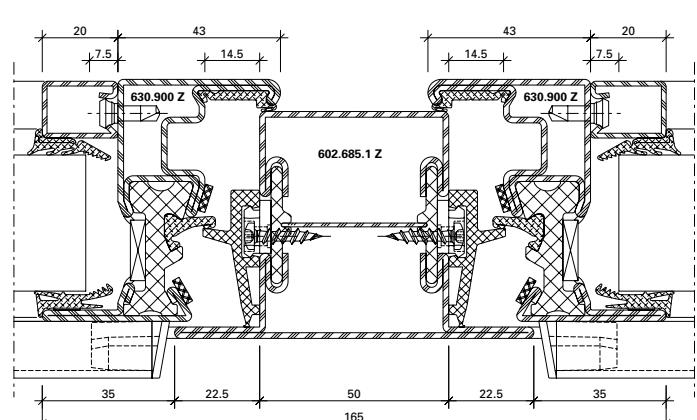


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-010

**4.0**

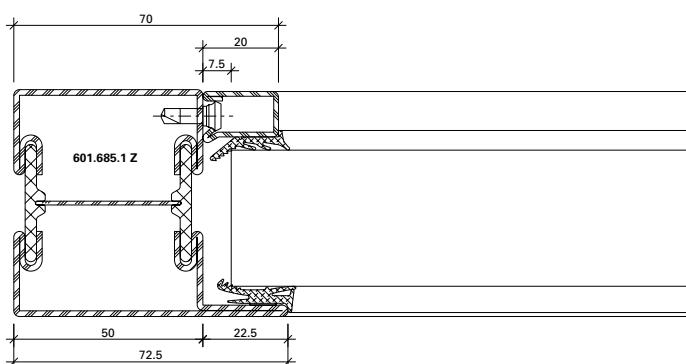


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-011

**6.0**

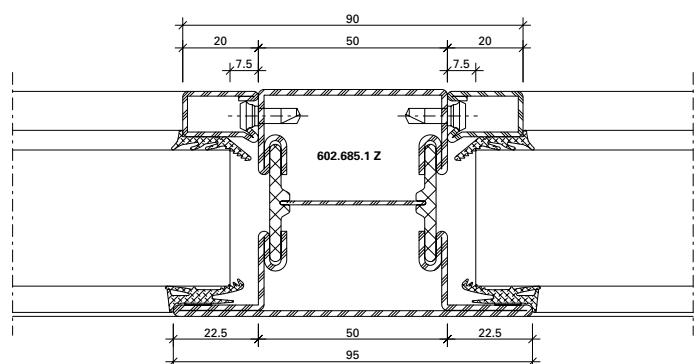


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-003

**8.0**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-006

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

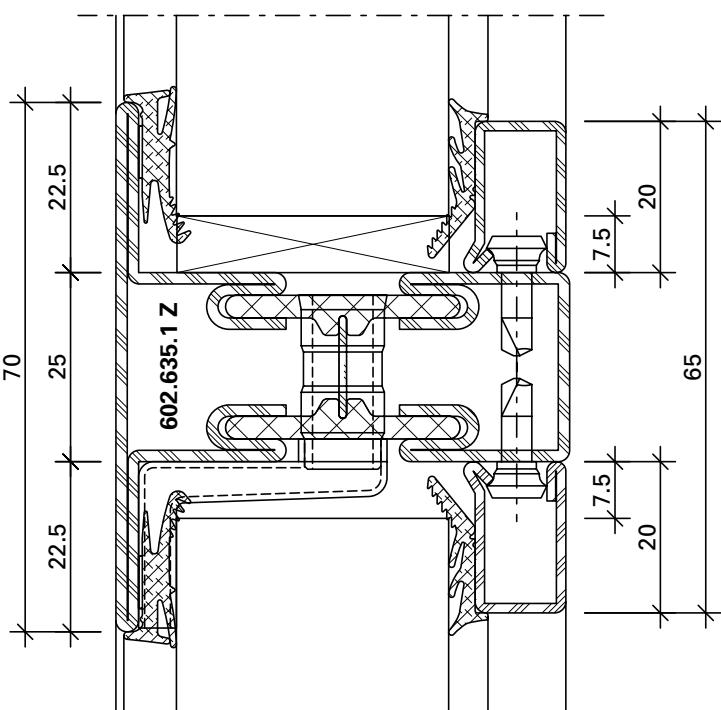
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

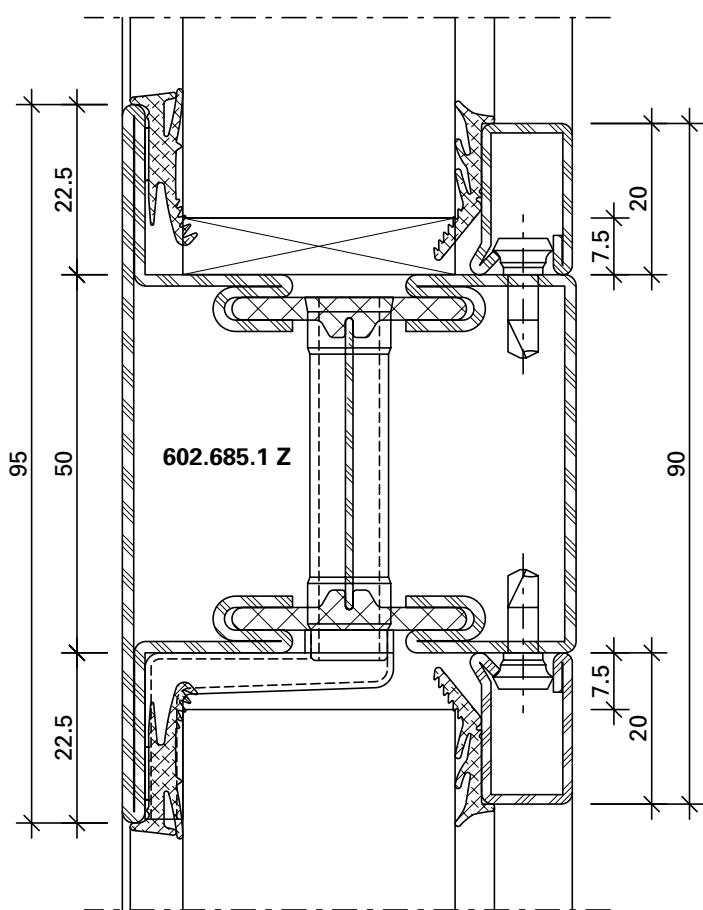
**7.1**



DWG  
31-0301-C-015

DXF

**7.0**



DWG  
31-0301-C-012

DXF

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

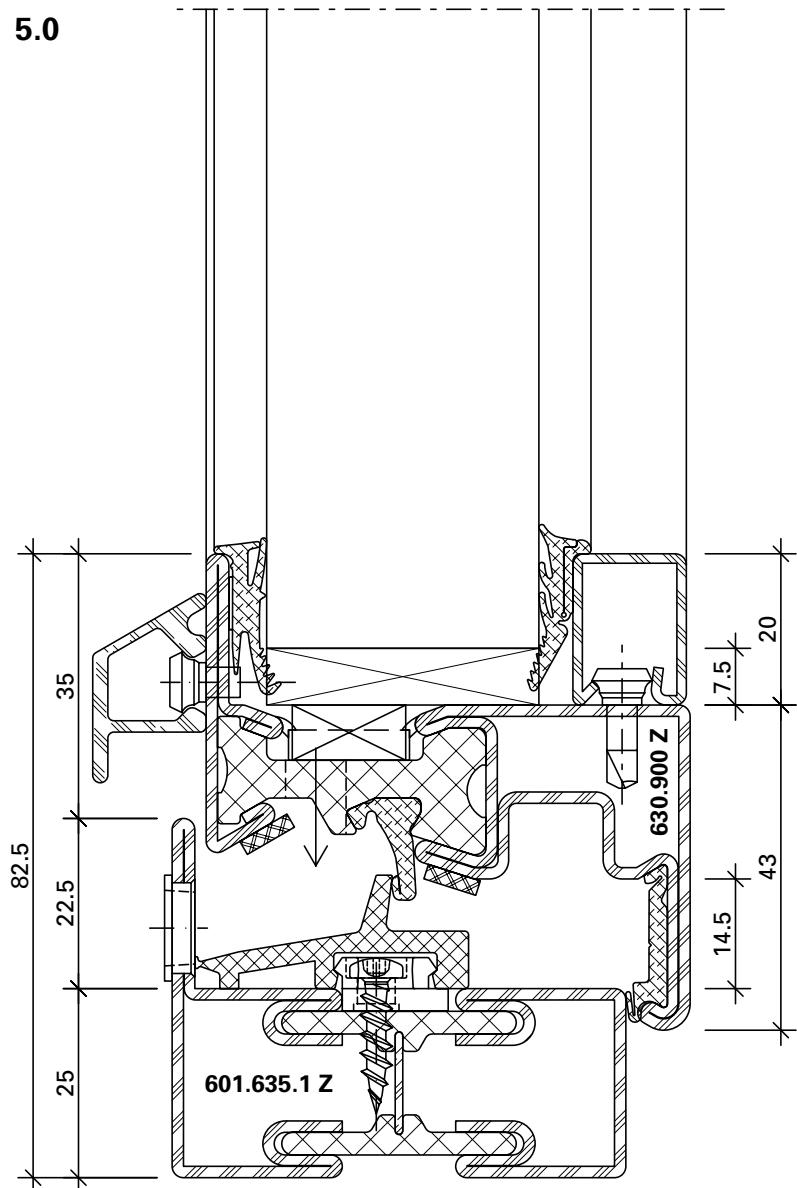
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**5.0**



**31-0301-C-013**

**DXF**    **DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

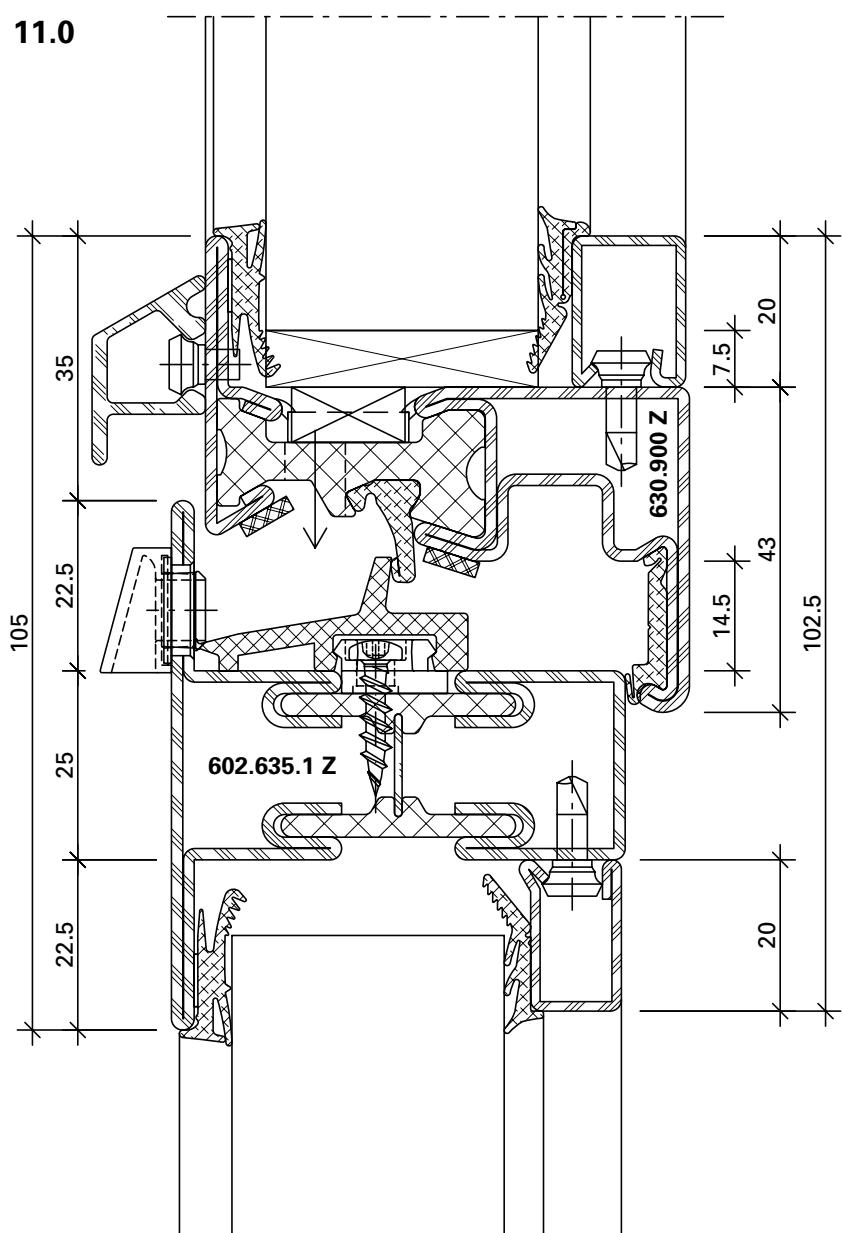
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**11.0**



**31-0301-C-014**

**DXF**

**DWG**

**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

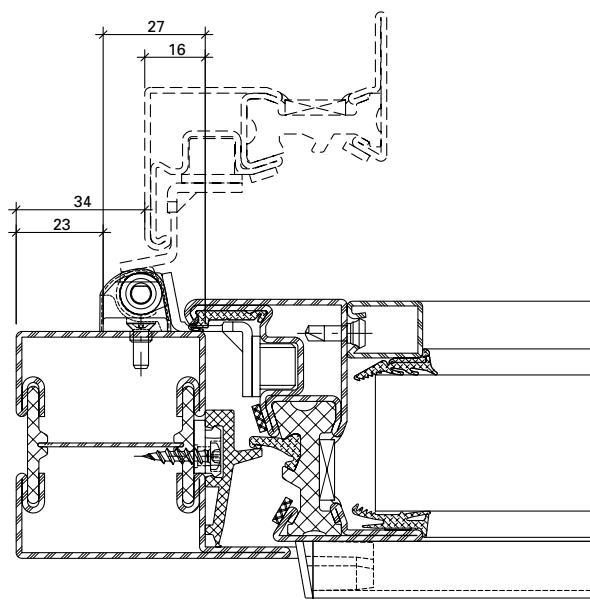
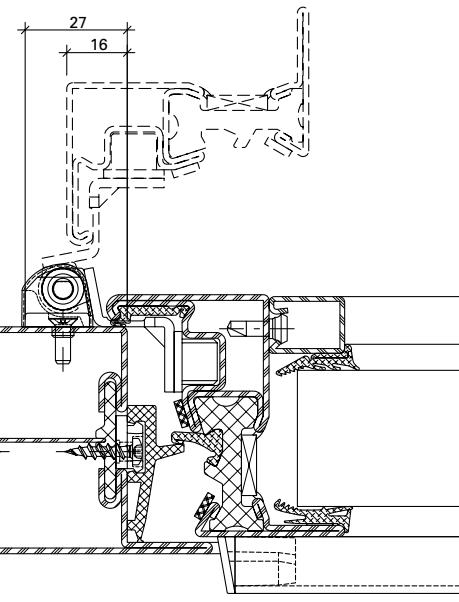
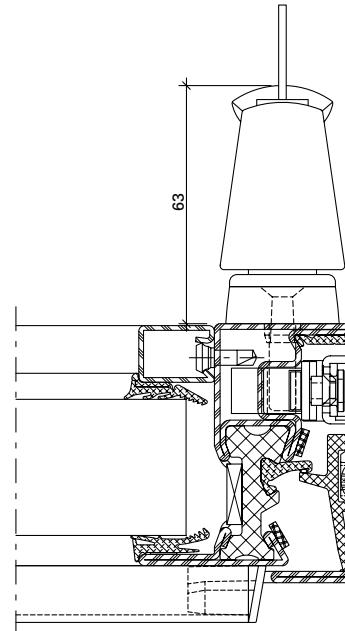
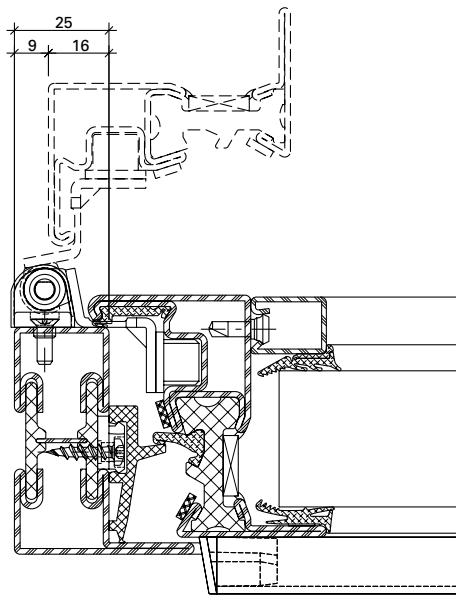
**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**Platzbedarf  
Standard-Fensterbeschlag**

**Espace nécessaire  
Ferrure de fenêtre standard**

**Space required  
Standard window fitting**



**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

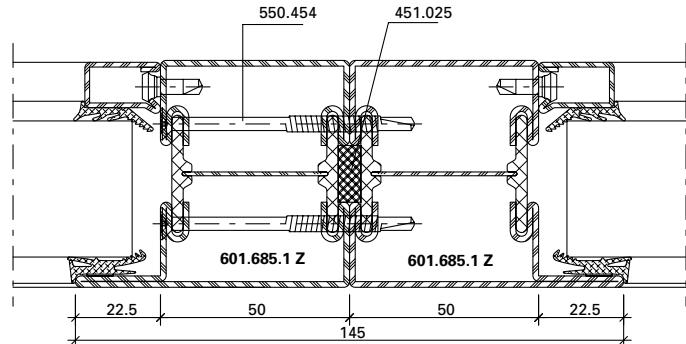
**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

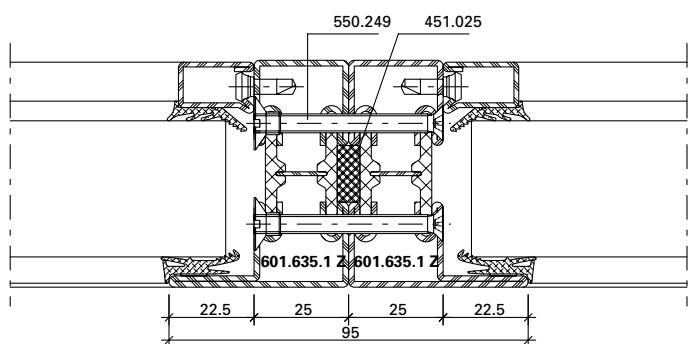
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**DXF**

**DWG**

*31-0301-K-001*



**DXF**

**DWG**

*31-0301-K-002*

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

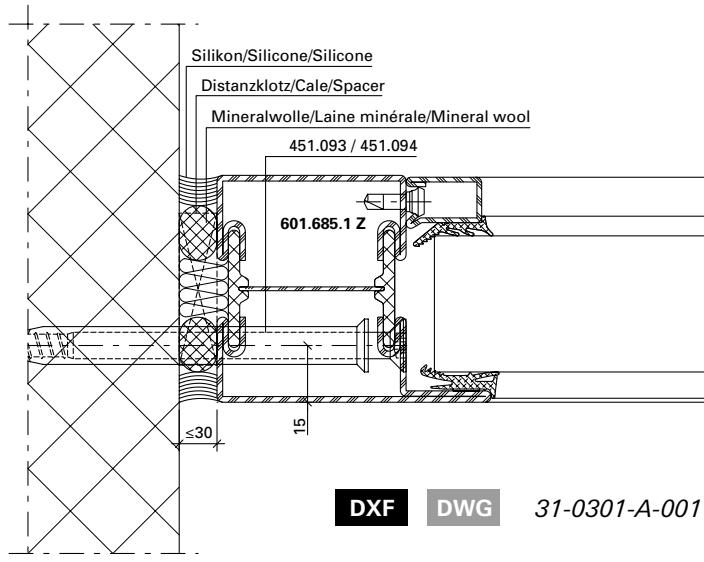
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

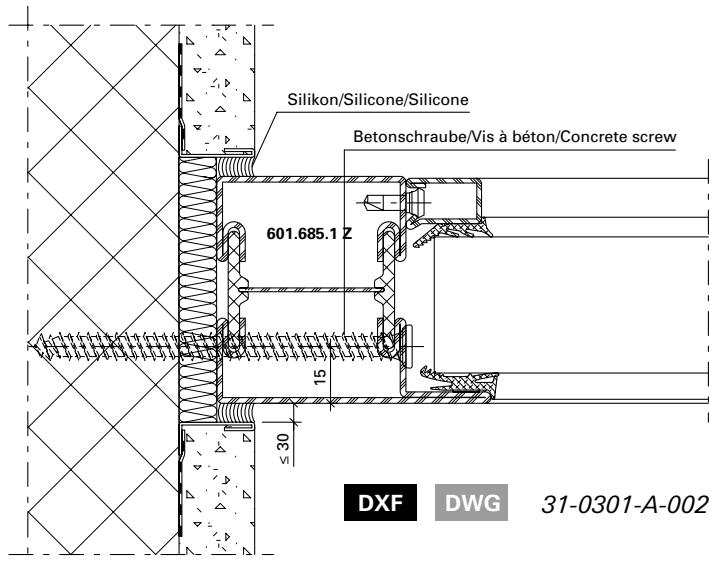
Janisol 1 fire-resistant windows



DXF

DWG

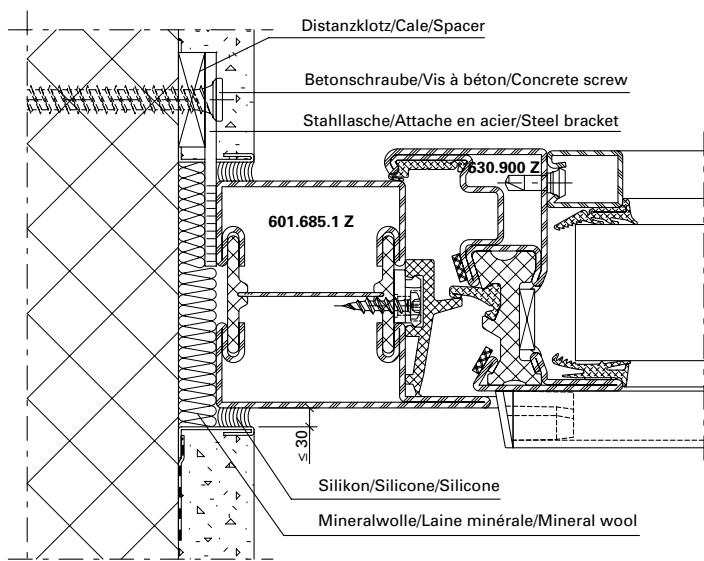
31-0301-A-001



DXF

DWG

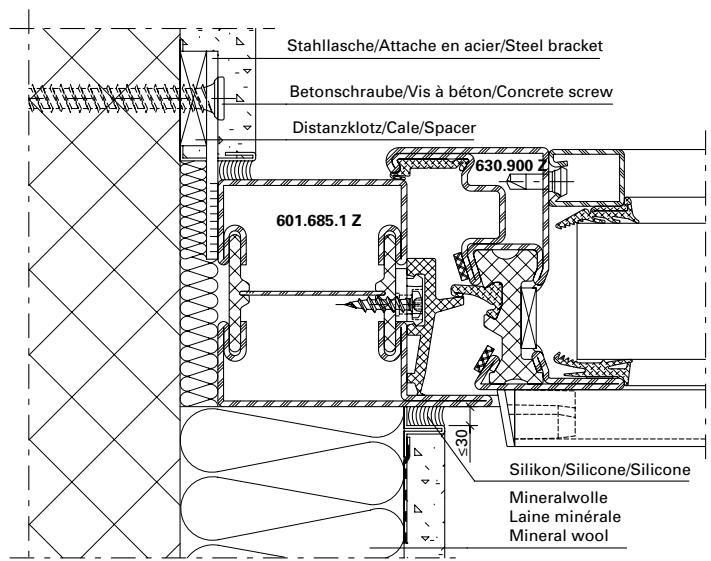
31-0301-A-002



DXF

DWG

31-0301-A-003



DXF

DWG

31-0301-A-004

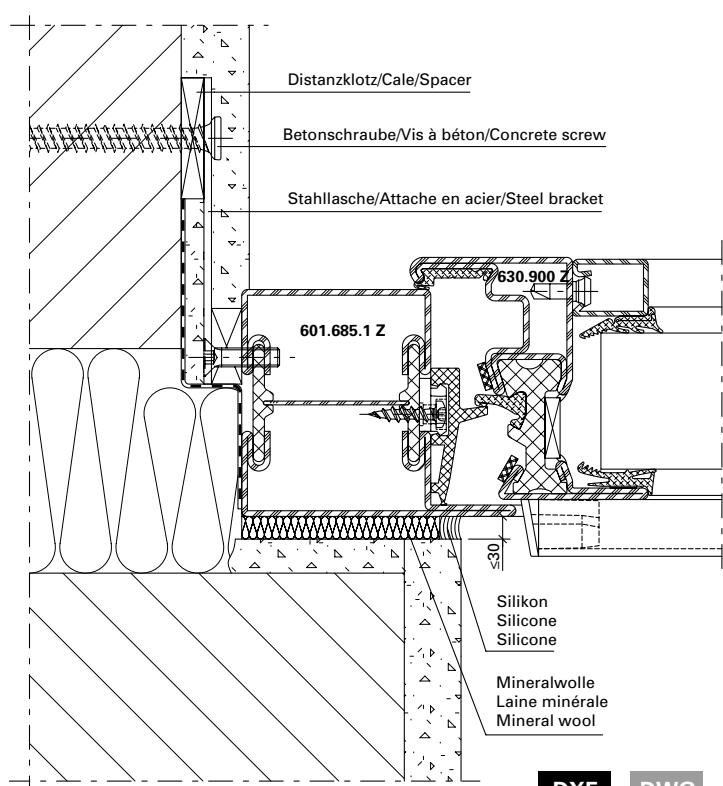
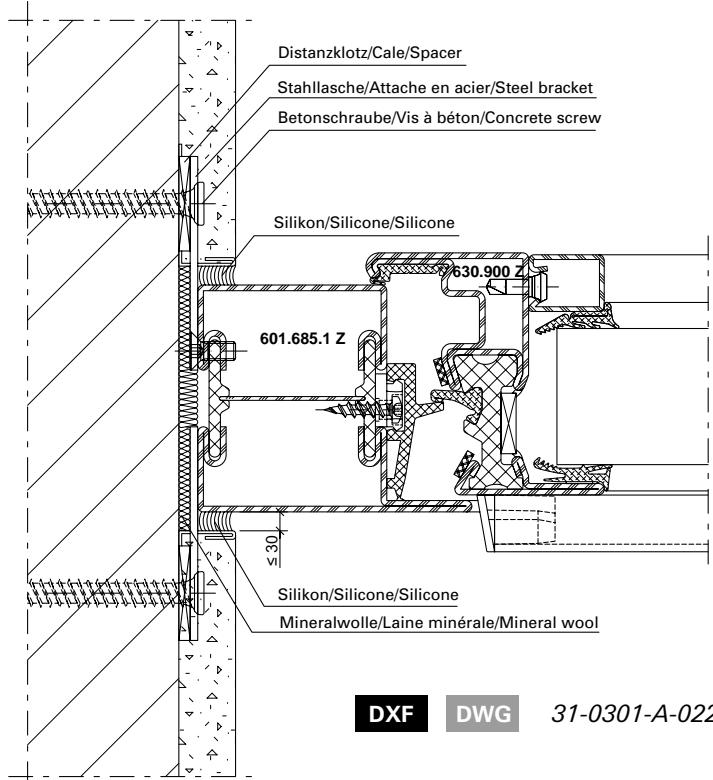
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen  
der verschiedenen Länder sind zu  
beachten.

Il convient de respecter les  
prescriptions et règlements des  
divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in  
force in the particular country must  
be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-011

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

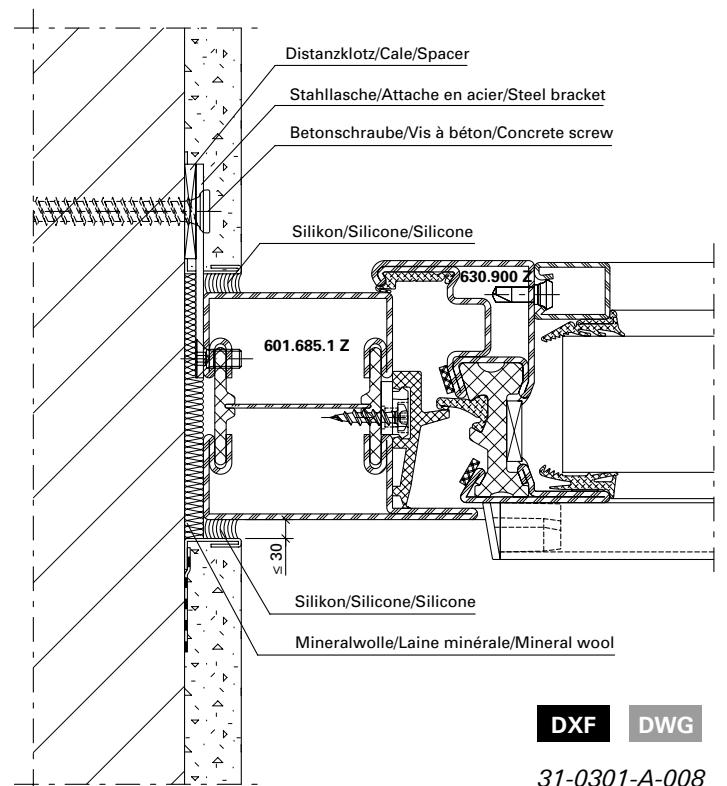
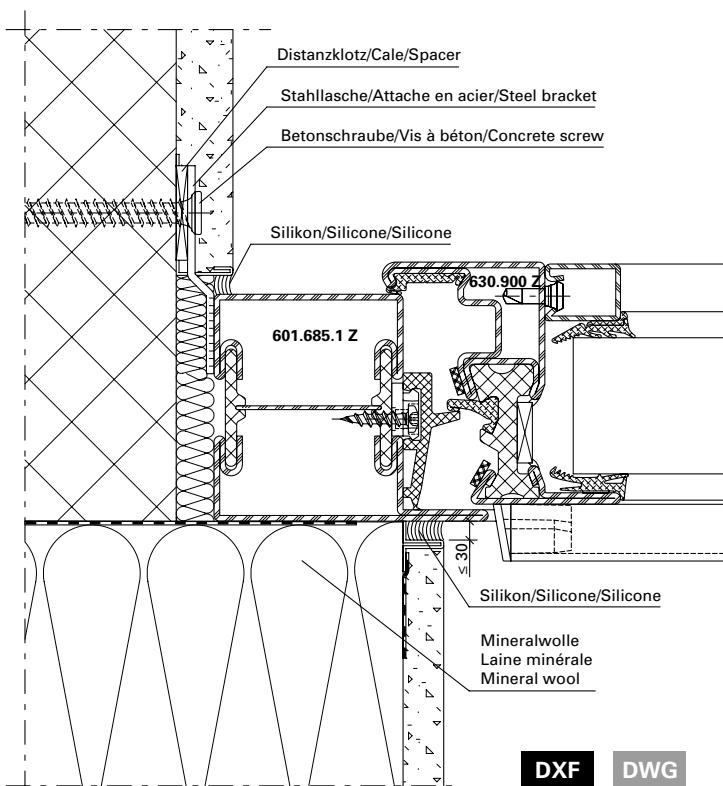
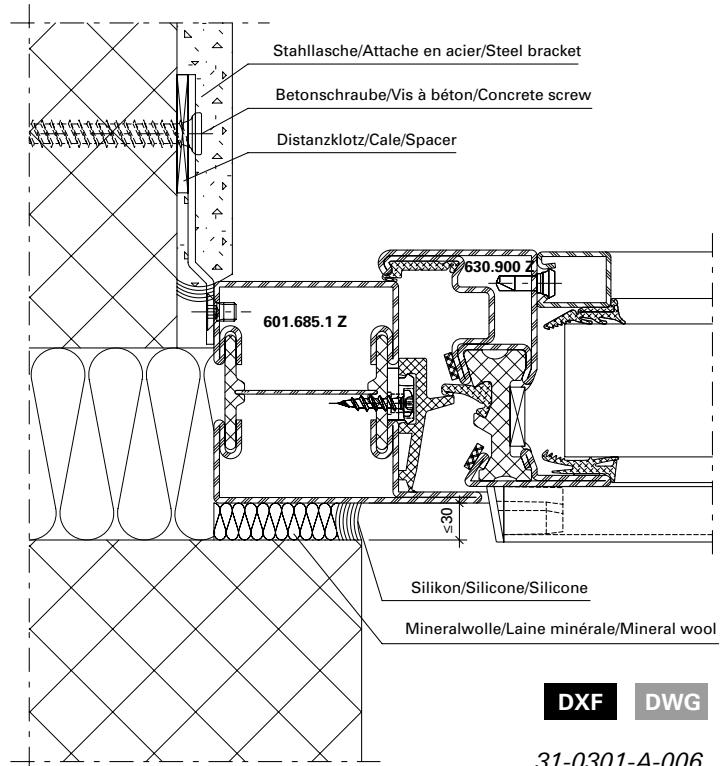
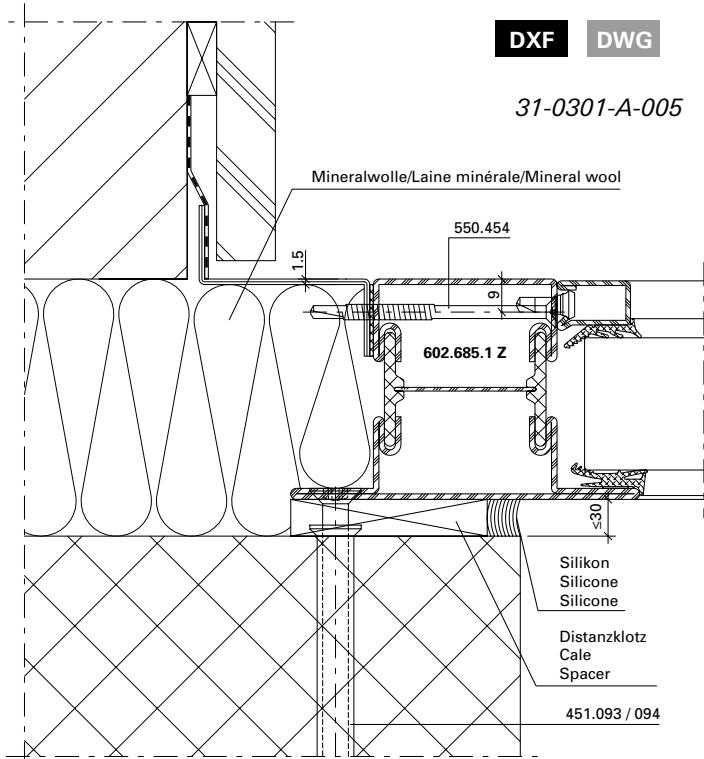
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**

**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**



**31-0301-A-007**

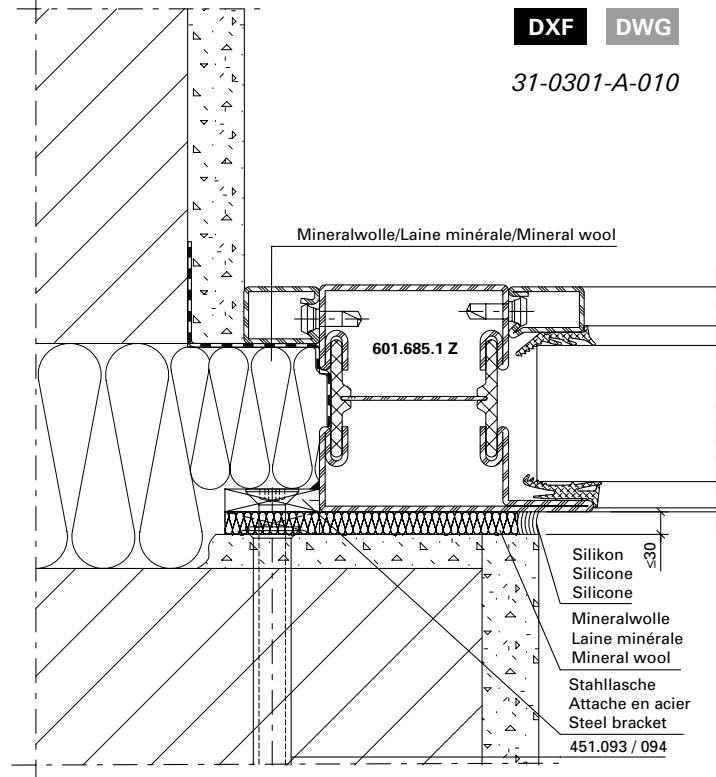
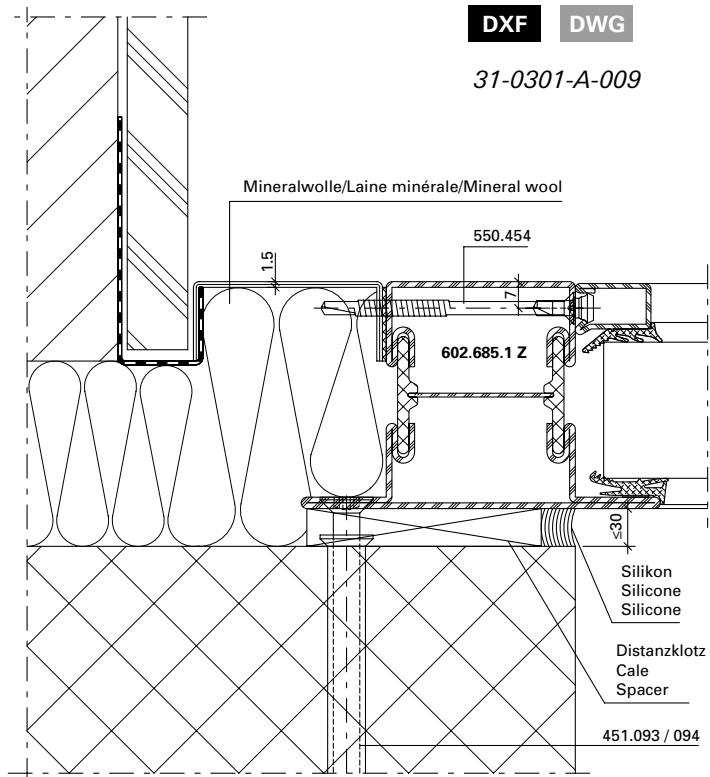
**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

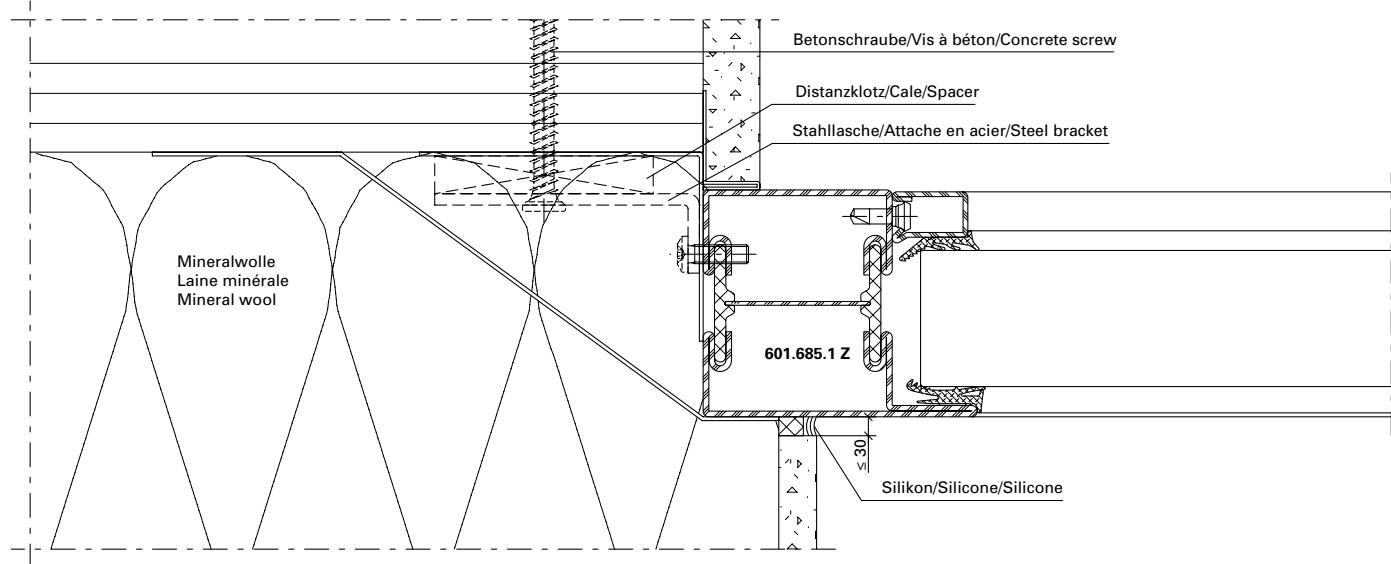
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

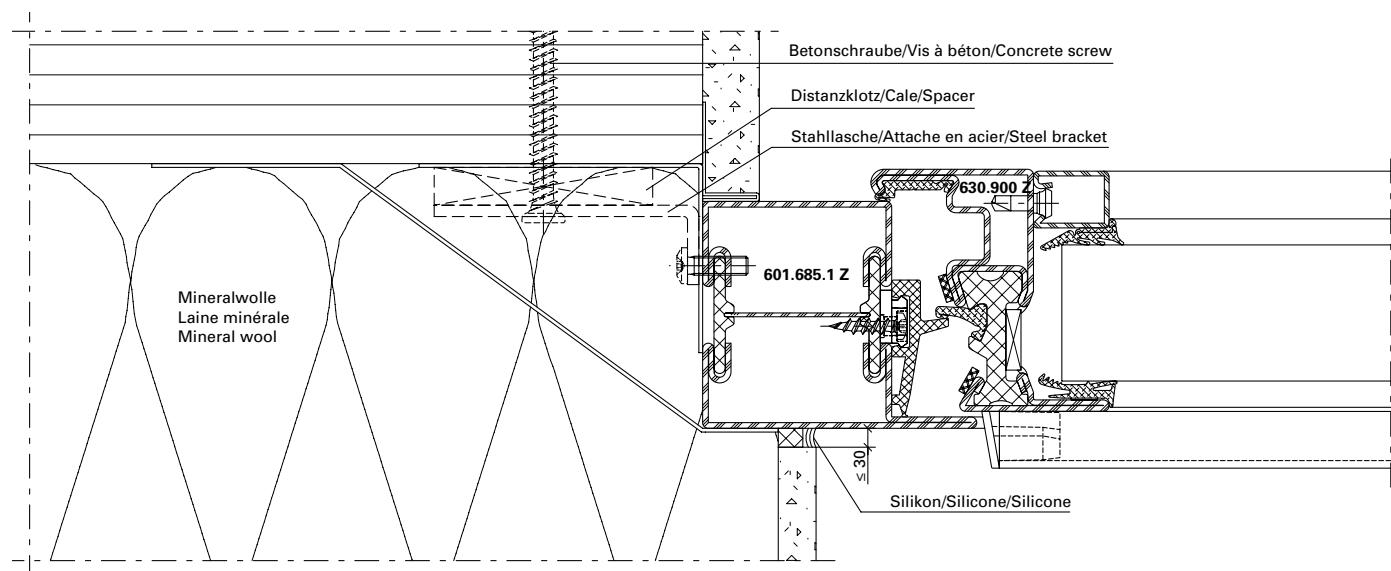
**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2****Raccords au mur à l'échelle 1:2****Attachment to the structure on scale 1:2****Janisol 1 Brandschutzfenster****Janisol 1 fenêtres feu****Janisol 1 fire-resistant windows**

31-0301-A-018

DXF

DWG



31-0301-A-019

DXF

DWG

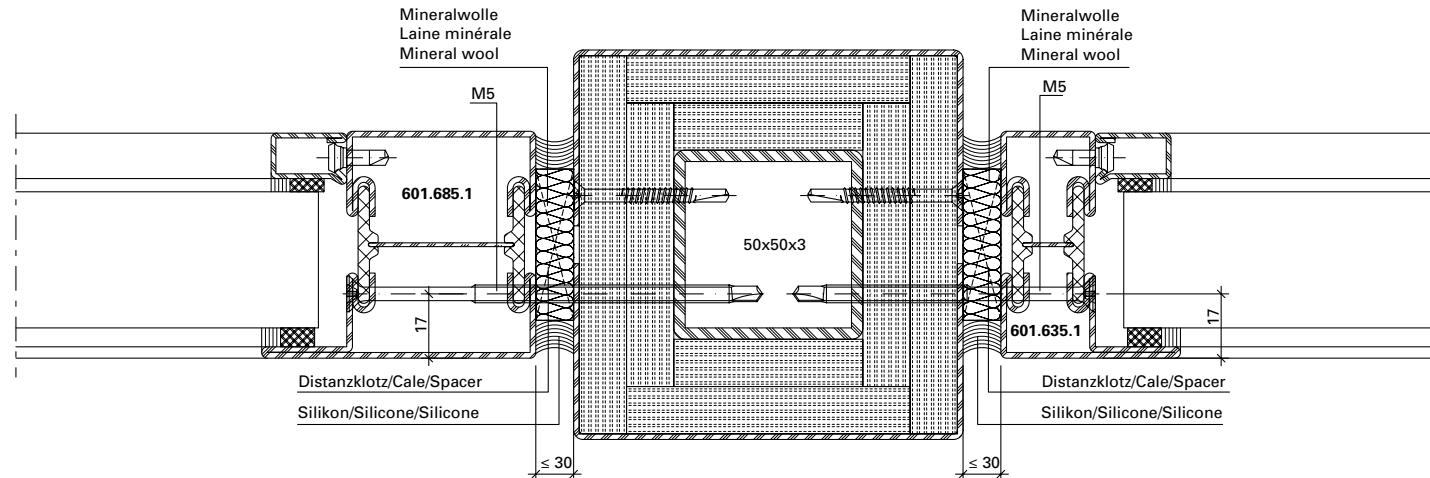
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

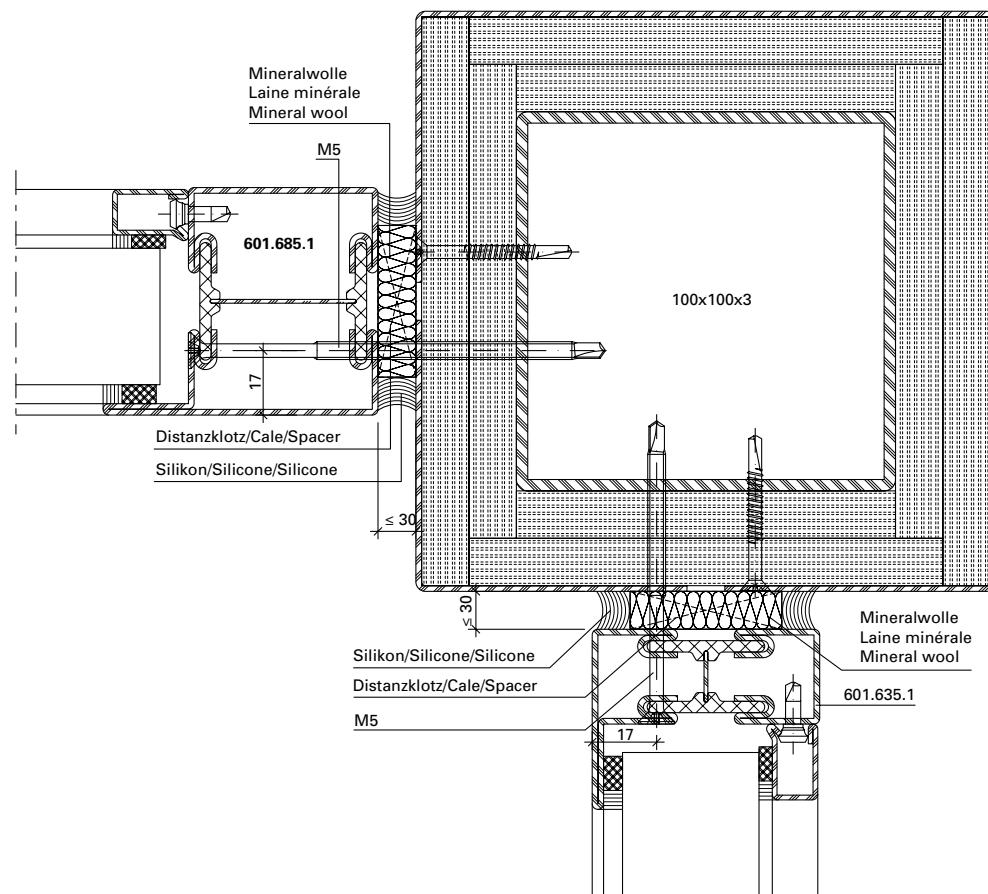
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-020

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-021

**DXF**

**DWG**

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

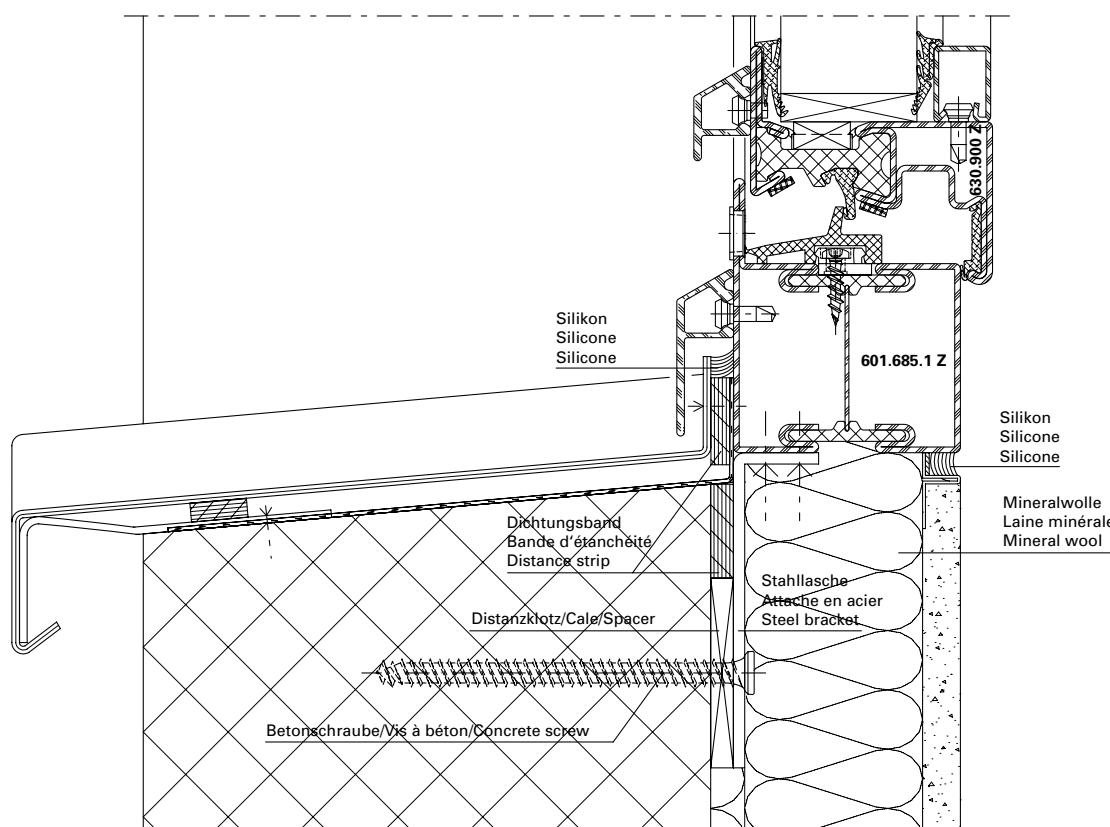
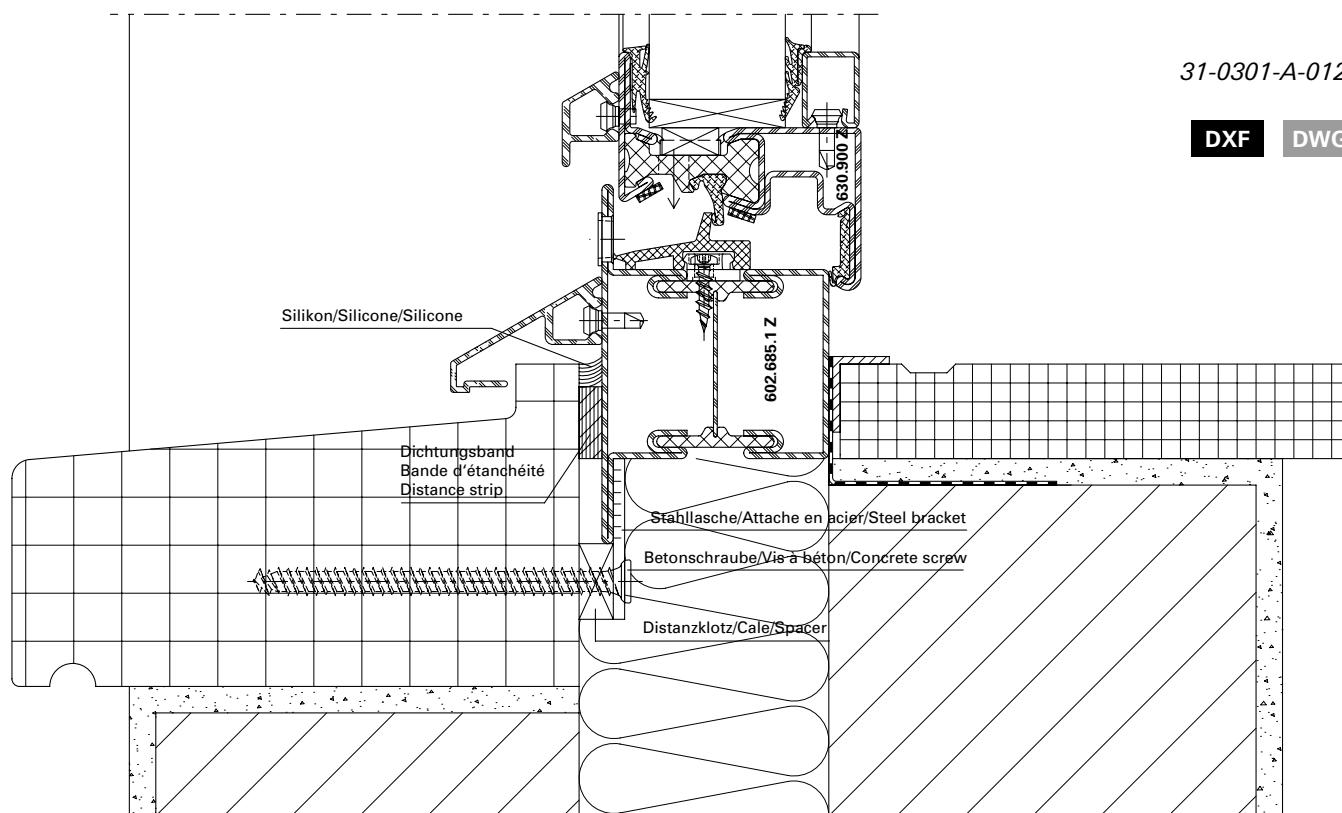
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**

**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

31-0301-A-012

**DXF**

**DWG**

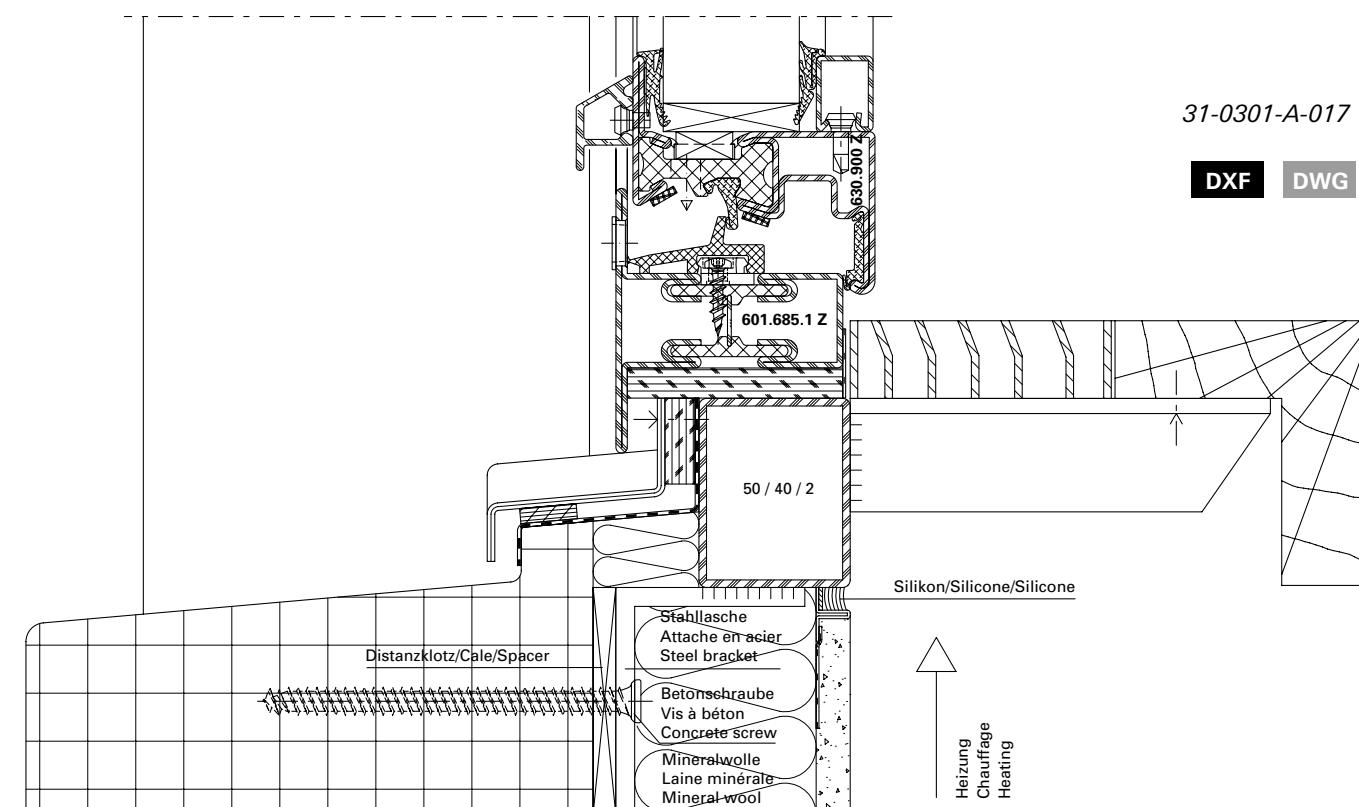
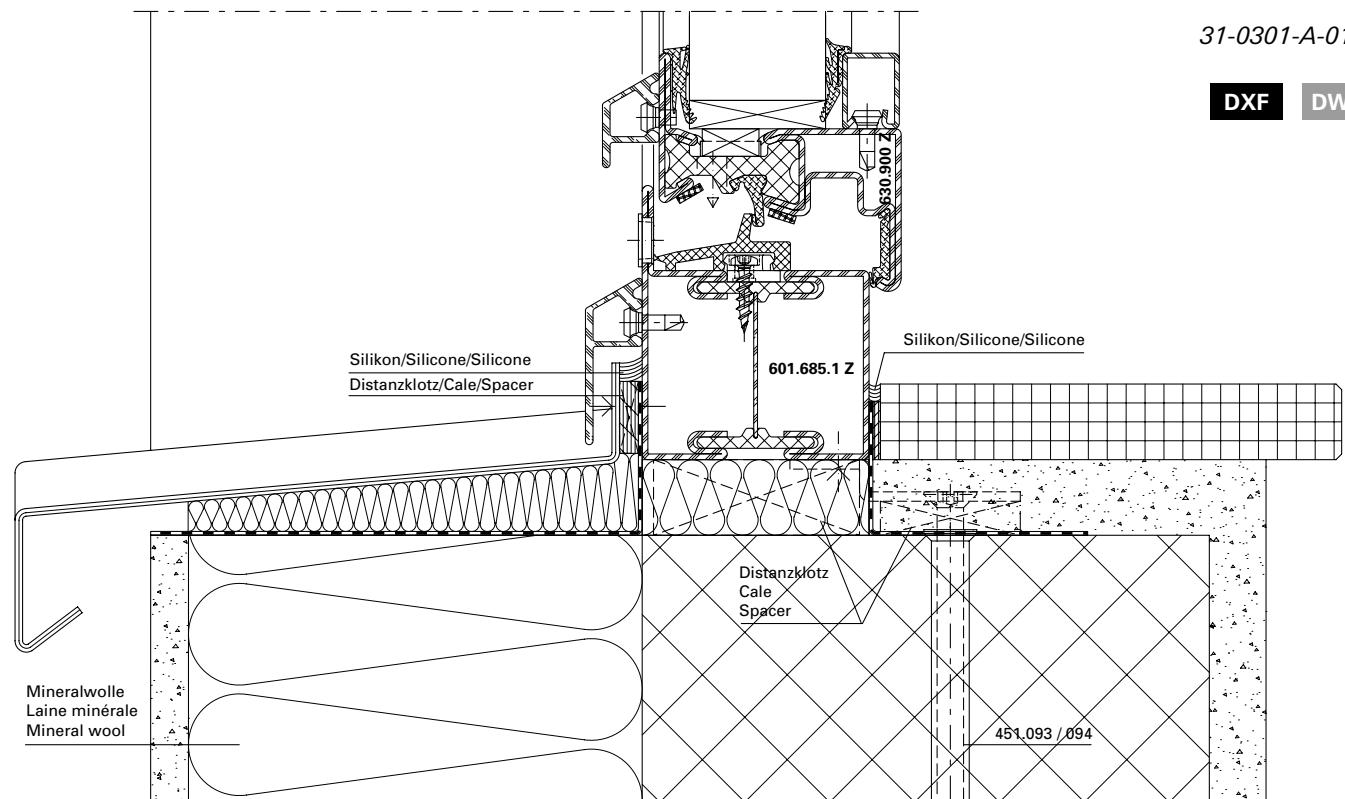
31-0301-A-013

**DXF**

**DWG**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

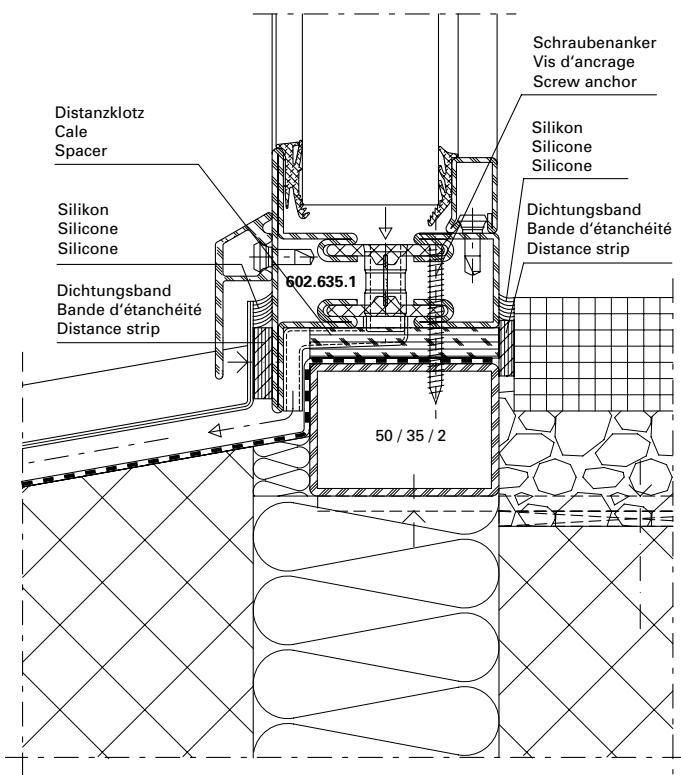
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



31-0301-A-014

DXF

DWG

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Leistungswerte Fenster aus Stahl und Edelstahl**

**Schlagregendichtheit**

**Luftdurchlässigkeit**

**Widerstand bei Windlast**

**Caractéristiques de performances Fenêtres en acier et acier Inox**

**Etanchéité à la pluie battante**

**Perméabilité à l'air**

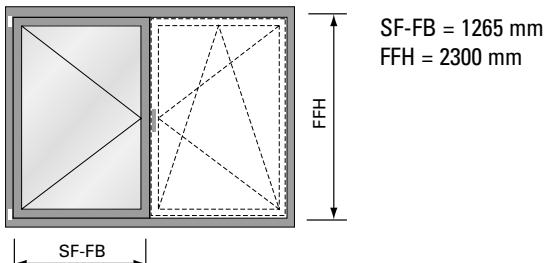
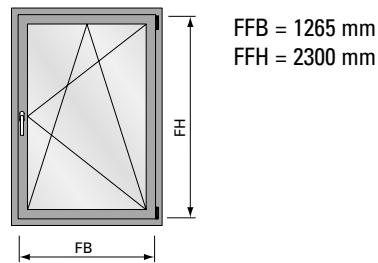
**Résistance à la pression du vent**

**Performance values windows made of steel and stainless steel**

**Watertightness**

**Air permeability**

**Resistance to wind load**



	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C4/B4 Classe C4/B4 Class C4/B4
Größenänderungen Variations dimensionnelles Size changes	-100%	-100%	-100%

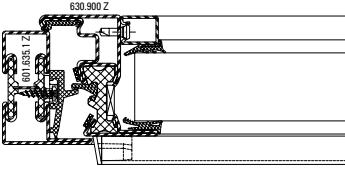
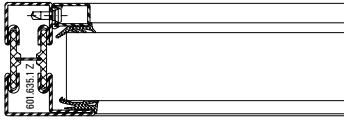
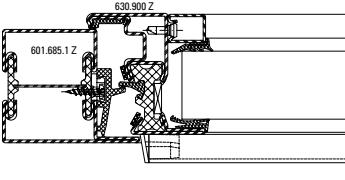
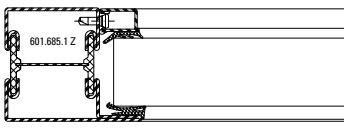
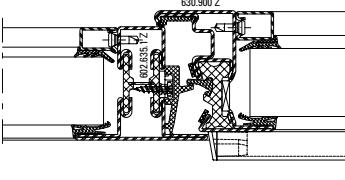
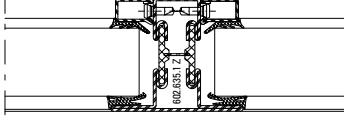
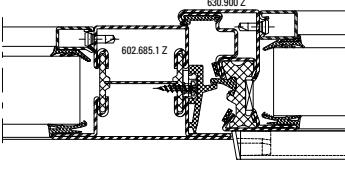
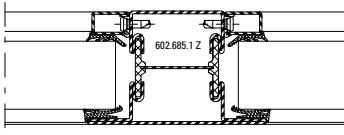
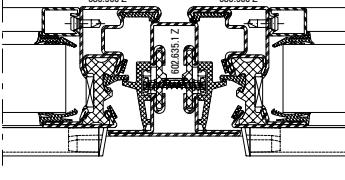
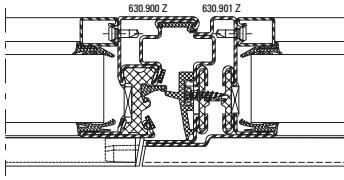
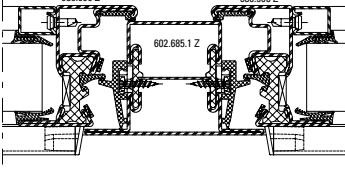
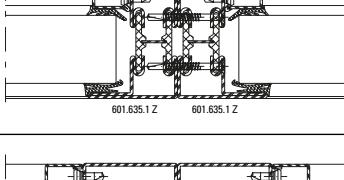
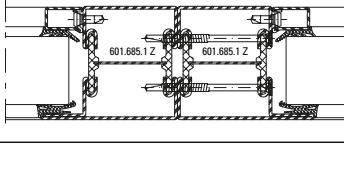
	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 3 Classe 3 Class 3	Klasse C3/B3 Classe C3/B3 Class C3/B3
	-100%	-100%	-100%

	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 9A Classe 9A Class 9A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C5/B5 Classe C5/B5 Class C5/B5
Größe Festverglasung nach objektspezifischer Glasstatik Taille du vitrage fixe selon la statique du verre spécifique à l'objet Size of fixed glazing according to the glass statics of the specific project			

**U<sub>f</sub>-Werte**

**Valeurs U<sub>f</sub>**

**U<sub>f</sub> values**

 <small>© ift Rosenheim</small>	Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>	 <small>© ift Rosenheim</small>	Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>
	<b>3,0 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.2 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.7 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
			<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>

# Janisol 1 Brandschutzfenster

Wärmegedämmte Fenster aus Stahl und Edelstahl

# Janisol 1 fenêtres feu

Fenêtres en acier et acier Inox à rupture de pont thermique

# Janisol 1 fire-resistant windows

Thermally insulated windows in steel and stainless steel

## Hinweise

## Remarque

## Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214233) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.  
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.  
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214233), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.  
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

## Jansen Stahlsysteme

## Systèmes en acier Jansen

## Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214233), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

**Systemübersicht**

Merkmale  
Leistungseigenschaften  
Typenübersicht

**Sommaire du système**

Caractéristiques  
Caractéristiques de performance  
Sommaire des types

**Summary of system**

Characteristics  
Performance characteristics  
Summary of types

---

**2**

**Profilsortiment in Stahl**

Schnittpunkte  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

**Assortiment de profilé en acier**

Coupes de détails  
Détails de construction  
Raccords au mur

**Range of profiles in steel**

**Leistungseigenschaften**

**Caractéristiques de performance**

**Performance characteristics**

**28**

---

## Merkmale

## Caractéristiques

## Characteristics

- Wärmegedämmtes Stahlsystem für Fenster und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, Fensterflügel 64 mm
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen inkl. Flügel ab 82,5 mm Stulpflügelpartie 103 mm
- Ein- und zweiflüglige Dreh- und Drehkipfenster
- Dreh- und Drehkipp-Fensterflügel bis 1265 x 2300 mm (BxH)
- Flügelgewichte: Standardbeschlag bis 150 kg
- Fülllementstärken von 14 bis 47 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach EN 16034 und Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Stahlprofile bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen

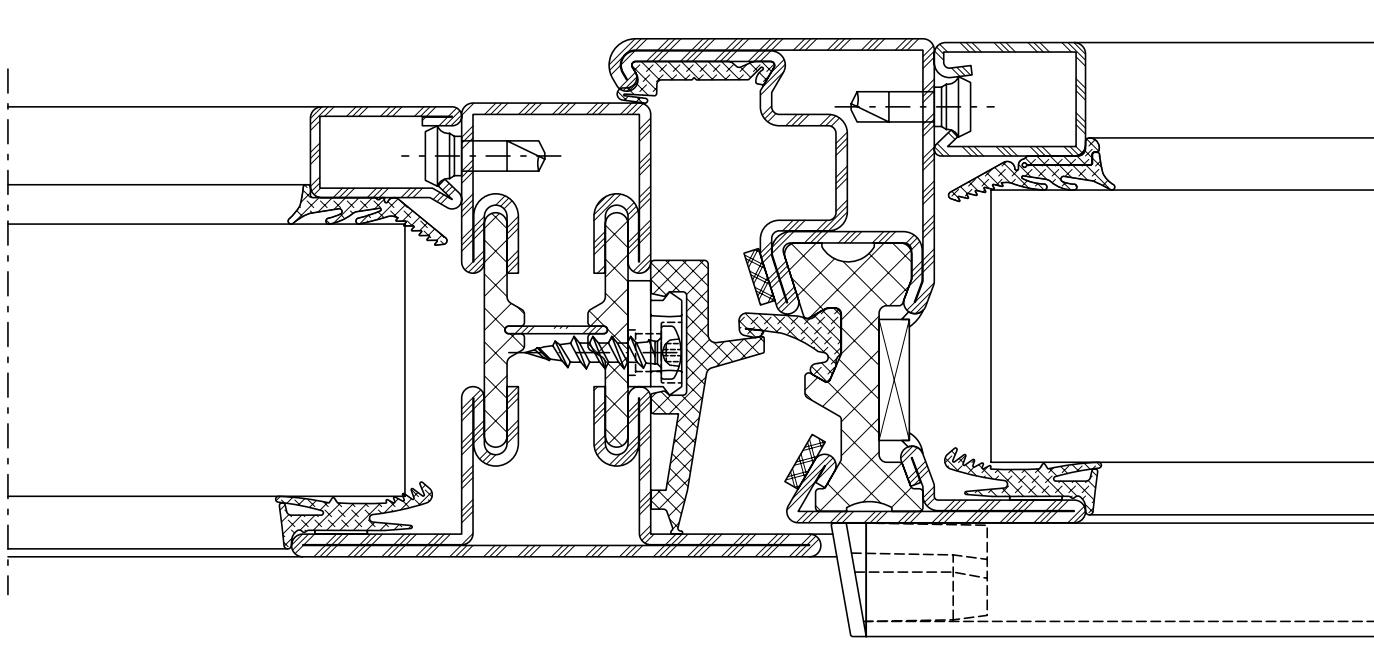
- Système en acier à rupture de pont thermique pour fenêtres et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de fenêtre 64 mm
- Fines largeurs de face: Cadre avec vantail à partir de 82,5 mm, partie à deux vantaux à la française 103 mm
- Fenêtres ouvrant à la française et oscillo-battantes à un et deux vantaux,
- Vantaux à la française et oscillo-battants jusqu'à 1265 x 2300 mm (LxH)
- Poids de vantail: Ferrure standard jusqu'à 150 kg
- Éléments de remplissage de 14 à 47 mm d'épaisseur, montage du vitrage à sec ou au silicone
- Contrôles des systèmes selon EN 16034 et la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Profilés en acier galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide

## Janisol 1 Brandschutzfenster

## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

- Thermally insulated steel system for windows and fixed glazing
- Basic depth 60 mm, window vent 64 mm
- Narrow face widths: Frame including vent from 82.5 mm, double-vent meeting stile assembly 103 mm
- Single and double-vent side-hung and turn/tilt windows,
- Side-hung and turn/tilt window vents up to 1265 x 2300 mm (WxH)
- Vent weights: Standard fittings up to 150 kg
- Infill unit thicknesses from 14 to 47 mm, glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with EN 16034 and the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Suitable for powder and wet paint coating



## Merkmale

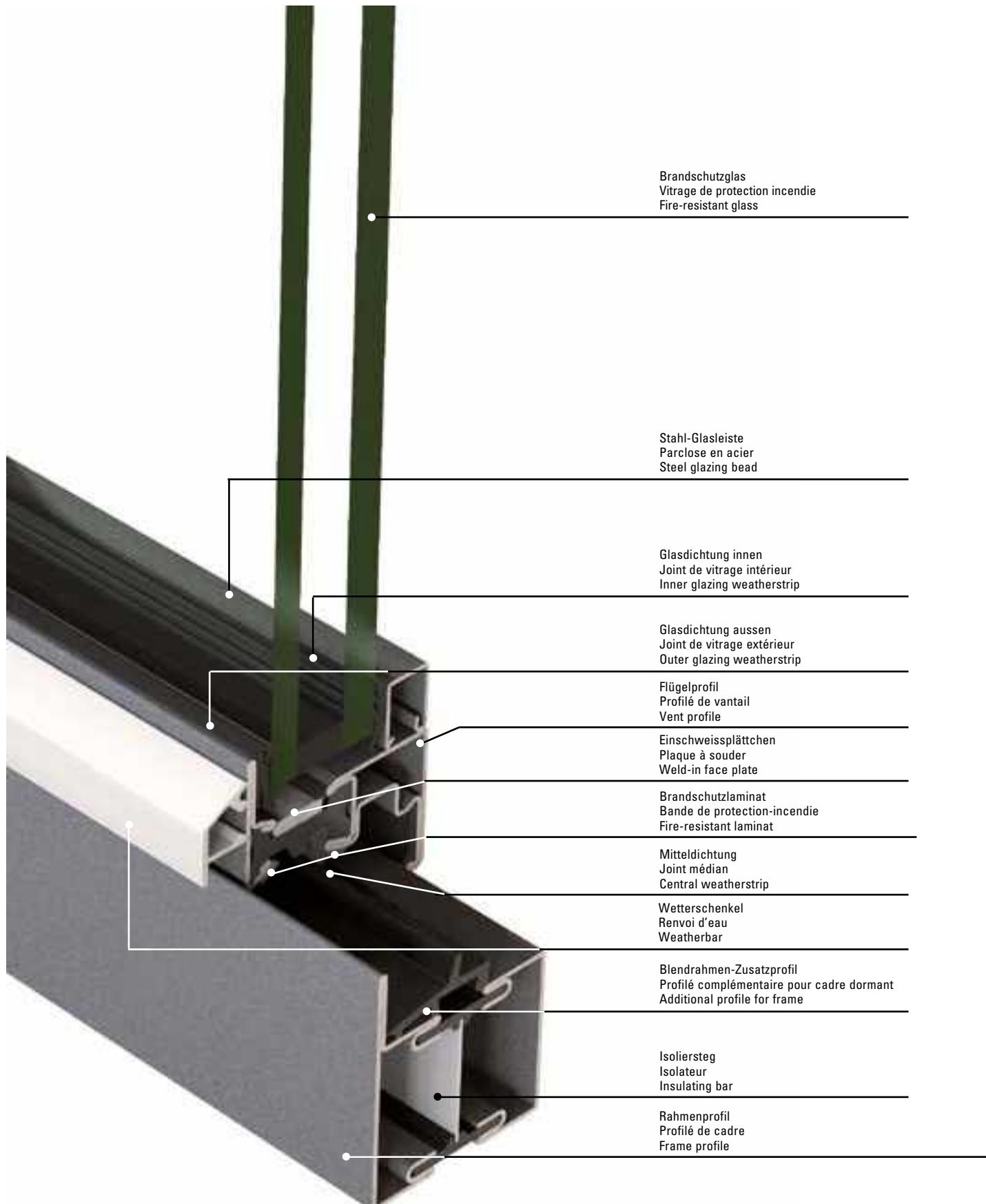
## Caractéristiques

## Characteristics

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Leistungseigenschaften**  
**Caractéristiques de performance**  
**Performance characteristics**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
 Janisol 1 fenêtres feu  
 Janisol 1 fire-resistant windows

Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value								
 EN 13115	<b>Bedienkräfte</b> <b>Forces de manœuvre</b> <b>Operating forces</b>	npd	0	1		2				
	<b>Feuerwiderstand</b> <b>Résistance au feu</b> <b>Fire resistance</b>		Fenster E45 / EW45 Fenêtre E45 / EW45 Window E45 / EW45 Trennwand E30 / EW30 Vitrage fixe E30 / EW30 Fixed glazing E30 / EW30							
 EN 12207	<b>Luftdurchlässigkeit</b> <b>Perméabilité à l'air</b> <b>Air permeability</b>	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)				
 EN 14024	<b>Metallprofile mit thermischer Trennung</b> <b>Profils en métal. avec rupture de pont thermique</b> <b>Metal profiles with thermal barrier</b>		CW / TC2 / A							
 EN ISO 10140	<b>Schalldämmung R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Isolation phonique R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b> <b>Sound insulation R<sub>w</sub> (C, C<sub>tr</sub>) (dB)</b>	npd	bis R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) jusqu'à R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5) up to R <sub>w</sub> 43 dB (-2; -5)							
 EN 12208	<b>Schlagregendichtheit</b> <b>Etanchéité à la pluie battante</b> <b>Watertightness</b>	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)
 EN 14351-1	<b>Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen</b> <b>Capacité portante des dispositifs de sécurité</b> <b>Load-bearing capacity of safety devices</b>		Anforderung erfüllt Exigence remplie Requirement satisfied							
 EN ISO 10077-1	<b>Wärmedurchgangskoeffizient U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Transmission thermique U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b> <b>Thermal production U<sub>f</sub> (W/(m<sup>2</sup>.K))</b>	npd	ab 2.5 W/m <sup>2</sup> .K à partir de 2.5 W/m <sup>2</sup> .K from 2.5 W/m <sup>2</sup> .K							
 EN 12210	<b>Widerstandsfähigkeit bei Windlast</b> <b>Résistance à la pression du vent</b> <b>Resistance to wind load</b>	npd	C1 (400)	C2 (800)	C3 (1200)	C4 (1600)	C5 (2000)		Exxx 	
 DIN 18008-4	<b>Vorgefertigte absturzsichernde Verglasung</b> <b>Vitrage anti-chutes préfabriqué</b> <b>Prefabricated glazing suitable for safety barrier loading</b>				Anhang D.1.2 erfüllt Annexe D.1.2 satisfait Appendix D.1.2 fulfilled					

npd = keine Leistung festgestellt  
 (no performance determined)

npd = Aucune performance déterminée  
 (no performance determined)

npd = no performance determined

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos. Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

## Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

## Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos. Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

## Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

## Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos. The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

## Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

## Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Technische Daten

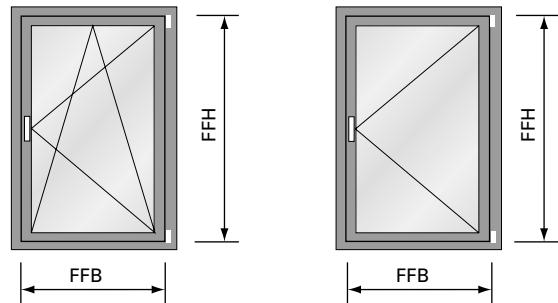
### Données techniques

### Technical data

## Janisol 1 Brandschutzfenster

### Janisol 1 fenêtres feu

### Janisol 1 fire-resistant windows



#### Flügelgrößen

##### Drehkipp- und Drehfenster

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre oscillo-battante et à la française

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

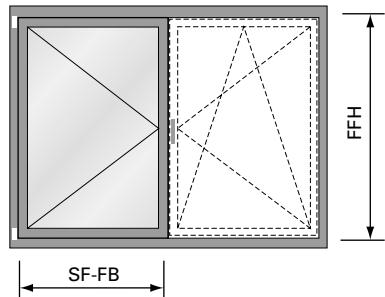
Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### turn/tilt and side-hung windows:

Max. FFH = 2300 mm  
FFB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
FFB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2



#### Flügelgrößen

##### Stulpfenster:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. Gewicht: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Grandeurs du vantail

##### fenêtre à deux vantaux:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Poids max.: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

#### Size of vents

##### double-vent windows:

Max. FFH = 2300 mm  
SF-FB = 1265 mm  
Min. FFH = 575 mm  
SF-FB = 370 mm

Max. weight: 150 kg  
FFB/FFH: ≤ 2

## Typenübersicht

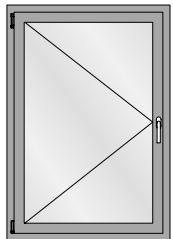
### Sommaire des types

### Summary of types

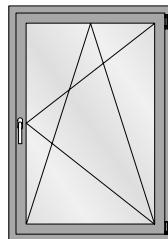
## Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

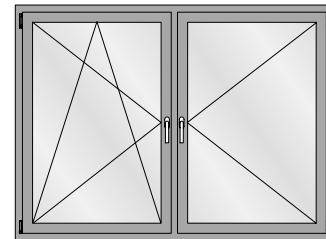
Janisol 1 fire-resistant windows



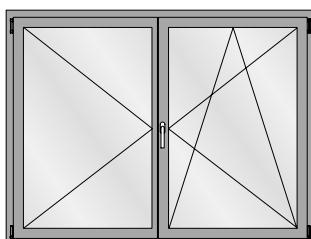
Drehflügel  
Fenêtre à la française  
Side-hung window



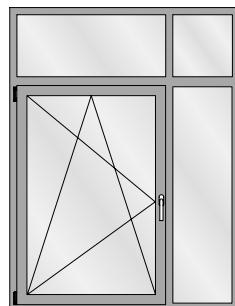
Drehkipp-Flügel  
Vantail oscillo-battant  
Turn/tilt window



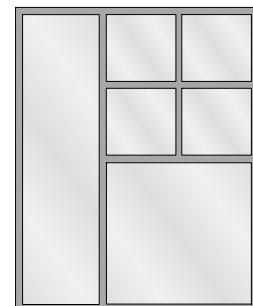
Drehkipp/Dreh-Flügel  
Vantail oscillo-battant/fenêtre à la française  
Side-hung/turn/tilt window



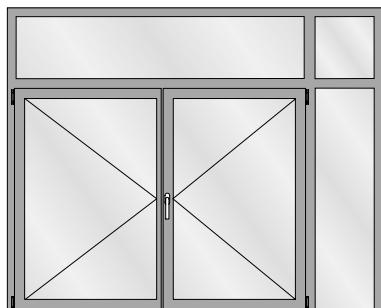
Stulpfenster  
Fenêtre à deux vantaux  
Double leaf window



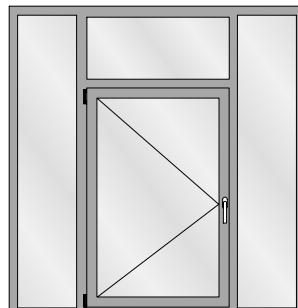
Fenster Drehkipp mit festem Oberlicht  
Vantail oscillo-battant avec imposte fixe  
Window, turn/tilt withfixed top light



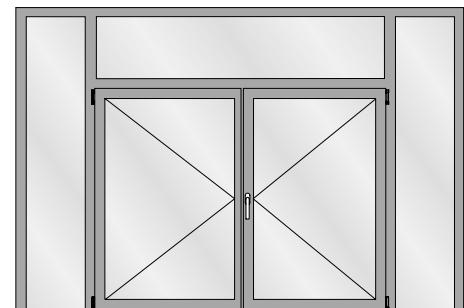
Festverglasung  
Vitrage fixe  
Fixed glazing



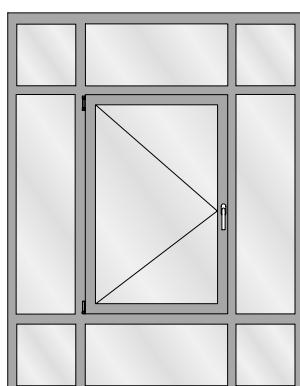
Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Einflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festen Seitenteilen  
Fenêtre à un vantail avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Single leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Zweiflügeliges Fenster mit festem Oberlicht und festem Seitenteil  
Fenêtre à deux vantaux avec parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf window with fixed side lights and fixed top lights



Einflügeliges Fenster in zugehöriger Tragkonstruktion  
Fenêtre à une feuille dans la structure de support associée  
Single-leaf window in associated support structure

Für Seitenteile, Oberlichter sowie Festverglasungen gelten nationale Zulassungen.

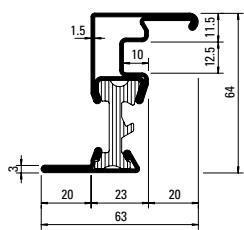
Les homologations nationales s'appliquent aux parties latérales, impostes et vitrages fixes.

National approvals apply to side lights, top lights and fixed glazings.

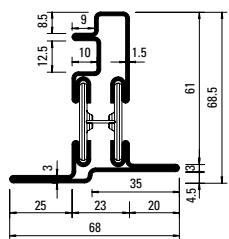
## Profilübersicht

## Sommaire des profilés

## Summary of profiles



630.900 Z



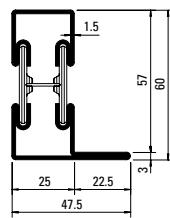
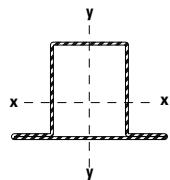
630.901 Z

## Janisol 1 Brandschutzfenster

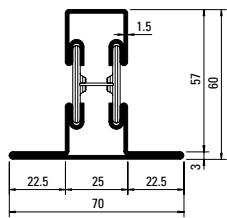
## Janisol 1 fenêtres feu

## Janisol 1 fire-resistant windows

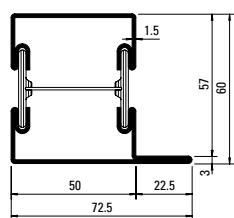
**Stabachse**  
**Axe de la barre**  
**Bar axis**



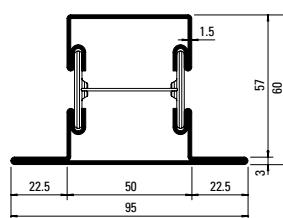
601.635.1 Z



602.635.1 Z



601.685.1 Z



602.685.1 Z

## Artikelbibliothek

## Bibliothèque des articles

## Article library

**DXF** **DWG**

## Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

**mit Z** = Bandverzinkter Stahl

## Surface/Matériaux

No. d'article

**avec Z** = Bande d'acier zinguée

## Surface/Material

Part no.

**with Z** = Strip galvanised steel

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.900 Z</b>	3,820					0,312
<b>630.901 Z</b>	4,180	19,8	4,32	8,7	2,45	0,299

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635.1 Z</b>	3,345	14,0	3,78	5,84	1,88	0,215
<b>602.635.1 Z</b>	3,865	16,6	4,07	10,10	2,88	0,260
<b>601.685.1 Z</b>	3,890	19,3	5,31	21,7	5,12	0,265
<b>602.685.1 Z</b>	4,410	22,1	5,58	31,1	6,54	0,310

## Schnittpunkte

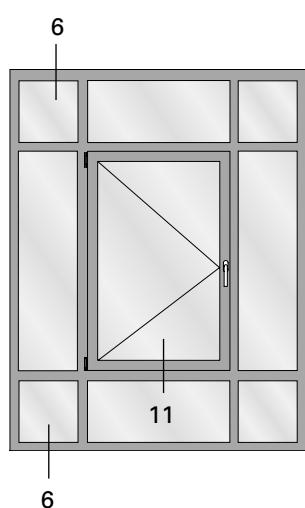
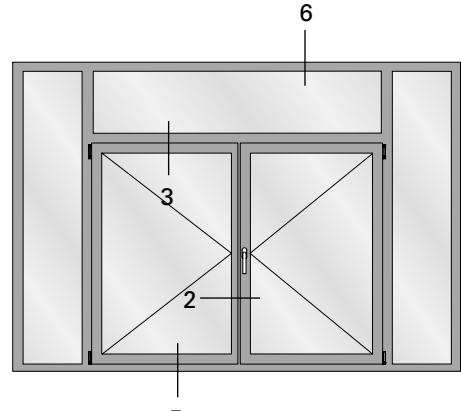
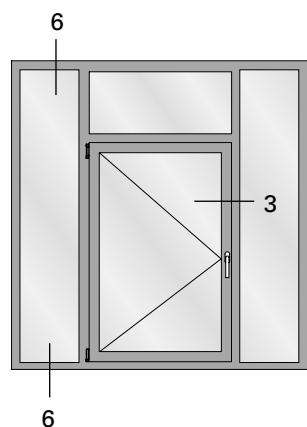
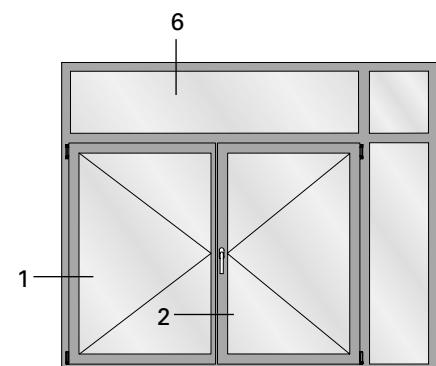
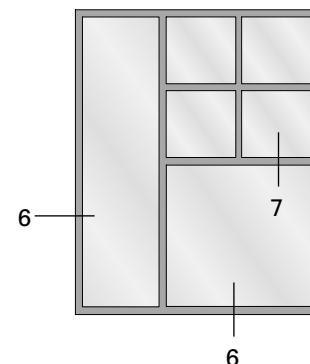
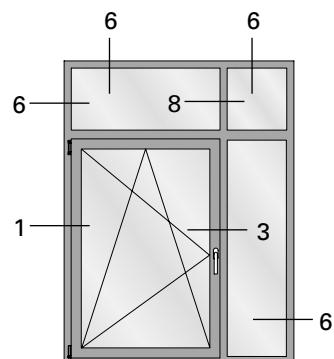
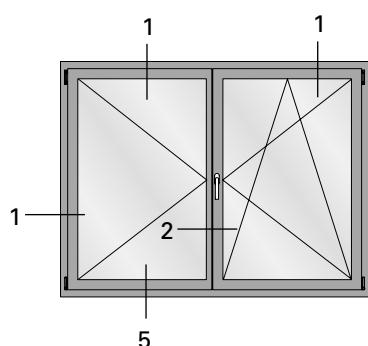
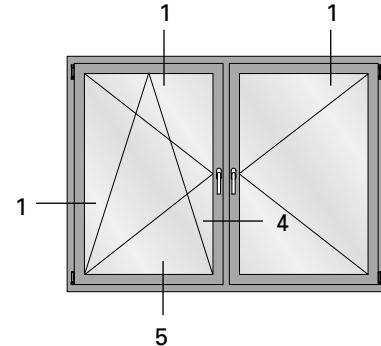
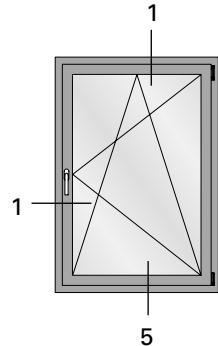
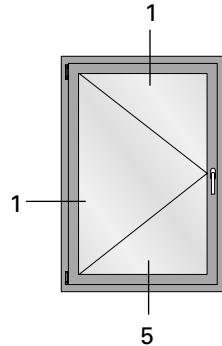
## Coupe de détails

## Section details

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

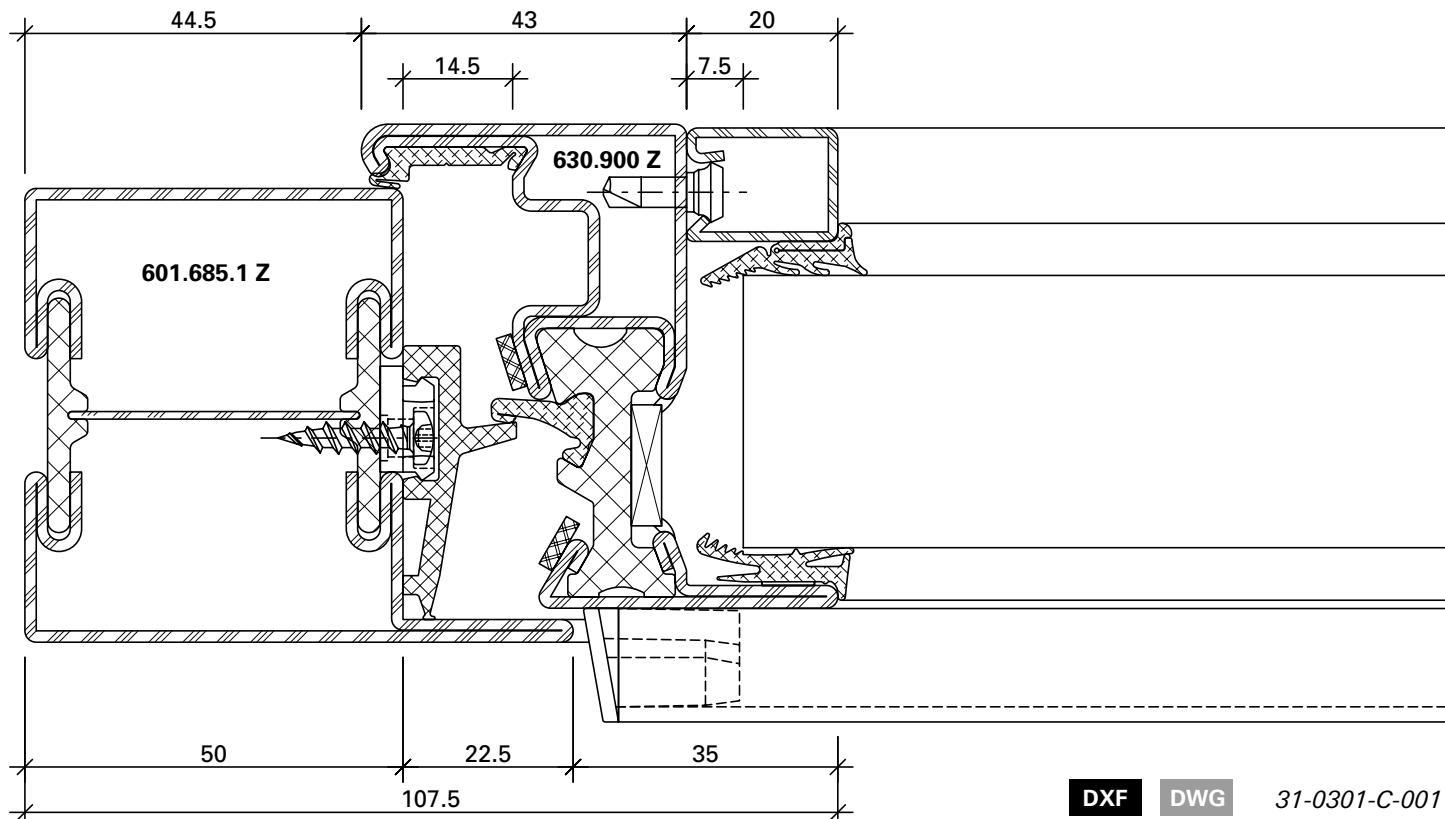
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

**1.0**

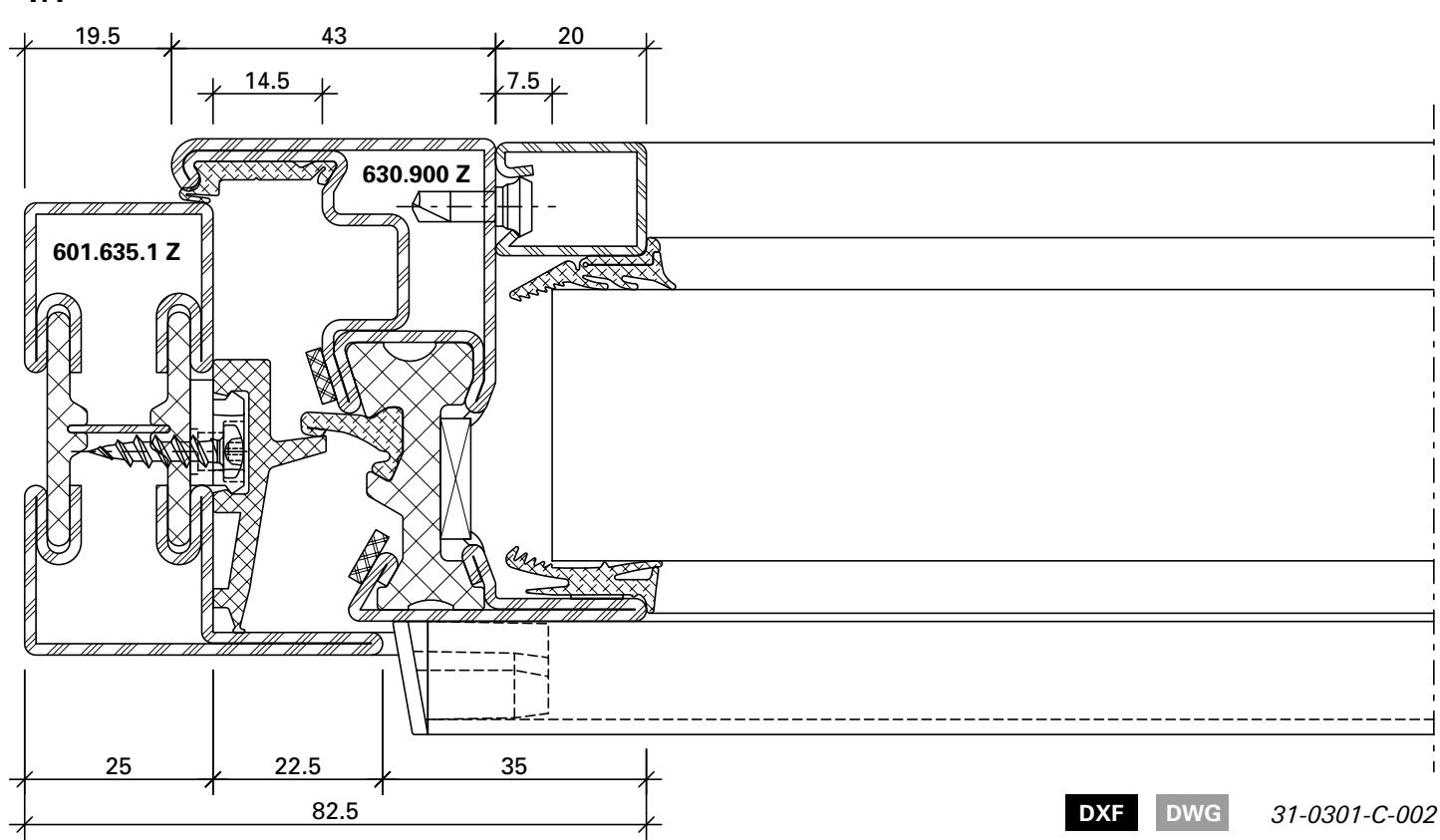


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-001

**1.1**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

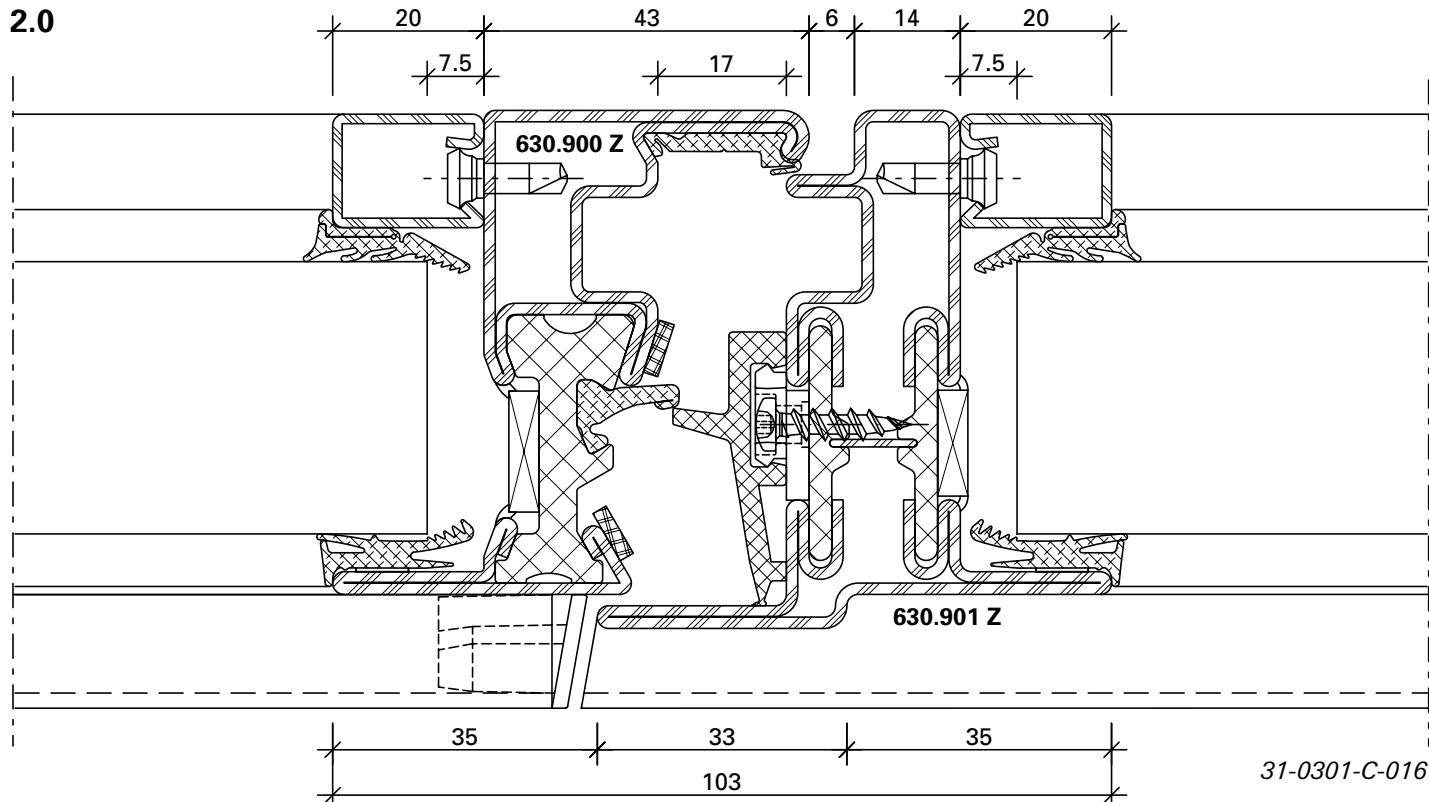
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

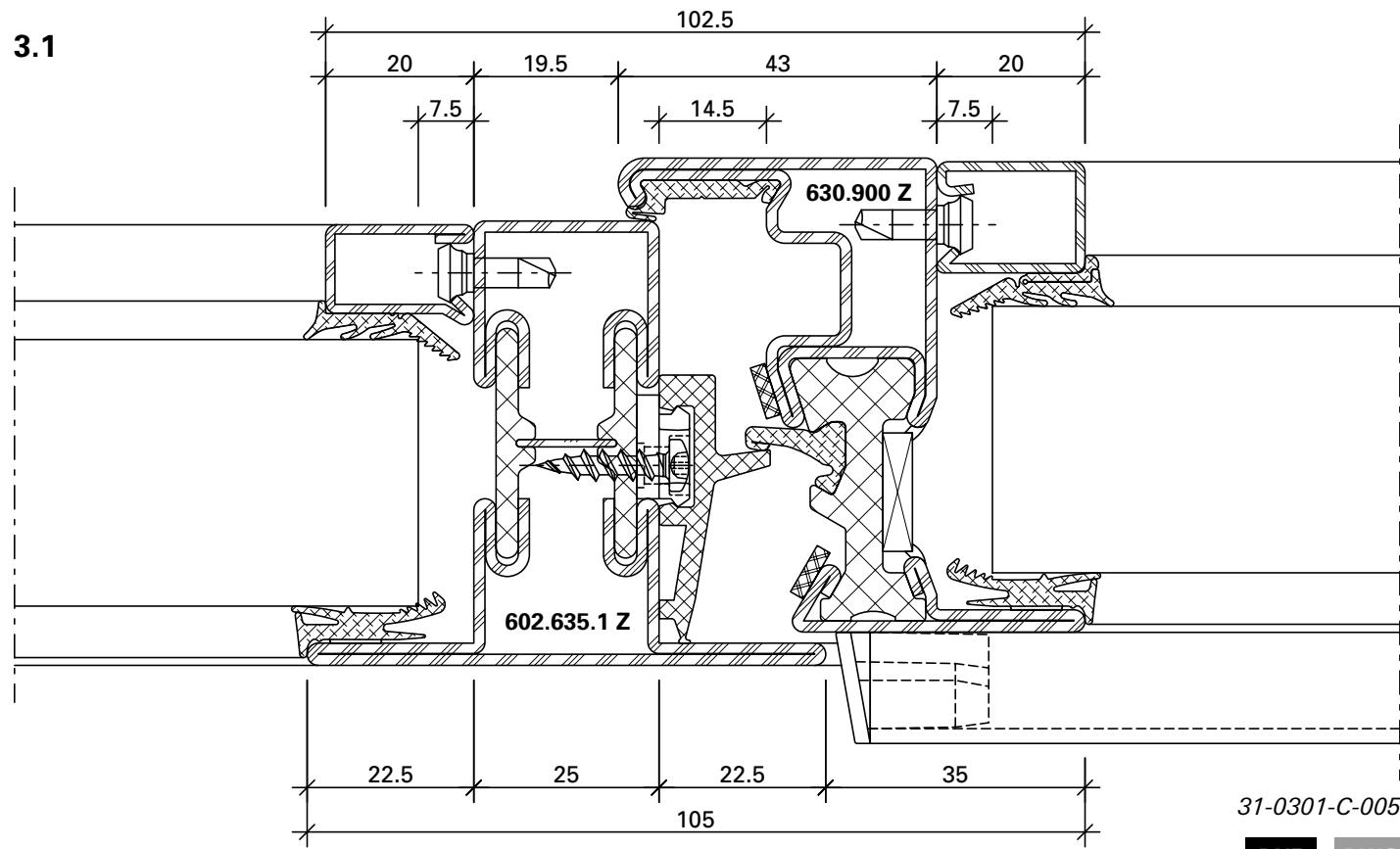
Janisol 1 fire-resistant windows

2.0



DXF DWG

3.1



DXF DWG

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

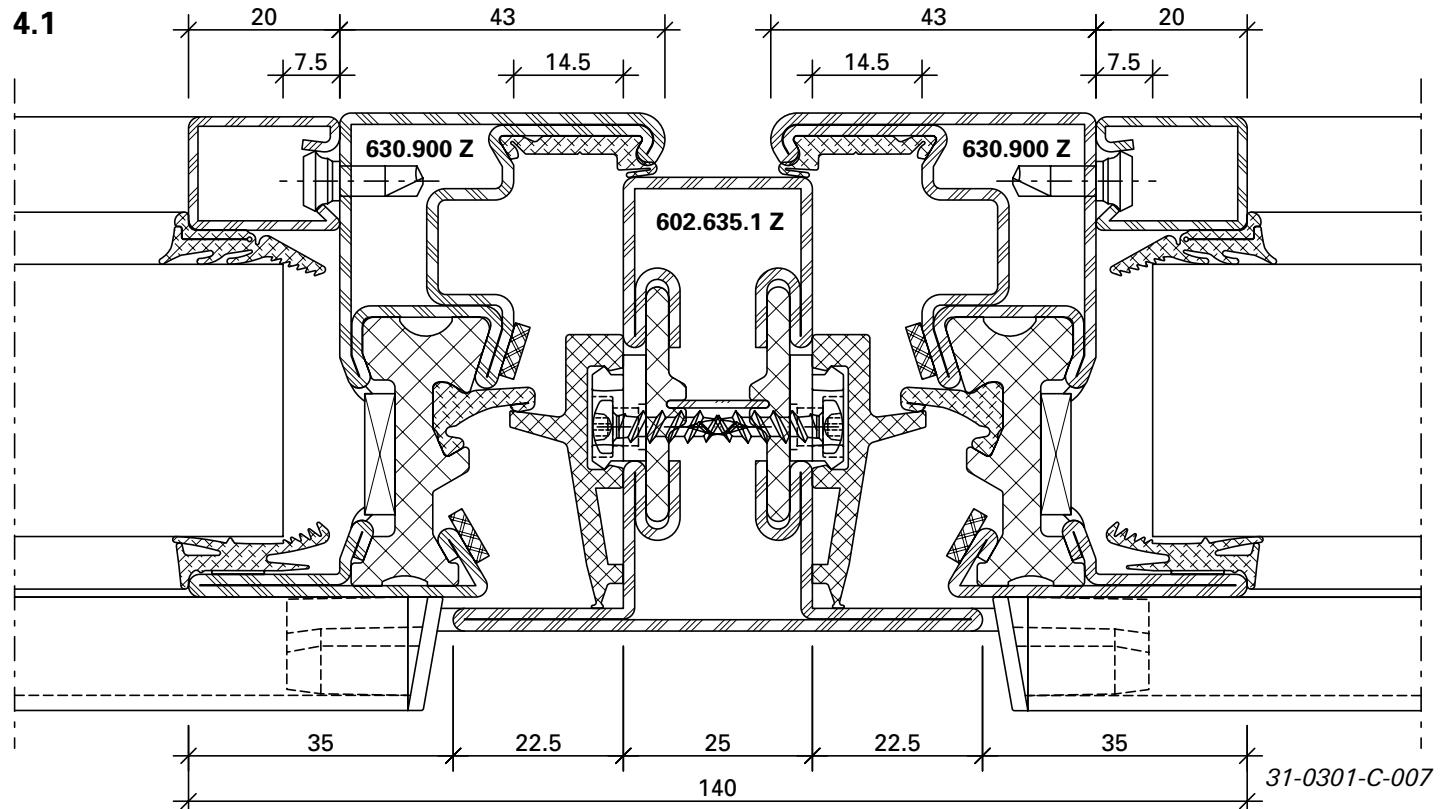
Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

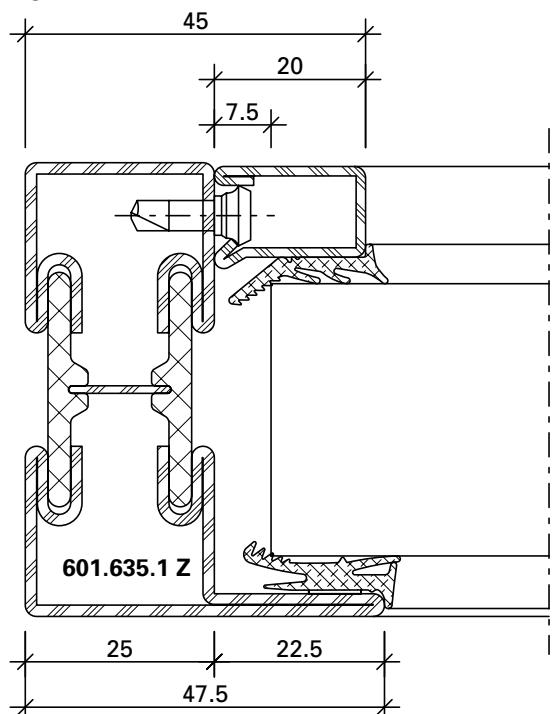
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



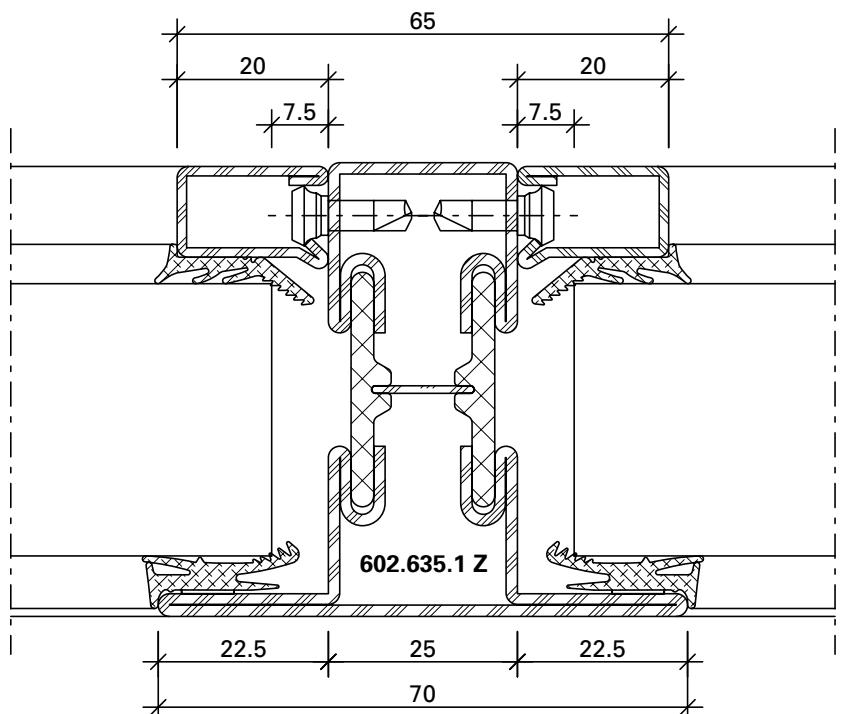
**DXF DWG**

**6.1**



**DXF DWG**

**8.1**

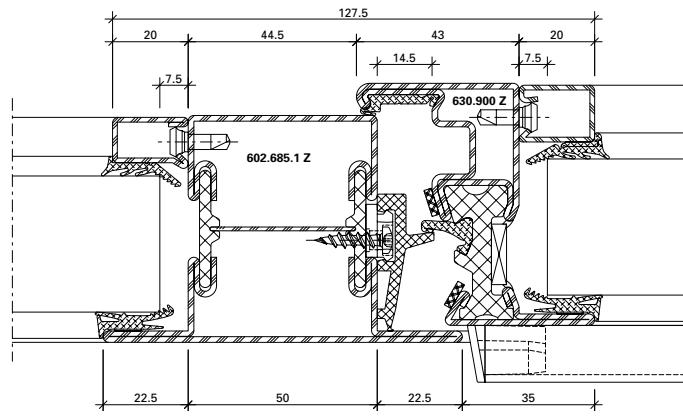


**DXF DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

Janisol 1 Brandschutzfenster  
Janisol 1 fenêtres feu  
Janisol 1 fire-resistant windows

**3.0**

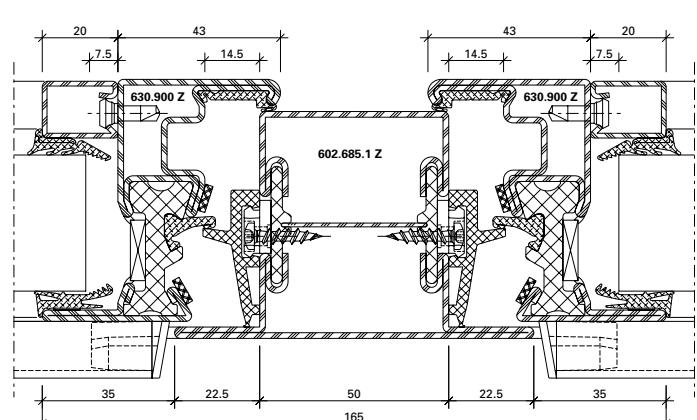


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-010

**4.0**

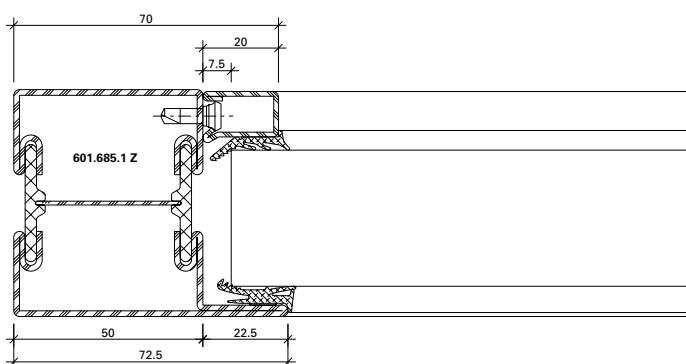


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-011

**6.0**

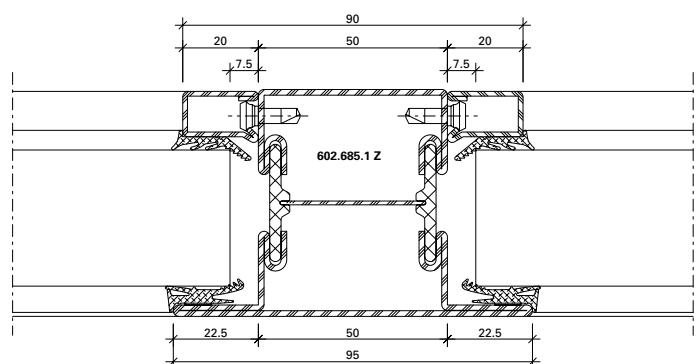


**DXF**

**DWG**

31-0301-C-003

**8.0**



**DXF**

**DWG**

31-0301-C-006

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

Coupe de détails à l'échelle 1:1

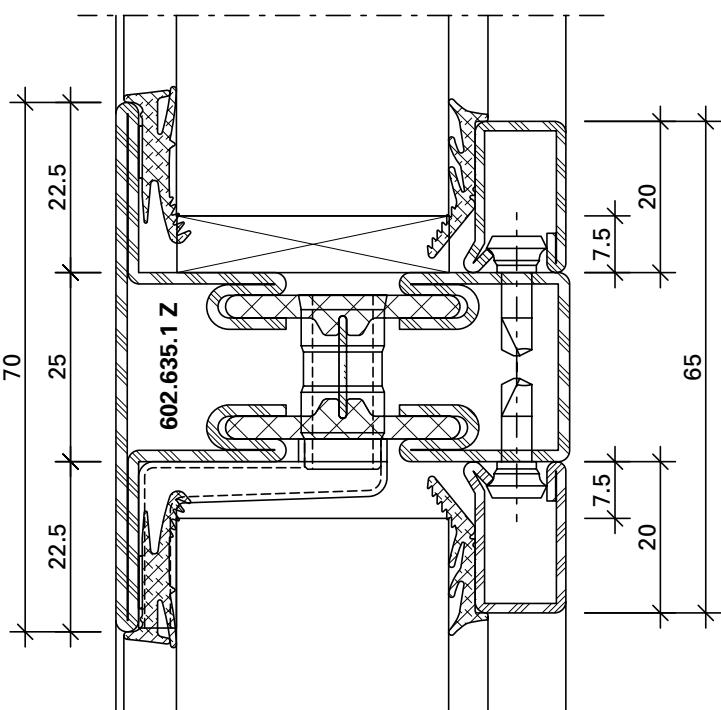
Section details on scale 1:1

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows

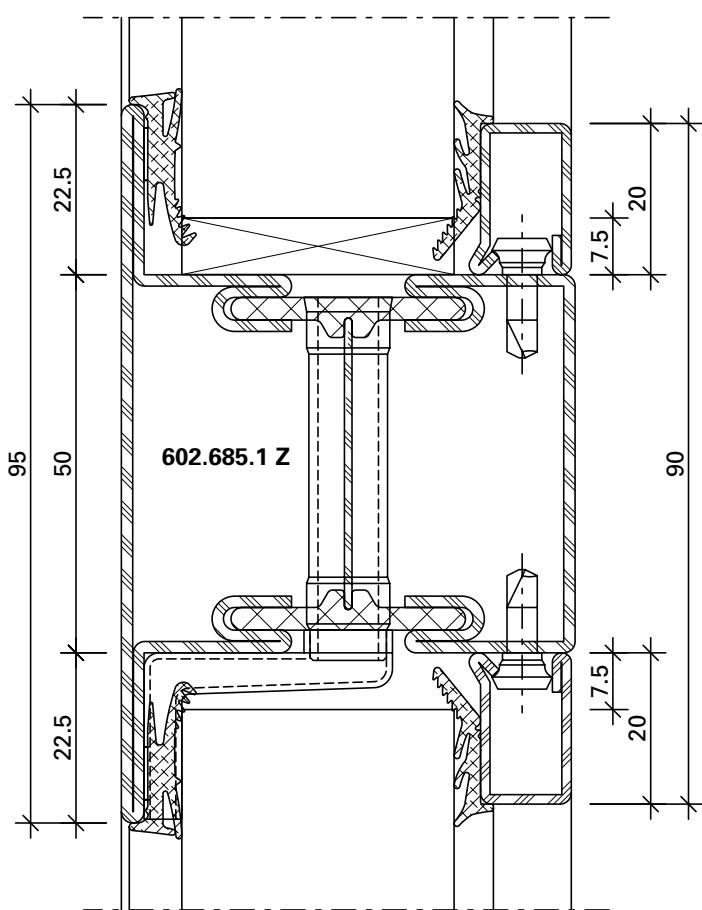
**7.1**



DWG  
31-0301-C-015

DXF

**7.0**



DWG  
31-0301-C-012

DXF

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

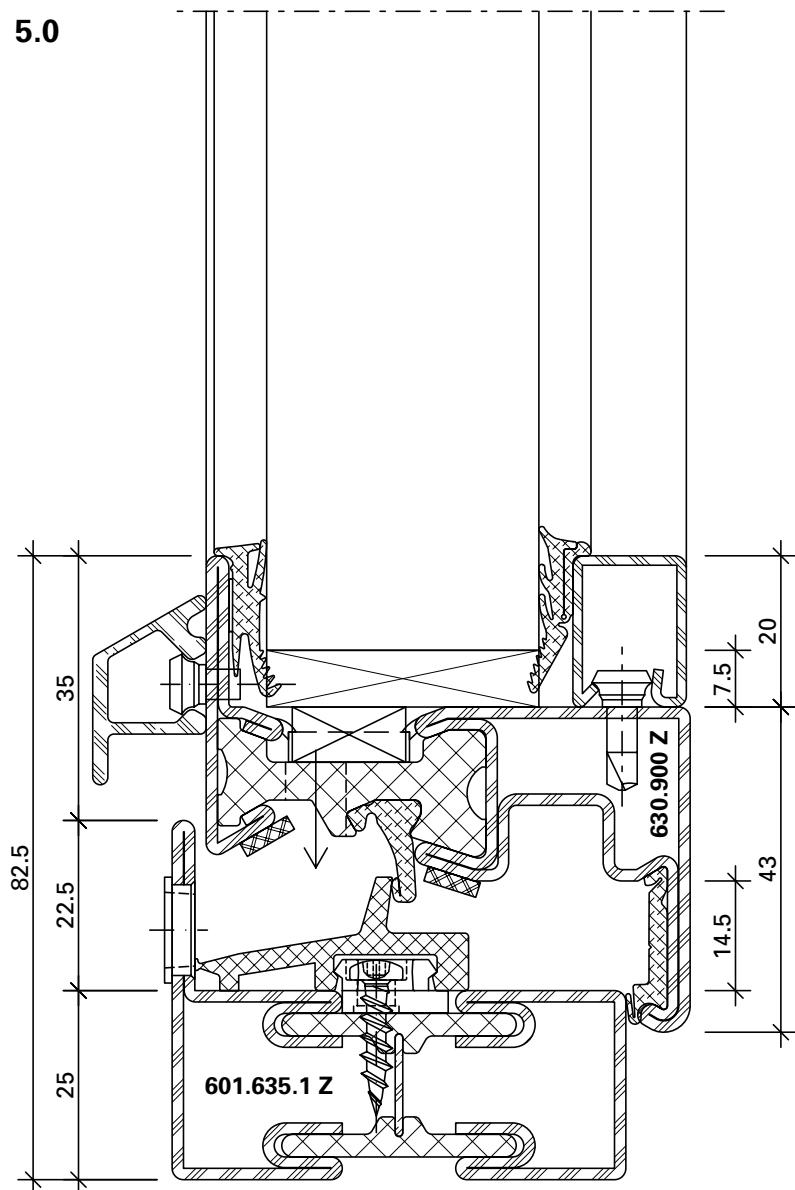
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**5.0**



**31-0301-C-013**

**DXF**    **DWG**

**Schnittpunkte im Massstab 1:1**

**Coupe de détails à l'échelle 1:1**

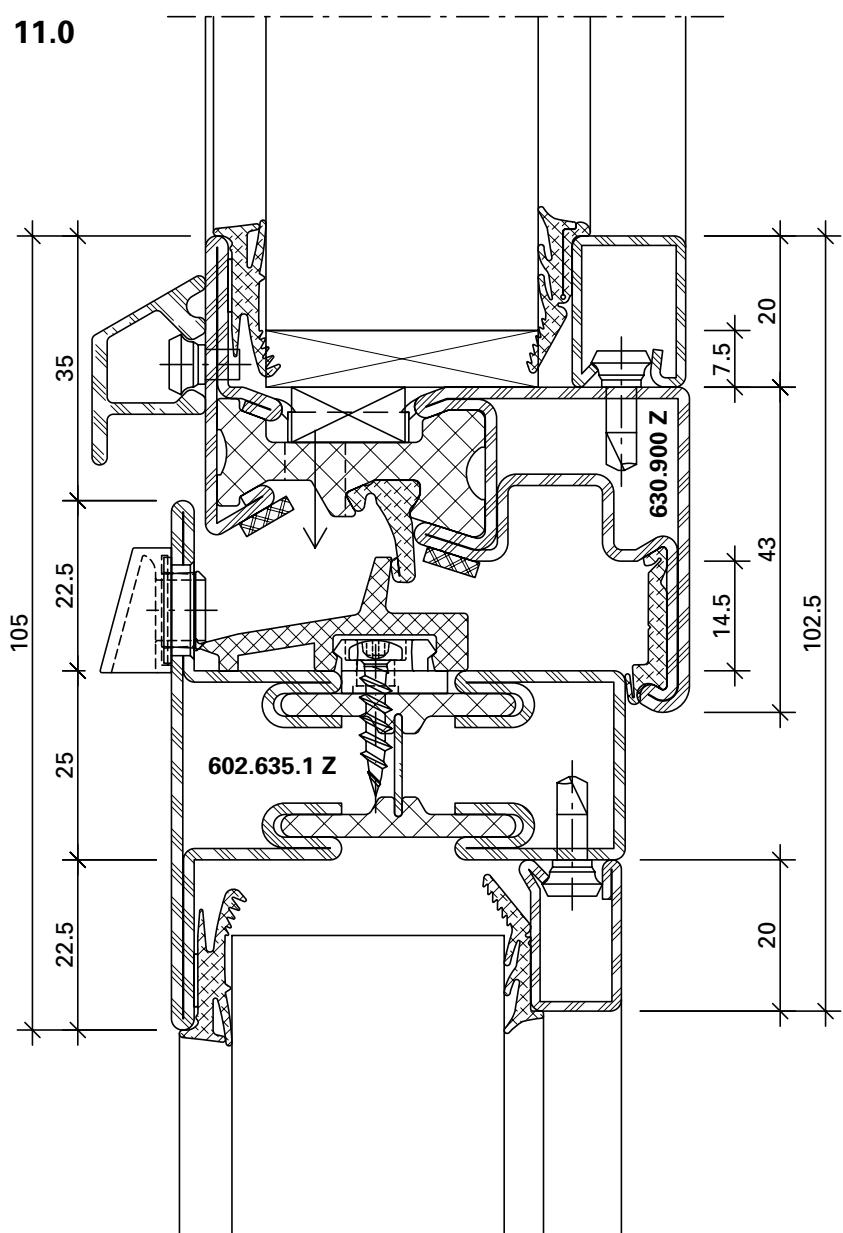
**Section details on scale 1:1**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**11.0**



**31-0301-C-014**

**DXF**

**DWG**

**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

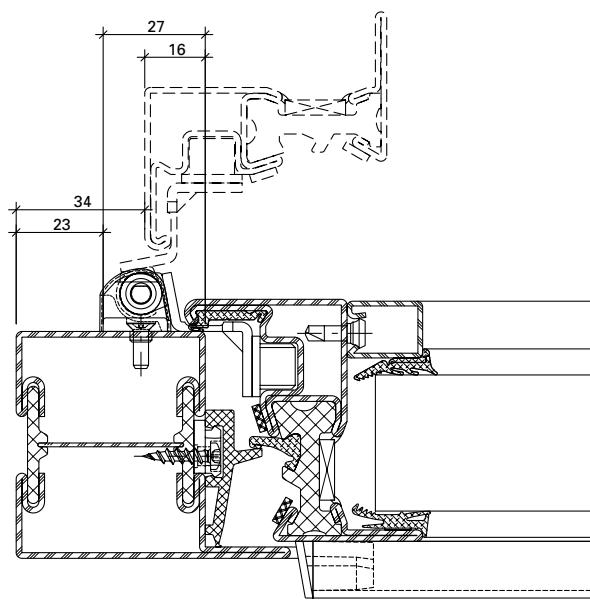
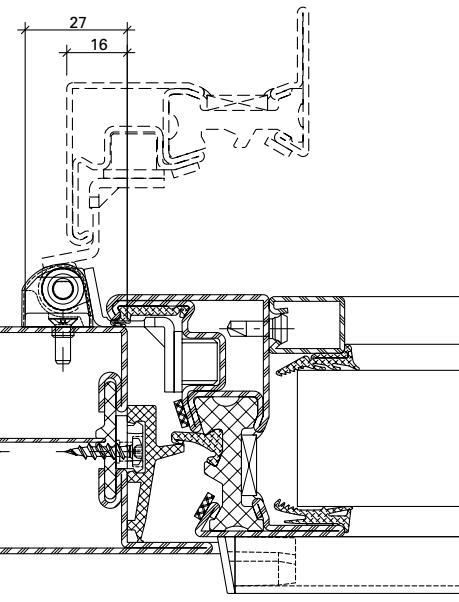
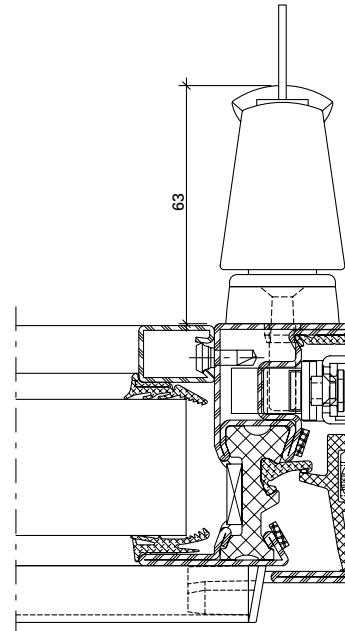
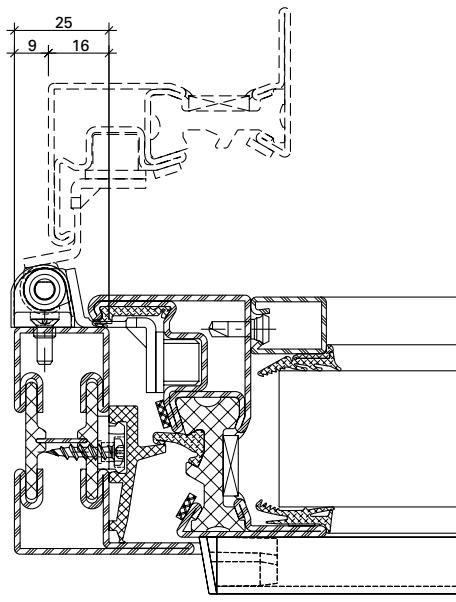
**Janisol 1 fenêtres feu**

**Janisol 1 fire-resistant windows**

**Platzbedarf  
Standard-Fensterbeschlag**

**Espace nécessaire  
Ferrure de fenêtre standard**

**Space required  
Standard window fitting**



**Konstruktionsdetails im Massstab 1:2**

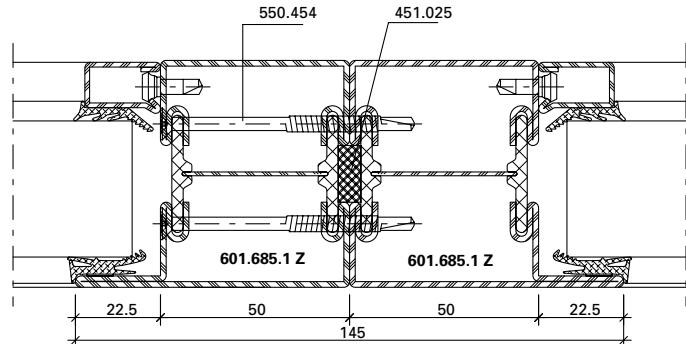
**Détails de construction à l'échelle 1:2**

**Construction details on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

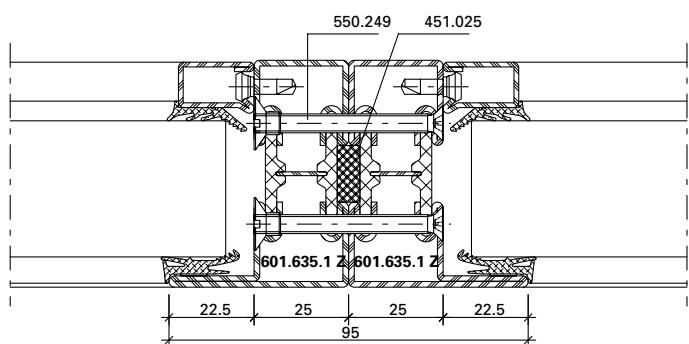
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**DXF**

**DWG**

*31-0301-K-001*



**DXF**

**DWG**

*31-0301-K-002*

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

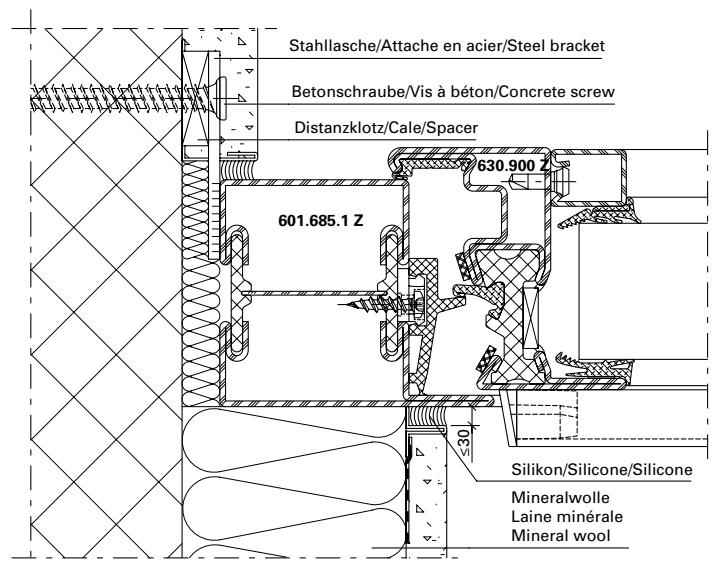
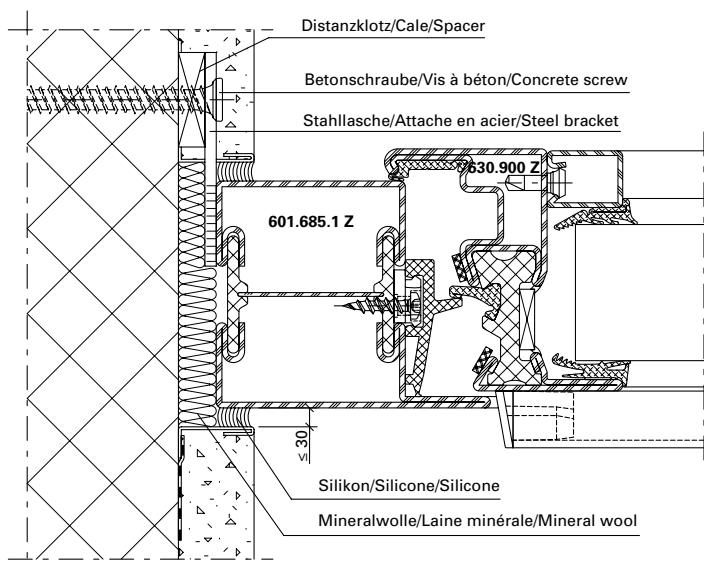
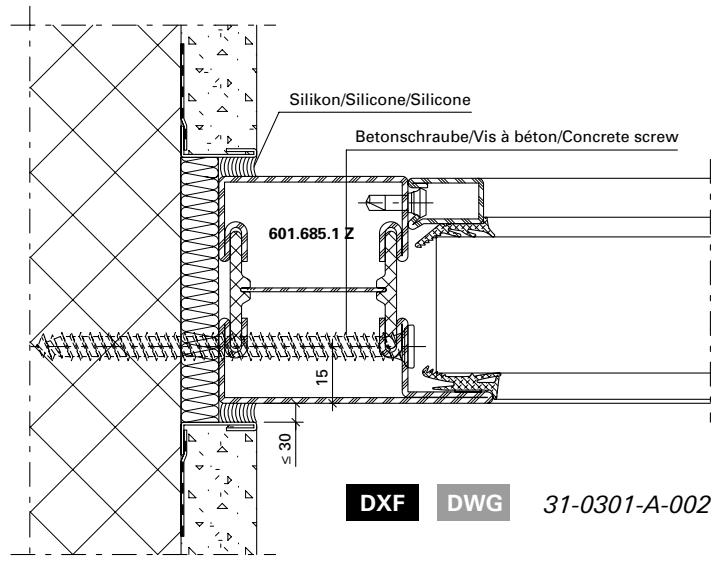
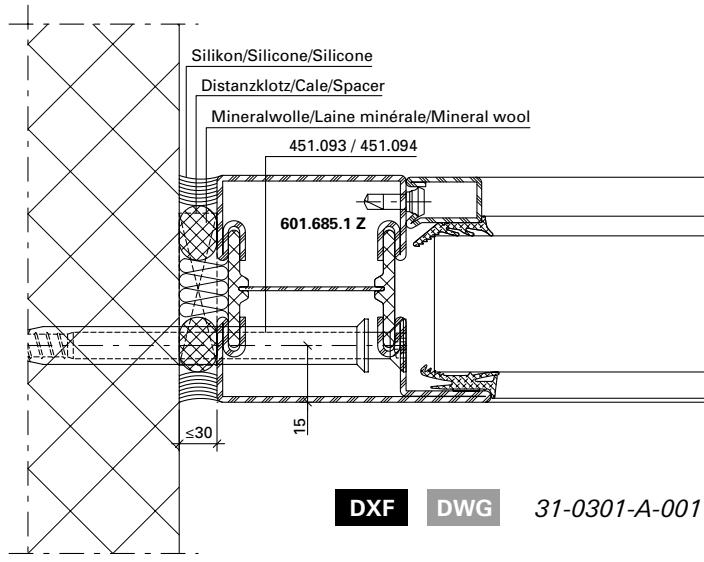
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



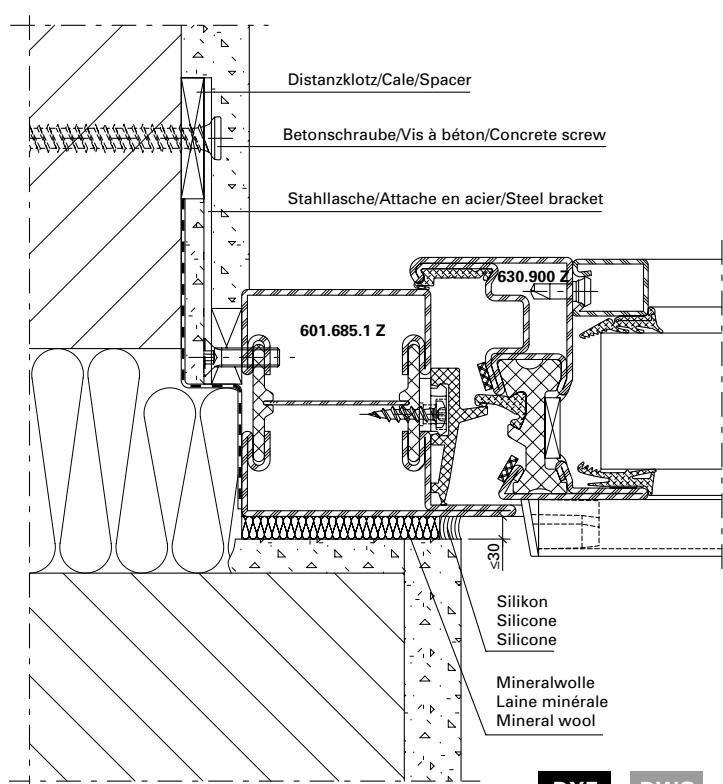
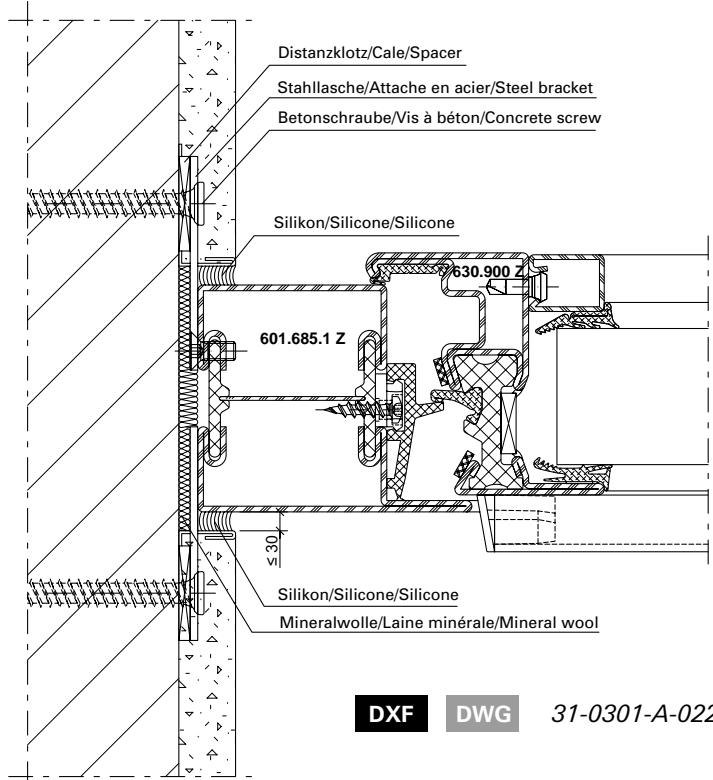
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-011

**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

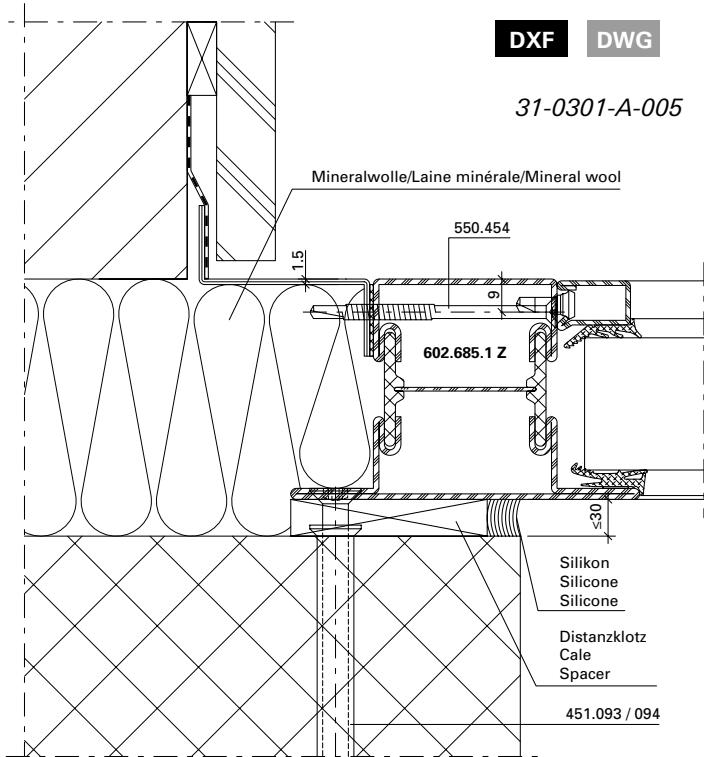
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

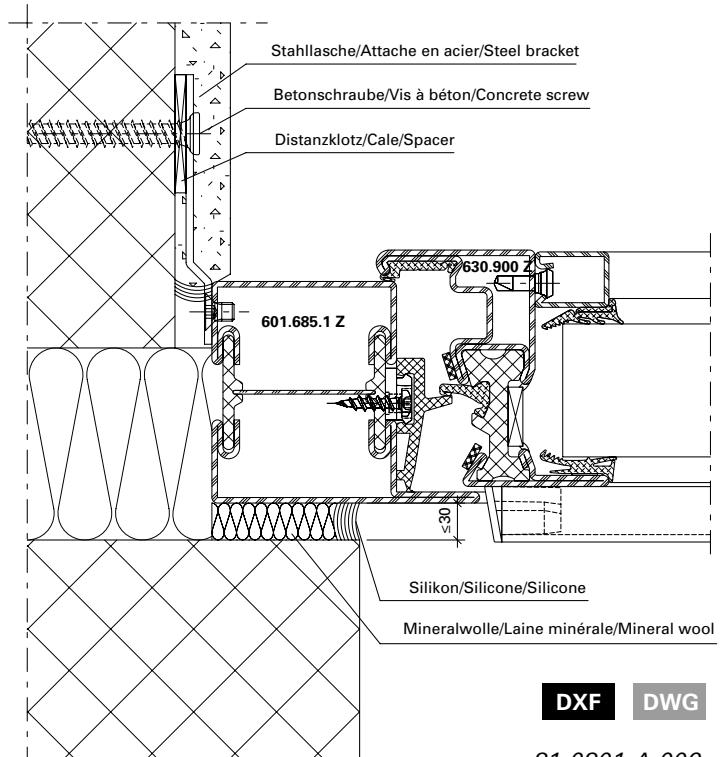
Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



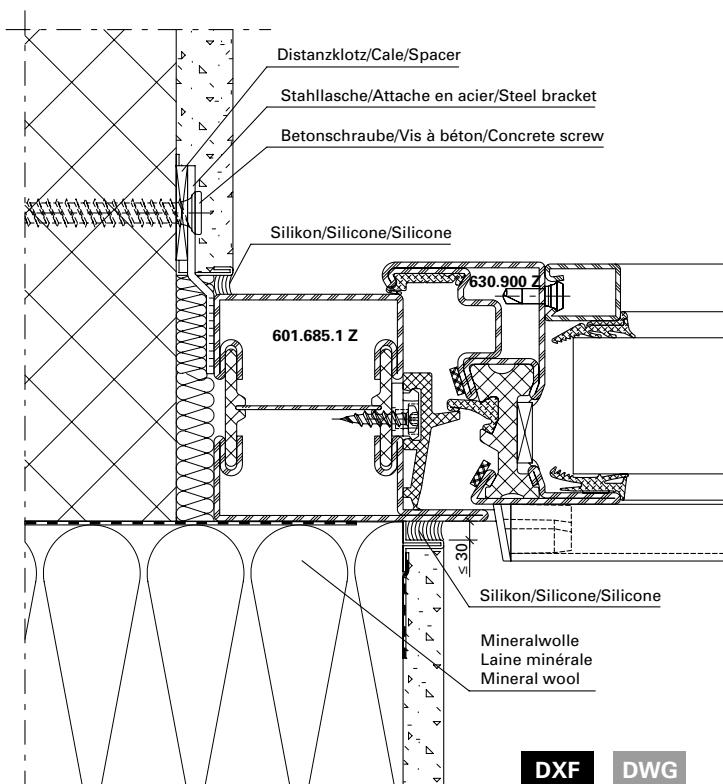
DXF DWG

31-0301-A-005



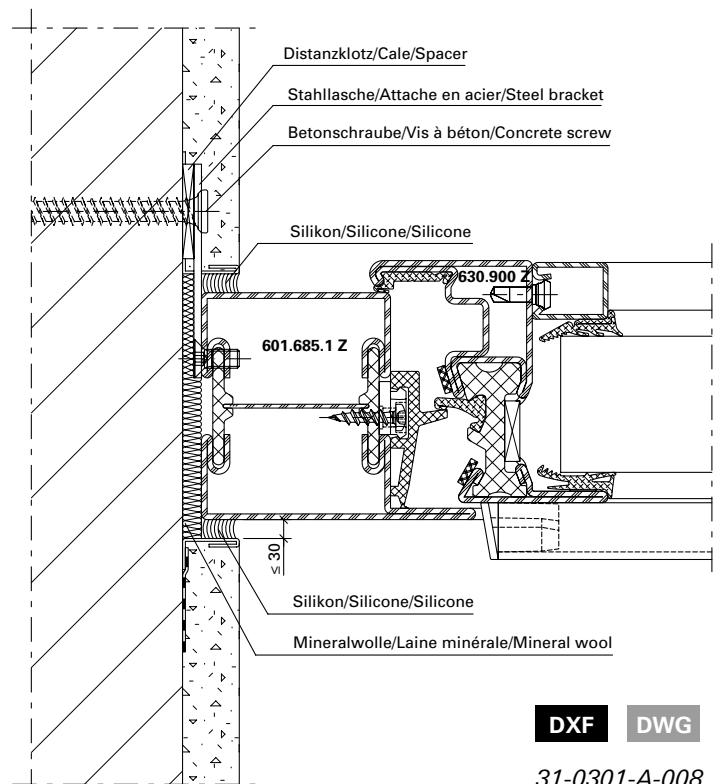
DXF DWG

31-0301-A-006



DXF DWG

31-0301-A-007



DXF DWG

31-0301-A-008

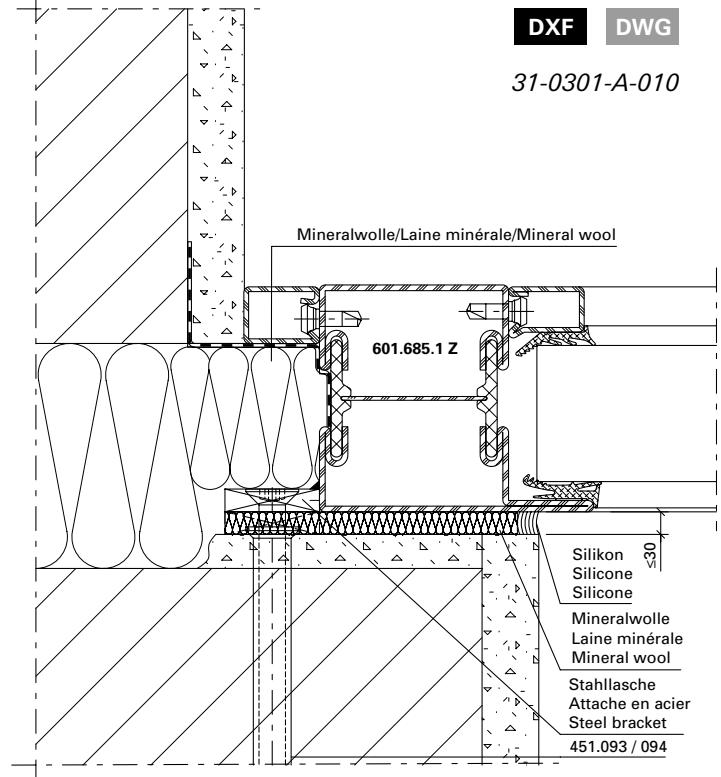
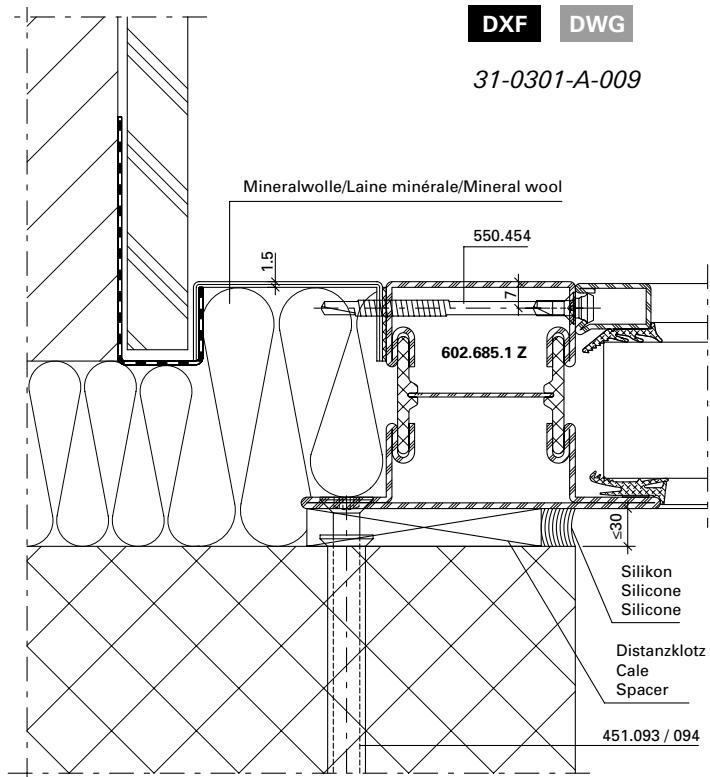
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

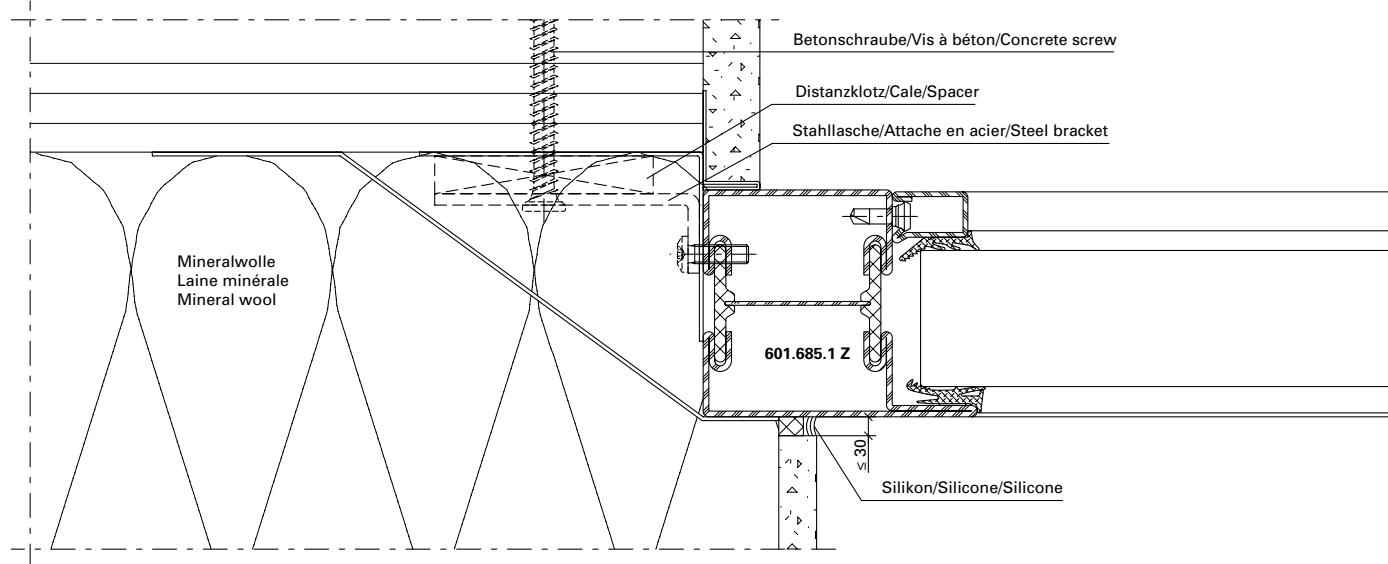
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

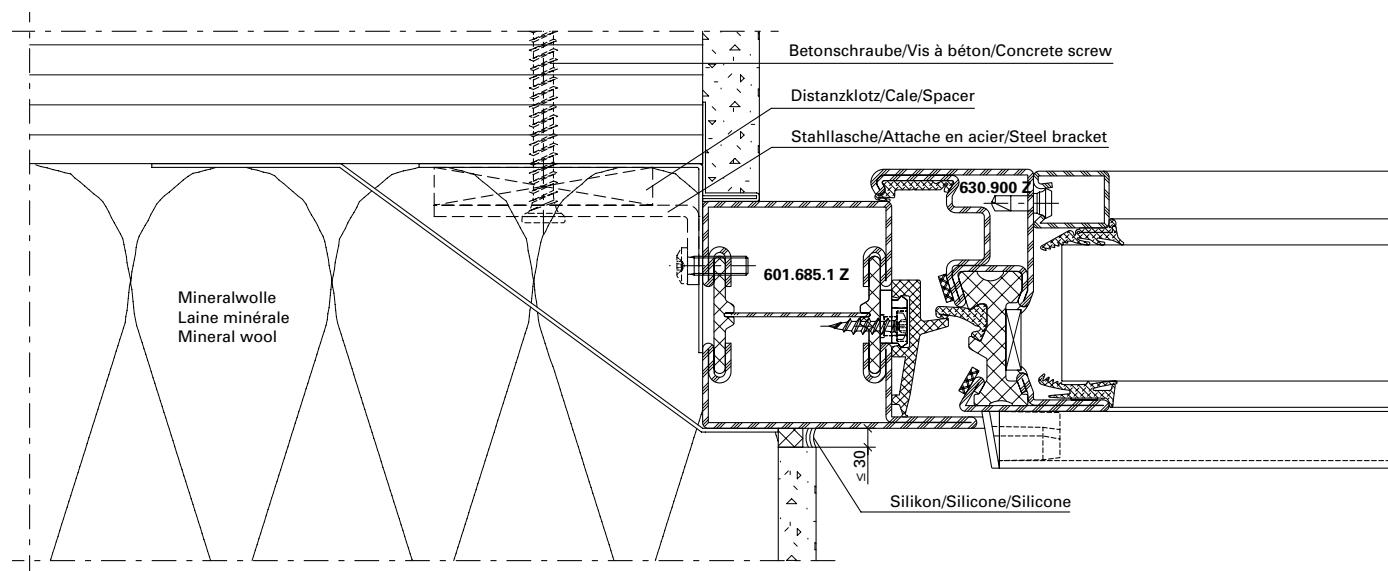
**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2****Raccords au mur à l'échelle 1:2****Attachment to the structure on scale 1:2****Janisol 1 Brandschutzfenster****Janisol 1 fenêtres feu****Janisol 1 fire-resistant windows**

31-0301-A-018

DXF

DWG



31-0301-A-019

DXF

DWG

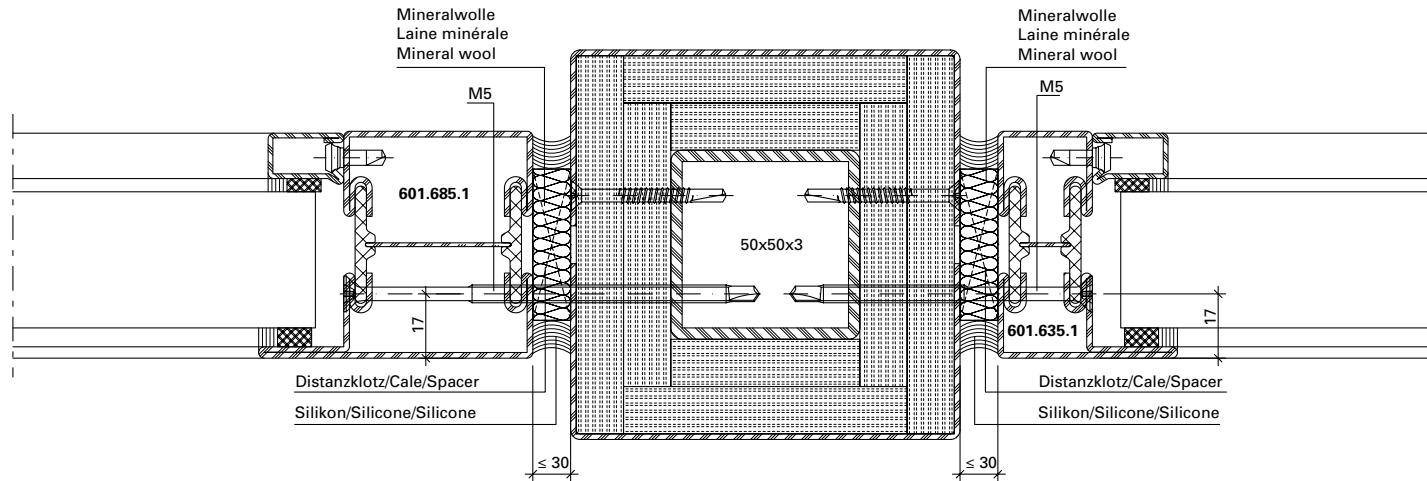
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen  
der verschiedenen Länder sind zu  
beachten.

Il convient de respecter les  
prescriptions et règlements des  
divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in  
force in the particular country must  
be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

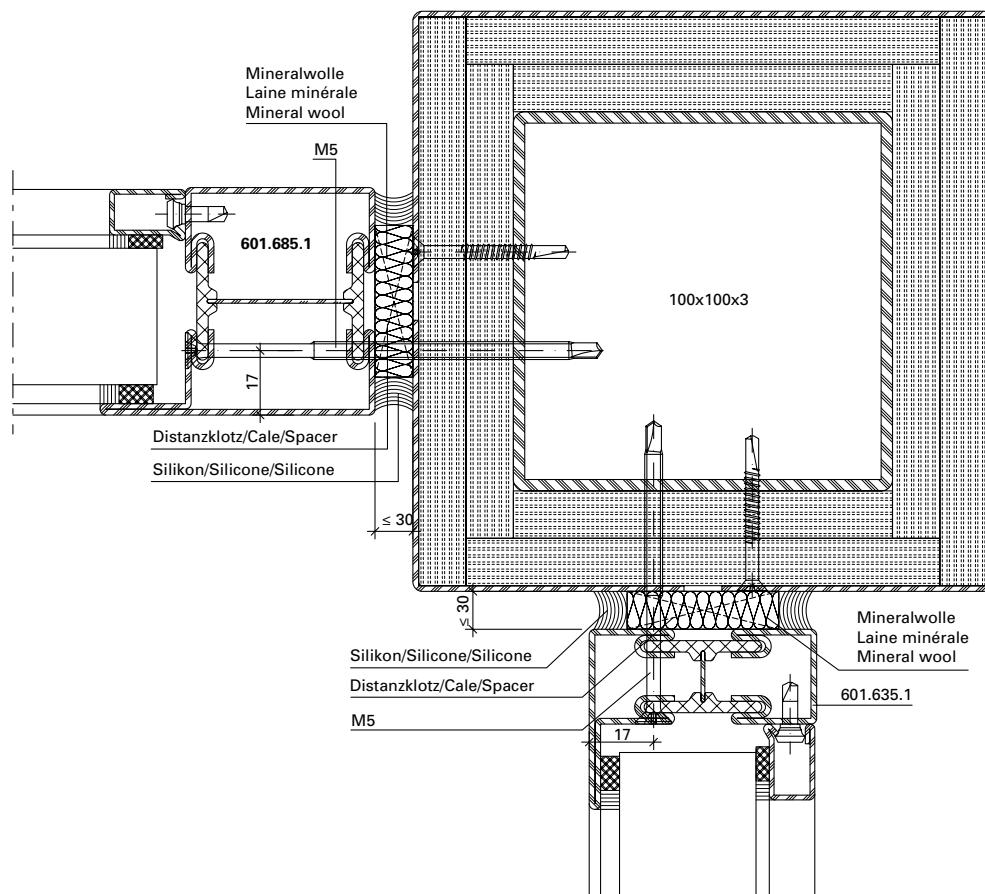
**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-020

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-021

**DXF**

**DWG**

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen  
der verschiedenen Länder sind zu  
beachten.

Il convient de respecter les  
prescriptions et règlements des  
divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in  
force in the particular country must  
be respected.

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**

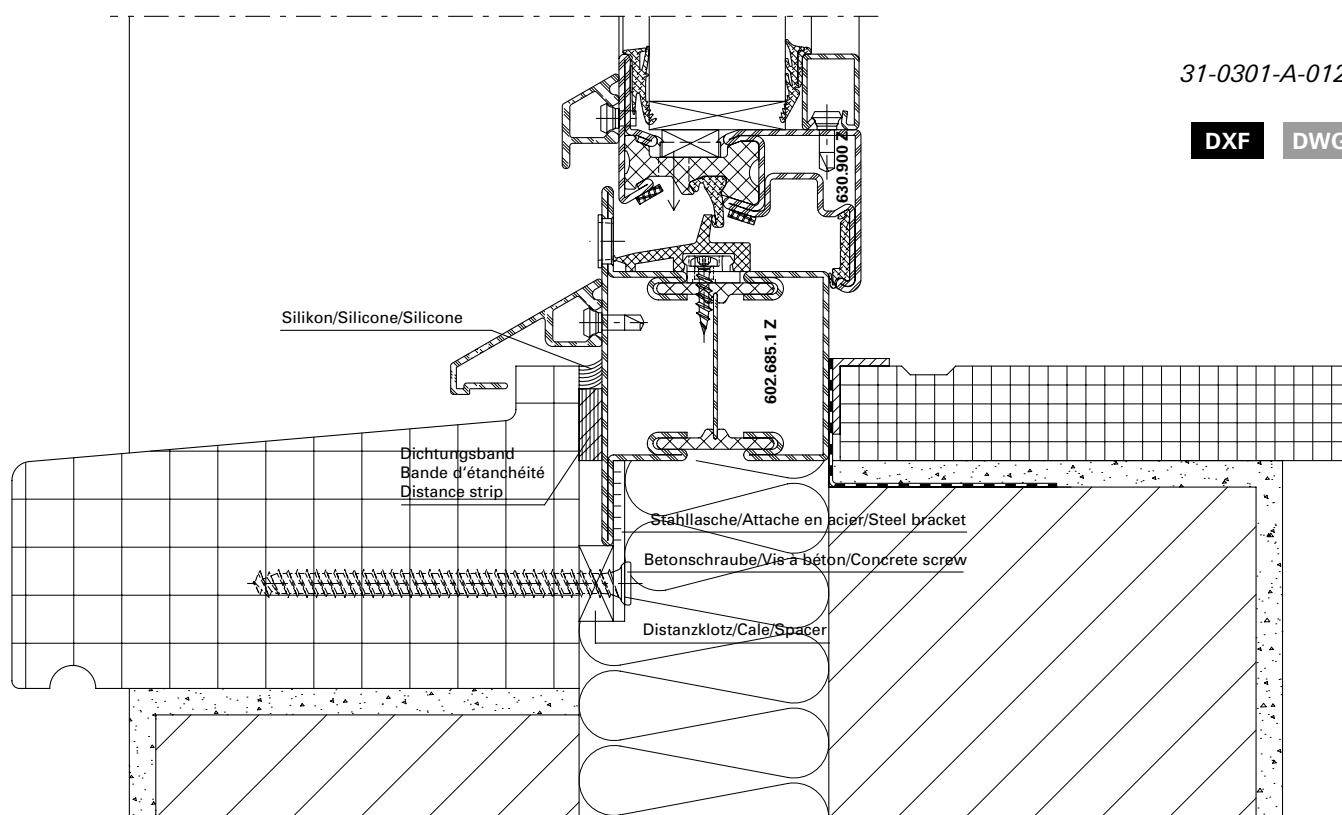
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**

**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**

**Janisol 1 fenêtres feu**

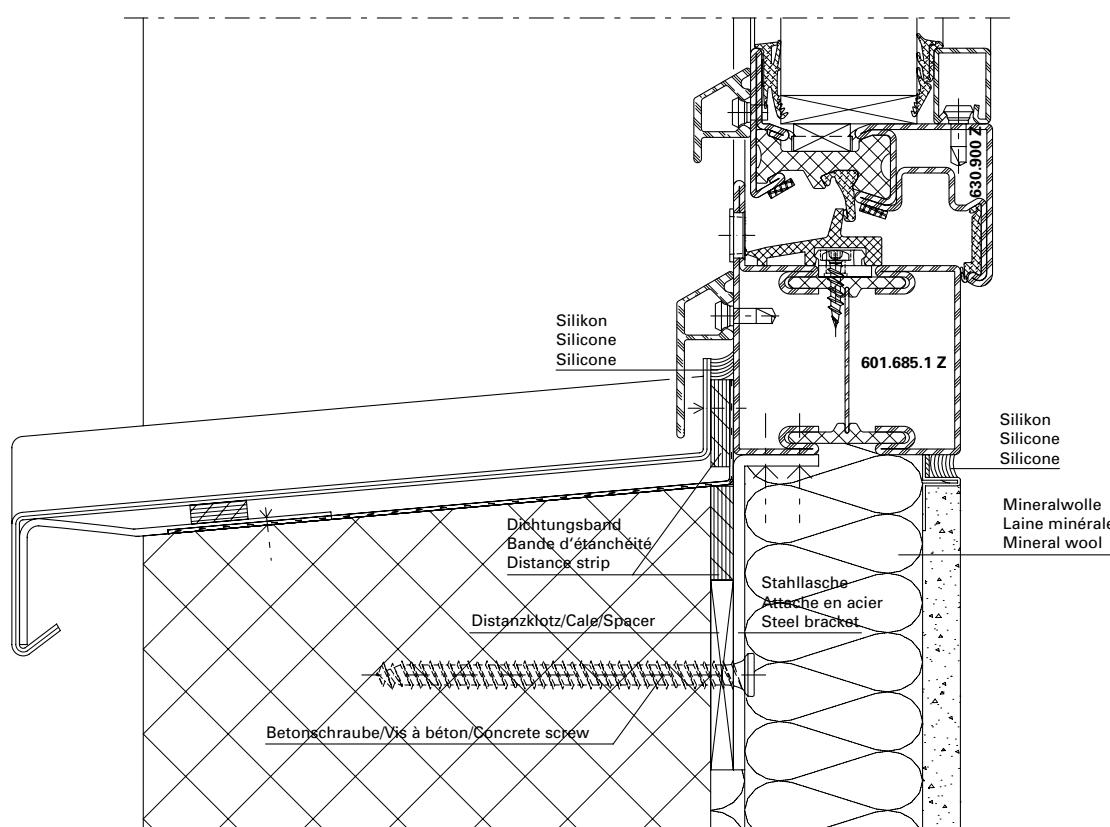
**Janisol 1 fire-resistant windows**



31-0301-A-012

**DXF**

**DWG**



31-0301-A-013

**DXF**

**DWG**

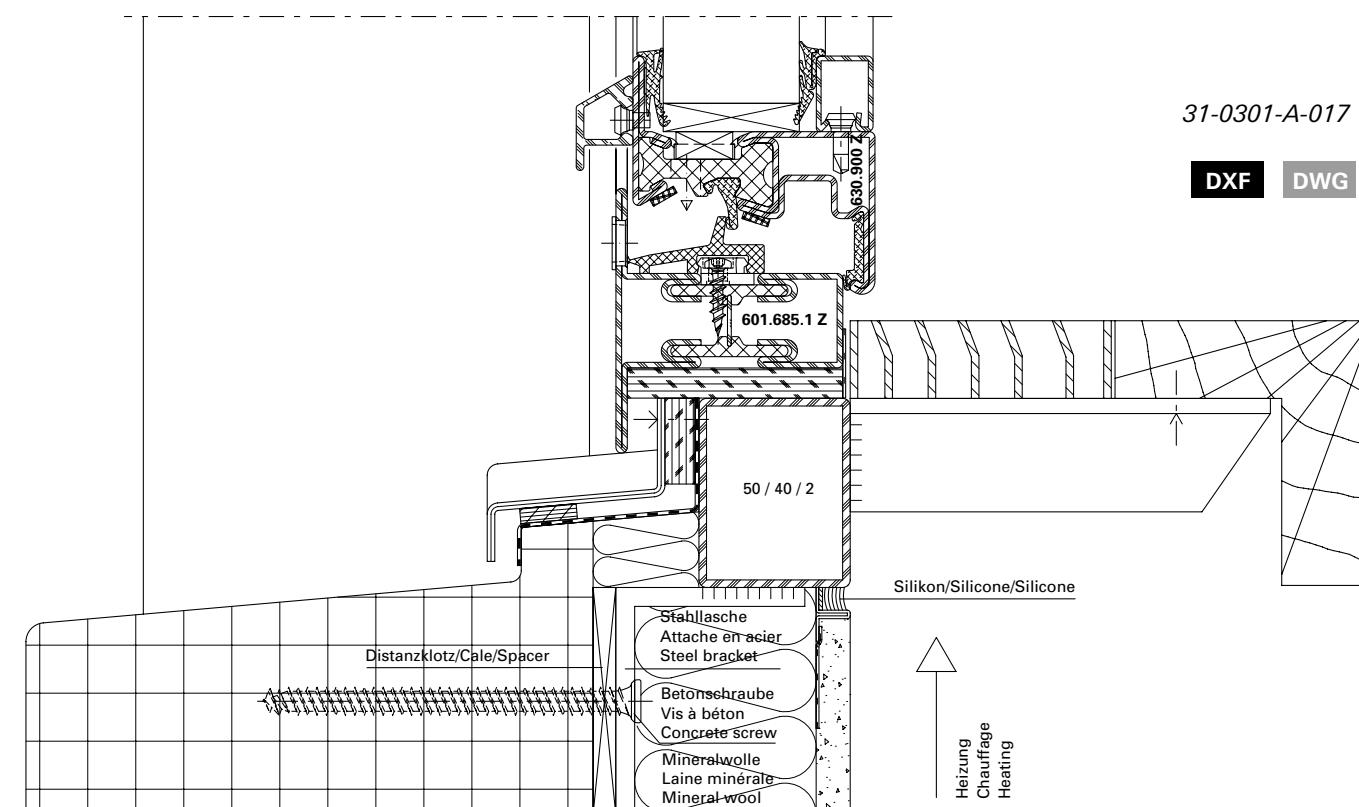
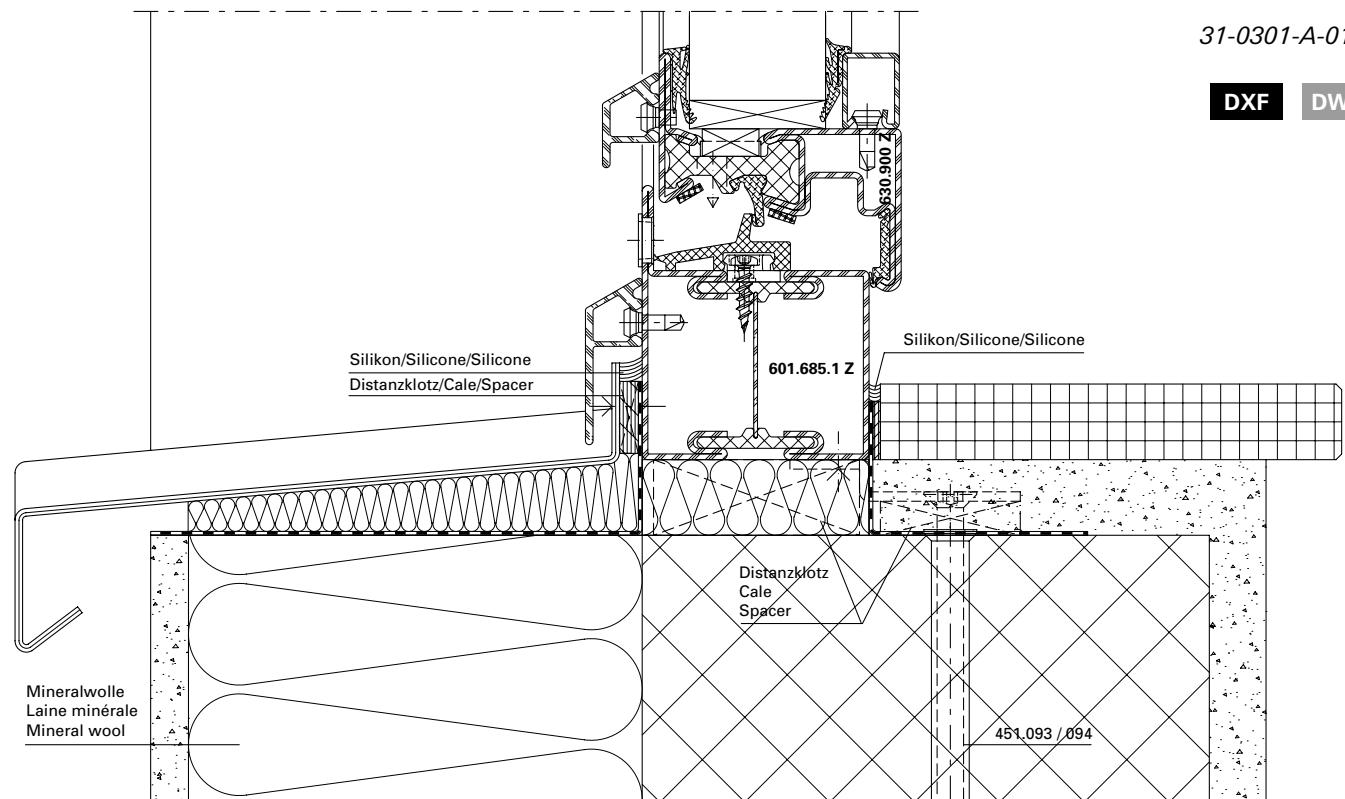
**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to the structure on scale 1:2**

**Janisol 1 Brandschutzfenster**  
**Janisol 1 fenêtres feu**  
**Janisol 1 fire-resistant windows**



**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.**

**Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.**

**The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.**

## Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

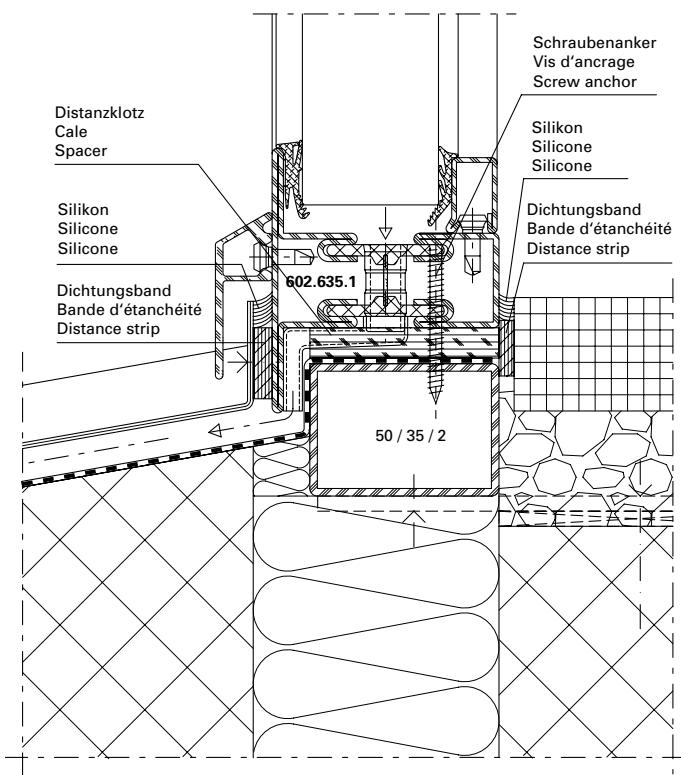
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to the structure on scale 1:2

Janisol 1 Brandschutzfenster

Janisol 1 fenêtres feu

Janisol 1 fire-resistant windows



31-0301-A-014

DXF

DWG

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

**Leistungswerte Fenster aus Stahl und Edelstahl**

**Schlagregendichtheit**

**Luftdurchlässigkeit**

**Widerstand bei Windlast**

**Caractéristiques de performances Fenêtres en acier et acier Inox**

**Etanchéité à la pluie battante**

**Perméabilité à l'air**

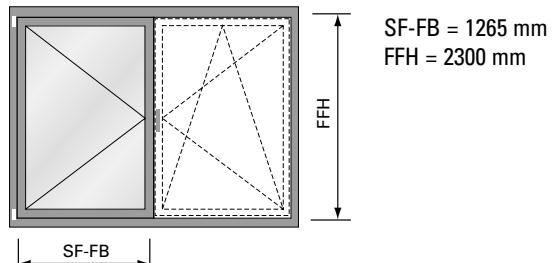
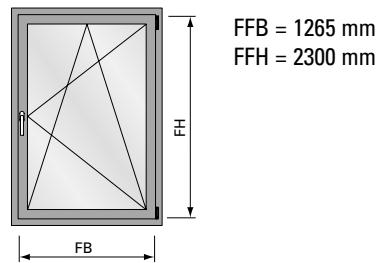
**Résistance à la pression du vent**

**Performance values windows made of steel and stainless steel**

**Watertightness**

**Air permeability**

**Resistance to wind load**



	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C4/B4 Classe C4/B4 Class C4/B4
Größenänderungen Variations dimensionnelles Size changes	-100%	-100%	-100%

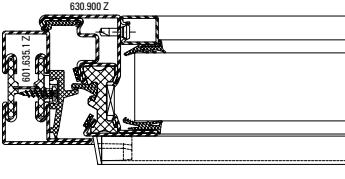
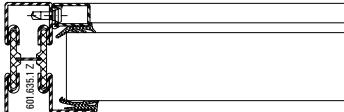
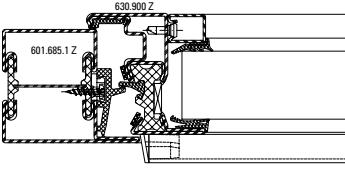
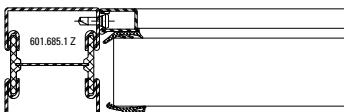
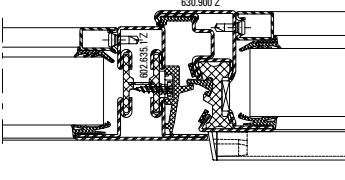
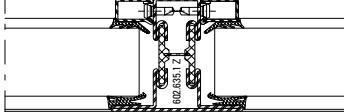
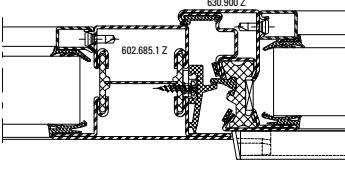
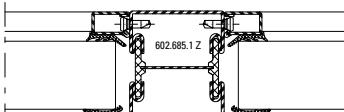
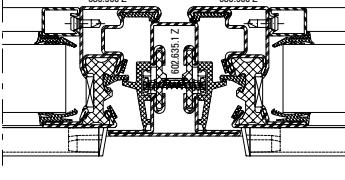
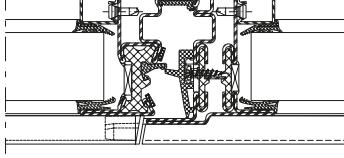
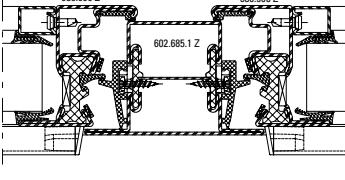
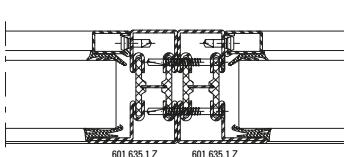
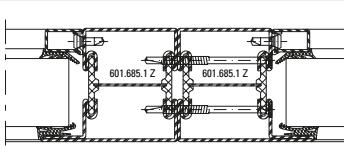
	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 8A Classe 8A Class 8A	Klasse 3 Classe 3 Class 3	Klasse C3/B3 Classe C3/B3 Class C3/B3
	-100%	-100%	-100%

	EN 12208	EN 12207	EN 12210
	Klasse 9A Classe 9A Class 9A	Klasse 4 Classe 4 Class 4	Klasse C5/B5 Classe C5/B5 Class C5/B5
Größe Festverglasung nach objektspezifischer Glasstatik Taille du vitrage fixe selon la statique du verre spécifique à l'objet Size of fixed glazing according to the glass statics of the specific project			

**U<sub>f</sub>-Werte**

**Valeurs U<sub>f</sub>**

**U<sub>f</sub> values**

 <small>© ift Rosenheim</small>	Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>	 <small>© ift Rosenheim</small>	Fülllementstärken Elements de remplissages Infill elements  <b>&gt; 24 mm</b>
	<b>3,0 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.6 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.2 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.9 W/m<sup>2</sup>K</b>
	<b>2.7 W/m<sup>2</sup>K</b>		<b>2.8 W/m<sup>2</sup>K</b>
			<b>2.3 W/m<sup>2</sup>K</b>

# METALFORM

## MASTERS OF METAL

### UNITED KINGDOM

**METALFORM**

NORWAYMETAL LTD

53 Chelsea Manor Street  
London, SW3 5RZ  
**SALES@METALFORM.UK**  
+44 20 81298814

### GERMANY

**METALFORM GMBH**  
Carl-Zeiss-Ring 15A  
85737 Ismaning  
**SALES@METALFORMGROUP.DE**  
+49 17663630406

### NORWAY

**METALFORM AS**  
Brochmannsveien 2  
1950 Rømskog  
**SALG@METALFORM.NO**  
+47 401 62 446

**METALFORMGROUP**

**SALES@METALFORMGROUP.COM**